# RADIOCORRIERE

5/11 marzo 1967 80 lire

Alla TV Cavour fuori dal mito

Santo & Johnny i campioni del suono dolce

LAURA TAVANTI SARÀ LA CASTIGLIONE NELLO SCENEGGIATO SULLA «VITA DI CAVOUR»

elettrodomestici per la casa moderna

Le cucine serie Imperial che la n'Becchi presenta sul mercato europeo dopo anni di studi e di rigorosi collaudi, rappresentano quanto di più bello, funzionale ed efficiente si può desiderare per la propria casa.

Un disegno industriale nuovo, moderno, indovinato, un insieme di linee armoniose, il forno panoramico ed il meraviglioso cruscotto xiloporcellanato di colore legno teak naturale formano questo autentico gioiello. Inoltre, una ricchissima dotazione di accessori mai fino ad ora reperibile su una cucina a gas o elettrogas, ecco in sintesi cosa sono le cucine Becchi Imperial.

Ed în più la qualità, la insuperabile qualità Becchi che dal 1858 è sempre stata all'avanguardia sul mercato e che ha superato largamente le prestazioni normative e tutti i collaudi ottenendo le approvazioni degli Istituti di qualità italiani ed esteri.

E' proprio vero:

una Becchi è sempre una Becchi





## 日自由自己自己自己

## il

## direttore

#### Daniela

« Avete pubblicato una lettera d'una certa Daniela, che aveva scritto alla rubrica Giovani. Quella ragazza descriveva pateticamente e non senza polemica la vita coi suoi genitori e si lamentava del mondo. Sognava una vita diversa e una chitarra elettrica. Siccome io la penso molto come lei e vorrei scriverle, vi sarei grata se voleste comunicarmi il suo indirizzo» (Gabriella Santini - Roma).

Molte lettere di solidarietà e di amicizia nei confronti di Daniela sono giunte a noi e direttamente a Giovani. Purtroppo Daniela, nelle tre cartelle della sua lettera, non ha trovato un rigo per darci il suo indirizzo. Se crede di farsi viva, non solo farà piacere a quanti vogliono entrare in corrispondenza con lei, ma anche a Giovani, che ha preso molto interesse alla sua storia.

#### Esenzione

« Non ho ben capito in che cosa consiste quest'esenzione per i primi due anni d'abbonamento alla TV. Vuol dire che per questi due anni non si paga l'intero canone o che si paga solo 10 mila lire invece di 12 mila? Invece to ho sempre pagato 12 mila lire anche per i primi due anni. Quindi avrei diritto ad un rimborso. Ma perché se uno va all'ufficio postale per pagare il suo primo abbonamento, non ci pensano loro a farti pagare giusto, an ziché creare tante complicazioni? » (Sergio Sovena - Saluzzo).

Riassumiamo, Secondo le leggi vigenti, il teleabbonato paga sempre 12 mila lire l'anno, sia che si tratti del primo abbonamento come dei successivi. L'esenzione in pratica non riguarda lui, ma soltanto la RAI: la quale per i primi due anni percepisce tutte le 12 mila lire a titolo di canone, e per gli anni successivi ne percepisce soltanto 10 mila, mentre 2 mila lire vengono trattenute dallo Stato a titolo di tassa di concessione governativa. E siccome, dicevamo, tutto questo è chiaramente fissato in alcune leggi, l'abbonato può facilmente controllare che non si tratta né d'un abuso né d'un imbroglio.

#### Orari

« Quando ho visto che la RAI istituiva dei corsi di lingue alla televisione ho applaudito alla bella iniziativa, di cui c'era proprio bisogno. Ma poi ho visto gli orari delle trasmissioni e sono rimasta enormemente delusa. A quell'ora, non solo io, ma tanta altra gente che lavora, non riusciamo ad essere in casa. Perché non si è tenuto conto di questo, prima di prendere iniziative cervellotiche? » (Ileana Blandi - Domodossola).

Ogni decisione della RAI relativa ai programmi è sempre un dilemma, che sarebbe esagerato definire drammatico, ma che rende non poco travagliata l'attività di chi deve comunque risolverlo, Lettere come la sua, lettrice Blandi, ne

sono giunte parecchie, e parecchie ne erano previste. Ma erano state anche previste, ove si fosse adottata soluzione diversa, parecchie proteste contro una « cervellotica » decisione della RAI di impartire lezioni di inglese e di francese all'ora della cena o, peggio ancora, nelle altre ore abitualmente destinate alla distensione serale. Infine si è ritenuto di concludere che questo secondo tipo di lettere sarebbe stato certamente più numeroso del primo. Non si è scelta forse la soluzione migliore, ma si è certamente deciso per il male minore. Il problema e sempre lo stesso: realizzare programmi e scegliere orari omogenei per un pubblico vastissimo ed eterogeneo.

#### Imbrogli

« Mi scusi se torno sull'argomento del " play back ", come lo chiamate voi, ovverossia sull'imbroglio della registrazione. come lo chiamo io. A me questa faccenda che i cantanti in trasmissione non cantino sul serio ma si limitino a muovere la bocca, mentre la musica e il canto vanno per conto loro, non mi va. Ogni volta che li sento cantare in questa maniera, penso che quella canzone magari è stata registrata tanto tempo prima. Con questo sistema tra vent'anni sentiremo ancora Claudio Villa cantare con la stessa voce di oggi, e Caterina Caselli anche fra trenta » (Sigfrido Belli Bibbiena).

C'è un'autentica differenza, lettore Belli, tra un imbroglio e un fatto di praticità tecnica. I cantanti che usano il « plav back », le loro canzoni non le hanno registrate anni prima, ma qualche ora o qualche giorno al massimo prima della trasmissione. E che questa regola sia rispettata, i primi a pretenderlo sono proprio i cantanti, ognuno dei quali fa buona guardia, come avviene tra « amici » che fanno la stessa professione e si contendono l'ammirazione dello stesso pubblico, affinché nessuno dei concorrenti venga in qualche modo avvantaggiato.

#### Miracoli

"Ho acquistato il televisore nuovo per Natale, cioè sono uno tra quel milione di gonzi che nel 1966 hanno portato da 6 a 7 milioni i teleabbonati alla RAI. Credevo di aver risolto il problema delle mie serate in casa, visto che ho ormai una certa eta e non mi va più di uscire di sera. Invece almeno tre sere per settimana me ne devo andare a letto o uscire come prima, perché il televisore non mi offre niente di minimamente soddisfacente. Dunque per dircela tra noi (dato che lei, servitore della RAI, non avrà mai il coraggio di pubblicare queste mie verità) ho preso una bella f... » (Gerardo Signorato - Belluno).

Pubblichiamo la sua lettera perché essa è l'espressione non nuova certo - d'una pretesa per così dire integralista, che si riscontra in molti neoabbonati alla TV. Essi credono che l'installazione d'un televisore in salotto o in tinello possa risolvere totalmente il problema delle serate in casa, cioè che la televisione sia in grado di soddisfare tutti gli spettatori per tutti i 365 giorni che fanno un anno. E' invece convinzione anche dei critici meno indulgenti che una televisione capace di assicurare a ciascun abbonato tre o quattro sere la settimana di gradito spettacolo abbia già assolto il suo compito. Proprio perché gli abbonati sono 7 milioni, pretendere di più significherebbe chiedere miracoli. E soltanto un servo sciocco (o un abbonato prevenuto) può credere che la RAI sia dotata di tali taumaturgiche virtù.

## padre Mariano

#### Il popolo disse...

« Narra il Vangelo di S. Matteo (27,25) che, davanti a Pilato, il popolo disse: "Il sangue di lui (= di Gesù) su noi e sui nostri figli!". Si può dire che Dio abbia approvato tale imprecazione, vedendo le sofferenze che ha passato da allora il popolo ebraico? » (O. B. Sanluri - Sardegna).

Una risposta affermativa è contro le dichiarazioni del Vaticano II. Tuttavia (dobbiamo riconoscerlo sinceramente) anche dopo il Vaticano II, ancora circola tra noi cristiani, sorda, sotterranea, l'opinione che quell'imprecazione sia stata ascoltata e ratificata da Dio. Tanto si è schiavi di pregiudizi e di acquiescenza a frasi fatte! Le sofferenze di Israele, si dice. Ma Israele ha sofferto moltissimo anche prima di Gesù. Secoli e secoli prima della venuta del Messia in mezzo ai suoi, Israele è stato provato, deportato, massacrato. Forse tali sofferenze si sono accentuate nei secoli dell'era cristiana (non senza colpa di noi cristiani); ma non è saggezza, né sentire umano e religioso, l'affermare che tali sofferenze si spieghino tutte e solo per un'ipotetica maledizione. Anche noi cristiani siamo sempre stati perseguitati e lo siamo tuttora: siamo anche noi maledetti da Dio? A tale erronea insinuazione tutto Israele può rispondere, per bocca di Giobbe, con linguaggio estremamente « orientale » ma chiaro, così:

« Il vero è uno e perciò dico: / Egli (Dio) lascia perire l'innocente e il reo. / Quando un flagello repentinamente uccide, / Egli ride allo scempio degli innocenti. / In un paese lasciato in balia dell'ingiusto, / Egli vela il volto ai giudici di esso. / Che se non è Lui, chi sara

dunque? » (9,22-24).
Per un'ignota misura della Provvidenza, sulla terra anche gli innocenti hanno spesso da patire e forse più dei colpevoli; il penetrare tale misteriosa distribuzione di beni e di mali è impossibile all'uomo. « Il tuono della potenza di Lui chi può capirlo? » (Giobbe,

(26.14).Nessuno di quanti ascrivono alla frase incriminata (« il sangue di Lui... ») le sventure del popolo ebraico si è mai domandato se questo non abbia sofferto e non soffra per qualche altro fine a noi ignoto, ma sempre degno della sapienza di Dio, perché « si manifestino in lui le opere di Dio » (Giovanni 9.3), quando Dio un giorno tutto svelerà? Ogni sofferenza sul piano umano ha una duplice possibile scaturigine: o è frutto di un'iniquità, o è segno della caducità, della fragilità, dei limiti propri della natura umana. Sul piano divino è un mezzo - se accettata - per renderci migliori: è quindi un segno di vero amore di Dio per noi. Noi credenti, poco ci crediamo, ma Dio ce lo ha detto chiaramente:

ed affligge il figlio più caro » (Proverbi 3,12). Non si può mai affermare come invece si è fatto da alcuni per le recenti alluvioni che un singolo caso concreto di sofferenza privata o sociale sia certamente castigo di Dio! Ma, con assai più certezza basata sulla parola stessa di Dio -, si può dire che deve essere un disegno, a noi nascosto, di amore. L'amore di Dio non vuole il nostro comodo, ma vuole il nostro vero bene eterno, che si prepara in gran parte nella sofferenza accettata ed offerta a Lui, come segno di fiducia e di amore a

« Dio corregge chi ama

Lui. Infine l'opinione che stiamo discutendo non ha neppure alcun fondamento teologico. Si dovrebbe, per sostenerla, giungere all'assurdo teologico che Gesù il quale ha comandato ai suoi di perdonare ai nemici, ed esige tale perdono come condizione — sine qua non per ottenere il perdono (« se non perdonerete... neppure il Padre vostro vi perdonerà » Matteo 6,14-15), Egli stesso, per primo, avrebbe calpestato il proprio comandamento!

segue a pag. 4

## a clas

una domanda a



« Ho ammirato Paola Pitagora nel teleromanzo I promessi sposi. Non riesco però a far entrare la bella attrice, emiliana come me, nel personaggio di Lucia Mondella. Non so. Paola Pitagora è indubbiamente brava e bella, ma c'è qualcosa che io stesso non riesco a intuire e che, mi sembra, le manca per essere una perfetta Lucia. Sono forse i suoi occhi troppo furbi? La sua taglia è forse un po' troppo atletica. troppo sportiva? Mi piacerebbe che proprio Paola Pitagora

# PAOLA PITAGORA

rispondesse a queste mie domande» (Giuseppe Minardi -Bondeno).

Cominciamo dalla taglia, caro

signor Minardi. E' l'unico argomento sul quale le posso dar torto: sono alta 1,70 e peso 58 kg. Le sembro proprio un'atleta? Gli amici al massimo dicono che ho le spalle un po' larghe e questo forse e vero. D'altronde Alessandro Manzoni non ha fornito le misure della sua Lucia, per cui Lucia Mondella potrebbe essere stata benissimo una donna come me. E passiamo alle altre osservazioni. Lei ha ragione, signor Minardi, perfettamente ragione; come hanno ragione tutti gli altri che mi hanno criticata. Perché, vede. su Lucia, così come l'ho fatta io, se ne sono dette tante. La mia faccia, per la verità, generalmente è piaciuta, però... c'è sempre stato un però. A chi non è piaciuto il mio modo di parlare; chi ha detto che non era il mio il modo giusto di essere dolce e chi ha detto proprio come ha fatto lei che nei miei occhi c'è una punta di furbizia. A mia difesa però sostengo che chiunque avesse interpretato il personaggio di Lucia, sarebbe stata criticata. In fondo, Lucia è solo una fidanzata. E. in Italia, ognuno ha la sua idea: ci sono ventiloro venticinque milioni di Lucie, intorno alle quali si sono fatti un'opinione ben precisa. E io vengo criticata nella stessa misura in cui non mi trovano corrispondente al loro ideale. Confesso che per me sarebbe stato assai più facile fare La signora dalle camelie: alla fine potevo risultare più o meno brava, ma al massimo poteva far rimpiangere la grande interpretazione che di Margherita Gauthier diede Greta Garbo. Così, invece no. Perché Lucia è un personaggio che ormai appartiene all'iconografia, intoccabile, inafferrabile. Per quanto riguarda i miei occhi, ora io non so se effettivamente abbiano un'aria furbesca o meno. E' un fatto però che Lucia è figlia di Agnese, cioè di una donna che ha una certa scaltrezza, anche se poi non tutte le sue astuzie riescono, come il matrimonio a sorpresa, di fronte a Don Abbondio. Ebbene, Lucia che è sua figlia, non potrebbe aver preso un pizzico di furberia dalla madre, almeno nello sguardo? E poi scusi, Lucia che occhi aveva? Lei lo sa? E ancora: Lucia non è una contadina? Non appartiene, cioè, a quelli di cui si dice « ... scarpe grosse e cervello fino »?

cinque milioni di italiani che

hanno o hanno avuto tutti le

Paola Pitagora

Indirizzare le lettere a

#### LETTERE APERTE

Radiocorriere TV
c. Bramante, 20 - Torino
indicando quale dei vari
collaboratori della rubrica
si desidera interpellare.
Non vengono prese in
considerazione le lettere
che non portino il nome,
il cognome e l'indirizzo
del mittente.



#### gusto di Pomito... gusto fresco, giovane, vivo



Portate in tavola, per i vostri cari, il gusto di POMITO, la buona salsa "fatta in casa" con pomodori scelti. olio d'oliva e verdure freschissime. POMITO: tutta una serie di specialità, pizza, ragù, pelati, concentrato di pomodoro e, naturalmente, la famosa salsina POMITO.

Prodotti POMITO ...e buon appetito!!



CHE REGALI CON I PUNTI POMITO

#### LETTERE APERTE

segue da pag. 3

Erronea storicamente, falsa teologicamente, tale opinione è empia, perché nega pratica-mente la bontà, la misericor-dia di Dio: nega l'amore che Gestì ha per utti, non esclusi suoi uccisori.

#### l'avvocato

#### di tutti

Antonio Guarino

#### Il nome del figlio

« Una ragazza convive con un « Una ragazza convive con un uomo separato legalmente per colpa della moglie, dalla quale non ha avuto figli. Ora invece questa ragazza aspetta un fi-glio e sarebbe gioia di tutti e due poter dare al nascituro il nome del padre. E' possibile? » (Marina C. - Torino).

Non è possibile. Il codice civile vieta il riconoscimento di figli adulterini quando sussista ancora il matrimonio. Tuttavia, come ella avrà appreso anche dai giornali, è in corso una riforma, la quale contempla appunto la possibilità del riconoscimento degli adulterini anche da parte del genitore separato dall'altro coniuge per colpa di quest'ultimo o per colpa di entrambi. Non è possibile. Il codice ci-

#### La vedova

«Guardi che cosa mi succede con la mia domestica. Tre an-ni fa, la ragazza si sposò con un operato, ottenendo da me quindici giorni di congedo pa-gato. Purtroppo, il marito mori in un incidente dopo qualche mese e oggi la mia domestica, avendo trovato un attra tidanza vivole passare. domestica, avendo trovato in altro fidanzato, vuole passare a nuove nozze. Non che io sia contrario, ma mi sembra ec-cessivo che debba concedere alla domestica un altro perio-do di congedo retribuito. Lei che ne pensa, avvocato »? (Au-relio B. - Roma).

L'articolo 15 della legge 2 apri-le 1958, n. 339, che sancisce il diritto del lavoratore dome-stico al permesso di quindici giorni consecutivi, con piena retribuzione, in caso di matri-monio, non si riferisce al pri-mo matrimonio del lavoratore, ma al matrimonio in generale ma al matrimonio in generale. Pertanto, se alla sua domesti-ca avviene di sposarsi una se-conda volta, ci troviamo di fronte ad un nuovo matrimorionte au un nuovo matrimo-nio, pienamente compatibile con la legge, e il congedo deve essere concesso. Noti bene che il congedo non può essere computato nel periodo delle ordinarie ferie annuali ed im-plica la corresponecione sia del plica la corresponsione sia del salario in danaro che del cor-rispettivo delle prestazioni in

#### il consulente sociale

Giacomo de Jorio

#### « In famiglia »

« Da oltre dieci anni presto servizio in un collegio femmi-nile con le mansioni di dome-stica. L'amministrazione del stica. L'amministrazione de collegio versa per me contri-buti alla previdenza ma infe-riori a quelli che paga per l'al-tro personale. Difatti mi con-sidera " di famiglia " e non lavoratrice. E' giusto? » (M. P. Roma)

Anche lei è una lavoratrice. Però, tenuto conto delle sue mansioni specifiche, è soggetta ad una forma di assicurazione diversa. Per lo meno nella entità dei contributi per lei dovuti alle assicurazioni sociali. Infatti, il personale occupato con mansioni domestiche in comunità va compreso, ai pato con mansioni domestiche in comunità va compreso, ai fini previdenziali, nella categoria dei lavoratori domestici e non in quella del personale dell'industria e commercio, quando i prestatori di lavoro prestino la loro prestino la loro prestino carattere continuativo e sostitutivo della famiglia convivendo in escontinuativo e sostitutivo del la famiglia convivendo in es-se con quella solidarietà affet-tiva e con quella mutua assi-stenza che sono proprie delle comunità a tipo familiare; per-tanto, ai fini delle assicurazioni obbligatorie, è da considerare personale domestico quello che presti servizio con mansioni domestiche nei convitti, nelle caserme, nelle mense dei cara-binieri e dei corpi militari o militarmente organizzati. Così si è espresso anche il Consi-glio di Stato.

#### Lavoratori agricoli

« Mentre per i lavoratori del-l'industria è noto che per otte-nere la pensione di anzianità, nere la pensione di anzianita, occorrono trentacinque anni di versamenti e 1820 contributi, si può sapere quante marche sono necessarie per i lavoratori agricoli?» (Antonio Redaelli - Lodi).

Per i lavoratori agricoli, la contribuzione di 1820 marche settimanali che corrispondono a trentacinque anni di contri-buzione effettiva, si ricava fabuzione effettiva, si ricava fa-cendo valere i contributi rico-nosciuti e iscritti sugli elenchi anagrafici, a seconda che il lavoratore abbia la qualifica di bracciante fisso o di giorna-liero di campagna. Ciò sta a significare che le giornate indi-cate nell'elenco anagrafico, de-vono essere sufficienti a costi-tuire la contribuzione di un anno.

#### l'esperto tributario

Sebastiano Drago

#### Imposta fabbricati

Reposta fabbricati

Rella cartella esattoriale del 1965 l'imposta fabbricati mi venne applicata sulla base del reddito catastale aggiornato, ma nel dicembre di quell'amono mi fu notificato un accertance per il 1961 en non cortasparto per il 1961, ma addiriture più per il 1961, ma addiriture più per colino del reddito catastale aggiornato. Dopo di che, per colmo d'ironia, con la cartella esattoriale del 1966 l'imposta mi fu ancora applicata per il 1968 sulla base del reddito catastale aggiornato; ma il mese scorso mi sono giunti gli accertamenti per il 1962 e il 1963, con una cifra ancora superiore a quella "accertata" per il 1961. Ora io domando: il "provvedimento" del 1966 esiste realmente? Se sì, posso avere gli estremi perché io possa farvi riferimento? E se non si tratta di minovazione, come si spiega che l'imposta sia stata per anni applicata su un imponibile inferiore a quello denunciato



**Cappy** Сарру Un alimento forte e leggero - già pronto -

Cappy



#### OLD BRANDY cavalling roses

NON BASTA una sapiente distillazione
NON BASTANO fusti di rovere stagionati
NON BASTANO fusti di rovere stagionati
NON BASTA un lungo invecchiamento
NON BASTANO preparatori altamente qualificati...
Un brandy di classe nasce anche da un vino di classe.
Su venti partite di pregiatissimi vini, solo quattro vengono scelte
dagli specialisti delle Distillerie SIS per farne
OLD BRANDY CAVALLINO ROSSO.
NON C'È DUBBIO: 2 vini su 10 è una durissima selezione.
È la selezione dell'esame-qualità imposta dalla SIS
per il suo OLD BRANDY CAVALLINO ROSSO.



Si sveglia nel bicchiere dopo un sonno di anni

#### LETTERE APERTE

segue da pag. 4

dallo stesso dichiarante? » (Un lettore di Milano).

Nessuna legge ha « innovato ». L'ufficio esercita o ha esercitato la facoltà di accertare l'imponibile « definitivo » in base a quello che intende essere il « vero » reddito per quei fabbricati; reddito da lei lucrato negli anni di riferimento.

#### Appartamento Incis

« Sono un pensionato statale, assegnatario di un appartamento dell'Istituto Nazionale Case Impiegati Statali (I.N.C.I.S.), giusta D.P.R. del 2-1-1959, n. 2. A tutt'oggi non sono ancorariuscito a stipulare il contratto relativo alla cessione in proprietà per ragioni non imputabili allo scrivente, perciò mi ritengo e sono considerato ancora dal predetto Istituto come un normale inquilino, soggetto al pagamento della pigione, agli aumenti periodici ed a tutti gli altri obblighi previsti dal contratto di affitto. Ma, poiché dal 1-7-1963, epoca in cui ha avuto inizio la stipulazione dei contratti per la cessione in proprietà, il predetto Istituto mi ha fatto sugli assegni una trattenuta a titolo di rivalsa per imposta sui fabbricati, che mi viene regolarmente e mensilmente praticata dall'Ufficio del Tesoro, desidererei conoscere se a tale imposta sono soggetti tutti gli inquilimi in genere o soltanto coloro che, avendo stipulato il relativo contratto, sono automaticamente divenuti proprietari dell'alloggio » (Vincenzo Di Bello - Milano).

Per essere esatti sono soggetti all'imposta i proprietari dei fabbricati. Salvo, ovviamente, patto contrario, in sede di rivalsa fra inquilino e proprietario stesso.

#### Imposta di consumo

« Sono proprietario di una casa di due piani, cioè di due appartamenti. Il Comune ove ristedo pretende l'imposta dazio sui fabbricati. Io tuttora conduco un appezzamento di terreno a vigneto ancora a mezzadria, che conducevo anche prima della costruzione. Io vorrei sapere se esiste veramente una legge che esenta i mezzadri da tale imposta. Nel disegno presentato in Comune è segnata casa civile. Il Comune si è basato su questo particolare » (A. T. - Bergamo).

A norma della legislazione fiscale in favore del Comuni, il dazio o imposta di consumo è da lei dovuto: non ci sono, a tutt'oggi, norme che contemplino l'esenzione da lei ipotizzata.

#### il tecnico radio e tv

Enzo Castelli

#### Stereofonia

«Possiedo un apparecchio radioricevente per AM e FM che
comprende anche le onde lunghe; è dotato di decodificatore
per la ricezione della stereofonia e di amplificatore a due
canali con relativi altoparlanti.
Desidererei sapere quale dispositivo va aggiunto al suddetto
apparecchio per la ricezione
stereofonica dei programmi trasmessi in filodiffusione e se
sarebbe il caso di rinunciare al
sintonizzatore AM per onde lun-

ghe incorporato nel ricevitore stesso e disporre in sua vece di un demodulatore doppio. Vorrei inoltre sapere se con l'apparecchio adattato per la filodiffusione è possibile sempre alternare la ricezione radio a quella in filodiffusione, cioè ri-pristinare con facile ed immediata manovra tutte le originarie funzioni dell'apparecchio. Infine vorrei sapere se a Monza si riceverà presto la filodiffusione » (Carlo Braga - Monza).

Per adattare il suo complesso ad alta fedeltà stereofonico alla ricezione attraverso la filodiffusione, occorre un adattatore doppio da cui potrà derivare i due segnali componenti A e B da inviare ai due canali con relativi alta altura l'accione

relativi altoparlanti.
E' possibile alternare la ricezione radio a quella in filodiffusione con facili ed immediate
manovre consistenti in una
commutazione di un deviatore.
Le notizie di cui sopra hanno
per lei carattere puramente informativo poiché il servizio di
filodiffusione nella sua citta
non è ancora in atto in quanto
attualmente gli allacciamenti
sono effettuati solo con gli
utenti della rete urbana di Mi-

Riteniamo comunque che ella possa ricevere con il suo impianto, specie se munito di una buona antenna esterna, le trasmissioni sperimentali stereofoniche in MF sulla frequenza di 102,2 Mc/s (Milano).

#### il

#### naturalista

Angelo Boglione

#### Un passero in casa

«Ho allevato in casa un passero di nido e lo tengo libero perché gli uccelli in gabbia mi Jamo tristezza. Ma mia madre sostiene che, tenuto in questo modo, esso diventa per noi un pericoloso veicolo di malattie. Mi dica, la prego, se è vero o se è solo una scusa perché io mi liberi dell'uccellino» (Anna Maria Stella Cesena).

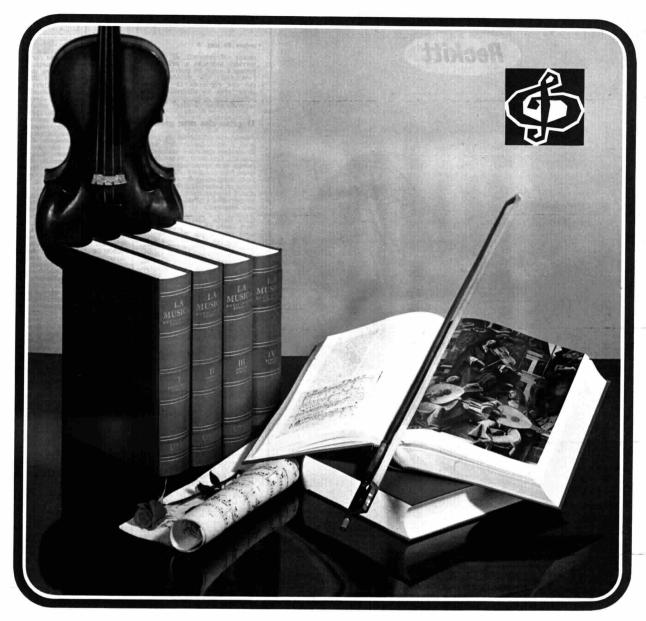
Non c'è proprio alcun motivo per farsi preoccupazioni del genere: quindi può tenere il suo passero libero in casa con tutta tranquillità.

#### Cani piccolissimi

«Ringrazio sentitamente per la risposta sui "chihuahua", devo riconoscere che lei aveva ragione: non si trovano questi cani e l'unico che ho visto co-stava molto caro e poi era di colore nero e non nocciola come lo volevo io. Lei mi aveva consigliato i fos-terriers te-deschi, ma qui a Genova sono molto rari e non riesco a trovarli. Potrebbe indicarmi qualche allevamento? Vorrei anche sapere se questi cani vanno vaccinati contro il cimurro appena nati\* (Ada - Genova).

Effettivamente lei ha ragione. Nel numero 52 del Radiocorriere TV 1966, io le consigliavo di « ripiegare » sui piccoli foxterriers tedeschi. In realtà vo levo riferirmi ai piccoli terriers tedeschi a pelo raso, graziosi cagnetti poco più grossi di un « chihuahua » e altrettanto simpatici e affettuosi. Lei sa che non mi è consentito, per ovvi motivi, fare della pubblicità ad allevamenti, tramite il giornale, ma posso tuttavia assicurarle che in Torino esi-

segue a pag. 8



## OF I

## **LA MUSICA**

#### ENCICLOPEDIA STORICA E DIZIONARIO

sotto la direzione di Guido M. Gatti, a cura di Alberto Basso

IN SEI VOLUMI un modo nuovo e critico di affrontare i problemi e la storia della musica - uno strumento organico e completo per una cultura musicale a livello degli studi del nostro tempo in ogni parte del mondo.

Nei primi quattro volumi (ENCICLOPE-DIA STORICA) sono approfonditi edi scussi 200 argomenti di tecnica, storia, estetica, etnologia, sociologia musicale: dal canto gregoriano al jazz, dal clavicembalo al gamelan indonesiano, da Bach a Webern, dall'opera al balletto, dal folklore allo sperimontalismo. I due ultimi volumi (DIZIONARIO) integrano la trattazione monografica (cui hanno collaborato 120 specialisti di 22 paesi) con migliaia di rimandi e di precise note informative, a cura della redazione.

A PICCOLE RATE MENSILI

Sei eleganti volumi in piena tela azzurra e oro, articolati in due sezioni:

Parte prima: ENCICLOPEDIA STORICA.

Ouattro volumi di complessive pagine LXXXVIII-3488 con 1400 illustrazioni nel testo, 1050 esempi musicali e 30 tavole a colori fuori testo.

Ciascun volume L. 17.500.

Parte seconda : DIZIONARIO.

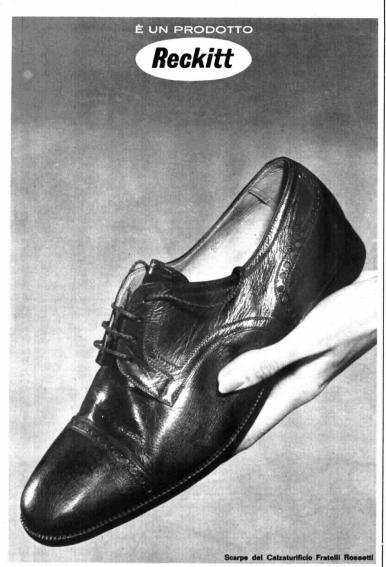
Due volumi di pagine 2000 circa (in preparazione).

#### UTET - C.SO RAFFAELLO 28 - TORINO

Prego farmi avere in visione, senza impegno da parte mia, l'opuscolo illustrativo dell'opera LA MUSICA.

nome
cognome
indirizzo

ELE



## questa scarpa ha percorso 719 chilometri

L'hanno risuolata 3 volte. Ma sopra rimane nuova. Perché?

Il perché è un lucido speciale inglese. È un lucido con qualche cosa in piú. Penetra nei pori del cuoio e lo nutre, lo protegge, gli conserva giovinezza, flessibilità, morbidezza. Avete scarpe belle e costose? Tenetele da conto, lucidatele sempre con Nugget. Resisteranno bene a polvere, caldo, pioggia, fango. Nugget contiene anche la cera migliore del mondo, la Carnauba. Signora, provi Nugget da domani!



NUGGET, il lucido inglese che lucida e nutre il cuoio.

#### LETTERE APERTE

seque da pag. 6

stono allevamenti di piccoli terriers tedeschi a pelo raso, presso i quali lei potra trovare l'esemplare che desidera, Per ciò che riguarda la vaccina-zione, essa va attuata al più presto, cioè al compimento del secondo mese di vita.

#### Il gatto che non gioca

« Sono uno studente di sedici anni e posseggo un bel micio di sei anni che mi è molto affe-zionato. Ora però da un po' di tempo non vuole più giocare e eneanche più uscire. La testa gli neanche più uscire. La testa gli suda continuamente e scotta come se avesse la febbre molto alta. Che cosa avrà? Come pos-so guarirlo? » (Paolo Pambianco - Ancona).

Caro Paolo, anzitutto devi te-nere conto che un gatto di sei anni non è più piccolissimo: alla sua età si preferisce il te-pore del termosifone alle corse sui tetti. In quanto alla salute, purtroppo, non dai, al mio con-sulente, nessun dato preciso, e quei pochi che hai fornito non gli permettono di emettere una diagnosi esatta. Inviami una diagnosi esatta. Inviami dei dati più dettagliati affinché sia possibile praticare la tera-pia opportuna.

#### il foto-cine operatore

Giancarlo Pizzirani

#### Stampe da diapositive

« Ho un laboratorio attrezzato «Ho un laboratorio attrezzato da dilettante per svillappo e stampa in bianco-nero. Vorrei conoscere l'attrezzatura neces-saria e i procedimenti per svi-luppare e stampare a colori. La cosa, comunque, che più mi interessa è di sapere il promi interessa è al sapere il pro-cedimento dettagliato che per-mette di ottenere copie a co-lori da diapositive ». (Giuseppe Basile - Mariglianella). (Giuseppe

Senza conoscere la dotazione del suo laboratorio, è impos-sibile indicare il necessario per

integrarla.

L'unico sistema «casalingo» per ottenere stampe da diapositive pue sesere quello di fotografare l'originale mediante uno degli appositi accessori di sponibili in commercio per diversi tipi di macchina fotografica, adoperando pellicola negativa a colori per luce diurna e illuminando la diapositiva per trasparenza con la luce del giorno o il flash elettronico. Si ottene così un negativo da cui si possono ricavare tutte le stampe che servono. L'unico sistema « casalingo »

#### Bianco-nero e colore

«Vorrei sostituire la mia vecchia Closter Sport (obiettivo
Acromatic 50 mm. f,8) con una
macchina di prestazioni più
elevate e che, soprattutto, consenta di fotografare anche a
colori. Non potendo spendere
molto, ho rivolto la mia attenzione sulla Betrette 24 x 36 tipo K, caricamento Rapid. Non
so però se questa macchina
monti un obiettivo acromatico
o anastigmatico e se sia cormonti un obiettivo acromatico o anastignatico e se sia cor-retto per il colore. Vorrei in-somma un giudizio su questo modello Beirette ». (Estella An-dalò - Bologna).

Per prima cosa, un chiarimen-to. L'obiettivo si dice acroma-tico quando corregge l'aberra-zione cromatica, cioè la scom-posizione del fascio di luce che

l'attraversa, con conseguente sfocatura dell'immagine. E' anastigmatico quando corregge l'aberrazione astigmatica, o mancanza di nitidezza dovuta mancanza di nitidezza dovuta all'incidenza dei raggi obliqui. Un obiettivo del primo tipo può attenuare, e non eliminare, le altre aberrazioni, compresa la astigmatica, solo adottando un diaframma molto stretto. Per questo motivo, per esempio, la sua Closter, munita di una lente acromatica, possiede un'apertura massima di f.8. Quando invece un obiettivo permette aperture maggiori, deve necessariamente essere anastigmatico, e ciò significa che in esso risultano più o meno corrette anche le altre aberrazioni.

che in esso risultano più o meno corrette anche le altre aberrazioni. A quanto pare, il suo maggior desiderio è quello di poter fotografare a colori. Ma questo non costituisce più un problema, perché tutte le attuali macchine fotografiche (esclusi i giocattoli) sono adatte al colore. Lo è — per lo meno secondo le dichiarazioni del costruttore — anche la sua Closter Sport. Naturalmente, i risultati, sia in bianco e nero che a colori, migliorano proporzionalmente alla qualità dell'apparecchio. Da questo punto di vista, la Beirette rappresenta senz'altro un passo avanti, perché possiede un obiettivo Meritar 45 mm. f.2,9 tempi di posa 1/30, 1/60, 1/125 di sec. e B e caricamento con il comodo sistema Rapid. Deve essere indubbiamente un onesto apparecchio fotografico. L'unico difetto apparente è quello di costare il 8600 lire cio un no. parecchio fotografico. L'unico difetto apparente è quello di costare 18.600 lire, cioè un po' più caro di altri apparecchi Rapid di caratteristiche equivalenti, come l'Agfa Silette Rapid (14.500 lire) e la Ferrania Lince Rapid (13.500 lire) che, per contro, hanno il vantaggio di essere più diffusi in Italia.

#### il medico delle voci

Carlo Meano

#### La viola d'amore

« Esiste uno strumento musi-«Esiste uno strumento musi-cale che col suo suono si avvi-cina moltissimo alla voce uma na: la viola d'amore. Perché. Esiste qualche musica per que-sto strumento che lo possa dimostrare?» (Antonello D.

La viola d'amore possiede due gruppi di corde sovrapposte. Quando sono eccitate dall'ar-chetto le corde superiori, esse producono quelle vibrazioni necessarie alla creazione di un determinato successo. producono quelle vibrazioni necessarie alla creazione di un determinato suono e queste vibrazioni sono « riprese» dal-le corde che stanno sotto le prime e che vibrano a loro volta per « risonanza». Il suono della viola d'amore ricorda il timbro della vocale « E » nella voce umana. Le vibrazioni delle corde sottostanti a quelle eccitate per sfregamento dall'archetto, creano una risonanza che rinforza il suono fondamentale, arricchendolo di suoni armonici supplementari che ricordano il timbro vocale. Esiste un disco (Turnabout) che riproduce il Concerto per viola d'amore, liuto e archi, in re minore, di Antonio Vivalidi, orchestra da camera del Wirttenberg diretta da Jörg Faerber, in cui il fra-seggio tipico della musica del tardo Settecento richiama con suggestiva evidenza la cantabilità espressiva della voce umana.

#### I DISCHI

#### Miller e Chaplin

Di solito le edizioni integrali delle musiche tratte dalle colonne sonore dei film hanno un interesse limitato per il pubblico, che spesso s'appassiona a una o al massimo ad un paio di canzoni. Ma questa volta ci troviamo di fronte a due microsolchi che sono degni di attenzipne dalla prima all'ultima nota. Il primo infatti e tratte da li limitati prima all'ultima nota. Il primo infatti e tratte da li limitati prima all'ultima nota. Il primo infatti e tratte da li limitati e tratte da li limitati e tratte da la prima all'ultima nota. Il primo infatti e tratte da la li primo infatti e tratte da la vero eccezionnele: sono siscale da vero eccezionnele: sono siruito quasi al completo il suo complesso. Cosicche possiamo riazione perfetta quale e quel a d'oggi, la vecchia orchestra con il « sound » che aveva caratterizzato, il tutto il mondo, gli anni del advogie-woogie », del « jitterbug », dell'immediato dopoguerra, insomma. Completano il disco due pezzi interpretati da Louis Armstrong e dalla sua « All stars » per ricordare certe favolose « jam-session » alle quali Miller aveva partecipato. Il 33 giri è edito dalla « Ace of Hearts ». Un discorso diverso per le musiche di La contessa di Hong Kong. Qui l'interessa è è nell'autore, Charles Chaplin, il quale ha seminato il commento sonoro al suo film di deliziosi motivi che, se sono vallidi aiuti per creare atmosfere al cinema, riascollati da soli acquistano una nuova vita indipendente. Il 33 giri è edito nelle versioni mono e stereo dalla « Brusswich ».

#### Antologie di canzoni

Ancora dischi riassuntivi delle canzoni degli ultimi tempi. Questa volta è di scena la « CBS » che raccoglie, nel microsolco intitolato « di scena la « CBS » che raccoglie, nel microsolco intitolato « di Gigliola Cinquetti, del Ouartetto Cetra, di Tony Del Monaco, di Riki Maiocchi e di Riccardo Del Turco in un gruppo di pezzi di successo che vanno da Cento giorni a La ballata del soldato. Su un altro microsolco, intitolato « The best of '66 », sono raccolte dodici fra le canzoni che hanno avuto più successo di como negli Stati Uniti, da Michelle al Tema di complessi di tutto rispetto, come le orchestre di Ray Conniff, di Percy Faith e di Kostelanetz e di cantanti come Andy Williams, Barbas Streisand e Eddie Gorme. Una vera orgia del genere melodico.

#### Una voce fascinosa

Si chiama Jackie De Shannon ed è la versione 1967 di quella che un tempo veniva definita «torch singer», una cantante dalla voce fascinosa. Jackie ha, oltre a tutto, un fisico adatto alla parte che è chiamata ad interpretare: longilinea dai fluenti capelli biondi è una di quelle ragazze che sembrano nate per approdare presto a Hollywood. L'occasione di parlarne ci viene offerta da un nuovissimo long-play della « Liberty » in cui sono raccolte dodici canzoni da lei interpretate con gli arrangiamenti e la direzione del famoso compositore Bacharach, il cui interessamento per la gio-vane cantante è già una garanzia. Fra i pezzi, particolarmente indovinata la sua versione di To che non vivo senza te, il lirico motivo presentato da Donaggio a Sanremo lo scorso anno.

#### Arriva da Palermo



ANTONIO MARCHESE

E' giovanissimo, arriva da Palermo, ha gia formato un suo complesso ed ha inciso la prima versione italiana della canzone Winchester Cathedral lanciata con successo a « Bandiera gialla « dalla « New Vaudeville Band», ed ora da lui stesso. Il suo nome, Antonio Marchese, sembra un po' banale per un artista ma è invece in carattere con il suo tipo di interpretazione: niente artifici, tutto genuino anche se modernissimo. Infatti la sua vocericorda un po' gli anni venti, mentre il suo mondo musicale è in bilico fra lo «swing» genuino ed il «rhythm & blues»; quanto di più nuovo ci sia oggi nel campo della musica leggera. Ascoltarlo è un vero piacere e non ci sono dubbi che il suo disco diventerà un best-seller indipendentemente dal chiasso che si farà intorno al suo nome. Il 45 gir con Winchester Cathedral, che oltrettutto è una canzono orecchiabilissima, è stato inciso dalla « Fonit ».

#### Una Messa di Haydn

La Theresien-Messe appartiene al gruppo di opere religiose che Haydn compose dopo gli oratori e le ultime sinfonie, a corona della sua immensa produzione. Ma per essere un punto d'arrivo di un musicista, che si consumó tutto nella sua arte, non rivela tracce di aridità. Lo stile contrappuntistico è equilibrato da una larga prevalenza della melodia. Con la sinfonia, che porta lo stesso nome Maria Theresia en che risale a quasi trenta anni prima, questa Messa ha in comune soltanto gli

squilli di trombe, prorompenti festosi nel « Gloria» forse ad annunziare la regina. Un « Cetra-Eurodisc» stereo ci presenta il capolavoro in una ben rilevata esecuzione dei complessi sinfonicovocali di Vienna diretti da Ferdinand Grossman.

#### Primo Barocco

Il nome di Frescobaldi si incontra nel microsolco « Brunswick » dedicato alla musica italiana del primo barocco, in testa a tre brani strumentali, una Toccata e due Canzoni. Il resto del disco è assorbito da pagine sparse di madrigalisti poco noti come Francesco Turini e Girolamo Dalla Casa, e celebri come Claudio Monteverdi di cui si possono udire tra l'altro le Litanie della Beata Vergine e alcuni gioielli del settimo e ottavo libro. L'esecuzione, rispettosa dello stile rinascimentale, è a cura del complesso americano New York Pro Musica.

#### Dvorak da camera

Quarto volume, in tre dischi mono e stereo, della serie « Ri-Fi-Vox » dedicata all'integrale della musica da camera di Dvorak. Abbiamo già avuto modo di sottolineare l'importanza di questa edizione che riporta alla luce opere rare di un compositore di particolare attrativa. Nell'album, al quale ne farà seguito un quinto e ultimo, il quartetto Berkshire presenta i due Quartetti per piano e archi e le Bagaielle per armonium e archi e due Trii per piano tra cui il celebre « Dumky ».

#### Antichi organi

Le voci di sedici tra i più famosi organi di Europa sono raccolte in due dischi della «RCA» che si annunciano tra le novità più interessanti del 1967. Si trata dei brani salienti di un ciclo di trasmissioni radio-foniche, eseguito con la collaborazione di una dozzina di nazioni e dedicato agli organi antichi. Per l'occasione alcuni di questi strumenti sono stati restaurati estrappati all'obbi oin cui parevano intristire. Si dice che ogni singolo organo, più di qualunque altro strumento abbia un suo suono particolare. Lo si potrà constatare ascollardo, accessione alcuni serie di musiche del diciassettesimo e diciottesimo secolo registrate in chiese d'Italia, Inghilterra, Svezia, Canimarca, Finlandia, Francia, Germania, Belgio, Svizera, Austria. Benché qualche valore timbrico via di motevole differenza tra organo e organo. Anche il programma e vario, presentando — accanto a Bach, Frescobaldi, Couperin — autori insigni e ignoti come Gibbons, che le storie della musica indicano come il maggiore musicista ingleso Purcell.

i. Fi.

## SENSAZIONALE NOVITA

L'ESPRESSO BONOMELLI in casa come al bar con il nuovo percolatore automatico



moderno: non più pentolini ma un piccolo e semplice apparecchio sulla tazza

pratico: la preparazione della bevanda avviene in pochi istanti

sieuro: sfruttamento completo della compressa in un tempo calibrato.

L'ESPRESSO BONOMELLI è pronto ad ogni istante della giornata ad offrire quella distensione e tranquillità che avete sempre sognato.

#### Bastano tre semplici gesti:



1º estrarre il cono del percolatore ed inserire la compressa 2º rimettere il cono al suo posto ed il percolatore sulla tazza 3º versare acqua bollente sino al limite stabilito e... il percolatore funziona da sè

**BONOMELLI MIGLIORA LA NATURA** 

## UNA LINGUA PER TUT per seguire proficuamente i corsi di lingue alla tv mu nitevi delle apposite quide

# EDITORE IN FIRENZE



196 pagine riccamente illustrate. Iire 1900

prossimamente in vendita anche la guida per sequire il corso di

#### Primo non proliferare

di Arrigo Levi

l progetto di trattato con-tro la proliferazione nu-cleare, proposto dagli Sta-ti Uniti, dall'Unione Sovietie dalla Gran Bretagna. ha sollevato molte critiche ed obiezioni da parte dei Paesi privi di armi atomiche. Si è aperto così un dibattito che non si conclu-derà tanto presto, e che ri-guarda non soltanto il problema nucleare, ma l'intero assetto internazionale.

Gli allineamenti diplomatici dell'ultimo ventennio, fondati sull'esistenza dei due blocchi, occidentale e sovietico. sono stati, in questo caso, sconvolti. Come diceva Kru-sciov, « fin che piove tutti si riparano sotto gli alberi grossi, quando fa bel tempo ognuno se ne va per i fatti suoi »: e anche se non è cer-to che il cielo, in politica in-ternazionale, si sia messo al sereno, vi sono segni di una certa tendenza a sfuggire alla protezione degli « alberi grossi », cioè Stati Uniti e Unione Sovietica. Si diffonde una certa insofferenza della loro tutela, più che mai evidente nell'opposizio-ne al trattato di non proli-ferazione, che consoliderebbe la supremazia sovieticoamericana, rendendo permanente la separazione fra po-tenze di serie A (nucleari) e potenze di serie B (non nucleari). Il fatto che il trattato si proponga il fine sacrosanto di rendere più improbabile una guerra atomica non impedisce quindi le critiche al progetto preparato dalle tre maggiori po-tenze nucleari (le altre due, Cina e Francia, non vogliono sentirne parlare).

#### I sette articoli

Il progetto è molto sempli-Consta di 7 articoli e dice in sostanza: che le potenze nucleari non cederanno ordigni atomici alle potenze non nucleari; che le potenze non nucleari non se li costruiranno; e che l'Agen-zia atomica di Vienna (di cui fa parte anche l'URSS) controllerà, se necessario con ispezioni sul posto, che le potenze non nucleari non si costruiscano segretamente armi atomiche. Oggi i Paein grado di fabbricarsi tali armi sono molti (fra gli altri: Italia, Germania, Svezia, India, Israele). Orbene, zia, india, israelej. Orioetic, è chiaro che, aumentando il numero delle potenze nu-cleari, aumenta anche il ri-schio di un conflitto nucleare, in misura spropositata. La « non proliferazione » è quindi necessaria, in attesa che un giorno divenga possibile un disarmo generale.

Il progetto di trattato ha egualmente suscitato delle critiche, da parte soprattut-to delle potenze « semi-nucleari », come la Germania. l'Italia, l'India. Una prima critica, avanzata soprattutto dall'India, che ha di fronte la potenza atomica cinese, riguarda il problema della sicurezza. Chi ci assicura, dicono gli indiani, protezione contro un possibile « ricatto nucleare » cinese? Le potenze non nucleari alleate degli Stati Uniti o dell'Unione Sovietica sono automaticamen-



WILLY BRANDT e protette, almeno sulla car-

ta, contro un'aggressione nucleare; l'India non è garantita da nessuno. Ecco quin-di che Delhi chiede qualche garanzia, qualche impegno che potrebbe entrare nel trattato, o essere assunto separatamente; un impegno al quale dovrebbero partecipare, per salvare la neutralità indiana, sia gli Stati Uniti che l'Unione Sovietica, che diverrebbero così, per via indiretta, quasi alleati, in funzione anticinese. Senza una tale garanzia, l'India dovrebbe mantenersi libera di costruirsi un giorno armi atomiche, e non potrebbe quindi firmare il trattato. Delle riserve ancora più nette sono state avanzate nella Germania Occidentale, in to-no diverso però, da diverse personalità del Governo. Fra i critici più severi del pro-getto si è schierato Strauss capo dell'ala bavarese del partito democristiano tedesco, il quale insiste soprat-tutto perché il trattato contenga una « clausola euro-pea »: ossia un articolo in cui si dica che se un giorno si facesse uno stato unitario europeo, esso potrebbe co-struirsi armi atomiche. Questa clausola sembra superflua a Brandt, secondo il quale l'Europa unita, se l'Europa mai si farà, riceverebbe automaticamente « in dote » le armi atomiche dalla Francia o dalla Gran Bretagna. Altre critiche riguardano il pericolo che il trattato im-

pedisca lo sviluppo dell'industria atomica pacifica, e accresca il « distacco tecno-logico » fra le superpotenze atomiche e tutti gli altri Sta-ti (Adenauer ha detto addirittura che il trattato segnerebbe la « condanna a morte economica » della Germania); il pericolo dello spio-naggio industriale sovietico attraverso le commissioni di controllo; il fatto che le potenze nucleari non assumerebbero alcun impegno di di-sarmo, mentre chiedono ai non nucleari di non armarsi. Diverse di queste critiche e obiezioni sono senz'altro giustificate, e sono state avanzate anche da parte di altri Paesi non nucleari, come l'Italia, che ritengono di avere diritto a certe garanzie. In realtà non si vede perché le tre potenze atomiche non dovrebbero andare incontro alle richieste dei « non nucleari »; dopo una visita a Washington, il ministro degli Esteri tedesco, Brandt, è infatti apparso convinto che quelle richieste potranno essere soddisfatte.

#### Preoccupazioni

Se vi sarà quindi buon senso da parte di tutti, le difficoltà saranno superate. Ma delle preoccupazioni rimangono, e riguardano soprattutto la Germania, il pericolo che Bonn non firmi il trattato, ovvero che la discussione pro e contro il trattato provochi la caduta dell'attuale governo di coalizione. Perché queste preoccupazioni? Il fatto è che, benché la po-sizione di Brandt (favorevole al trattato, ma con emendamenti) sia stata adottata ufficialmente in un comuni-cato dal Governo di Bonn, le proteste contro il trattato da parte di autorevoli esponenti politici tedeschi sono state così veementi da far sorgere il dubbio, che dietro le obiezioni si mascheri una sostanziale riluttanza a rinunciare per sempre al-le armi atomiche (un impegià stato preso, ma unilate-ralmente, dallo Stato tede-sco). E' sperabile che il dubbio non trovi conferma. Co-me ha scritto il *Times* di Londra, se il Governo tedesco « soccombesse alle pressioni della sua ala destra e decidesse di sabotare il trattato », non soltanto si assumerebbe una gravissima responsabilità, ma danneggerebbe i suoi stessi interessi: infatti, « se vi è una cosa che può rendere la riunificazione tedesca ancor più remota di quanto già non sia, ritardando la distensione in Europa, è proprio una Ger-mania che si sforza di acquistare armi nucleari ».

#### Nel braccio della morte

Gianni Bisiach, autore di una clamorosa inchiesta televisiva sulla pena di morte nel mondo, è stato inviato da TV 7 al famoso carcere di San Quintino per occuparsi di un nuovo « caso Chessman », di cui è protagonista il figlio di un noto gioielliere, Dorman Fred Talbot, il quale ha recentemente ottenuto un nuovo rinvio della condanna a morte inflittagli per aver ucciso un marinaio a scopo di rapina. (I soldi dovevano consentirgli di sposarsi contro il volere dei suoi ed ora la sua sorte è nelle mani del Governatore della California, l'ex attore Ronald Reagan)

Bisiach intervisterà anche l'avvo-cato di Talbot, Al Wiring, il quale a suo tempo difese un negro condannato alla sedia elettrica e la cui esecuzione fu rimandata gra-zie anche ad una colletta indetta a Roma dallo stesso Bisiach. Infatti la somma raccolta permise di pagare le spese processuali oc-correnti per l'inoltro della domanda di rinvio.

#### Matusa alla riscossa

Brutalizzati col sorriso e quasi messi al bando secondo un razzi-smo di nuovo tipo (« dalli al matusa »), i maggiorenni debbono passare al contrattacco anche sul video. Questa la convinzione di Carletto Loffredo, leader della se-conda Roman New Orleans Jazz Band, e di Bernardino Zapponi, noto autore di riviste, i quali stanno curando uno show in sei puntate dal titolo, appunto, Noi maggiorenni che sarà realizzato negli studi televisivi napoletani dal regista Lelio Golletti. La « polemica » è di natura musicale più che sociologica e si affiderà soprattutto alle canzoni dei maggiorenni, più celebri degli anni e '40, quando la politica e la xeno-fobia imponevano che *Saint Louis Blues* si chiamasse « Tristezza di San Luigi ». Jula De Palma, « first lady » della canzone italiana, sarà

#### linea diretta

l'ospite fissa dello show, insieme alla cantante di colore Berenice Hall e all'americana Pat Stark. Riappariranno inoltre i « papà della canzone italiana », come Angelini, Nicelli, Barzizza, Kramer e Alberto Rabagliati il quale avrà uno speciale « capitolo » a lui inte-ramente dedicato. Dalla Francia arriverà Charles Trenet.

#### Tognazzi o sosia?

Tognazzi sì, Tognazzi no, somiglianza di sosia oppure semplice gag? Se lo son chiesti molti spet-tatori del *Tappabuchi* che hanno intravisto il popolare comico cremonese allineato con i boys del balletto di Gino Landi. E' la breve sequenza musicale che fa da « stacco » tra una scenetta e l'al-tra dello show del sabato sera, in cui un ballerino straordinariamente somigliante a Tognazzi appare. alla fine, con una pila di pagliette alla Chevalier sul capo. Che si tratti proprio di Ugo? Sul piccolo « mistero » quelli del *Tappabuchi* nicchiano con sorrisetti carichi d'omertà. La soluzione, come in un giallo, all'ultima puntata.

#### Toga per don Abbondio

Smessi gli abiti talari di don Abbondio, Tino Carraro si appresta, per la TV, ad indossare la toga di magistrato. Sarà lui, infatti, il protagonista della nuova serie, che col titolo Di fronte alla



legge affronterà situazioni e casi legati al mondo della giustizia ita-

I copioni dei vari episodi descrivono il protagonista come « una tipica figura di magistrato italia-no, conservatore illuminato o progressista con prudenza»; la scel-ta perciò è stata piuttosto labo-riosa per il regista Gianfranco Bettetini il quale escludeva a prio-ri un protagonista giovane e dinamico e, nello stesso tempo, il tipo burbero benefico di vecchio stampo. Carraro gli è sembrato alla fine « miracolosamente equidistante » tra le due figure.

#### Inferno alla pari

Accorgimenti tecnici e scenici (da non svelare) per l'edizione televi-siva dell'Inferno dantesco che il regista Orazio Costa Giovangigli sta allestendo negli studi di via Teulada. Nel « cast » tutti gli attori del « Teatro Romeo », la piccola « holding » teatrale fondata da Costa nel 1942 e che prende il nome dell'antico motto dei martiri cristiani: « Romam eo ». Questa Compagnia può essere definita « teatro di fede » anche per il particolare spirito comunitario che anima i suoi componenti: tutti gli attori, infatti, ricevono compensi uguali e anche nella distribuzione dei ruoli s'adottano principi di rota-zione «alla pari ». Niente primadonna o primattore, ma parti di volta in volta diverse: così il protagonista di un lavoro può diventare « figurante » nel successivo e

viceversa. Nell'Inferno televisivo Dante (che è al tempo stesso il « narratore ») sarà Roberto Herlitzka, un giovane attore di origine cecoslovacca e Beatrice sarà im-personata da Chiara Cajoli, che che è figlia del commediografo Vladimiro Cajoli. Gabriele Polverosi vestirà i panni di Virgilio, Pino Mangiari quelli di Caronte; Arnaldo Bellofiore, Alfio Petrini e Ettore Toscano ricopriranno ri-spettivamente i ruoli del Conte Ugolino, di Farinata degli Uberti di Brunetto Latini.

#### Il meglio di Hollywood

Nuovo ciclo cinematografico in preparazione alla TV. Prenderà il via in aprile e comprenderà alcuni tra i film americani di maggiore impegno sociale e di denun-cia civile, filone cioè che ha dato il maggiore lustro alla cinematografia hollywoodiana. Eccone i tigrafia hojiywoodiana. Eccone i ti-toli: Un volto tra la folla di Elia Kazan, I dimenticati di Preston Sturgess, Odio implacabile di Edward Dmytryk, La sete del po-tere di Robert Wise, Il colosso d'argilla di Mark Robson, Qualco-sa che vale di Richard Brooks, Nel fango della periferia di Martin Ritt, Le radici del cielo di John Huston e Le canaglie dor-mono in pace di Irving Kreshner.

#### Tra storia e cronaca

La nuova serie televisiva Documenti di storia e di cronaca, che ha preso il via la settimana scorsa con un servizio sul massacro di Verdun, presenterà rievocazioni che si preannunciano molto interessanti per i telespettatori appassionati di questo genere di tra-smissioni. Eccone alcune: La missione Alsos (quella cioè che prevedeva la cattura degli scienziati atomici tedeschi), La disfatta di Caporetto, Perché Malta non fu occupata, La battaglia d'Inghilterra, Il 28 ottobre 1922, La morte di Trotzky, La tragedia del Tresher.







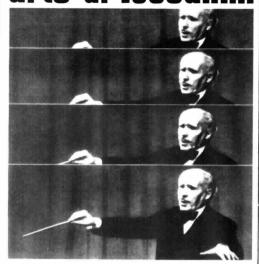
Quando hai mal di testa i tuoi malesseri una nevralgia o ti fa male un dente prendi Cibalgina: dolore se ne va e ti senti vivere!



contro ogni dolore

Cibalgina è un prodotto Ciba uno dei più grandi complessi farmaceutici del mondo

## arte di Toscanini



#### Mario Labroca/Virgilio Boccardi |

ERİ

Il volume trae origini da una trasmissione radiofonica di grande risonanza e traccia la biografia del Maestro, ne esamina la tecnica interpretativa e si sofferma su una aneddotica che mette in luce il musicista e l'uomo.

L'originalità della pubblicazione consiste nell'avere inserito varie testimonianze di prima mano di compositori, direttori d'orchestra, cantanti, critici, collaboratori ed amici.

Volume di 358 pagine, rilegato in tela con sovracoperta plastificata - 19 illustrazioni - L. 3.200

## COME SI ASCOLTA LA MUSICA

#### Giulio Confalonieri



Giulio Confalonieri, noto musicologo e critico musicale, ha inteso con questa sua opera accompagnare l'ascoltatore di musica alle sorgenti di questa grande espressione d'arte, proponendo una disamina delle moderne scuole musicali.

Collana « Classe Unica » n. 161 - volume di 216 pagine - 10 illustrazioni - L. 500

Renzo Arbore presenta il mondo di

#### **BANDIERA GIALLA**

#### Le canzoni di sabato

In Bandiera gialla del 4 marzo ascolterete queste

marzo asconterete queste canzoni:
Primo gruppo: 1) Let's spend the night together (Rolling Stones); 2) Non chiedero aiuto (The Rogers); 3) My mind's eye (Small Faces).

Secondo gruppo: 1) Winchester Cathedral (Antonio Marchese); 2) Black time (I Rokketti); 3) I feel good (The Artwoods)

(The Artwoods).
Terzo gruppo: 1) Mellow yellow (Donovan); 2) Portami tante rose (I Camaleonti); 3) We got a thing that's in the groove (The Capitols).

Quarto gruppo: 1) I don't need no doctor (Ray Charles); 2) Hey gip dig the slowness (The Truth); 3) Strawberry fields forever (Beatles).

Piccolissimo consuntivo del programma: i Beatles (naturalmente già « disco giallo ») si scontrano con Rao Charles e con un complesso niente male che si chiama « I Truth ». Il disco più curioso, però, è certamene quello dei Camaleonti: Portami tante rose, proprio la canzone di Bixio-Cherubini, « bluesizzata » dal vecchio complesso di Riki Maiocchi. Buono poi anche Black time dei Rokketti, il primo esperimento (direi riuscito) di rhythm & blues italiano; il secondo (esperimento dello stesso genero) è Non chiederò aiuto dei Rogers. Da menzionare, infine, Antonio Marchese, già presente la scorsa settimana con la sua versione italiana di Winchester Cathedral.

#### I Who in Germania

I Who, reduci della breve tournée italiana, sono partiti per la Germania, dove si esibiranno per due settimane. Poi andranno negli Stati Uniti e in Svezia, dove da qualche mese sono in testa alle classifiche di vendita. Intanto Peter Townshend, chitarrista e compositore di molte canzoni dei Who, ha annunciato di stare per mettere a punto una idea « rivoluzionaria » per il suo complesso: una intera opera in 25 atti, da incidere in sei mesi di lavoro. Il « libretto » non è molto allegro, del resto come quasi tutti i melodrammi più celebri: la storia di un uomo che perde la moglie, abbandona la casa, viaggia, v

viene coinvolto in guerre e rivoluzioni e, alla fine, viene ucciso. La musica, poi, viene definita dallo stesso Townshend un « esperimento nel suono con reminiscenze operistiche ». No comment.

#### Il capellone evasore



P. J. PROBY

Ricordate P. J. Proby, il cantante capellone inglese pettinato con la « coda di cavallo » che partecipò al festival di Sanremo del 1966? Qualche tempo fa, per motivi economici, è dovuto fuggire dall'Inghilterra, inseguito da una folla di creditori. Si è rifugiato in California, dove fino ad oggi ha lavorato nei clubs e alla televisione. Adesso è di nuovo a Londra, ma soltanto come turista: non gli è stato concesso il permesso di lavoro perché deve ancora pagare all'ufficio tasse di Sua Maestà Elisabetta II 52.000 sterline di arretrati, circa ottanta milioni di lire. Proby, però, non dispera di riuscire ad accordarsi con quelli delle tasse. Il suo più grande desiderio è di tornare a lavorare a Londra. « Se potessi cantare in Inghilterra, ha dichiarato – gliela farei vedere io a Tom Jones e agli altri che adesso sono sulla cresta dell'onda! ».

#### USA alla riscossa

Il «Detroit sound» è il nuovo genere lanciato dagli americani per controbattere l'offensiva del beat inglese. E' un particolare tipo di «rhythm and

blues » eseguito esclusivamente da cantanti e complessi negri, tra i quali i più importanti sono i Four Tops, The Supremes, Jim-my Ruffin, i Temptation, Stevie Wonder. Questi artisti fanno parte della Tamla-Motown, una casa discografica statunitense che detiene il record della maggior durata nelle classifi-che dei suoi dischi. Le in-cisioni della Tamla, infatti, sono state presenti ininterrottamente per sei mesi nei primi dieci posti delle classifiche di vendita di Cashbox, una delle più importanti riviste specializzate americane.

#### Beat sinfonico

Usciti finalmente alla luce del sole dopo più di un mese di volontaria « clausura », i ragazzi della Equipe 84 hanno annunciato di avere grosse novità. Dal loro prossimo disco in poi, i quattro modenesi si dedicheranno ad un nuovo genere, il beat sinfonico. Questo non significa che saranno affiancati da una grande orchestra d'archi: resteranno sempre in quattro, chitarre e batteria. Sarà il loro « sound » a cambiare completamente. Maurizio, Franco, Victor ed Alfio hanno discusso per giorni e giorni i punti principali del loro rinnovamento. Adesso sta per uscire il nuovo disco che, assicurano loro, sarà una vera bomba: la « bomba sinfonica ».

#### Un idolo nuovo

Cat Stevens, in soli quattro mesi di attività, è oggi uno dei cantanti e compositori più noti in Inshilterra. I love my dog è stato il suo primo disco, quello che lo ha fatto conoscere al pubblico e che lo ha introdotto nel ristretto giro della «popmusic» inglese. A soli diciotto anni, Cat è ora richiestissimo. E' appena tornato a Londra da Parigi, ha presentato il suo ultimo disco, Mattew & Son, alle televisioni francese, tedesca e svedese, e ha in programma una lunga tournée in Australia e Nuova Zelanda. Della sua prossima incisione, Baby get your hair screwed on, che ancora è in preparazione, Cat Stevens ha già venduto su prenotazione oltre duecentomila copie.

#### I programmi giornalieri che saranno trasmessi sul quarto e quinto canale della

## 

dal 5 all'11 marzo ROMA TORINO MILANO

dal 12 al 18 marzo NAPOLI GENOVA BOLOGNA

dal 19 al 25 marzo BARI FIRENZE VENEZIA

dal 26 marzo al 1° aprile PALERMO CAGLIARI TRIESTE

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (Mc/s 100,3), Milano (Mc/s 102,2), Torino (Mc/s 101,8) e Napoli (Mc/s 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 11, 15,30 e 21. (In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente).

#### domenica

#### AUDITORIUM (IV Canala)

#### 8 (17) MUSICHE CONCERTANTI

Boccherini: Sinfonia concertante in sol L. Boccherini: Sinfonia concertante in sol magg. - London Baroque Ensemble dir. K. Haas; J. C. Bach: Sinfonia concertante in do magg. per flauto, oboe, violino, violon-cello e orchestra - fl. S. Gazzelloni, ob. S. Cantore, vl. G. Mozzato, vc. G. Selmi - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. M. Freccia

#### 8.35 (17.35) SONATE MODERNE

H. Villa Lobos: Sonata n. 3 per violino e pia-noforte: Adagio non troppo - Allegro vivace scherzando - Molto con moto e Finale - vl. R. Odnoposoff, pf. H. Barth

#### 9 (18) MUSICHE OPERISTICHE: MEZZOSO-PRANO MARYLIN HORNE

PRANO MARYLIN HORNE

G. Rossini: II barbiere di Siviglia: - Una voce
poco fa - Otello: - Assisa a piè d'un salice - — Tancredi: - Di tanti palpiti - (sopr.
R. Ewen); V. Bellini: I Capuleti e i Montecchi: - Se Romeo Tuccise un figlio - - Coro
dell'Opéra di Ginevra - Orch. della Suisse
Romande, dir. H. Lewis; L. van Beethoven.
Fidelio: - Komm, Hoffmungl -; C. Goundo: Saffo: - O ma lyre immortelle -; G. Verdi: II Trovatore: - Strice la vampa - - Orch. della Suisse
Romande, dir. H. Lewis

#### 9,55 (18,55) TRII PER PIANOFORTE E ARCHI

9,55 (Is.55) IHII PEN PIANOFORTE E ARCHIVE F. J. Haydn: Trio in sol magg. - all'ongare-se -: Andante - Poco adagio, cantabile - Ron-dò - all'ungherese · (Presto) - Trio di Torino-pf E. Lini, vl A. Mosesti, vc. U. Egaddi; P. J. Ciaikowski: Trio in la min. op. 50 per piano-forte, violino e violoncello: Pezzo elegiaco -Tema con variazioni - Variazione, Finale e Co-da (Allegro risoluto con fuoco) - pf. A. Ru-binstein, vl. J. Heifetz. vc. G. Piatigorski

#### 10.55 (19.55) UN'ORA CON BELA BARTOK

Quartetto n. 1 op. 7 per archi - Quartetto Par-renin vl. i J. Parrenin e M. Charpentier, v.la S. Collot, vc. P. Penassou — Sonata per due pianoforti e percussione - duo pf. C. Seeman e E. Picht Axenfeld, percuss. L. Porth e K. Peinkofer

11,55 (20,55) CONCERTO SINFONICO: OR-CHESTRA DA CAMERA DI MOSCA DIRETTA DA RUDOLF BARSCIAI

W. A. Mozart: Sinfonia in sol min. K. 550 — Concerto in si bem. magg. K. 595 per piano-forte e orchestra - pf. S. Richter; Kara-Karaiev: Sinfonia n. 3; D. Sciostakovic: Sinfonia da camera

Programma scambio con la Radio Russa

13,45-15 (22,45-24) MUSICHE CAMERISTICHE DI LUDWIG VAN BEETHOVEN

Sonata in la magg. op. 69 per violoncello e pianoforte - vc. M. Gendron, pf. P. Entremont — Quartetto in la min. op. 132 per archi - Dankgesang - Quartetto Griller: vl.i S. Griller e J. O' Brien, vla P. Burton, vc. C. Hampton

#### 15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RA-DIOSTEREOFONIA

DIOSTEREOFONIA

G. P. Telemann: Concerto in re magg.
per 3 frombe, timpani, 2 obo, archi e
clarinetto - Orch. Barocca del Westdeutscher Rundfunk diolonia Cappella
Coloniensis - dir. F. element. B. Scho
mann. Sinfonia n. 2 in domaga.
Orch. Sinf. di Milano della RAp. di
E. Ansermet: A. Webern: Passacaglia
op. 1 - Orch. Sinf. di Roma della RAI,
dir. F. Mannino

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

MUSICA LEGGERA (V Canale)
7 (10-19) PARATA D'OROCHESTRE CON ALFONSO D'ARTEGA, BERT KAMPFERT E
OLDHNNY DANKWORTH
Carmichael: Stardust; Kampfert: A swinging
start; Timmona Moann'; Pazzaglia-ModugnoDankworth: Modesty; Ponce: Estrellita; Kampfert: Typsy gypsy; McDermot: African waitz;
D'Anzi: Viale d'autunno; Portal: Me lo dijo
d'duns; Kampfert: Gentleman Jim; Dankworth:
Cannorball

Cannonball

7,45 (10,45-19.45) CANZONI NOSTRANE
Casari: Vorrei prenderti la mano; CastaldoCasari: Vorrei prenderti la mano; CastaldoCorti-Cliviero: Voglio bene al mondo; AmurriCofficrito: Ragazzina; Seracine: Un soffio d'ali;
Da Vinci-Boella: Roma mi tiene il broncio;
Garinei-Giovannini-Kramer: Un po' di cielo; Businoc: Il più bel sorriso; Ognibene: Uno solo;
Marini: La più bella del mondo; LocatelliFabor: Polka all'Italiana; Modugno: Reggio Calabria; Cherubini-D'Acquisto-Schisa: La limo-

nara del ferry-boat; Conti-Marini: lo e te... a Taormina; Nisa-Carosone: Gondoli gondolà; Nisa-Martino: Con il mare negli occhi; Mogol-Deside: Placede Donida: Ricorda

#### 8,30 (11,30-20,30) CONCERTO DI MUSICA LEG-

GERA

GERA

Partecipano: i complessi di Sidney Bechet,
Claude Luter e George Shearing: l'orchestra di
Lionel Hampton: le cantanti Amalia Rodriguez

e Joan Baez; il complesso vocale e strumentale. The Beach Boys ed il pianista Art Tatum
tale The Beach Boys ed il pianista Art Tatum
tale The Beach Boys ed il pianista Art Tatum
Claude Complete C

9,30 (12.30-21,30) TACCUINO MUSICALE DI GIULIO LIBANO

GIULIO LIBANO
Dellara-Mogol-Libano Bambina bambina; Be-retta-Libano: Mare di dicembre; Pallavicini-Libano Che delusione sei; Beretta-Vivarelli-Lenmercer-Libano: Tre gocce di pianto; Fulci-Vivarelli-Libano: Crazy rock; Puglietti-Guagnini-Libano: A prescindere

9,45 (12,45-21,45) A TEMPO DI VALZER

Tiomkin, Friendly persuasion; Di Capua Maria Mari; Giraud; Sous le ciel de Paris; Carson: Rainbow of love; Pestalozza: Ciribiribin; Hey-wood: Flirtation waltz

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### lunedì

#### AUDITORIUM (IV Canale)

#### 8 (17) ANTOLOGIA DI INTERPRETI

Dir Leopold Ludwig, sopr. Regine Crespin, pf. Eli Perrotta, ten. Jean Giraudeau, dir. André Cluytens, sopr. Marcella Pobbe, cr. Roger Abrahams, pf. Dorothea Winand Mendelssohn, Quarietto di Amsterdam: II, Franz Brügger, vl. Jap Schröder, vc. Anner Bylsma, clav. Gustav Leonhardt, dir. Kirill Kondrascin

#### 10,30 (19,30) MUSICHE PER ORGANO

Couperin: Offertoire sur les grands jeux la Messe solennelle - org. E. Hiller: S. Bach: Passacaglia e Fuga in do min. org. A. Heiller 10,55 (19,55) UN'ORA CON MAURICE RAVEL

Ouartetto in fa, per archi: Allegro moderato - Assai vivo - Molto lento - Vivo e agitato - Quartetto Italiano: vil. P. Borciani ed E. Pegreffi, vila P. Farulli, vc. F. Rossi — Sonatina per pianoforic Moderé - Mouvement de menuet - Animé - pf. V. Nishry — Shéherazade, tre poemi di T. Klingsor, per soprano e orchestra: Asie - La flüte enchantée - L'Indifferent - sopr. S. Danco - Orch. della Suisse Romande, dir. E. Ansermet

#### 11,55 (20,55) CONCERTO SINFONICO DIRET-TO DA RAFAEL KUBELIK

W. A. Mozart: Sinfonia in do magg. K. 338: Allegro vivace - Andante molto - Finale (Allegro vivace) - Orch. Sinf. di Roma della RAI; legro vivace) - Orch, Sinf, di Roma della RAI; G. Mahler: Sinfonia n. I in re magg. - II Ti-tano :: Lento, più mosso - Mosso, energico -Solenne - Tempestoso - Orch, Sinf, di Torino della RAI; B. Martinu: Doppio Concerto per due orchestre d'archi, pieneforte e percussio-ne: Poco allegro - Largo - Allegro - pf. G. Diamanti - Orch, Sinf, di Roma della RAI; A. Dvorak: Serenata in mi magg. op. 22 per ar-chi: Moderato - Tempo di valzer - Scherzo -Larghetto - Allegro vivace - Orch, Filarmonica di Israele

#### 13.55 (22.55) MUSICA DA CAMERA

E. Bloch: Sonata per pianoforte: Maestoso ed energico - Pastorale - Moderato alla marcia energico - Pas pf. G. Agosti

#### 14,20-15 (23,20-24) MUSICHE DI ISPIRAZIONE

R. Buzon: Misa Gitana, per voci e chitarra - chit. P. Martinez - Coro dei Gitani • Virgen de los Reyes •

#### 15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RA DIOSTEREOFONIA

S. Bach: Concerto in do magg. per 

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) MUSICHE AL CHIARO DI LUNA 7 (10-19) MUSICHE AL CHIARO DI LUNA
Brown: You stepped out of a dream; Schwartz.
You and the night and the music; Louguy. La
vie en rose; Noble: The touch of your lips;
Canfora: Monaco concerto; Van Heusen: It's
always you; Auric; Tant de vous; Parish-De
Rose: Deep purple

7,30 (10,30-19,30) IL SAX DI GLAUCO MASETTI Marks: All of me; Panzuti: Blue harlem; Gersh-win: Embraceable you; Davis: Lover man; Ci-chellero: Perché perché

#### (10,45-19,45) DALLA BELLE EPOQUE A RROADWAY

Suppé: Ouverture da - Dichter und bauer -; Gilbert: Fantasia da - La casta Susanna ; Le-har: Quando un cuore; Lombardo-Ranzato. Leg-genda dei campanelli; Romberg: Will you re-member; Gershwin: Fascinating rhythm; Adler: Hey there; Loewe: It's a little bit of luck

#### 8,15 (11,15-20,15) PROFILO MUSICALE DI CE-SARE ANDREA BIXIO

Cherubini-Bixio: Il tango delle capinere; Bixio: Valzer dell'organino; Cherubini-Bixio: La can-zone dell'amore — Violino tzigano; De Torres-Bonagura-Bixio: Canta se la vuoi cantar

#### 8,30 (11,30-20,30) JAZZ PARTY

Partecipano i complessi di Zoot Sims e Al Cohn, Chico Hamilton, Thelonius Monk e Miles Davis

Bowman: East of the sun; Magidson-Wrübel: Gone with the wind; Ellington: Day dream; Battle-Durhan: Topsy; Monk: Monk mood; Davis: Four

9 (12-21) COLONNA SONORA: MUSICHE DAI FILMS - PER QUALCHE DOLLARO IN PIU' -E - PARIS BLUES -

#### (12,30-21,30) MAESTRO PREGO: ZENO VUKELICH

VUKELICH
Naddeo-Lepore: Roberta; Russo-Ortolani: Moontide; Ammonio-Fusco: Surf della luna; TortiNicolai-Castaldo-Oliviero; Quando tv; Vikelich:
Paola; Piccioni: Your smile; Powell-Lavagnino:
A gamblin man; Rustichelli: Marcia della cinglia: Trocajoli: Roma nun fa la stupida stasers; Licala-Rustichelli: Vampata d'ammoni

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### martedì

#### AUDITORIUM (IV Canale) MUSICHE PIANISTICHE

8 (if) MUSICHE PIANISTICHE
R Schumann: Otto Novellette op. 21 - pf, G.
Gorini; A. Casella: A la manière de...; Richard
Wagner - Gabriel Faurè - Johannes Brahms Claude Debussy - Richard Strauss - Cesar
Franck - Alexander Borodin - Vincent D'Indy
- Emmanuel Chabrier - Maurice Ravel - pf.
H Fazzari

#### 9,10 (18,10) MUSICHE DI DIETRICH BUXTE-HUDE

House III. 16. 10) Mosine Di Dicinion BonitHUDE

Cantata n. 3 - Sicut Moses - per soprano, due
voinini, violoncello e continuo - sopr. A. Tuccari, V.I. M. Roudi e D. Sentuti, ve. G. Martorana, org. F. Vignanelli — Sonata a due
open a servici de la Concentia Music
cus - Missa brevis, el Concentia Music
cus - Missa brevis, el Concentia Music
dir, M. Woldike — Fantasia-Corale - Wie
schön leuchtet der Morgenstern - Magnifiat primi toni (Prefudio-Corale) - org. H.
Heintze — Cantata - Ich suchte des Nachts(Hohes Lied Salomonis) - ten. H. Krebs, br.
D. Fischer-Dieskau, ob.i H. Töttcher e E. Erel, org. H. M. Schneidt - Compl. d'Archi
- Bach - di Berlino dir. Carl Gorvin
10,15 (19,15) QUARTETTI PER ARCHI

Bach - di Berlino dir. Carl Gorvin 10,15 (19,15) QUARTETTI PER ARCHI F. Schubert: Quartetto in sol magg. op. 161 - Quartetto Juillard: vl. i R. Mann e I. Cohen, vla R. Hillyer, vc. C. Adam

#### 11 (20) UN'ORA CON PAUL HINDEMITH

11 (20) UN'ORA CON PAUL HINDEMITH Cupido e Psiche, ouverture - Orch. Filarmonica di Berlino dir. P. Hindemith — Die junge Magd su testi di Georg Trakl, op. 23 n. 3, per soprano, flauto e quartetto d'archi - sopr. V. Laszor, Il S. Gazzelloni, ci. G. Gandini, V. Laszor, Il S. Gazzelloni, ci. G. Gandini, vo. B. Morselli — Ottetto - Ottetto di Vienna

I Vienna

11,55 (20,55) CONCERTO SINFONICO: SOLISTA CLIFFORD CURZON

E Grieg: Concerto in la min. op. 16 per pianoforte e orchestra - Orch. Sinf. di Londra
dir. A. Fistoulari; C. Franck: Variazioni sinfoniche, per pianoforte e orchestra - Orch. Finomica di Londra dir. A. Boult; J. Brahms:
Concerto di Londra dir. A. Boult; J. Brahms:
Concerto di Torino della minage, op. 83 - Orch.
Sinf. di Torino della RAI dir. E. Gracis

Sint. di Torino della RAI dir. t. Cracis 13,30 (22.30) VARIAZIONI H. Helwell: Variazioni per violoncello e pie-noforte - Duo J. e R. Laredo: B. Britten: Va-riazioni e Fuga su un tema di Purcell op. 34 \* A Young Person's Guide to the Orchestra -Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. G. Chyos. Otvos

14-15 (23-24) A. G. Canu: RITA DA CASCIA dramma mistico per soli, voce recitante, coro orchestra - sopr. L. Londi, br. V. Cocchieri, bs. W. Ganzarolli, voce rec. P. Giuranna - Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. F. Scaglia - Mº del Coro N. Antonellini

#### 15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RA-DIOSTEREOFONIA In programma:

Musica dall'Italia con le orchestre di Alfonso D'Artega, Gino Mescoli, Franck Pourcel e The Romanstrings

Il sassofonista John Coltrane incontra il cantante Johnny Hartman

Alcune esecuzioni dell'Orchestra Lon-don Festival diretta da Ronnie Aldrich

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) BIANCO E NERO IN MUSICA CON LE ORCHESTRE DI LEROY HOLMES E PIERO UMILIANI

UMILIANI
McCarthy-Tierney: Alice blue gown; Umiliani:
Balliamo Il Dixieland; Redman: Cherry; Umiliani: Il club dei pinguini; Steiner: A summer
place; Umiliani: Dallas story; Harris: Lolita;
Umiliani: Mach tre; Kennedy-Simon: The pink

7,30 (10,30-19,30) SUCCESSI DI IERI E DI SEM-

PRE
Porter Begin the beguine; Galdieri-D'Anzi: Ma
l'amore no; Wayne: Ramona; Kennedy-Stolz:
Salomé: E. A. Mario: Vipera; Mouloudji-Van
Parys: Un jour tu verras; Premuda-Herbin: Lanterna blu; Schreier-Bottero: Tango delle rose;
Rose sir, that's my baby

8 (11-20) PIANOFORTE E ORCHESTRA Johnny Pearson; Orchestra:

Schroeder
Werber-Guaraldi: Cast your fate to the wind;
Bonfa: Manha de carnaval; Hatch: Downtown;
Young: Love letters; Pearson-Schroeder: Like

the lonely 8,15 (1),15-20,15) FRA MERIDIANI E PARAL-LELI: CORI DA TUTTO IL MONDO Mc Gimsey: Shadrack; Anonimo: Quand J'etais chez mon père; Dommarco-Albanese: Vola vola...') Danzig: Scarlet ribbons; Anonimo: Canto dei battellieri del Volga; Anonimo: La zandiunga zandunga

zandunga 8,30 (11,30,20,30) MOSAICO Lehar Gold und Silber; Donnelly-Romberg; Sé-rénade; Anonimo: Klarinetpolka; Sanders: Adios muchachos; Denza: Funiculi funiculà; Perez-Freire; Ay ay ay; Ignoto: La petite valse; Monnot: La goualante du pauvre Jean; Krel-sler: Tambourin chinois; Sica-De Crescenzo: Rondine al nido

9 (12-21) JAZZ MODERNO Con I complessi di Horace Silver, Benny Golson, Bobby Timmons, Sonny Rollins e Nat

Golson, Bobby Himmons, Sonny Rollins e Nat Adderley Silver: Doodlin'; Golson: Stablemates; Tim-mons: One mo'; Rollins: Paradox; Hampton: Moving

9,30 (12,30-21,30) TASTIERA PER ORGANO ELETTRONICO

9,45 (12,45-21,45) ECO DI NAPOLI

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### mercoledì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE PER CHITARRA F. M. Torroba: Sonatina; I. Albeniz: Zambra granadina (Trascgiz, per chitarra di A. Segovia) - chit, A. Diaz

8,15 (17,15) ANTOLOGIA MUSICALE: COMPO-SITORI INGLESI

8,15 (17,15) ANTOLOGIA MUSICALE: COMPOSITORI INGLESI
W Boys's Birthaley Ode - Orch, del Concerti Lamoureux di Parigi, dir. A. Lewie; J. Bartist.
Loue Arie per tenore e liuto; M. Cavendish: Due Canzoni per tenore e liuto; M. Cavendish: Due Canzoni per tenore e liuto; T. Cavendish: Due Canzoni per tenore e liuto; M. Cavendish: Due Canzoni per tenore e liuto; M. Cavendish: Due Arie per organo e orchestra - Orch. da Camera di Amsterdam, dir. A. van der Horst; H. Purcell: Musica for a while, da - Oedipus - On the brow of Richmend Hill, Ode - From pry blow'rs, da - The Comical History of Don pry blow'rs, da - The Comical History of Don pry blow'rs, da - The Comical History of Don Don's - Trumpet Tune and Air - The Rebell - tr. R. Voisin - Orch. Kapp Sinfonietta Contr. H. Watts, clav. T. Dart, v. la da gamba Contr. H. Watts, clav. T. Dart, v. la da gamba (E. E. Vard's; S. Eccles: Sonata in sol min. per violoncello e pianoforte - vo. J. Starker, p. E. Bagnoli; E. Elgar, The Wand of Youth, suite op. 1 a) - Orch. Sinf. di Torino della G. E. Vard's; S. Eccles: The Wand of Youth, suite op. 1 a) - Orch. Sinf. di Torino della M. Primose - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. A. La Rosa Parodi; B. Britten: Winter Words, liriche be ballat di Thomas Hardy, op. S3 - sopr. D. Dorow, pf. U. B. Kungliga; M. Bax: Nonetto - v.l. 1, Gramegna, G. Fontana, v.la U. Cassiano, v.e. G. Petrini, cb. W. Malton: The Wasser, Ob. B. Gnegar, cl. M. Mallims: The Wasser, Ob. Sinf. Hallé, dir. J. Barbirolli 11,05 (20,05) UN'ORA CON GEORG FRIEDRICH

(20,05) UN'ORA CON GEORG FRIEDRICH

RECITAL DEL PIANISTA RUDOLF

F. Schubert: Tre Improvvisi, op. postuma; R. Schumann: Davidsbündlertänze, op. 6; B. Martinu: Fantasia e Toccata; B. Smetana: Quattro Danze ceche; M. Mussorgski: Quadri di una esposizione

G. Fauré: Pelléas et Mélisande, suite - Orch. della Suisse Romande, dir. E. Ansermet; J. Sibelius: Dalle - Scène historiques -: Festivo, op. 25 n. 3; Presso il ponte levatoio, op. 68

n. 3; Canto d'amore, op. 66 n. 2; La caccia, op. 66 n. 1 - Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. D. Vaughan

14,30-15 (23,30-24) MOMENTI MUSICALI

15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RA-The control of the co

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

musica Leggera (V Canale)

7 (10-19) MAESTRO PREGO: TULLIO GALLO
Moross: The war lord; Gallo: Surf Time;
Schlifrin: L'affare Blindfold; D'Esposito: Anema
c core; Cichellero; Valserade; Anonimo: Occhi
neri; Rossi: Stanotte al Luna Park; Nash:
Madison step; Renis: Quando quando quando;
Legrand: Les parapluies de Cherbourg; Darin:
Things

7,30 (10,30-19,30) CAPRICCIO: MUSICHE PER

SIGNORA
Zareth-North: Unchained melody; Cortopassi:
Passa la serenata; Adamo: La nuit; Blanc: Malombra; Velasquez: Besame mucho; Boncompagni-Fontana-Pas: Pensiamoci ogni sera:
Sampson: Stompin' at the Savoy; Misraki:
Maria de Bahia; Olivieri: Incantesimo; Rodgers:

Do re mi 8 (11-20) MOTIVI E CANTI DEL WEST Jones: Saddle up; Williams: You win again; Anonimo: This train; Anonimo: Knoxville girl; Landy-Eric: Rocky-mountain rag

8,15 (11,15-20,15) TE' PER DUE: CON FAUSTO PAPETTI E CAL TJADER

8,30 (11,30-20,30) INTERMEZZO

8,30 (11,30-20,30) INTERMEZZO
Binge: Someday; Lecuone: Andalucia; Stanford:
Concerto for dreamers; Heifetz-Dinicu: Hora
staccato; Tarrega: Estudio de tremolo; Saunders: Figuration; Billi: Bisbiglio di rondini;
Ponce: Estrellita; Richardson: Continental galop 9 (12-21) CONCERTO JAZZ

Partacipano: il sestetto Getz-Johnson; la can-tante Billy Holiday ed il complesso di Dizzy Gillespie. Riprese effettuale rispettivamente alla « Opera House » di Chicago, al Festival di Newport del 1957 ed al Museo di Arte Moderna di New York

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### giovedì

AUDITORIUM (IV Canale)

(17) CANTATE 8 (17) CANIATE
M.-R. De Lalande: Ler Fontaines de Versailles
(Realizzaz, di H. L. Sarlit) - sopr.i C. Collart
e G. Montmart, contr. T. Kahn, ten. M. Séné-chal, br. J. Dutey, bs.i B. Cottret e X. Depraz
- Orch. da Camera - Maurice Hewitt -, dir.

8.40 (17.40) COMPOSITORI ITALIANI

8,40 (17,40) COMPOSITORI ITALIANI
V. Rieti: Concertino per cinque strumenti The Chamber Players di Heilbronn — Variazioni mediovali per pianoforte - pf. R. Gurainik. — Sei pezzi brevi, per pianoforte - pf.
di catrumer. Concerto per violoncello e dodici strumer. — M. Amfitheatrof. Strumentisti dell'Orch. Sinf. di Rome, dir. N. Fia-

9,35 (18,35) MUSICHE ROMANTICHE F. Liszt: Sinfonia · Dante · - sopr. M. Laszlo · Orch. Filarmonica di Budapest e Coro Femminile della Radio di Budapest, dir. G. Lehel

10,25 (19,25) MUSICHE DI BALLETTO Debussy: La boite à joujoux, balletto -h. della Suisse Romande, dir. E. Ansermet

10,55 (19,55) MUSICHE DI GIOVANNI BATTI-STA PERGOLESI

STA PERGOLESI
Sonata in mi bem. magg. per due violini e
basso continuo (Revis. di E. Giordani Sartori)
Compl. Musicorum Arcadia: vil. A. Poltronieri e T. Bacchetta, vc. M. Gusella, clav. E.
Giordani Sartori — Due Concertini per archi
(Revis. di B. Giuranna): n. 3 in la magg. - vil.
R. Michelucci e F. Ayo - Compl. - I Musici :
n. 6 in si bem. magg. - vil. F. Ayo e W. Gallozzi - Compl. - I Musici :

11,30-15 (20,30-24) RUSSLAN E LUDMILLA Opera in cinque atti di V. F. Shirkov, N. V. Kukolnik, M. A. Gedeonov e N. A. Markovich, da Puskin - Musica di Michail Glinka Personaggi e interpreti:

Swetosar Ludmilla Russlan Ratmir Farlay Naina II Finno Gorislawa L'Aèdo

Vladimir Garjuschov Vera Firsowa Ivan Petrov Eugenia Werbitzkaja Alexei Kriwatschenia Elena Kornejewa Georgi Kelepp Nina Pokrowaskaja Sergej Lemeschew Orch. e Coro del Teatro Bolscioi di Mosca, dir. Kirill Kondrascin - M.i del Coro: Michael Sciorin e Alexander Kasanev

Wladimir Garjuschov

15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RA-

In programma:

Pianoforte e orchestra

Spirituals e Gospel Songs con il quartetto The Staple Singers ed il coro di Leonard de Paur

Chiaroscuri musicali con l'orchestra di David Rose

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) PICCOLO BAR: DIVAGAZIONI DI LENNIE TRISTANO AL PIANOFORTE

LENNIE TRISTANO AL PIANOFORTE

7,20 (10,20)-120) UN MICROFONO PER MILVA

FRED BONGUSTO

Borella: La java rossa; Bongusto-Mascolo: Un
due tre ay-bo-le; Calabrese-Lunero: Perché 167;

Nisa-Di Ceglie: Oi Mari; Brighetti-Mertino:

Estate; Amurri-Ferrio: Va bbuone; Cabagio-Lunero: Vol non sapete; Mancini-Bonguato: Malaga; Mogol-Donida: L'unica ragione; Pallayicini-Mogol-Locatelli: Se tu non fossì bella come sai; Pallavicini-Kramer: Nessuno di vol

7,50 (10,50): 50 (14M S-SSCION CON L. 
7,50 (10,50-19,50) JAM SESSION CON IL COM-PLESSO DI EDDIE CONDON 8,15 (11,15-20,15) RITRATTO D'AUTORE: RIC-CARDO VANTELLINI

Vantellini: Non è cosi; Pinchi-Vantellini: Ho smarrito un bacio; Beretta-Vantellini: Camo-milla; Pinchi-Vantellini: Non sei felice; Fran-chi-Vantellini: Gilda

8,30 (11,30-20,30) DISCHI D'OCCASIONE 8,50 (11,50-20,50) SPIRITUALS E GOSPEL SONGS

9 (12-21) TASTIERA PER FISARMONICA Lucchina: Cuore a cuore; Cherubini-Fragna: La mazurka della nonna; Lucchina: Baci e bici; Testa-Conti-Cassano: C'è lui che mi consola; Carosio: Edera; Lucchina-Langosz: Dal, for-za, dai — Capitombolo

9,15 (12,15-21,15) MUSICA PER QUATTRO STA-

NUSICA PER QUATTRO STA110 (L.15-21,15) MUSICA PER QUATTRO STA110 (L.15-21,

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### venerdì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE DEL SEI-SETTECENTO
H. I. F. von Biber: Partita n. 7 in do min.
per due viole d'amore, viola da gamba, contrabbasso, clavicembalo e liuto - v.le d'amore
E. Seiler e I. Brix-Meinert, v.la da gamba
J. Kock, cb. H. Stör, clav. K.-E. Glückseilg,
I. W. Gervig, C. P. E. Bach. Sinfronia n. 1 in
re mage, - Orch. Ars Viva di Gravesano, dir.
H. Scherche re magg. H. Scher

R. Scherchen

R. 30 (17.30) ANTOLOGIA DI INTERPRETI
Dir Vittorio Gui; sopr. Anna Moffo, pf. e dir.
Ceza Anda; br. Peter Glossop; vl. Wolfgang
Schneiderhan e pf. Càrl Seeman; dir. André
Jouve, msopr. Ebe Stignani; fl. Jean-Pierre
Rampal; ten. Jan Peerce; dir. Lovro von
Matacir.

10,55 (19.55) UN'ORA CON ANTON DVORAK Sinfonia n. 6 in re magg. op. 60 - Orch. Sinf. di Londra, dir. W. Rowicki — Scherzo capric-cioso in re bem. magg. op. 66 - Orch. Filar-monica di Amburgo, dir. Arthur Winograd 11,55 (20,55) RECITAL DEL QUARTETTO LO-WENGUTH

F J. Haydn: Quartetto in re magg. op. 84 n. 5 - L'Allodola -; W. K. Mozart: Quartetto in si bem. magg. K. 458 - La Caccia -; G. Fauré Quartetto in re magg. op. 45; A. Roussel: Quartetto in re magg. op. 45 - vil. Alfred Loe-wenguth e Maurice Fueri, v.la Roger Roche, vo. Pierre Basseux

13,30-15 (22,30-24) COMPOSITORI CONTEMPO-

RANEI

K. A. Hartmann: Simplicius Simplicissimus - tre scene della giovinezza, da C. von Grimelishausen - Teato di H. Scherchen, W. Petzet e K. A. Hartmann (Trad. di Elena Wolkonsky) - Personaggi e interpreti: Simplicius Simplicius Simplicius Simplicius Simplicius Personaggi e interpreti: Simplicius Simplicius Simplicius Maria Rota; Einsiedel, II Governatore: Aldo Bertocci; Un Lanzichenecco: Afro Poli; III Capitano, Un Contadino: Cassinelli; I Narratore: Raoul Condono Cossinelli; I Narratore: Raoul Condono Cossinelli; I Sorratore: Adel Coro di Milano della RAI, dir. E. Gracis, Mª del Coro R. Benaglio

15,30-16,30 MUSICA DA CAMERA IN RA-DIOSTEREOFONIA

J. S. Bach: Fantasia cromatica e fuga in 

#### per allacciarsi

alla

#### **FILODIFFUSIONE**

Per installare un impianto di Filodiffusione è necessario rivolgersi agli Uffici della SIP, Società Italiana per l'Esercizio Telefonico, nelle 12 città

servite.
L'installazione di un impianto di FiloL'installazione costa solamente 6 mila lire per il rimborso spese, la manutenzione e l'esercizio, da versare una sola volta all'atto della domanda di allacciamento e 1.000 lire a trimestre conteggiate sulla bolletta del telefono.

#### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) ARMONIE AZZURRE

7 (10-19) ARMONIE AZZURRE
Berlin: They say it's wonderful; Alstone: Symphony; Cini: Summertime in Venice; Anonimo: Red river valley; Kosma: Autumn leaves; Coots: Love letters in the sand; Rossi: Notrius; Cory-Gross: I let

7,30 (10,30-19,30) LUCIANO FINESCHI E IL SUO COMPLESSO Brecht-Blitzstein-Weill:

nt-Blitzstein-Weill: Moritat; Feltz-Pinchi-: Oho aha; Fineschi: Baila baila cha cha Dixon: Bahama mama; Corima-Fineschi: un'amica; Nisa-Carosone: Torero

7,45 (10,45-19,45) MAPPAMONDO

7,45 (10,45-19,45) MAPPAMONDO
Autori vari: Fantasia napoletana; Lecuona: Andalucia; Louiguy: La vie en rose; Portela:
Lisboa antigua; Anonimo: Londonderry air; Alfven: Swedish rhapsody; Grieg; Solveig lied;
Schultze: Lill Marlene; Anonimi: Fantasia ungherese; Karas: Harry Lime theme; Anonimi:
Pleline ma pleine — Occhi nert; Korsakov:
Canto indi; Kreisler: Tamburin chinois

8,15 (11,15-20,15) INVITO AL VALZER

8,30 (11,30-20,30) ALBUM DELL'AMERICA LA-

Puente: Delisse; Anonimo: Cielito lindo; Ano-nimo: Pajaro campana; Bonfa: Brasilla; Ben-Ma-shy kay neda; Valdes: Que vengan los rum-beros; Villareal: Morenita mia; Siaba: Besito santo; Palmieri-Tjader: Guajara en azul; Feljo

9 (12-21) CONCERTO DI MUSICA LEGGERA Partecipano i complessi lan Menzies and the Clyde Valley Stompers, Jonah Jones e Christ Barber; I'orchestra Machito; i cantanti Fred Bongusto e Philippe Clay ed il pianista Erroll

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

#### sabato

AUDITORIUM (IV Canale) 8 (17) MUSICHE CORALI

8 (17) MUSICHE CORALI
F. J. Haydm. Der Frühling, dall'Oratorio - Die
Jahreszeiten -, per soli, coro e orchestra sopr. H. Trötschel, ten W. Ludwig, bs. J.
Greindl, Orch. Sinf. RIAS di Berlino e Coro
della Cattedrale di St. Edwige, dir. F.
Fricsay; Z. Kodaly: Te Deum, per soli, coro e
corchestra - sopr. N. Panni, msopr E. Cavelti,
ten. M. Senechal, bs. U. Trama, Orch. Sint.
e Coro di Roma della RAI, dir. M. Freccia,
M° del Coro N. Antonellini

8,55 (17,55) SONATE DEL SETTECENTO

J. J. Cassanéa de Mondonville: Sonata in sol magg. per flauto, violino e clavicembalo - fl. J. P. Rampal, vl. R. Gendre, clav. R. Veyron-Lacroix: W. A. Mozart: Sonata in sibem. magg. K. 378 per violino e pianoforte - vl. W. Boskowsky, pf. L. Kraus.

9,25 (18,25) SINFONIE DI SERGEJ PROKOFIEV Sinfonia n. 6 in mi bem. magg. op. 111 Orch. Sinf. di Filadelfia, dir. E. Ormandy

10,10 (19,10) PICCOLI COMPLESSI

Brahms: Trio in mi bem. magg. op. 40, per planoforte, violino e corno - pf. C. Wadsworth, vi. A. Lysy, cr. D. Gray; M. Kopelent: Nonetto - Nonetto Boemo

11 (20) UN'ORA CON FREDERIC CHOPIN In (20) OR ORA CON PREDENIC CHOPIN improvision in la bem. mags. op. 29 n. 1 — Scherzo in si min. op. 20 n. 1 — Notturno in fa diesis magg. op. 15 n. 2 — Ballata n. 1 in sol min. op. 23 - pf. W. Horowitz — Concerto n. 2 in fa min. op. 21 per planoforte e orchestra - pf. T. Vasary. Orch. Filarmonica di Berlino, dir. J. Kulks

12 (21) IL CRESCENDO

Opera comica in un atto di Charles Augustin Sewrin - Musica di Luigi Cherubini (Traduz. e adattam. ital. di G. Confalonieri)

Sofia Alfonso Elena Rizzieri Angelo Marchiandi Guido Mazzini Renato Cesari ilippo II Maggiore II Capitano Bloum Mario Guggia Orch. • A. Scarlatti • di Napoli della RAI Coro dell'Ass. • A. Scarlatti • di Napoli, d F. Caracciolo, Mº del Coro G. D'Angelo

13,10 (22,10) RECITAL DEL VIOLINISTA GUIDO MOZZATO

W. Peterson: Sonata n. 2 op. 22 per violino e planoforte - pf. A. Beltrami; E. Suchon: Sona-tina op. 11; A. Honegger: Sonata n, 1 - pf. E. Magnetti; C. Franck: Sonata in la magg. - pf. A. Renzi

14,30-15 (23,30-24) TRASCRIZIONI

Ignoto: Partita da « Intavolatura per liuto » (Trascriz. per pianoforte di R. Lupi) - pf. O.

Vannucci Trèvese; G. Frescobaldi: Canzone V a quattro, dalle « Canzoni da aonar » (Trascr. per orchestra di R. Nielsen) - Orch. Sinf. di Roma, dir. A. Pedrotti

15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RA-DIOSTEREOFONIA In programma

Cantano Susan Barret e Donna High-Musica jazz con il complesso di Bud-dy De Franco

Suona l'orchestra diretta da Sid Ramin

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) CONCERTO DI MUSICA RITMO-SIN-FONICA

7,45 (10,45-19,45) RETROSPETTIVE DEI FESTI-VALS DELLA CANZONE DI SANREMO E DI

NAPOLI
Fanciulli: lo sono il vento: Birga: Tu sei qui;
Marini: Avevamo la stessa età; Murolo: Sempre con te; Vancheri: Sero il izza: Ma con te;
ciami; Malgoni: Tua; Chiv Der Gon te; piciami; Malgoni: Tua; Chiv Der Gon te; pichellero: Un bacio sulla bocca; Morabacheroni:
Chellero: Un bacio sulla bocca; Morabacheroni:
Amami se vuoi; Rossi: Anima gemella; Fluccione: Albero caduto; Schisa: Il trenino del
destino; Falco: Ho detto al sole; Modugno;
Musetto; Sciorilli: La cologa fu; Silvestri: Parole e musica; D'Anzi: Lucia e Tobia; MogolDonida: In un flore; De Mura-Gigante: Mare
mare mare; Zanfagna-Benedetto: Stasera si

8,30 (11,30-20,30) JAZZ COMBO Partecipano i complessi: Johnson-Winding; The Modern Jazz Quartet; Dave Brubeck; Wes Montgomery; Red Norvo e Howard Rumsey

Miller: Bernie's tune; Gershwin: But not for me; Churchill: Some day my prince will come; Jones: Says you; Shreve: Shreve-post; Gray: Bye, bye blues

9 (12-21) MUSICA PER ARCHI 9 (12-21) MUSICA PEH ARCHI Barimar: Walking; Dietz-Schwartz: Dancing in the dark; Pike-Box: Un giorno intero; Cates: Stockolm; Mercer-Mancini: Moon river; Osborne: Mexico City

9,15 (12,15-21,15) MUSICA FOLCLORISTICA

9,30 (12,30-21,30) MOTIVI DA FILMS E COM-MEDIE MUSICALI

MEDIE MUSICALI
Bart: From Russia with love; Hart-Rodgers: The
Lady is a tramp; David-Bacharach: Alfle; Vandor: Oltre is notte; Porter: Just one of those
things; Goodwin: Murder she says; LernerLoewe: I could have danced all night; CahnVan Heusen: Come blow your horn; Cahn-Van
Heusen: Night of the quarter moon; Wachington-Tiomkin: Yassu; Livingston: Dear heart 13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER : GIOVANI

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE anno 44 - n. 10 - dal 5 all'11 marzo 1967

Direttore responsabile: UGO ZATTERIN

#### sommario

Edoardo Guglielmi 16 Piantava un albero per ogni opera Franco Rispoli 18 I maghi della terza dimensione

Carlo Casalegno Cayour fuori dal mito Vincenzo Talarico Giovani da tredici anni

I - Sei personaggi - da Mosca a Roma

Renzo Nissim 26 Campioni del suono dolce Giuseppe D'Avanzo 28 La TV volante del Sud-Vietnam

Maria Adele Teodori Radio-rivoluzione anche in Inghilterra Leonardo Pinzauti Celibidache dirige musiche russe Alberto Pironti 33 La Sinfonia da camera di Schoenberg

40-69 PROGRAMMI TV E RADIO

Le rubriche

LETTERE APERTE

il direttore una domanda a Paola Pitagora padre Mariano

Antonio Guarino Giacomo de Jorio Sebastiano Drago Enzo Castelli Angelo Boglione Giancarlo Pizzirani Carlo Meano

l'avvocato di tutti Il consulente sociale l'esperto tributario il tecnico radio e tv il naturalista

foto-cine operatore 8 il medico delle voci

9 I DISCHI

PRIMO PIANO Arrigo Levi 10 Primo non proliferare

11 LINEA DIRETTA 12 BANDIERA GIALLA

31 RADIOCORRIERINO TV QUALCHE LIBRO PER VOI

34 Due anime fra le due guerre 34 Virgilio Lilli saggista e successi dal-l'America Franco Antonicelli Italo de Feo

LA DONNA E LA CASA

Giorgio Vertunni Achille Molteni

35 piante e fiori 35 una ricetta di Robertino 35 arredare

VI PARLA UN MEDICO

37 La malattia emolitica

MODA

38 Le idee maglia per...

70 7 GIORNI

Lina Pangella 70 DIMMI COME SCRIVI

Tommaso Palamidessi 70 L'OROSCOPO 74 IN POLTRONA

editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA direzione e amministrazione: Torino / v. Arsenale, 21 / tel. 57 57 / redazione torinese: c. Bramante, 20 / tel. 89 75 51 / redazione romana: v. del Babuino, 9 / tel. 38 78, int. 22 66

un numero: lire 80 / arretrato: lire 100 ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 3.400; semestrali (26 numeri) L. 1.800 / estero: annuali L. 6.000; semestrali L. 3.500.

l versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a RADIOCORRIERE TV

pubblicità: SIPRA / Torino: v. Bertola, 34 / tel. 57 53 sede di Milano, p. IV Novembre, 5 / tel. 69 82 sede di Roma, via degli Scialoia, 23 / tel. 31 04 41

distribuzione per l'Italia: SO.DI.P. «Angelo Patuzzi» / Milano: v. Zuretti, 25 / tel. 688 42 51-2-3-4 distribuzione per l'estero: Messaggerie Internazionali / Milano: v. Visconti di Modrone, 1 / tel. 79 42 24

Prezzi di vendita all'estero: Francia fr. 1,10; Germania D. M. 1,40; Inghilterra sh. 2; Malta sh. 1/11; Monaco Princ.; fr. 1,10; Svizzera fr. sv. 1; Canton Ticino fr. sv. 0,80; Belgie fr. b. 16; Turchia kugus 280; Stati Uniti \$ USA 0,45; Libla Pts 8

articoli e foto anche non pubblicati non si restituiscono stampato dalla ILTE / c. Bramante, 20 / Torino sped. in abb. post. / Il gruppo / autorizz. Trib. di Torino del 18/12/1948 tutti i diritti riservati / riproduzione vietata

Questo periodico é controllato dallo





ato a Foggia il 28 agosto del 1867. Umberto Giordano fut ra gli esponenti maggiori di quella che venne pigramente chiamata la «giovane scuola italiana ». Sulla generazione di Leoncavallo, di Mascagni, di Giordano e di Cilea molto si è discusso, spesso con l'impaccio di preordinate valutazioni. Una più avveduta indagine critica è stata però sollecitata e avviata in molte occasioni: si pensi, per quanto riguarda Giordano, alle pagine di Giazotto e di Gavazzeni, mentre si annuncia il nuovo contributo di un giovane studioso del « verismo », Mario Morini.

Il musicista pugliese, esposto per lungo tempo ad entusiasmi a volte irragionevoli ed a negazioni altrettanto perentorie, merita un giudizio sereno. Alcune ombre di oratoria e di manierismo non ci dispensano dal rendere omaggio ad Umberto Giordano e dal confessare il nostro grosso debito verso opere come l'Andrea Chénier e Madame Sans-Gène.

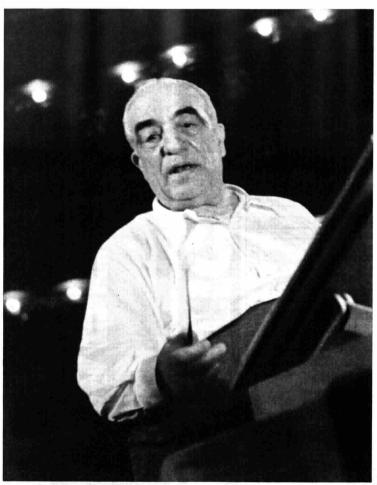
nier e Madame Sans-Gène. II centenario della nascita di Giordano è già stato ricordato a Napoli, la città ove il musicista segui l'insegnamento di Paolo Serrao, e poi a Milano, la città dei maggiori successi e della serena vecchiaia, che gli fu sempre vicina in una lunga consuetudine di ammirazione e di affetto. A Napoli il «San Carlo » ha voluto riproporre Mese mariano, su testo di Salvatore Di Giacomo: un bozzetto di ambiente napoletano che appare caratterizzato da una vena di gentile intimismo e presenta efficaci pagine come l'intermezzo e il racconto di Carmela. Vi si narra l'esile e patetica storia di una popolana (una delle umiliate peccatrici digiacomiane) venuta a cercare il suo bambino in un ospizio di trovatelli, il borbonico Albergo dei Poveri.

#### Un giudizio

A Milano la «Scala» si è impegnata invece nell'allestimento di Madame Sans-Gêmento di Madame sans-Ge-ne, l'opera che Giordano pre-dilesse e che Giulio Gatti-Casazza volle offrire al pub-blico del « Metropolitan » con la direzione di Toscani-ni, interpreti Geraldine Fer-rar, Giovanni Martinelli e Pasquale Amato. Annunciata per due stagioni consecutive, l'opera venne infine presentata il 25 gennaio 1915 con successo clamoroso. La composizione era stata lun-ga e accurata. Il musicista aveva temperato il suo robusto melodismo in una sorvegliatissima calibratura di umori e di colori strumentali che fa di *Madame Sans-Géne*, come rilevò il Graziosi, « una delle tre o quattro opere del teatro italiano degne di essere collocate sulla scia del Falstaff verdiano ». Anche il libretto di Renato Simoni, dall'ingegnosa commedia di Sardou e Moreau, è tutt'altro che trascurabile: la figura della stiratrice al-

#### <u>Umberto Giordano, l'esuberante com-</u> positore di Fedora e di Andrea Chénier

# PIANTAVA UN ALBERO PER OGNI OPERA NUOVA



Un'immagine di Umberto Giordano durante le prove di una sua opera. Nato a Foggia il 28 agosto 1867, il compositore s'era diplomato a Napoli nel 1890. La sua prima opera rappresentata fu « Mala vita », del 1892. Giordano morì a Milano il 12 novembre 1948

saziana divenuta duchessa di Danzica vi acquista un singolare rilievo. La «prima» italiana fu riservata al «Regio » di Torino, il 28 febbraio del 1915, protagonista Maria Farneti, presenti Cilea e Puccini.

Figlio di un farmacista, Umberto Giordano si diplomò a Napoli nel 1890, a ventitre anni. Aveva già partecipato con l'opera Marina, su libretto di Enrico Golisciani, al concorso Sonzogno viuto da Mascagni con Cavalleria rusticana. L'esordio del giovane musicista foggiano si ebbe nel 1892 con l'opera Mala vita, che Nicola Daspuro (il librettista dell'Amico Fritz) aveva deciso di trarre dal dramma "O Voto di Salvatore Di Giacomo e Gino Cognetti. In alcune scene di quest'opera, come il preludio, l'aria del voto del primo atto e il successivo duetto Vito-Cristina, si afferma, sottolinea un critico, « un fraseggiare largo, espanso e tuttavia pervaso di quell'abbandono, di quei maliosi ripiegamenti in minore che sono connaturati alla tristezza napoletana ». Applaudita a Roma, al Teatro Argentina, con gli stessi interpreti di Cavalleria rusticana, Gemma Bellincioni e Roberto Stagno, Mala vita non piacque al pubblico del « San Carlo».

#### Fama internazionale

Forse il crudo verismo della vicenda apparve inopportuno. Lo stesso Roberto Bracco, che nel 1911 avrebbe tentato con Sperduti nel buio il ritratto di una Napoli diseredata e dolente, manifestò la sua disapprovazione. A Vienna, invece, l'opera destò interesse di un critico di gusto non facile come Eduard Hanslick.

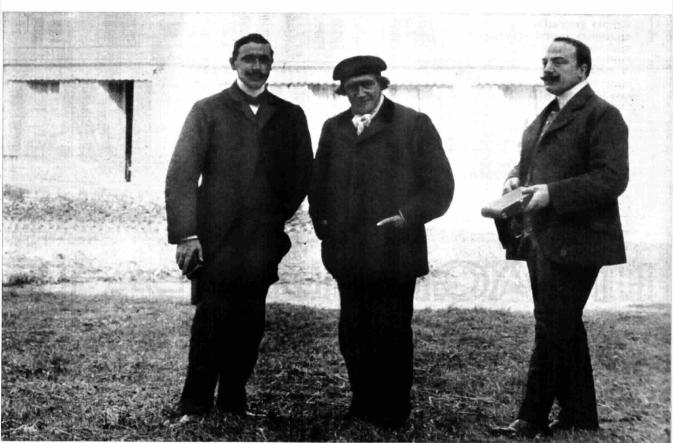
A Napoli cadde anche la seconda opera di Giordano, Regina Diaz, del 1894, su libretto di Targioni-Tozzetti e Menasci; un lavoro sfortunato, la cui musica passò in gran parte nell'Andrea Chénier, composto due anni dopo su libretto di Illica. In un primo tempo giudicato «inrappresentabile » da Amintore Galli, consulente dell'editore Sonzogno, lo Chénier venne portato al successo da un cantante quasi sconosciuto, Giuseppe Borgatti, che avrebbe poi affontato vittoriosamente il repertorio wagneriano. Con il Borgatti, scelto da Illica quando le sorti dell'opera sembravano compromesse dall'eclissarsi del tenore Garulli, si affermarono il soprano Evelina Carrera, il barittono Mario Sammarco e il barittono Mario Sammarco e

direttore Rodolfo Ferrari. Altri momenti salienti nella operosità di Giordano, ormai operista di fama internazionale, furono la Fedora nel 1898 (con il giovane Caruso), Siberia nel 1903, Marcella nel 1907, La Cena delle beffe nel 1924 e Il Re nel 1929. Le ultime due opere vennero dirette per la prima volta da Toscanini. Spesso avversato in patria, Giordano ottenne all'estero grandi riconoscimenti: la Fedora fu diretta a Vienna da Mahler e il secondo atto di Siberia suscitò l'entusiasmo di un

La radio lo ricorda, nel centenario della nascita, trasmettendo, nell'edizione recente della Scala di Milano, «Madame Sans-Gêne», l'opera che egli stesso prediligeva. Fu rappresentata la prima volta al «Metropolitan» di New York, con la direzione di Arturo Toscanini, ed ottenne un clamoroso successo. Del resto, era il destino di Giordano l'esser poco capito in patria ed esaltato invece all'estero



Umberto Giordano mentre dirige sul podio



« Madame Sans-Gène » fu composta su libretto di Renato Simoni, che l'aveva tratto dall'omonima commedia di Sardou e Moreau. Ecco appunto, in una rara fotografia del 1905, scattata nel giardino della villa di Victorien Sardou a Marly, nei dintorni di Parigi, Umberto Giordano (a destra) con il commediografo francese (al centro) e con l'editore Renzo Sonzogno. Giordano s'era recato allora in Francia per presenziare ad un Festival dedicato alle sue opere

musicista come Gabriel Fauré. Pagine di raro pregio furono più volte indicate nel teatro di Giordano: il monologo di Gérard e il duetto finale nello Chénier, la delicata scena della Pasqua in Siberia, l'intermezzo e l'aria di Rosalina nel Re (un'opera che sembra animata da intuizioni inedite). L'intero primo atto di Fedora è anche degno di ogni attenzione.

Umberto Giordano fu certo un compositore di statura non comune. La sua natura esuberante lo spinse a « cantare » con impetuosa libertà, ma nelle ultime opere si avverte pure una fine sensibilità strumentale: per esempio in Madame Sans-Gêne, all'inizio del terzo atto, la descrizione dello studio dell'Imperatore è ricca di appropriato colore timbrico, con qualche riferimento al debussysmo.

Sul piano umano il musicista si distinse per l'equilibrio interiore, la franchezza, la generosità. Ad ogni nuovo lavoro, insieme al librettista e all'editore, piantava un nuovo albero nel

vasto parco della sua « Villa Fedora », a Baveno, sul Lago Maggiore. Un vero e proprio rilo, dal prestabilito e solenne cerimoniale, ma senza alcun sospetto di estetismo.

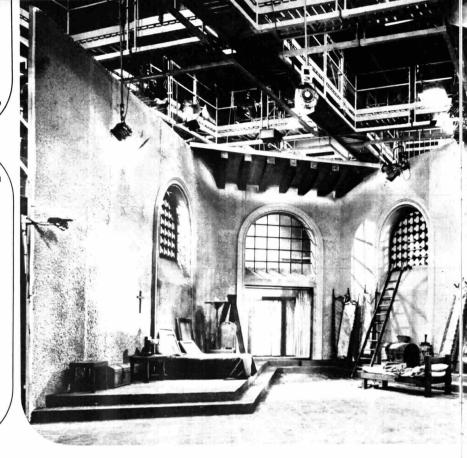
#### L'ultimo saluto

Negli ultimi anni, pur senza mai isolarsi in una compiaciuta cornice tradizionalistica, Giordano si era un po' allontanato dalla « Scala » e dagli amici. Egli amava pro-

fondamente il teatro musicale, questo magico mondo nelle cui illusioni ancora crediamo, e soffriva per il distacco che si andava creando fra autori e pubblico. Morì il 12 novembre del 1948. I funerali si svolsero, come ricorda Gavazzeni, «nella giornata già invernale che dava il tono più cupo e più vero proprio alle strade ove era stato visto lui, per trent'anni, il Musicista dei generosi impulsi e del sano gusto alla vita ». Il feretro si arrestò sotto il portico della «Scala»; dai portoni spalancati uscì il tema dell'intermezzo della Fedora, diretto da Ettore Panizza. Era l'ultimo, accorato saluto della Milano del «Savini», di Marco Praga e di Renato Simoni: una vecchia Milano già al margine del mito. L'ultimo saluto in un mondo che ebbe il suo fascino inconfondibile, la sua «voce» autentica.

Madame Sans-Gêne sarà trasmessa mercoledì 8 marzo alle ore 20,20 sul Programma Nazionale radiofonico. L'importanza
del tecnico
delle luci
per la buona
riuscita
d'uno spettacolo
televisivo

La TV non è altro che luce in partenza e in arrivo; senza la luce non potrebbe esistere. Ecco perché questo personaggio già di rilievo nel teatro e nel cinema aui diventa un autentico protagonista. Un tempo lo si chiamava «datore di luci»: e c'era nella definizione qualcosa di magico come l'idea di un'arte imparentata con l'elettronica



## I MAGHI DELLA TE

di Franco Rispoli

Roma, marzo

ttori e registi di solito entrano in studio alle 14, per provare o registrare, ma il tecnico delle luci è li dalle 10 e non interrompe neppure nelle pause-sigaretta, che consentono a tutti gli altri di tirare il fiato e distendere i nervi. Egli deve predisporre il quadro luminoso in cui si comporrà lo spettacolo, che però è un quadro in movimento, propone sempre nuovi probemi a mano a mano che si svolge la trasmissione: un'ombra imprevista proiettata dalla telecamera su una parete, o quella della « giraffa » sul volto d'un attore mentre compie un certo spostamento; e il tecnico delle luci deve profittare d'ogni intervallo per ovviare all'inconveniente, scoperto dalla cabina di controllo, durante la prova o la registrazione.

Questo ci dice che il tecnico delle luci è il cireneo d'ogni programma, e ci aiuta a capire il suo peso almeno in senso quantitativo. In senso qualitativo, il suo peso lo capiremo meglio tenendo presente un dato pregiudiziale tanto ovvio da essere spesso dimenticato: la TV non non è altro che luce in partenza e in arrivo, e senza la luce la TV non esisterebbe. Per questo l'uomo che se ne occupa, se è già

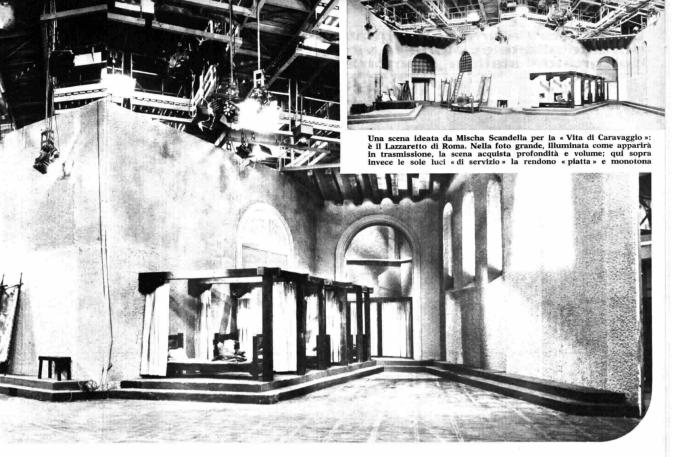
un personaggio notevole in teatro e un comprimario nel cinema, in TV diventa pressoché un protagonista. E anche per questo a noi piaceva il vecchio termine col quale lo si definiva agli inizi della televisione: « datore di luci ». Conteneva un che di magico e comunque di creativo che corrispondeva al suo mestiere.

#### Come un pittore

Ma non sapevamo che « datore di luci » era un termine già in uso nei laboratori fotografici per l'operaio che regola la corrente della macchina stampatrice. Gli attuali tecnici delle luci non lo ignoravano, e han-no preteso di cambiar nome. Avrebbero preferito « direttore della fotografia », come nel cinema. O « diretstati Uniti e in Inghilterra: e difatti sulla targhetta del loro ufficio di via Teulada una mano anonima ha scritto « light directors », e ci vuol poco a capire che è la mano di uno di loro. Ma è uno scherzo, sebbene siano passati anni e la scritta sia ancora lì. La verità è che quel titolo di direttore creava equivoci gerarchici. Così è parso più semplice chiamarli tecnici delle luci. Ma ora non confondeteli con gli elettricisti... Se mai, il tecnico delle luci va paragonato a un pittore. Non a caso il fascio luminoso che proiettato nel tubo della telecamera forma l'im-

magine che poi vedremo ricomporsi sul video si chiama « pennello elet-tronico ». E neanche a caso Cocteau ha definito il teleschermo « un quadro dipinto col pennello elettronico da un pittore divisionista». Per comporlo, come s'è detto, il nostro uomo entra tre-quattro ore prima della « troupe » nello studio, dove scenografi e architetti hanno finito di lavorare la sera precedente. Sce-nografi e architetti televisivi, come tutti sanno, costruiscono case nelle quali qualsiasi valentuomo si rifiuterebbe di abitare, con pareti che possono toccare i tre metri e mezzo d'altezza ma assolutamente prive di soffitti, che vengono sostituiti in trasmissione da microscopici modellini. La spiegazione è che a quell'altezza lo studio si trasforma appunto nel regno delle luci, sovraffollato di lampade e proiettori, con annessi i cento accessori per graduarne e orientarne i fasci luminosi: ban-diere, velatini, filtri, cappucci. Si muovono in questa selva come acrobati annoiati, in apparenza sospesi a mezz'aria, in realtà scalando a passi felpati ponticelli e praticabili, i misteriosi collaboratori del tecnico delle luci, abituati a guardare le cose dall'alto come il famoso trapezista di Kafka: un capo elettricista, tre elettricisti, un operaio. Mano-vrando quegli arnesi tutti smonta-bili e spostabili, comandando questi uomini taciturni in un gergo che fa risparmiare tempo e lavoro ma che potrebbe anche insospettire un profano (« Ammazza il grande, dammi l'occhio di bue e legalo bene » semplicemente per passare da un « cinquemila » al « duemila » con lente speciale che sul teleschermo inseguirà col suo cono luminoso la balerina solista), disponendo infine di 640 interruttori, il demiurgo delle luci predispone albe e tramonti, squarci solari e penombre da tregenda o allusive, trascorre da una fosca notte invernale a un meriggio di primavera, dalla cella dell'abate Faria alla stanza da letto di Margherita, distribuisce come piovessero sfumature morbide come carezze o contrasti violenti come marrovesci: ma di quest'ultimi il meno possibile, anzituttò perché sui teleschermi i contrasti si risolvono in scarsezza di particolari, e poi perché le luci sono per il loro datore que che l'eleganza era per Lord Brummel, tanto più pregevoli quanto più passano inosservate.

passano inosservate. Va da sé che entrando in studio per comporre il suo quadro, il tecnico delle luci ne ha già tutti gli elementi in testa, sa e vede in anticipo quel che vuole ottenere: e questa è appunto la differenza che distingue un artista da un esecutore. Il copione che ha tra le mani è già costellato di postille e segni convenzionali. E' stato lui stesso a riempirlo, prima nella riunione preliminare che ha avuto col regista e con lo scenografo, poi durante le lunghe sedute in sala-prove. Il regista gli ha spiegato che cosa vuole, grosso



## rza dimensione

modo. Si tratta, poniamo, di un romanzo sceneggiato come II caso Maurizius di Jakob Wassermann, e il regista A. G. Majano desidera luci crude e taglienti, com'e nel tono drammatico e semigiallo della vicenda, non solo, ma anche nell'architettura e nell'arredamento dell'epoca, nel carattere teutonico dei personaggi e nello stesso stile dell'autore, che scrive i suoi romanzi come il maresciallo Kesselring dettava i suoi bandi, « secondo le leggi germaniche di guerra » Sulle stesse indicazioni Sergio Palmieri ha disegnato le scenografie, Pier Luigi Pizzi i costumi. Bravissimi.

#### La terza dimensione

Ma il loro zelo a che servirebbe, se ora il nostro tecnico (in questo caso, Alberto Caracciolo) non riuscisse attraverso l'illuminazione a trasfondere nello «spazio fluido della scena» quello stile e quel clima emotivo, e se non riuscisse a conferire a un'immagine piatta su uno schermo piatto, qual è in definitiva l'immagine televisiva, la terza dimensione ossia la profondità, come ogni buon pittore dopo Giotto usa fare infondendo nelle sue tele la prospettiva? Può anche avvenire che egli si trasformi senz'altro in costumista e scenografo, specie nella rivista: com'è capitato per esempio a Corrado Bartoloni in una coreografia

di Giardino d'inverno dove i suoi filtri rossi e verdi cambiavano a vista sulla scena il colore dei costumi delle «bluebell», o come quando, in «show» privi di vere scenografie, queste vengono sostituite da effetti luminosi su nudi sfondi. Senza contare che a volte il lavoro di questo cireneo collima anche con quello del truccatore. Gianni Donelli, truccatorecapo di via Teulada, è il primo ad ammetterlo: «Un volto passa dalle nostre mani alle sue, ed egli può farmestrame o meraviglie. Provate a chiederlo agli attori, che ne sanno qual-cosa».

Qualcosa? Su questo punto — ci fanno osservare sorridendo gli stessi tecnici delle luci — gli attori mostrano di saperne fin troppo. Sanno che le luci possono ringiovanire i connotati, cancellare rughe e borse (se piazzate frontalmente), rendere più brillante uno sguardo (ci sono per questo telecamere con sorgenti luminose che piovono sull'attore in primissimo piano), allungare un voso di lepre » giocando sugli zigomi; e possono naturalmente operare il contrario, usate alla maniera micidiale dei « laser ». Ora, il tenico tende ad adoperare queste arti in funzione del personaggio, mentre ci sono attori che, più che al personaggio, pensano a se stessi. Il conflitto nasce di qui, e si complica quando gli studi ospitano la diva che con le telecamere ha poca dime-

stichezza, e ne ha troppa con le leggi del «glamour» cinematografico, al punto di scambiare il tecnico delle luci con il « visagiste ».

#### Vengono dal cinema

Del resto gli attori sono per defi-nizione i «carissimi nemici» dell'uomo delle luci, perché sono essi ad animare il suo quadro; e il dramma del pittore elettronico, rispetto ai pittori tradizionali, è ap-punto questo, che il suo è un quadro in movimento. Un effetto luminoso, che per esempio si adatta a Romeo spasimante nel giardino di Giulietta, crea ombre rovinose quando il giovanotto si decide a scalare lo storico balcone. Nel cinema il problema non sorgerebbe perché nel cinema il passaggio da una scena all'altra, e anche da un primo piano a un campolungo, polungo, presuppone sempre sosta di lavorazione appunto per risistemare le luci. Ma in TV queste devono essere « predisposte » una volta per tutte, per interi bloc-chi di scene con ogni variante di ambienti, angolazioni, movimenti di uomini e di macchine. Le macchine determinano un'altra sostanziale dif-ferenza col cinema: qui la camera da presa è una sola, mentre in TV le telecamere vanno da un minimo di tre a un massimo di cinque, co-stituiscono altrettanti « punti di vi-sta » simultanei, e un tipo d'illumi-

nazione predisposta per l'una può

essere sbagliata per le altre. Dal cinema provengono tuttavia i maghi delle luci della nostra Tele-città, e nessuno dal teatro, nel quale la specializzazione è diversa, estraai processi d'emulsione fotografica che invece accomunano ci-nema e televisione: e questa d'altra parte è troppo giovane per averne già allevati di propri negli studi. La TV italiana, infatti, non arriva ai tre lustri, mentre il decano dei nostri tecnici delle luci, Rodolfo Lombardi, ha quarant'ami di carriera alle spalle. In via Teulada ce ne sono altri undici, da quelli che abbiamo già nominato a Salvatore Occhipinti (in questi giorni alle prese con un « exploit » tecnico nel nuovo « show » di Enzo Trapani: una scenografia di soli specchi), da Vincenzo Seratrice (un pittore elettronico attualmente impegnato nella Vita di Caravaggio, ossia un pittore classico che fu anch'egli un maestro delle luci) a Guido Caracciolo, Gior-gio Ojetti, Giorgio Abballe, Giulio Laure, Sergio Pesce, Giuliano Santi, Carlo Tiepidino, Francesco La Torre. Li abbiamo citati tutti, per un elementare atto di riparazione. Troppe volte, mentre questi nomi scorre-vano nei titoli di testa di una trasmissione, noi ci siamo congratulati per l'eccellente dosaggio di luci ed ombre sul nostro televisore che noi purtroppo deturpiamo in qualche caso, con la nostra scarsa abilità nel regolare le manopole.

## Da questa settimana in quattro puntate alla televisione la vita del grande statista piemontese



Una scena della «Vita di Cavour»: re Vittorio Emanuele II (l'attore Renzo Giovampietro, sul trono) pronuncia nell'aula di Palazzo Madama, a Torino, il discorso del «grido di dolore». E' il 10 gennaio 1859: qualche mese dopo, le truppe piemontesi scenderanno in campo contro l'Austria per la seconda guerra d'indipendenza. A destra, in piedi, Cavour (l'attore Renzo Palmer)

#### di Carlo Casalegno

avour «padre della pa-tria », a braccetto di Vit-torio Emanuele, Mazzini e Garibaldi, e magari di Pio IX, tutti d'accordo (malgrado le apparenze) per fare l'Italia libera e una, la più bella Italia possibile: alla vecchia immagine oleografica non restano fedeli nemmeno i libri di scuola ed i discorsi delle celebrazioni ufficiali. E' pacificamente ammesso che Vit-torio Emanuele II fu sovente in contrasto aperto con il suo grande ministro, recalcitrava alla sua fer-ma direzione degli affari politici, e l'avrebbe volentieri sostituito con qualche statista più arrendevole. Che Mazzini detestava Cavour, so-spettandolo e diffamandolo come servile strumento della politica napoleonica, e Cavour vedeva in Mazzini un pericoloso sovversivo, con-

traccambiandolo di un'avversione non meno irriducibile. Che Garibalnon meno irriducibile. Che Garibai di accusò Cavour più o meno di tradimento, con l'accusa di averlo « reso straniero in patria » per la cessione di Nizza, e dopo la conquista di Napoli ne chiese al re, perentoriamente ma invano, il licardimento, mentre Cavour dei perentoriamente ma invano, in incenziamento; mentre Cavour desi-derava soprattutto di veder liqui-dati i garibaldini, e l'inquietante condottiero dei Mille in viaggio per Caprera. Ed infine che Pio IX, malgrado gli entusiasmi del '48, del Risorgimento fu un risoluto avversario. Né si esita più a riconoscere molti difetti dello Stato «cavour-riano» costruito nel miracoloso biennio 1859-61: la frettolosa assi-milazione del Mezzogiorno, l'incerta adesione popolare al nuovo Regno, le strutture statali improvvisate, i problemi economici e sociali non risolti, la frettolosa e quasi brutale liquidazione politica di garibaldini e mazziniani

Ma nella revisione critica si è andati molto più innanzi. Presso una parte ragguardevole degli studiosi parte ragguardevole degli studiosi d'oggi, Cavour non gode di buona fama. A destra, c'è chi continua nella tesi degli storici sabaudisti, in tutti i contrasti dà ragione al re, e presenta un Cavour esitante di fronte alle iniziative audaci di Vittorio Emanuele: molto più risoluto del suo primo ministro nel volere la guerra di Crimea o la spedizione dei Mille.

#### Semplici verità

A sinistra, si accusa Cavour di avere impedito la nascita di uno Stato democratico e sociale, di avere « confiscato » la rivoluzione garibal-dina a profitto della monarchia conservatrice, e di aver interrotto, per preoccupazioni di « moderato », gli sviluppi progressivi del Risorgimento. Tra gli uni e gli altri, c'è chi spulcia nella « piccola storia » e si diverte a cercare le contraddizioni nel pensiero cavourriano, le sue debolezze di uomo, le spregiudicate manovre diplomatiche e parla-mentari, l'arrendevolezza di fronte a Napoleone III, la passionale in-giustizia dei suoi giudizi sui mazzi-niani; e persino denuncia i suoi pregiudizi di aristocratico od i suoi intrighi di Corte: non cercò forse, con accorgimenti più o meno cor-retti, di allontanare il re dalla « bella Rosina »?

A misurare Cavour con le nostre idee, certezze ed esperienze di uo-mini d'oggi, il gioco è facile. Era un aristocratico piemontese, più disposto a trattare con i borghesi un accordo politico che a riceverli in casa, e psicologicamente più vicino ad un francese o ad un inglese che ai suoi connazionali del Mezzogiorno. Non solo condivideva la paura, l'avversione dei « moderati » per lo

## FUORI DAL MITO

Molte critiche sono state mosse dagli storici alla sua azione: ma è indubbio che seppe perseguire con profonda passione gli ideali di libertà e di unità nazionale

spettro del comunismo, ma giudicava comunistiche e distruttive alcune riforme ormai accettate pacificamente anche dai liberali di destra: come l'imposta progressiva sul reddito. Era disposto a manovre politiche, al doppio gioco diplomatico, all'impiego di agenti segreti, con una spregiudicatezza che ripugnava all'intemerato moralismo di Massimo d'Azeglio: non escludeva nemmeno di « comperare » qualche prelato della Corte romana, per facilitare un compromesso fra il governo di Torino e la Santa Sede. Più del fiero Vittorio Emanuele, orgoglioso della sua antica dinastia di faccia al « parvenu » di Parigi, era incline a compiacere Napoleone III. Non ebbe come Mazzini, fin dai giovani anni, una fede re ligiosa nell'Unità nazionale; monarchico, piemontese, tutt'altro che « radicale » per temperamento, avversò l'idea pur feconda della Costituente; forse non avvertì tutti difetti con cui nasceva lo Stato italiano, in primo luogo il distacco fra le grandi masse miserabili e il « Paese legale ».

Ma ci sono alcune semplici verità, che gli anti-cavourriani non vedono — a parte quella lapalissiana che il conte Camillo di Cavour visse più di un secolo fa Anzitutto il convinto, profondo idealismo di questo politico « spregiudicato »: la sua azione, magari machiavellica in talune iniziative, fu indirizzata con esemplare coerenza verso alti obbiettivi civili. La sua fede religiosa nella libertà e nel progresso umano attraverso la libertà: ci credeva più di Garibaldi e di Mazzini. Ed il suo realismo: solo facendosi mediatore tra la « rivoluzione italiana» e l'Europa dei principi, tra l'iniziativa popolare e quella monarchica, poté costruire l'Italia unita, libera, indipendente.

zione italiana » e l'Europa dei principi, tra l'iniziativa popolare e quella monarchica, poté costruire l'Italia unita, libera, indipendente.
Senza Mazzini e Garibaldi non ci sarebbe stato il Risorgimento: d'accordo. Mazzini dette l'impulso « più forte e decisivo all'autocoscienza della nazione italiana, e alla sua pratica affermazione», come scrisse Luigi Salvatorelli; intuì e, possiamo dire, impose una verità allora oscura ai più: che senza unità non poteva esserci indipendenza, né resistere la libertà; e con l'agitazione rivoluzionaria, prima ancora di offrire a Cavour una straordinaria arma diplomatica, costrinse l'Europa a proporsi la questione italiana. Garibaldi fu il condottiero delle imprese impossibili e, e cavaliere del genere umano », suscitò anche fuori d'Italia entusiasmi di grande peso per la vittoria della nostra causa nazionale. Ma, senza Cavour, Garibaldi e Mazzini non avrebbero fatto l'Italia: si sarebbero opposte tutte le monarchie europee, né la « guerra di popolo » avrebbe battuto gli eserciti austriaci.

Per sconfiggere l'Austria, furono necessari l'intervento francese ed il consenso, od almeno la tolleranza, delle grandi Potenze: Cavour ottenne l'uno e l'altra. Sfruttò la minaccia della rivoluzione, si alleò con straordinario coraggio all'iniziativa popolare ed a quella che potremmo anche definire la prima guerra partigiana; ma per presentare all'Europa un regno costituzionale e moderato, «accettabile» in un continente tutto monarchico e sostanzialmente conservatore. La repubblica poteva essere un bel sogno: la Francia di Napoleone III e l'Austria di Francesco Giuseppe l'avrebbero combattuta insieme, né l'Inghilterra sarebbe intervenuta in sua difesa.

#### Morì troppo presto

Si deve ritenere, egualmente, che mazziniani e garibaldini difficilmen te avrebbero saputo costruire e governare uno Stato solido, efficiente e liberale, tra le immense difficoltà che !'Italia dovette affrontare in quegli anni. Molti dei loro punti programmatici sono ormai realizzati: ma ad un secolo di distanza; allora rappresentavano l'utopia. Fu necessaria la mediazione monarchica, come l'ex mazziniano Crispi aveva intuito ed affermato, perché i sudditi di sette dinastie pacificamente confluissero in un nuovo Stato; l'esperienza amministrativa dei «quadri » piemontesi, perché il Regno improvvisato in due ami trovasse subito le strutture indispensabili alla sua esistenza; la prudenza del «moderato» Cavour,

perché il sistema parlamentare resistesse ad un avvio già così difficile. Il nuovo Stato apparve sordo al bisogno di giustizia delle plebi soprattutto meridionali, e timoroso di una vera democrazia: ma si pensi a quel che sarebbe accaduto, se fosse esplosa una «questione sociale» e le masse incolte fossero entrate nella vita politica, mentre da Parma a Catania si agitavano i nostalgici dei principi spodestati, gran parte dei cattolici era nemica del Regno, e nel Veneto erano raccolte potenti armate austriache. La democrazia mazziniana avrebbe portato alla dittatura, e poi allo sfacelo; come la marcia garibaldina u Roma, allora, sarebbe finita o nella guerra civile, o nella guerra

con la Francia.
Cavour mori troppo presto per completare l'edificio del Risorgimento: all'Italia mancavano ancora venezia e Roma, un definitivo assetto interno, il primo avvio alla soluzione dei gravissimi problemi economici. Né si può concludere che non lo avrebbero superato nuove forze politiche. Ma i fatti dimostrano la vitalità dello Stato che aveva costruito, e la validità ideale della sua impostazione. La monarchia nazionale tenne unito il Paese, anche in una prova tragica come la guerra del '66. Il sistema liberale-parlamentare, in cui Cavour fermamente credeva, consentì l'allargamento, sia pur contrastato della classe dirigente e la presenza di masse sempre più larghe nella vita politica. L'Italia depressa, arretrata, non restò più fuori del

« progresso irresistibile dell'Europa », ma avanzò lentamente sulle « vie nuove che l'incivilimento apre tutti i giorni »: come Cavour auspicava negli anni bui del dominio straniero e dall'assolutismo carlabertino. Solo nella questione romana le attese di Cavour furono de luse: dopo la presa di Roma, non ci fu quella « riconciliazione fra lo spirito di religione ed i grandi principi della libertà », che egli aveva indicato come il punto d'arrivo del Risorvimento.

Risorgimento. Ma basterebbe il fatto ch'egli si era proposto questo traguardo, nell'interesse dell'Italia, della Chiesa e dell'umanità, e lo aveva incluso nel suo programma politico come un nobiettivo «più sublime che la rinascita di una nazione», per dimostrare quale forza ideale muovesse il «realista» Cavour, quanto superasse le angustie nazionalistiche, gli interessi di classe e il gusto del potere. Si possono discutere, certamente, tanti episodi della vita e dell'azione cavourriana; si possono preferire i profeti ed i martiri ai realizzatori. Ma paragoniamolo semplicemente con Bismarck: sentamo un ben diverso soffio morale, un alto amore dell'uomo, una federun alto amore dell'uomo una federun alto amore dell

#### Ideale e bilancio

Tutto questo, in Cavour, non conduce però a nebulose astrattezze; s'accompagna ad una limpida semplicità, all'amore delle cose concrete, al gusto della buona amministrazione e del lavoro utile, all'interesse per l'economia, alla capacità di godere ogni aspetto della vita. Faccia il sindaco di Leri, il «leader» parlamentare o il primo ministro, ci mette lo stesso impegno; prima di dedicarsi alla politica si occupa di irrobustire il suo patrimonio, con la certezza di fare egualmente una cosa utile al Paese, e scrive: «Amo la politica quasi quanto i miei vitelli e i miei formaggi ». Una battuta scherzosa ma non tropo. Egli guarda sempre, insieme, al l'ideale ed al bilancio; rifiuta l'attivismo, ma cerca l'azione pratica, che dà risultati concreti: il suo primo scritto importante sulla questione nazionale è un saggio sullo sviluppo delle ferrovie in Italia. Tende unicamente al possibile ed ha il senso della misura. Prima che politico, il suo conflitto con Mazzini è di temperamento: gli ripugnava il misticismo di «Dio e popolo», ed invece di proporsi la rivendicazione di un « primato », s'accontentava di portare l'Italia al livello dell'Europa più progredita.



Le nozze di Girolamo (Mimmo Craig) con Clotilde di Savoia (Maddalena Gillia) suggellarono l'alleanza con la Francia

La prima puntata di Vita di Cavour va in onda domenica 5 marzo, alle ore 21, sul Programma Nazionale TV. Gli attori che hanno recitato per la TV i «Sei

## GIOVANI DA TREDICI ANNI



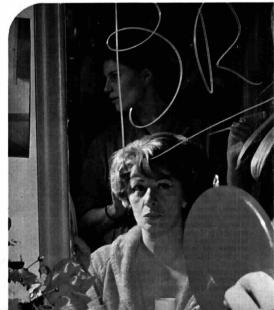
In primo piano da sinistra: Elsa Albani, Rossella Falk e Umberto Orsini (quest'ultimo partecipa temporaneamente agli spettacoli dei «Giovani»). Dietro, sempre da sinistra, Romolo Valli, Giorgio De Lullo e Carlo Giuffré. Attualmente la Compagnia recita al·l'Eliseo di Roma «Metti, una sera a cena» di Patroni Griffi. La commedia ha fatto registrare un notevolissimo successo di cassetta: oltre 11 milioni d'incasso in sei giorni

Lavorano
insieme dal 1954.
Impegno comune
e anche amicizia:
questo è forse il
semplice segreto
del successo
che da quasi
tredici anni segue
la Compagnia

di Vincenzo Talarico

Roma, marzo

ndici milioni e mezzo incassati nei primi sei giorni di rappresentazione da una com-media di autore italiano è un primato difficilmente superabile, soprattutto se si pensa che lo spettacolo si svolge sul palcoscenico di un teatro romano, di una città, vale a dire, che fino a qualche tempo addietro dai competenti non era considerata sufficientemente « teatrale ». Cifre di questa entità sono, di solito, attinte dagli spettacoli cosiddetti leg-geri, dalle riviste ricche di sfarzo scenico e legate al richiamo di una vedette tipo Wanda Osiris, un tempo, e Rascel oggi, autori dei copioni Giovannini e Garinei. Ma un lavoro in prosa, nem-



#### personaggi in cerca d'autore» di Pirandello

meno a inizio di stagione. senza troppo stamburamento pubblicitario, non legato a un avvenimento particolare, che entri, in questa elo-quente maniera, in concor-renza con la rivista, è, senza dubbio, un avvenimento che dubbio, un avvenimento che merita ogni attenzione. Ora questo fortunato lavoro è, precisamente, Metti, una se-ra a cena, di Giuseppe Pa-troni Griffi. La Compagnia che lo ha messo in scena è la « De Lullo-Falk-Valli-Alba-ni con Umberto Orsini e Carni con Umberto Orsini e Car-lo Giuffré »: regista Giorgio De Lullo. Il teatro è l'Eli-seo. La Compagnia, comu-nemente, è detta « dei Gio-vani », o meglio « degli ex Giovani », dato che i suoi componenti potevano defi-nirsi tranquillamente « gio-vani », quando si riunirono. vani » quando si riunirono per dar vita a una formazio-ne teatrale destinata al più solido e non effimero successo, l'estate del 1954; ma tredici anni dopo sono, inevitabilmente, un po' meno giovani. Ma le denominazio-ni, si sa, tante volte riman-gono. E così come continuano a essere chiamati per tutta la vita « onorevoli » o « senatori » anche quegli uomini politici a cui la volontà popolare ha consentito una sola volta (e non sempre senza grandi difficoltà) di varcare la soglia di Monte-citorio o Palazzo Madama, o, anche, tanto per rifarci a una analogia più pertinente. come non cessano mai di chiamarsi « giovani » i collaboratori dei notai o gli assistenti di certi farmacisti di provincia, e difficile che, an-che senza nemmeno il più sottile velo d'ironia, la gente che frequenta i teatri e molti tra i loro stessi amici non parlino, a proposito della « De Lullo-Falk-Valli-Albani » come dei « Giovani ». Questa



ostinazione onomastica, in fondo, ha una sua giustificazione, a parte ogni altra considerazione, nella simpatia costantemente giovanile di questa formazione, nell'agilità, nella freschezza, nella umana cordialità che questi attori creano immediatamente al loro appàrire sulla scena. Una volta tanto la finzione teatrale si confonde con un'autenticità inconte stabile di comunicativa. La vitalità di questa Compagnia è straordinaria. Di soli-







#### Giovani

#### da tredici anni

to, le formazioni si sciolgono dopo una, due stagioni, al massimo tre, e l'ultimo spettacolo non sempre si conclude in un'atmosfera di letizia. Invidie, diffamazioni letizia, Invidie, diffamazioni reciproche, sbeffeggiamenti dietro le spalle da parte del-l'attore Tizio nei riguardi dell'attrice Caio, talvolta polemiche nei giornali, e acrimonie, e dispettucci, caratterizzano la vita di certe iniziative teatrali, specialmen-te negli ultimi mesi di forzata coabitazione

#### Niente stravaganze

I «Giovani », invece, hanno dato, da tredici anni a questa parte, una prova costante di amicizia e di stima scambievoli, veramente giovanili. Non si conoscono pettegolezzi sulla loro attività artistica. Non hanno mai bisticciato per togliersi la parte l'uno all'altro, si sono trovati sempre d'accordo nel repertorio. E soprattutto il senso moderno, depurato di ogni guitteria, assolutamen-te lindo, della loro recitazione non gli ha fatto mai prendere un abbaglio, non hanno mai, in nome del loro stile, ritenuto opportuno abbandonarsi a stravaganze lettera-rio-spettacolari. Ricordo che una delle loro esibizioni più azzeccate fu La fiaccola sotto il moggio di Diannunzio, nella stagione 1957-1958, dove il decadentismo del testo, lo



Giorgio De Lullo, il regista della Compagnia, con il suo assistente Piero Faggioni. In una pausa del lavoro, si distendono con un gioco da ragazzi. De Lullo si è dedicato alla regia degli spettacoli dei «Giovani», e ben raramente vi prende parte come attore

sfacelo, la decomposizione della famiglia protagonista del dramma, furono resi dai «Giovani» in una chiave suggestiva e poetica, in un clima di crescente tragedia. Ed egualmente, nella stagio-ne 1954-1955, il *Lorenzaccio* di Alfredo De Musset ebbe in essi interpreti indimenti-

La Compagnia dei Giovani fu tenuta a battesimo, come tante altre, da Remigio Paone. Dopo si associò all'im-presa Carlo Alberto Cappel-li. Nella prima stagione, quella del *Lorenzaccio*, insieme con De Lullo, Rossella Falk, Romolo Valli ed Elsa Albani, erano anche Tino

I «Sei personaggi»

da Mosca a Roma

Roma, marzo

a cronaca è che nella primavera 1963 i «Giovani» dovevano andare in tournée a Budapest, Varsavia, Lenin-grado e Mosca, che avevano nel pro-

gramma Le morbinose di Goldoni e il Diario di Anna Frank, che i ministeri vo-

levano ancora una terza commedia italia-na e ci si accorse che Pirandello non era

mai stato rappresentato in Russia: tradot-to sì, recitato mai perché lo ritenevano un

autore fascista, accademico di Mussolini, eccetera. Si dovette discutere; poi accet-

tarono i Sei personaggi in cerca d'autore e

Giorgio De Lullo cominciò a pensare come poteva presentarlo a Mosca, in un Paese

cioè che questa capitale « frattura » del tea-

tro contemporaneo esplosa al teatro Valle

nel maggio 1921 non l'aveva mai veduta. Bi-

dovette rifare e ripensare tutto. Da noi la

rivoluzione era scontata, quasi irritante; tornava ad avere tutta la sua età e allora ecco il momento per un'altra operazione

Buazzelli e Anna Maria Guarnieri Ma il Buazzelli. che già fin da allora mostrava una certa irrequietezza di temperamento, alla seconda stagione non era più tra i «Giovani». La Guarnieri restò, invece, nell'agile quanto impegnata formazione, altri otto anni. Di lei pochi hanno potuto dimenticare l'interpretazione di Anna Frank nella straordinaria rappresentazione del celebre Diario, ridotto per le scene da Frances Goodrich e Al-bert Hackett, che « I Giovani » replicarono dal '56 al 60. Anna Frank e la sua aderentissima interprete si identificavano al punto che.

nome del suo personaggio. Ma il repertorio dei « Giovani », in questi tredici anni, è stato vario e interessante sotto ogni aspetto. Lavori italiani e stranieri, classici e moderni. Shakespeare (La dodicesima notte), Goldoni (Gli innamorati e Le morbinose) e Diego Fabbri, del quale furono rappresentate due novità, La bugiarda, successo personale di Rossella Falk con un romanesco che Anna Magnani senza dubbio dovette invidiarle e a lungo, e Il confi-dente. Di lavori del passato, oltre alla Fiaccola dannun-ziana, Il successo di Alfredo Testoni e il celebre Sesdebole di Bourdet coso debole di Bourdel co-stituirono altri traguardi dei «Giovani ». E, così, Gigi di Colette, nella riduzione di Anita Loos, Spiritismo nell'antica casa di Ugo Betti, Lo stratagemma dei bellimbusti di George Farquhar, Ill buio in cima alle scale di William Inge, Il carteggio Aspern, una commedia che Michael Redgrave ha tratto da un bellissimo racconto di Henry James, caratterizzarono, inoltre, le stagioritzarono, inotre, le stagio-ni della Compagnia. Anche Cecov, poi, ebbe il suo omag-gio, due o tre anni fa. E non v'è dubbio che le *Tre sorelle* presentate dai « Giovani », con la regia di De Lullo non disperdevano la poesia dell'originale, con quel senso tragico dell'inutilità della vita e del perpetuo sognare. Pirandello naturalmente non poteva restare estraneo al-l'attività di una Compagnia così attenta a non deludere il suo pubblico senza peraltro scendere a facili com-promessi. Dello scrittore siciliano fu riesumato anche un dramma poco rappresentato, Lazzaro. Ma i nostri attori dovevano conoscere uno dei successi più evidenti con l'allestimento, nella stagione passata, del Gioco delle parti, in una messa in scena non certamente orto-dossa dal punto di vista strettamente «pirandelliano» ma in chiave umoristica, dove la Falk e il Valli letteralmente trionfarono. Lo spet-

per la strada, la giovane at-trice veniva chiamata con il

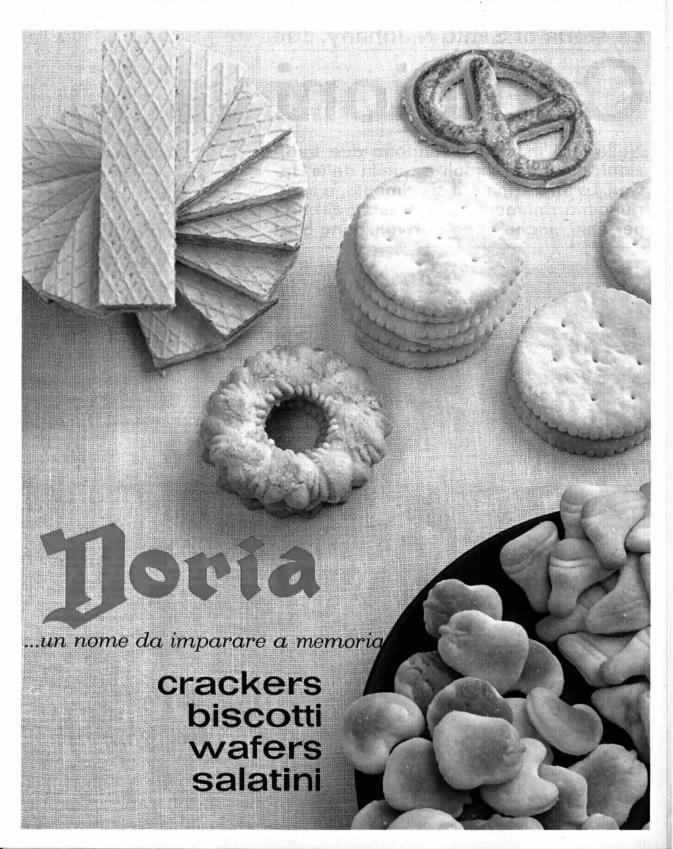
tentiche, non legate a una recitazione occasionale, a una parte « su misura », a una qualsiasi contingenza. Il cinema, inevitabilmente, ha cinema, inevitabilmente, ha messo gli occhi su di lui. E in un film di successo *La grande guerra*, Romolo Valli si è imposto in maniera prepotente. Ma le lusinghe della macchina da presa non gli hanno fatto trascurare il teatro, e particolarmente la « Compagnia ». Le tournées all'estero contano, per lui come per i suoi compagni, più di qualunque miraggio più di qualunque miraggio cinematografico. In Ameri-ca, in Austria, in Russia, in Francia, in Inghilterra, i trionfi dei « Giovani » han-no ripagato Valli e i suoi amici di ogni occasione perduta in campi estranei al teatro. Nel suo camerino, Romolo è felice di esibire i cimeli dei suoi « viaggi ». Da buon emiliano non ha paura del freddo, e una fotografia lo mostra, spaval-do, davanti al Kremlino, coi piedi immersi nella neve, sempre, si capisce, in compagnia dei suoi « giovani » amici. Quanto ai premi da lui e dai suoi colleghi riscossi, a parte le « buste con denaro », fra trofei e meda-glie, di provenienza nazionale o internazionale, ci sarebbe, senz'altro, da popolare un museo o da coprire la giubba fin del più ambizioso dittatore.

sogna — decise — rimontarne una edizione il più possibile vicina al momento in cui i Sei personaggi erano nati. Ecco allora i co-stumi del 1920-21; ecco la antica rivoluzione del Valle fotografata e riportata alla Mosca 1963: e successe in Russia, quella sera, quanto era accaduto in Italia quarantadue anni prima: la realtà non conta, contano i personaggi della fantasia, Pirandello ridiventò un teatro giovane. Quando i « Giovani » tornarono in Italia e fu l'epoca in cui la Guarnieri se ne andò per suo conto e rimasero solo quattro dei fondatori: De Lullo, Falk, Valli, Albani — si

filologica su Pirandello, ma stavolta all'inverso: via gli abiti alla De Nicola, via quarant'anni di recitazione formalistico-naturalista, via le pseudo-interpretazioni, lo specchio-forma, i filosofemi. Ritrovare insomma in Pirandello semplicemente il dibattito e la passione delle idee, così intensa che arriva alla stessa sofferenza di un di-battito sentimentale: un'operazione solo apparentemente facile questo liberare il w Pirandello? E' facile », dice adesso Elsa Albani, « basta togliergli le cesure, le virgole come le recitavano, e recitarlo invece come si parla ». La edizione classica dei *Sei* personaggi ricomposta dai «Giovani » nacque così nell'autunno 1963, poi girò l'Italia, poi andò all'« Old Vic » di Londra nel 1965 e nel 1966, e ci fu anche l'edizione per la TV, che fu una terza operazione filologica. Qualcosa si perse, forse, come in tutte le registrazioni, in compenso si acquistò qualcosa di molto raro e che Pirandello aveva sempre sognato: la recita senza spettatori e in un teatro daverro finalmente vuoto. Per i « Giovani » i *Sei personaggi* spogliati e rispogliati, ritrovati finalmente, era un punto d'arrivo, fermo, nel loro lungo e paziente lavoro di distacco dal teatro come « bello spettacolo », formale, e di recupero invece della figura dell'attore, dell'inter-prete. Era il ritorno all'attore, come centro propulsore dello spettacolo. E assieme, dunque, « le parole » — questo miracolo della poesia che fissa e distilla una realtà altrimenti grezza — ricominciavano a esistere.

tacolo esilarò le platee, e, dietro l'esempio dei « Giova-ni », altri Pirandelli « divertenti » furono riportati alla ribalta, più o meno con successo, ma certamente senza la verve dei «Giovani». Anche il Bibbiena, d'altronde, con la sua famosa Calandria doveva tentare Ro-molo Valli e i suoi amici. E le grasse scene del curioso personaggio vissuto a cavallo tra il secolo quindicesimo e il sedicesimo, destinato a diventare cardinale senza che ciò gli impedisse, come si vuole, una morte per veleno, furono rappresentate, lo scorso autunno, dai «Giovani» al Festival teatrale di Venezia e quindi a Milano e a Roma. A Milano le accoglienze del pubblico alla comicità bibbienesca, alla quale il Valli dava, con slancio, le risorse della sua maschera e del suo stile impareggiabile, non furono en-tusiastiche. Ma il pubblico romano, forse considerando che la complicata vicenda è ambientata nella sua città, rispose con un calore ina-spettato. Dedicatosi quasi interamente alla regia, il De Lullo raramente prende parte agli spettacoli come atto-re. Il peso delle interpretazioni maschili cade, spesso, quasi interamente su Romo-All'estero Di anno in anno, le sotti-gliezze artistiche, la caratterizzazione umana, la ma-schera di questo attore si sono rivelate sempre più au-

Sei personaggi in cerca d'autore va in onda venerdì 10 marzo alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.



#### La storia di Santo & Johnny, due

## Campioni

Nella loro musica si fondono due tradizioni: quella di Napoli e quella delle Hawaii. La loro arma è il sentimento: e sono riusciti a rimanere sulla cresta dell'onda per anni, anche dopo la rivoluzione beat



Appassionati frequentatori di «luna-park», ecco Santo & Johnny fotografati su una giostra (qui sopra) e a bordo di un trenino (nella pagina a fianco, in alto), durante un pomeriggio di vacanza trascorso in un parco divertimenti attendato alla periferia di Roma. Sempre nella pagina a fianco, in basso, i due italo-americani durante uno dei loro « recital »



Santo (a destra) e Johnny Farina si affacciano a curiosare nel tendone di un circo. Il primo ha 29 anni, Johnny 25

#### di Renzo Nissim

Roma, marzo

a loro proverbiale amicizia con Frank Sinatra cominciò con una solenne arrab biatura da parte del-la «Voce». Le cose anda-rono press'a poco così. Qual-che tempo fa, a Hollywood, Santo & Johnny dovevano prender parte a una grande festa privata, presenti tutti i «big» del mondo dello spettacolo. Naturalmente era di rigore l'abito da sera. Santo & Johnny si presenta-rono nella loro uniforme, diciamo così, di lavoro: giacca rossa e pantaloni neri. Un usciere li fermò alla porta e senza tante cerimonie ta e senza tante cerimonie gli disse che, così conciati, non potevano entrare: era una festa seria, non un ve-glione di carnevale. I due fratelli si fecero piccoli piccoli, arrossirono e se ne andarono senza avere il corag-gio di dire che erano venu-ti per esibirsi. Così, quan-do venne il loro turno, Frank Sinatra, che sembra li avesse fatti ingaggiare, andò su tutte le furie. « Due paesani che mancano di parola, inaudito, incredibile!...». Tutto questo era il frutto della estrema timidezza dei due fratelli italo-americani, al secolo Santo Anthony e John Steven Farina. Erano stati timidissimi sin da piccoli e la loro mamma era la prima a preoccuparsene: « Questi ragazzi non combi-

neranno mai nulla - dice-

va scuotendo malinconicamente la testa — sono troppo riservati; oggi chi non ha faccia tosta fa poca strada ». Eppure Santo & Johnny di strada ne hanno fatta parecchia. Negli Stati Uniti i loro microsolco sono sempre in alto nelle classifiche, e anche fuori dai confini americani il loro nome è ormai notissimo fra i cultori di musica leggera. Eppure i mezzi di cui si servono per incantare il pubblico sono, in fondo, semplicissimi: due chitarre. Si tratta, è vero, di due chitarre un po' speciali, ma non le hanno inventate loro.

#### Ci vuole cuore

Una è la cosiddetta « steel guitar », cioè la chitarra d'acciaio, che poggia su quat-tro gambe, e sul cui piano sono tesi tre sottili siluri metallici sollecitati elettricamente da un uncino in un anello tenuto al dito; l'altra è una comune chitarra elettrica. C'è da aggiunge-re che questi strumenti sono curati dai loro proprietari come due delicati meccanismi di precisione; ma non è questo che conta. «Gli strumenti valgono poco — dice Santo — se non c'è questo... ». E si tocca con la mano la parte sinistra del torace. Johnny, naturalmente, approva al cento per cento. Sì, bisogna suonare col cuore, è una cosa vecchia. Ciò che smuove le pla-

#### fratelli italiani di Brooklyn che hanno avuto successo

## del suono dolce

tee è il sentimento. E i due fratelli Farina di sentimento ne hanno tanto, che qualcuno li ha accusati persino di averne troppo, di essere melliflui, saccarinosi, di insistere in un genere ormai tramontato, che può andar bene, al massimo, sotto il chiaro di luna delle Hawaii. I fatti, però, dimostrano il contrario, provando che esiste un pubblico al di fuori della musica beat, un pubblico massiccio e fedele. Santo & Johnny lo hanno

cuno ha scritto che la nostra musica è fatta per chi ha gusti semplici, senza involuzioni intellettuali. E' verissimo. Noi ci rivolgiamo alla maggioranza e così facendo sappiamo di non sbagliare ».

Ma insomma, com'è questa musica di Santo & Johnny? Potremmo definirla un felice matrimonio fra Napoli e Honolulu. L'aggancio con le Hawaii, al quale ho accennato più sopra, è palese, né i due fratelli lo negano, tutt'altro. Quelle modulazioni un po' strascicate, ma dolcissime, che sembrano provenire da una sorta di Eden, che spingono a dolci sogni e che ci fanno intravedere cieli tersi e stellati e pallide lune sorgenti all'orizzonte, hanno una stretta parentela con lo stile hawaiiano; ma bisogna anche ricordarsi che il nostro « duo » ha origini latine, più precisamente partenopee e questo ha la sua importanza. Un incrocio, dunque, un innesto fra

due tradizioni: il risultato musicale è, come abbiamo visto, la vendita di dischi a milioni.

Poi c'è il « sound », il loro suono particolare. Da che cosa deriva? Non si sa. Chi ha ascoltato Santo & Johnny si sarà forse meravigliato di come sia possibile da due semplici strumenti a corda trarre sonorità ed effetti così nuovi e piacevoli. E qui veramente bisogna dare a Cesare quel che è di Cesare, sottolineando che i nostri oriundi nati in quel di Brooklyn hanno qualcosa in più degli altri. Lo dimostrano coi fatti, passando da repertori diversi l'uno dall'altro come il giorno dalla notte e mantenendo quel loro particolare stile, che ce li fa riconoscere sin dalle prime note. È uscito pro-prio adesso un loro nuovo album che sembra fatto ap-posta per dimostrare che il mondo musicale di Santo & Johnny è molto più perso-nale di quanto non appaia a prima vista e che per riu-scirvi bisogna essere dei musicisti seri e preparati. questo microsolco, l'ultimo di una lunghissima serie, Santo & Johnny hanno interpretato musiche di carattere assai diverso, da Autunno a New York di Vernon Duke a Girl di Lennon e McCartney, dalla loro composizione Deep Sleep (Sonno profondo) a Strangers in the Night, il recente grande successo del loro amico Frank Sinatra, da September Song di Kurt Weill a Maria Maria di Monti Arduini. Ciascuna di queste composizioni ha proprio orizzonte musicale, sia per epoca che per ispirazione: la musica di Weill non ha nulla a che fare con quella di Vernon Duke. Eppure Santo & Johnny riescono a fondere queste melodie tanto diverse in una sequenza coerente e logica, tanto da far pensare che siano state tutte composte dallo stesso autore. E' la riprova che il loro stile è personale e inconfondibile e che i loro arrangiamenti hanno caratteristiche del tutto esclusive.

Piaccia o non piaccia, il « sound » di Santo & Johnny dimostra che, come accennato in precedenza, lo stile melodico, anche spinto ai suoi più rischiosi limiti, è ia tramontabile e può resistere benissimo agli assalti delle mode e dei fanatismi.

#### Un po' di yé-yé

A beneficio dei « fans » della musica beat si può ag-giungere a questo punto che due sentimentalissimi maestri del suono dolce, non non disprezzano, ma anzi amano ogni tanto ascoltare un po' di yé-yé e lanciarsi magari in qualche difficile figura di shake. Johnny dice scherzando che ormai « non hanno più l'età » per simili cose. Infatti, per i tempi che corrono, possono essere con-siderati, se non dei « matu-sa », almeno dei « maturi »: Santo ha già compiuto i 29 anni e Johnny i 25. Quando cominciarono a suonare in-sieme, una dozzina d'anni fa, ragazzini, il beat non era ancora apparso all'orizzonte. Ma anche se avessero dieci o quindici anni di meno e cominciassero oggi, i due Farina non la penserebbero diversamente in fatto di musica e farebbero esat-tamente ciò che stanno fa-cendo. Perché? E' semplice: perché ci credono, perché è l'espressione del loro carattere, dei loro gusti, fors'an-che un po' di quella loro benedetta timidezza, che dava tanto da pensare alla loro mamma, emotiva e apprensiva come ogni buona napoletana. Da quella timidezza, che è poi il risultato di un animo gentile, è nata dunque una musica dolce, che ci fa vedere il mondo attraverso un paio d'occhiarosa. Benvenuti allora, questi menestrelli dell'otti-mismo, anche se gli intellettualoidi potranno conside-rarli dei sempliciotti. In mezzo alle arrabbiature e alle proteste che ci circondano, qualche volta troppo rumorosamente, i discreti suoni di Santo & Johnny possono fare utilmente da contrappeso.



capito e hanno puntato tutte le loro carte di musici-sti da conservatorio su questo assunto. Se volessero, potrebbero suonare anche il beat, magari meglio di tan-ti complessi che oggi vanno per la maggiore, ma prefe-riscono rimanere nel loro stile, quello per cui sono ormai celebri, dal giorno in cui la loro composizione Sleep-Walk (in italiano sarebbe « la passeggiata del sonnambulo ») è stata in te-sta alle classifiche della musica leggera di tipo melodico. Da allora sono passati sette anni e la popolarità dei due giovani Farina invece di svanire è andata aumentando insieme, naturalmente, ai loro compensi, che hanno raggiunto quelli riseralle stelle internazionali.

Non si piccano di fare della musica d'avanguardia, anche se in un orecchio vi confessano che amano certo jazz modernissimo: « Qual-



Santo & Johnny appaiono nella trasmissione Solo musica in onda lunedi 6 marzo, alle ore 22 sul Programma Nazionale televisivo.



Gli abitanti di un villaggio vietnamita riuniti sulla piazza, per assistere ad una trasmissione messa in onda da uno dei «quadrimotori TV». E' lo stesso ente radiotelevisivo del Vietnam del Sud ad acquistare i televisori e a distribuirli nei paesi. Nella foto in basso, un tecnico americano controlla

#### di Giuseppe D'Avanzo

na stazione televisiva viene comunemente immaginata come un edificio moderno e di rilevanti dimensioni, comprendente studi di registrazione, magazzini ricolmi di materiali scenici, cineteche, laboratori artistici, redazioni giornalistiche ed uffici amministrativi, il tutto nel felpato silenzio delle pareti insonorizzate e dell'aria condizionata. A via Teulada come al Rockefeller Center, è questo un poco il cliché della stazione televi-siva, almeno come è concepita in Europa e nel Nord America. Del resto, salvo qualche eccezione, anche nei Paesi sottosviluppati ove vi sia un sistema di diffusione televi-siva, l'aspetto dei centri di produzione TV non si discosta da questo tipo. Persino nel più tormentato paese asiatico — il Vietnam Meri-dionale — la THVN (sigla composta dalle iniziali di Tryen Hinh Viet Nam, cioè « immagini via radio del Vietnam ») dispone nel quartiere degli affari di Saigon di una moderstazione sistemata in un enorme edificio, sormontato da un'antenna metallica alta 140 metri, recentemente inaugurato.

Ma la tecnica e l'organizzazione per la diffusione televisiva sono estremamente flessibili e, uscendo con i dovuti accorgimenti dagli edi-fici ad aria condizionata, si adattano alle situazioni più impensate come accade proprio nel Vietnam del Sud. Quivi, per le zone del Delta del Mekong ove non giungono le emissioni della stazione di Saigon, ogni sera fra le 19,30 e le 23 entra in funzione una stazione TV vo-lante, sistemata a bordo di un aeroplano. Fu nel mese di febbraio dello scorso anno, quando non era stato ancora ultimato il centro di produzione della THVN di Saigon, che alla base aerea di Than Son Nut atterrarono, provenienti dagli Stati Uniti, due quadrimotori « Su-perconstellation » con i distintivi della Marina americana. A bordo dei grossi aeroplani, fino a qual-che anno fa adibiti ai servizi di linea sul Nord Atlantico, non v'era-no decine di poltrone, il salottino, i due bar e le toilettes, bensì oltre cinquantadue tonnellate di equipaggiamenti elettronici attraverso i quali con difficoltà i dieci tecnici addetti alle trasmissioni riescono a raggiungere i loro posti di lavoro. La stazione televisiva volante ha una sua appendice in alcune baracche sul limitare della superficie della base aerea. Quivi si predispongono i programmi, in inglese ed in vietnamita. Tutto deve essere registrato su film formato 16 millimetri.

#### La TV nei villaggi

Gran parte dei programmi in inglese proviene direttamente dagli Stati Uniti mentre quelli in vietnamita, quando non si tratti di telefilm doppiati e prodotti all'estero, sono preparati localmente. Ogni sera poco prima delle 19 le « pizze » dei vari programmi sono consegnate al-l'equipaggio di uno dei due quadrimotori che, alternativamente, fungono da trasmittente. Dalla fusoliera del « Superconstellation » viene fatta uscire un'antenna e le trasmissioni hanno inizio. Dieci tecnici, entro la fusoliera, provvedono affinché la complessa apparecchiarura elettronica trasformi ed irradi i suoni e le immagini « immagazzinate » nelle pellicole. Un collegamento-radiotelefonico con una sta-

zione ricevente a terra consente ai tecnici a bordo di regolare convenientemente l'apparato e di dosare nel migliore dei modi l'emissione dei vari segnali sonori e televisivi. I due aeroplani, battezzati «Blue Eagles» («Aquile blu»), non sono però, come si potrebbe osservare, solo due mezzi di trasporto per l'apparecchiatura televisiva trasmittente, ma entro certi limiti vere e proprie stazioni TV volanti. Poco prima delle 23, infatti, quando le trasmissioni si avviano alla conclusione, viene messo in onda il telegiornale della notte il cui materiale, in parte, è stato preparato in precedenza prima del decollo, in parte — e cioè le notizie più recenti — è trasmesso successivamente via radio a bordo del velivolo da terra, e viene quindi letto dinanzi a due telecamere da altrettanti speakers, uno in inglese l'altro in vietnamita.

Dal 7 febbraio al 10 novembre 1966, prima cioè che fosse inaugurata la stazione televisiva di Saigon, i due «Blue Eagle» volavano ogni sera sulla regione attorno alla capitale sudvietnamita; successivamente la zona di trasmissione è stata syntata sul Delta del Mekong ove in



le attrezzature all'interno di un'« Aquila blu ». I due aerei si alternano in volo: mentre l'uno trasmette l'altro viene sottoposto ad una minuziosa manutenzione

Ogni sera le «Aquile blu» sorvolano la zona del Delta del Mekong, trasmettendo programmi e notizie. Il telegiornale della notte è letto da due annunciatori davanti alle telecamere sistemate nella fusoliera

siderazione dell'esiguità del territorio al quale possono giungere i segnali TV irradiati dalle antenne smontabili, di scarso sviluppo verticale, e della difficoltà di immagazzinare negli autotreni anche le registrazioni dei programmi in vietnamita.

#### Ricezione disturbata

Con i «Blue Eagle», invece, basta un solo aeroplano in volo fra i 3 mila ed i 5 mila metri per assicurare la ricezione televisiva in una intera regione. Attualmente la zona «servita» dai «Blue Eagle» conta 225 mila abitanti. I vietnamiti, per i quali la televisione è una novità, sono entusiasti delle «immagini via radio» mentre gli americani criticano la qualità dei suoni e delle immagini. Inevitabilmente la rumorosità e le vibrazioni a bordo degli aeroplani impediscono l'ottimo funzionamento degli impianti trasmittenti che, peraltro, essendo minaturizzati e sistemati in uno spazio limitatissimo non possono avere le caratteristiche di funzionamento dei trasmettitori terrestri. Inoltre la ricezione delle immagini risulta disturbata dal fatto che la stazione trasmittente non è fissa, ma è mobile: i «Blue Eagle», infatti, devono circuitare a quote e su tracciati prestabiliti, spesso «sballottati» dalle violente perturbazioni atmosferiche tipiche, in certi periodi dell'anno, delle regioni indocinesi. Un altro elemento che contribuisce ad abbassare la qualità delle emissioni televisive irradia-

te dagli aeroplani è costituito dal fatto che i segnali televisivi devono attraversare le nubi le cui cariche elettrostatiche disturbano enormemente i segnali.

Poco dopo l'atterraggio, la stazione televisiva volante viene presoché presa d'assalto da un nugolo di tecnici che devono ispezionare e provvedere alla manutenzione, oltreché degli ordinari impianti del quadrimotore, anche della complessa apparecchiatura elettronica. Questa attività si protrae per quasi quaranta ore, ma le trasmissioni proseguono ogni giorno grazie all'alternarsi in volo dei due aeroplani. L'esercizio delle due stazioni TV volanti implica oneri altissimi.

E' da escludere che in condizioni normali una rete televisiva possa fare uso di stazioni volantti, sia per motivi economici sia per la scarsa qualità dei segnali; comprensibilmente l'impiego dei «Blue Eagle» è giustificato dalla particolare situazione in cui si trova il Vietnam del Sud. Anche in questo Paese, comunque, grazie all'interesse suscitato dalle trasmissioni irradiate ogni sera dai due «Superconstellation» un crescente numero di privati acquista televisori. La THVN non percepisce alcun canone per i programmi, però impone al rivenditore una tassa pari al venticinque per cento sul prezzo di ogni televisore venduto a privati; con gli introiti di questa imposta la THVN provvede all'acquisto dei « televisori per comunità» di cui vengono dotati i villaggi più lontani e sperduti nella giungla ove giungono solo le trasmissioni irradiate dai «Blue Eagle».

quasi ogni villaggio erano stati installati a cura delle autorità, tele-visori a disposizione del pubblico; a questi ricevitori si aggiungono quelli delle forze armate americane. Nei prossimi mesi, quando sarà completata una ordinaria stazione televisiva per la zona del Delta, i due quadrimotori voleranno su una regione più a nord ove nel frat-tempo è in corso l'installazione di alcune migliaia di televisori « per comunità ». In queste zone attualmente gli unici televisori in con-dizioni di funzionare sono quelli dei militari statunitensi, quando vengono a trovarsi in prossimità di uno dei sette autotreni dell'Esercito americano a bordo dei quali v'è un'apparecchiatura elettronica quasi identica a quella sistemata nelle fusoliere dei due « Blue Eagle ». Queste stazioni TV autotrasportate seguono le grandi unità dell'esercito americano negli spostamenti in territorio vietnamita, si fermano in prossi-mità delle zone d'operazione, vengono innalzate le antenne smontabili e dopo poche ore hanno ini-zio le trasmissioni che, come s'è detto, sono limitate al personale militare statunitense. Ciò in con-



# Radio-rivoluzione anche in Inghilterra

di Maria Adele Teodori

Londra marzo

ndignazione, ira, sgomento, un'ondata di prote-ste, lettere e telefonate a migliaia. E perché? Il portavoce dell'« establishment » britannico, la BBC, dopo quarant'anni di immobilismo un bel giorno deida di decide di cambiare qualche programma radiofonico. Nulla di rivoluzionario, Ritocchi superficiali, una mano di bianco, per così dire. Il giornale radio serale spo-stato dalle nove alle dieci, un programma che cambia nome, un altro per bambini sostituito. Eppure tanto ba-sta per scatenare l'ascoltatore, la cui caratteristica è un profondo conservatorismo. La radio, anziana compagna del 51 per cento del-la popolazione britannica, non può permettersi novità.

Questo, tre anni or sono. « E' un atteggiamento che ci frena ma è contemporaneamente incoraggiante. Se alla gente non gliene importasse, non si preoccupe-rebbe di sollevare scalpore ha commentato Frank Gilliard, direttore generale della radio BBC — Ben ven-gano le proteste. Vuol dire Gilliard, che teniamo desto l'interesse pubblico ».

#### Ha resistito

Vediamo cosa dicono le statistiche. Il telespettatore tra-scorre 6,2 ore la settimana davanti al video, l'utente ra-dio è in ascolto 7,6 ore la settimana. Uno spettacolo di varietà musicale in TV, ogni sabato sera alle otto, vanta tredici milioni di spettatori, ma di domenica a mezzogiorno si divertono in quindici milioni con un program-

ma radio musicale, Family favourites, il cui inizio si perde nella leggenda.

Non si vuole affermare che la radio sia rimasta despota indiscussa dell'attenzione del pubblico dopo l'avvento della televisione, che in Inghilterra compie quest'anno i trent'anni. Ma ha sa puto resistere bene. Fino al 1957 questa concorrenza non stata nemmeno avver-In quell'anno gli abbonati alla TV hanno raggiun-to quota 7 milioni, pareg-giando così gli abbonati al-la sola radio. E hanno poi continuato a marciare regolarmente in avanti fino a raggiungere i 14 milioni (tale è ora il numero degli abbonati alla radio-tv ab-binate). Gli amici della sola radio si sono intanto ridotti a tre milioni circa. L'allarme è scoccato. Come man-tenere la tradizione glorio-sa di radio BBC, come arginare la trasformazione degli ascoltatori in telespet-

Occorreva più coraggio e qualche drastico cambia-mento. E il 1967 si apre per la BBC con una rivoluzio-ne vera. La cosa strana è che questa volta nessuno protesta. Anzi l'annuncio dell'apertura di un nuovo canale interamente dedicato alla musica pop ha suscitato grande entusiasmo. Pensate, ventiquattro ore su ventiquattro, uno apre la radio a quella determinata lunghezza d'onda e può la-sciarsi trascinare nel rumoroso mondo degli urlatori e compagni.

e compagni.

Ma la rivoluzione-radio è
nata nell'equivoco. La BBC
per « pop » ha inteso « popolare», ossia quella musica leggera tradizionale che
già per 75 ore la settimana
delizia l'ascoltatore da diversi canali. Viene da chiedersi se la BBC non sia a se la BBC non sia a priori contraria alla « pop » vera, per intenderci quella dei Beatles, degli Animals, dei Troggs, dei Rolling Stones. Si affretta a far rispondere: « Il fatto è che su 25 milioni di persone che ascoltano radio BBC ogni giorno, soltanto una piccola percentuale ha certi gusti... ». Secondo la «Royal Char-ter» del 1927 che regola i programmi della BBC, que-sti si propongono tre scopi: divertire, informare, educare. Il primo sembrava da anni il più difficile da raggiungere compiutamente per una sensibilità particolare della BBC che si è sempre vantata di accontentare anche i piccoli gruppi di ascol-tatori, quelli ad esempio che

richiedevano un programma

ininterrotto di musica leggera. C'erano grossi osta-coli obiettivi. Questo tipo di trasmissione è ovviamente registrata, si serve ossia di dischi. Per un regola-mento del '56, sono le Compagnie discografiche a de-cidere la quantità giornacidere la quantità giorna-liera di musica registrata da offrire al pubblico. Nel '64, quando *Radio Carolina*, la prima pirata, iniziò le trasmissioni di musica pop infrangendo ogni regolameninfrangendo ogni regolamen-to, senza pagare i diritti alle Compagnie discografiche, ra-dio BBC pavento una cata-strofe molto più grave di quella immaginata per il successo della televisione. Per contrattaccare, riuscì a ottenere 75 ore settimanali di musica leggera registra-ta, contro le precedenti 28. Di più non era possibile:

le Compagnie discografiche

lamentavano già forti dimi-nuzioni di vendite.

## Organizzazione

Per controbattere la concorrenza della TV e delle stazioni «pirata», la BBC ha aperto un nuovo canale riservato alla musica pop, ed ha sveltito la struttura di tutti gli altri programmi

L'equivalente

« Nazionale »

si

"Home Service" e trasmet-te dalle 6,35 alle 23,48 notizie

parlamentari, giornali radio,

discussioni, programmi scodiscussioni, programmi sco-lastici e religiosi, documen-tari, prosa, programmi spe-ciali per motoristi o agri-coltori, per giovani e per anziani. E' il più importan-te veicolo d'informazione e

di educazione della BBC. Il « Light programme » equivale al nostro « Secondo » e trasmette dalle 5,30 alle 2

di notte soprattutto musica leggera intervallata da bre-

notizie, previsioni atmo-

chiama

#### PETTENATI ALLA TV PER «GIOVANI»

Quali problemi nuovi si aprono nella vita di un ragazzo con l'arrivo di un improvviso successo, della popolarità, dei soldi? Su questo tema, lo scrittore Giovanni Arpino ha intervistato, per la rubrica «Giovani», il cantante Glanni Pettenati, uno degli idoli recenti della musica leggera. Gianni ha raccontato davanti alle telecamere la sua vita, ha confidato le sue speranze, i suoi sogni. Per esempio, pochi connato le sue speranze, i suoi sogni. Per esempio, pocni sanno che Pettenati, da bambino, sognava di diventare un « divo » del Circo. E allora il regista del servizio, Vincenzo Gamna, lo ha ripreso, nel costume di « Batman », l'eroe del fumetti, mentre volteggia su un trapezio del Circo Togni, cantando il suo successo più recente: « Superuomo » nuova Pare che i «teenagers» ai negozi di dischi preferissero l'ascolto dei transistor. Altro ostacolo, quello finanziario. Una intiera giornata di tra-smissioni all'insegna di musica registrata costa, come diritti, un patrimonio. E la BBC non è ricca perché co-me fonte massima di risorse conta soltanto sui canoni annuali radiotelevisivi. Il suo slogan era sempre sta-« Manteniamo almeno un'area della nostra vita libera da pressioni commer-ciali ». La rivoluzione del '67 minaccia di sconvolgere anche questi sani principi. Per reggere gli oneri finan-ziari del nuovo canale, la BBC sembra pronta ad immettere in esso la pubbli-cità « in misura limitata e tale da non offendere il tradizionale gusto del pubblico ».

Come sono organizzati i programmi di radio BBC?

sferiche, commedie, e la fa-mosa *Woman's Hour*, una rubrica settimanale dedicata alle donne che incontra di anno in anno maggiore popolarità e conta su tre mi-lioni e mezzo di ascoltatori (non tutti di sesso femmi-nile). Il «Third Network» sarebbe il nostro «Terzo» e comprende un programma dedicato a musica classica, contemporanea e jazz; una sezione culturale; infine un servizio sportivo del sabato pomeriggio. Complessiva-mente la BBC trasmette per 374 ore settimanali, di cui la percentuale più alta (31 per cento) dedicata alla musica leggera, il 10 per cento alle discussioni e il 9 per cento ai giornali radio. Piccoli cambiamenti, inavvertiti forse alla massa degli ascoltatori, hanno reso la BBC psicologicamente meno distante dall'uomo della strada che se ha sempre subito il fascino di tale olimpico distacco, ha però saputo subito apprezzare la immediatezza, la semplicità delle radio «pirata», più alla mano, simpatiche e te-se a stabilire un contatto diretto e personale con il pubblico. Programmi brevi, più commenti e interviste, un giornale radio meno rigido e soprattutto molti programmi « umani » di vi-ta vissuta sono sembrati

una buona via per battere

quella concorrenza illegale.

## RADIOCORMERINO

«Thierry la Fronde»: una nuova serie di telefilm

### L'EROICO FUORILEGGE

Duelli, scaramucce, scorribande e un nuovo eroe destinato a diven-tare popolare anche in Italia, co-me protagonista di una serie di telefilm dal titolo: Thierry la Fronde.

telefilm dal titolo: Thierry la Fronde.
L'azione si svolge nel periodo della guerra dei cent'anni combattuta con brevi tregue tra la Francia e l'Inghilterra, tra il 1339 e il 1459. Questa guerra, che doveva svolgersi, dapprima, con scarsa fortuna per la Francia, era stata provocata da Edoardo III di Inghilterra che aveva aspirazioni al trono francese perché discendente, da parte di madre, da Filippo il Bello. La Francia, con forze militari insufficienti a fronteggiare l'Inghilterra, subi la distruzione della sua flotta e l'ammientamento delle sue truppe. Nel 1356 perse anche Calais e re Giovanni III il Buono venne fatto prigioniero da Edoardo III d'Inghilterra. Thierry la Fronde è un fedelissi nonli origini, gioni il rancese di nonli origini, gioni il raggiungere l'Inghilterra, liberare il ra e ricondurlo sul trono. L'impresa non è facile: Thierry, tradito da un suo

durlo sul trono. L'impresa non è facile: Thierry, tradito da un suo compatriota, viene acciuffato da-gli sbirri di re Edoardo III: le sue terre e i suoi beni vengono confiterre e l suoi beni vengono confi-scati. Con alcuni prodi compagni, riesce a fuggire, si dà alla mac-chia, e comincia così una guerri-glia accompagnata da azioni di disturbo contro gli invasori. I tele-film che da venerdì 10 marzo verranno trasmessi alla «TV dei ra-gazzi», narrano appunto le avven-ture di Thierry e i diversi episodi della sua coraggiosa battaglia per condurre a termine la missione. L'attore francese Jean-Claude Drouot interpreta la parte di Thierry la Fronde. Jean-Claude è nato in Belgio, la vigilia della se-conda guerra mondiale. Fin da ragazzo senti una forte attrazione per il mondo del teatro e appena terminati gli studi liceali andò a Parigi dove riuscì a entrare nella Compagnia del T.N.P. (Théâtre Compagnia del T.N.P. (Théâtre National Populaire) diretto da Jean Vilar. Il T.N.P., sorto a Parigi nel 1951, ben presto si affermò non solo per la grande notorietà del suo direttore ma anche per l'alta qualità degli spettacoli allestiti, economicamente accessibili a tutte le borse. Vilar, che ha nel sangue la passione per il teatro, dopo una seria preparazione — corsi di arte



La « TV dei ragazzi » presenta una serie di telefilm sulle imprese di Thierry la Fronde, un giovane che durante la guerra dei cent'an ni lotta per liberare Giovanni II, il re di Francia prigioniero degli inglesi. Il personaggio è interpretato da Jean-Claude Drouot

drammatica e regia — impose la sua personalità nel 1943 quando, recitando in Assassinio nella cattedrale di Eliot, vinse il «Premio del Teatro ». Chiunque voglia far parte del T.N.P. deve sottoporsi a un duro tirocinio. Vilar non ammette dilettantismi. Anche Jean-Claude Drouot affrontò prove estenuanti, accettando all'inizio ruoli nuanti, accettando all'inizio ruoli modesti, pur di rimanere a con-tatto col vero teatro e prepararsi tatto col vero teatro e prepararsi seriamente alla sua professione. Quando gli offrirono la parte di Thierry la Fronde, Jean-Claude dapprima rimase dubbioso: gli sembrava che interpretare la parte sembrava che interpretare la parte di un « eroe » da telefilm fosse poco consono alle sue attitudini. Ma poi si decise, perché le avventure di Thierry lo avevano affascinato e il personaggio pieno di slancio e di passione che doveva far rivivere sul piccolo schermo si attagliava alla sua personalità.

Non sbagliò ad accettare: il « re dei fuorilegge », come viene chia-mato Thierry, gli diede subito no-torietà, non solo come attore ma anche come cantante. Infatti, il suo primo disco a 45 giri divenne in preve caso un bestseller.

Quando Jean-Claude ha qualche nomento libero quando suoi impegni non lo trattengono al teatro Récamier dove attualmente lavora e che è considerato in Francia l'equivalente dell'Actor's Studio di New York, si ringia nella sua villa alla periferia di Parigi. Qui, in famiglia, ritrova la tranquillità. Due belle bambine lo aspettano: « Le mie figlie somo per me delle giovani amiche: abbiamo gli stessi slanci, la stessa in breve tempo un best-seller. biamo gli stessi slanci, la stessa gioia di vivere • egli dice. Jean-Claude è un entusiasta: assomi-glia veramente al suo personaggio: Thierry la Fronde.

Rosanna Manca

#### i vostri programmi

I canterini de Lo zecchino d'oro vi danno ap-puntamento all'Antoniano di Bologna domenica 5 marzo, per farvi assistere allo spettacolo conclu-sivo della 9º Festa della canzone per bambini. Vi ricordiamo che la trasmissione avrà inizio, eccezio-nalmente, alle 16,45. Fra le otto canzoni che sa ranno arrivate in finalissima vincerà quella che avrà ottenuto il maggior numero di voti da una giuria composta interamente di ragazzi.

Di particolare interesse la quinta puntata del ciclo dedicato alla Grecia, che andrà in onda lunedì. dedicato alla Grecia, che andrà in onda lunedi. Verrà illustrata la storia delle Olimpiadi. Parteciperanno alla trasmissione i cronisti sportivi Marchesi e Giubilo, il campione europeo dei 400 metri ad ostacoli Roberto Frinoli, ed altri noti atleti di varie specialità. Seguirà il telefilm Pronto intervento della serie «Piloti coraggiosi», in cui vedrete un capitano pilota improvvisarsi chirurgo, in condizioni disperate, per salvare la vita ad un suo compagno di volo, gravemente ferito.

on voto, gravemente ferito.

Leonard Bernstein, il famoso direttore d'orchestra, presenterà martedì nel programma « I segreti della musica » alcuni giovani interpreti, uno dei quali, il clarinettista Paul Green, conta solo tredici anni. Ascolterete un brano de Le nozze di Figaro di Mozart, La preghiera di Bach, e il Carnevale degli animali di Saint-Saëns.

Mercoledì tornerà Cappuccetto a pois per raccon-

tarvi la storia del pan di miele, che è un dolce fatto di farina, miele, mandorle e confettini colorati. Naturalmente nella storia c'è anche Lupo Lupone che, per arrivare a metter le zampe sul pan di miele, si caccerà in una brutta avventura e si attirerà le ire degli altri animali del bosco. Giovedi il cinegiornale Teleser presenterà, tra l'altro, due servizi speciali: il primo, dedicato alla palla-volo, ripreso dal Palazzetto dello Sport in Roma; il secondo, di carattere scientifico, tratterà i pericoli degli anti-parassitari; l'argomento sarà svolto dal professor Tonelli, docente di fitologia presso l'Università di Milano. tarvi la storia del pan di miele, che è un dolce

presso l'Università di Milano.
Venerdi conoscerete un muovo personaggio, Thierry la Fronde, protagonista di una serie di avventure cavalleresche. Il prime episodio ha per titolo
Al di juori della legge, e narra la storia del cavaliere Thierry di Janville, suddito fedele di re Giovanni II, il quale è stato fatto prigioniero da
Edoardo, principe di Galles, detto il « principe
Nero». Thierry si batte strenuamente per portare
aiuto al suo sovrano, ma i seguaci del principe,
con un tranello, riescono a rinchiuderlo in una
torre. Thierry, con l'aiuto di alcuni amici, fuggirà
e andrà a nascondersi in una foresta; d'ora in poi
sarà Thierry la Fronde il vendicesta; sarà Thierry la Fronde, il vendicatore

Carlo Bressan

#### la posta dei ragazzi

I ragazzi che desiderano avere risposta al loro quesiti devono inviare le lettere, con le loro fotografie, a «Radiocorrierino TV» / corso Bramante 20 / Torino.



Sono una ragazza di undici anni e vorrei sapere due cose. Prima: perché alla radio, come alla televisione, non fanno una trasmissione dedicata tutta alle bambine, perché io il televisore non ce l'ho. Seconda: dove va a finire il pappagallo Brillante, dopo la trasmissione dedicata ai bam-bini « Oh, che bel castello» (Maria Santucci

Cara Maria, la « Radio per i ragazzi » dispone soltanto di cinque mezz ore la settimana (dal martedì al sabato, tutti i giorni dalle 16 alle 16,30 sul Nazionale). Come può permetressi, con tanto poco tempo a disposizione, di fare delle trasmissioni, diciamo così, « di categoria »? Ecco perché non fa distinzioni di sesso, contando sul fatto che ragazzi e ragazze hanno molti interessi in comune. Così vi offre romanzi a puntate, brevi comedie, biografie di personaggi della storia o della cronaca. Delle rubriche settimanali, oltre a quella da te nominata (a proposito, il pappagallo Brillante, a fine trasmissione, non può che riposare sulla spalla del Capitano Riccio), certo t'interesseranno Il meraviglioso mondo della musica e La patria dell'uomo, che ha fatto prendere la penna in mano ai ragazzi di mezzo mondo. El quadrante dello sport? Non dire che è solo per i ragazzi. Ascoltala e avrai in mano l'arma più sicura per farti rispettare da fratelli, cuguin, amic. fratelli, cugini, amici.



Abito a Pisa e ho quattordici anni. Mi piacerebbe venissero trasmessi programmi di carattere scou-tistico: sono uno scout e tutto ciò che riguarda lo scoutismo mi interessa molto (Andrea Vallerini - Pisa).

Contemporaneamente alla tua, Andrea, m'è arri-

Contemporaneamente alla tua, Andrea, m'e arrivata la lettera d'un tuo coetaneo, che chiede la stessa cosa. Fra scouts, v'intendete anche senza nuta la programmata uscita delle alte squadriglia della provincia di Roma. Oltre ducento ragazzi — fra capi e vice capi squadriglia — hanno partecipato nel pomerigato e nella sertat di sabato ad urcoss-orientamento da Genzano a Fontan Tempesta, che prevedeva

#### come li vede Isidori



RAIMONDO VIANELLO è nato a Roma 1922. Marito di Sandra Mondaini, è sulle scene dal 1945. Dopo aver fatto coppia con Ugo Tognazzi in teatro, TV e cinema, si è caratterizzato come un abile comico « so-lista ». La sua dote: con niente fa ridere tutto un teatro



#### il registratore EL 3302 **MPHILIPS**



A CARICATORE

con nastro non inciso o già inciso



FL 3794 supporto auto per EL 3302, alimentazione dalla batteria auto, facilità di montaggio L. 27.000



EL 3310 registratore a caricatore alimentato a rete, potenza d'uscita 2 W, altoparlante incorporato, mobile in teak 84.000

e follemente nuova tutta la serie dei registratori

con tantissime "musicassette"

**PHILIPS FONTANA MERCURY POLYDOR** 

richiedete il libretto «una guida per l'amico del registratore» a Philips s.p.a. Piazza IV Novembre 3 Milano - Telef. 6994



EL 3303 registratore portatile a caricatore, grande autonomia, potenza d'uscita 1 W 1. 62.000



FL 3312 registratore stereo a caricatore alimentato a rete, poten-za d'uscita 2+2 W, mobile in teak L. 89.000

(+ acoustical boxes)

#### FIDATEVI DI PHILIPS

#### la posta dei ragazzi

seque da pag. 31

varie prove tecniche. E' risultata vincitrice l'alta squadriglia del Roma 8º "Aosta " che ha concluso con notevole vantaggio la gara. Un incontro intorno al fuoco ha concluso la prima giornata ». Il Un incontro intorno al tuoco ha concluso la prima giornala s. Il brano che ho riportato è tolto da un recentissimo » Notiziario Scout « che Antonello Colli ha creduto bene di accludere alla sua lettera, per dimostrarci come sia ricca di interesse l'attività scoutistica. Ne siamo tanto convinti che, rammaricandoci di non poter prender parte ad un cross-orientamento, lanciamo un eviva per l'alta squadriglia del Roma 8º « Aosta ».



Cara signora Anna Maria, io vorrei sapere se esistono dei collegi in Inghilterra dove ragazze della mia età, italiane o di altri Paesi, possano dimorare per la stagione estiva o anche per un solo mese. I miei genitori mi hanno promesso di mandarmi per un nese in Inghilterra, que-st'estate » (Lucilla Dubbini - Ancona).

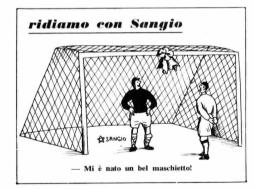
Cara Lucilla, eccoti la messe delle informazioni diligentemente da me raccolte. In vari Paesi diligentemente da me raccolte. In vari Paesi Stati Uniti e nel Messico vi sono dei « Centri linguistici di vacanza », dove ragazzi e ragazze, accompagnati da professori (che rimangono con loro per tutto il soggiorno), sono alloggiati in collegi residenziali o presso famiglie. La mattina seguono corsi di lingua, il pomeriggio svolgono attività ricreative e culturali. La spesa — comprendente viaggio e soggiorno — è diversa a seconda dei Paesi che si scelgono, naturalmente. Vi sono, comunque, concorsi annuali per borse di studio. Augurandoti di vincere una di queste borse, ti dò l'indirizzo a cui devi rivolgerti: O.I.E.C., Delegazione Italiana dei « Centri linguistici di vacanza », Piazza Pitti. 20. Firenze. vincere una di queste b O.I.E.C., Delegazione It Piazza Pitti, 20, Firenze.



Vorrei sapere se « Sanremo » è una città o un santo. Spesso, infatti, vedo scritto: « San Remo ». A chi devo dar retta? (Giovanna Maddalena - Soave (Verona).

Da' retta a entrambe le grafie, ma guardati dal rivolgere pensieri devoti a « San Remo », perché è un santo che non esiste. E tuttavià, memtre santi di gran peso non hanno dato il loro nome neppure a paese piccolissimi, questo Remo informati cataloghi dei santi, ha dato il suo nome ad una città che, per via dei fiori e dei Festival, è sulla bocca di tutti. Eccoti, brevemente, come sono andate le cose: San Romolo, quarto vescovo di Genova, volle chiudere la sua vita in un eremo alle falde del monte Bignone. Il luogo (l'antica Matutiana dei Romani) cominciò ad essere chiamato « San Romolo», o il « Santo Eremo». Per una curiosa aferesi, il « Sant'Eremo» divenne « Sanremo»: ed ecco come un inesistente San Remo spodestò l'autentico San Romolo, evangelizzatore dei sanremesi (ante-litteram).

Anna Maria Romagnoli



#### vi piace leggere?

L'oca grassa e l'anatroccolo bianco di Meindert De Jong, edito da Bompiani nella Jong, edito da Bompiani nella collana - Carosello -, racconta la storia di un ragazzo che vive in una fattoria di campagna. Un giorno, con i suoi risparmi e con l'aiuto del nonno, compera, proprio per sé, una bella oca e un anatroccolo bianco. Come fare per impedire che la bella oca finisca in pentola per un delizioso arrosto? Lo scopriete leggendo il divertente libro di De Jong, illustrato da parecio di De Jong, illustrato da parec-chi disegni in bianco e nero.

Dedicato ai ragazzi più Dedicato al ragazzi più grandi, appassionati di montagna e di alpinismo, è uscito un volume dell'Editore Zanichelli dal titolo: Il Monte Bianco: un secolo di alpinismo, a cura di Alfonso Bernardi. Nella prima parte del libro si parla della flora e della fauna del Monte Bianco. Nella seconda, alcuni alpinisti-scrittori illustra-no il contributo delle varie Na-zioni alla soluzione dei proble-mi alpinistici del Monte Bianco. Infine, nella terza parte, celebri scalatori narrano le loro impre-see. Belle fotografie in nero e a colori arricchiscono il volume.

La trilogia di Jules Verne, I figli del capitano Grant, Ventimila leghe sotto i mari, L'isola misteriosa, viene propo-sta ai giovani lettori dall'editore sta ai giovani lettori dail'editore Mursia, raccolta in una bella cu-stodia. Ogni volume è ampia-mente illustrato. Verne, la cui opera conserva una freschezza e un'attualità eccezionali, nar-ra la storia del famoso capitano Nemo e delle sue avventure. Mussorgski, Prokofiev e Sciostakovic

## CELIBIDACHE DIRIGE MUSICHE RUSSE

di Leonardo Pinzauti

a Mussorgski a Sciostakovic, in un arco di gusti musicali che copre quasi cento anni — portandoci dal romanticismo russo dell'Ottocento fino al « neo-romanticismo » della musica sovietica — si svolge il programma del concerto che Sergiu Celibidache dirige questa settimana, con l'Orchestra della RAI di Milano e con la partecipazione solistica del pianista Sergio Perticaroli.

Comie noto, il giovane pianista romano è oggi uno dei nostri più apprezzati concertisti, sia in Italia che all'estero: allievo del maestro Renzo Silvestri, nel 1950 vinse il concorso di Ginevra e due anni dopo il « Busoni» di Bolzano; e oggi il suo nome appare nei cartelloni delle più importanti istituzioni musicali, sia in concerti solistici che con orchestra. Nato nel 1930, Perticaroli è anche insegnante presso il Conservatorio « Cherubini » di Firenze.

#### Una pagina celebre

Una notte sul monte Calvo, diventata una delle opere più celebri del repertorio sinfonico, fu composta fra il 1860 e il 1867; ma soltanto nel 1886, quando Rimski-Korsakov la rielaborò nella forma che ora tutto il mondo conosce, la partitura ebbe una sua veste ben definita, dopo le molte incertezze della stesura originaria, quando costituiva un brano di musica di scena per una commedia intitolata Le streghe, e dopo i tentativi fatti in seguito dallo stesso Mussorgski per trasformarla in un pezzo per pianoforte e orchestra. Ma la vitalità tematica e l'intuizione lirica della composizione mussorgskiana sono tali che, nella traduzione coloritissima e vigorosa di Rimski-Korsakov, il brano si presenta oggi con una carica straordinaria di suggestione romantica.

Nel programma diretto da Celibidache figura poi il Quinto concerto (in sol maggiore), per pianoforte e orchestra, di Sergei Prokofiev. Esso appartiene al periodo «occidentale » dell'illustre compositore russo, che più tardi — per sua propria convinzione ma anche per pressioni di carattere politico — si adoprò per inserire la sua arte in un clima di maggiore semplicità lirica e in un più scoperto « realismo ». Pubblicato nel 1933, questo Concerto fu eseguito per la

prima volta, sotto la direzione di Furtwaengler, dall'autore stesso; ed entrò ben presto nel repertorio di un direttore illustre come Bruno Walter, che nel 1933 lo aveva presentato al pubblico americano (avendo ancora come solista Prokofiev).

#### Le altre opere

L'opera è caratterizzata da una raffinatissima scrittura orchestrale e pianistica, che — come osserva Pannain in un suo studio — «tiene il luogo dello slancio impetuoso e spontaneo e dell'ariosa freschezza » del primo Concerto e in modo particolare del terzo, forse oggi il più

del tel 20, rose oggi i più eseguito e conosciuto. Il programma di Celibidache si conclude con un altro autore russo, Dimitri Sciostakovic, la figura oggi più rappresentativa della musica sovietica. La sua operosità varia (intensa nel campo teatrale come in quello sintorio di particolare interesse della critica, anche per la esuberanza e la contradditorietà che la distingue. La Nona Sinfonia (in mi bemolle maggiore), composta da Sciostakovic, nel 1945, risente del clima gioisso per la recente conclusione della guerra: il contenuto sentimentale dell'opera è però risolto quasì nel senso di un popolaresco intimismo, più che nel «trionfalismo» che distingue altre opere, di contenuto politico più scoperto, dello stesso Sciostakovic. Difatti la Sinfonia n. 9 non ebbe grande risonanza in Russia: ci si aspettava, nel clima di euforia che la vit-



Il Mº direttore d'orchestra rumeno Sergiu Celibidache

toria aveva impresso alla vita sovietica, proprio il «trionfalismo » che l'autore aveva quasi del tutto evitato. Ed è per questo che, qualche anno dopo, al tempo del famoso manifesto Zdanov contro certe tendenze della musica contemporanea, la Nona di Sciostakovic fu accusata di «formalismo».

malismo ». Da sottolineare, in questa partitura, fra le più scorrevoli e di breve durata di Sciostakovic, il « Largo » centrale, dedicato ad una specie di memoria degli scomparsi: una pagina fra le più espressive e sofferte del compositore sovietico.

Il Concerto Celibidache viene trasmesso domenica 5 marzo, alle ore 17,45, sul Programma Nazionale.



Sergio Perticaroli solista nel Concerto n. 5 in sol maggiore per pianoforte e orchestra di Prokofiev, in onda domenica

Concerto diretto da Heribert Esser

#### LA SINFONIA DA CAMERA DI SCHOENBERG

di Alberto Pironti

ungo il cammino che Arnold Schoenberg percorse nella sua attività creativa, dagli inizi postwagneriani all'espressionismo cosiddetto (nonostante le rimostranze del compositore) « atonale » e infine all'adozione del metodo dodecafonico, ci sono dei lavori cui è stato attribuito il valore di pietre miliari, di momenti particolarmente interessanti nell'evoluzione di quel linguaggio musicale. Uno dei primi di questi lavori è la Sinfonia da camera op. 9, scritta nel 1906 ed eseguita nel 1907 a Vienna dal Quartetto Rosé e dalla Società di Strumenti a Fiato dell'Ope-

ra Imperiale. Con la Sinfonia da camera Schoenberg abbandonava la grande orchestra e il sinfonismo di tipo wagneriano, di cui si era servito nel Gur-relieder e nel Pelléas et Mélisande, per rivolgersi a un complesso strumentale ridotto e ad una scrittura eminentemente contrappuntistica. D'altra parte, sebbene la Sinfonia sia inquadrata nella tonalità di mi maggiore, compaiono in essa procedi-menti che preludono al completo sganciamento dal sistema tonale e addirittura alla futura composizione su serie di dodici suoni.

Sottolinea René Leibowitz nel suo libro su Schoenberg che nella Sinfonia da camera (come in genere nelle opere di quel periodo) il musicista tende a realizzare, sia pure con i mezzi ereditati dalla tradizione, il principio dello « svolgimento perpetuo » da una cellula compositiva iniziale. Successivamente Schoenberg, attraverso l'adozione della serie dodecafonica, troverà in questa il principio unificatore delle sue composizioni.

#### Un blocco solo

Ora l'unità è perseguita radunando i quattro movimenti della sinfonia tradizionale in uno solo e derivando tutto lo svolgimento dalla matrice di un accordo iniziale formato da intervalli di quarta sovrapposti (e non da intervalli di terza sovrapposti, come avviene nell'armonia tradizionale). Lo stesso Schoenberg scrive nel suo Manuale d'armonia che questi intervalli di quarta si propagano architettonicamente su tutta l'opera e danno la loro impronta a tutto ciò che vi succede »

ciò che vi succede ».

Analizzando il lavoro, si possono identificare i quattro movimenti tipici della sinfonia, ma essi sono così legati fra di loro da formare un solo blocco. Infatti, lo Scherzo e l'Adagio sono intervallati, come larghi episodi, fra l'esposizione del primo movimento, lo sviluppo di questo e il Finale, che

riprende i temi del primo movimento in altro ordine. Si tratta quindi di una forma ciclica, assai serrata, nella quale l'accordo per quarte iniziale dà subito vita al primo tema, cui si collega poi un secondo tema costruito su toni interi (cioè su una scala di sei note).

Circa i nessi intercorrenti fra questi due temi principali della Sinfonia, Schoenberg ebbe a dire in una conferenza tenuta nel 1939 all'Università di California che egli li giudicava « di una tale complessità, da far dubitare che un compositore abbia mai avuto l'idea di procedere a freddo alla costruzione di temi del genere ».

La stesura originale della Sinfonia da camera era per quindici strumenti solisti (due corni, oboe, corno inglese, clarinetto in re, clarinetto, clarone, fagotto, controfagotto, flauto, due violini, viola, violoncello e contrabbasso). Nel 1935 Schoenberg ne curvo una ampliata versione orchestrale. In questa veste il lavoro viene eseguito, tra l'ouverture dell'opera Alfonso ed Estrella di Schubert e la Seconda Sinfonia di Brahms, nel concerto sinfonico di venerdi diretto da Heribert Esser.

La Sinfonia da camera di Schoenberg viene trasmessa venerdì 10 marzo alle ore 20,20

#### Le poesie inedite di Giulio Barni e «La traccia sul mare» di Falco Marin DUE ANIME FRA LE DUE GUERRE

iulio Camber era un trie-stino nato nel 1891; nel '15, per andare in guerra, disertoré austriaco e volonta-rio italiano, cambiò il nome in Barni (ferito e decorato). Questo nome gli restò anche come autore di un unico libric-cino di poesie, La bulfa (così veniva chiamata allora la fan-teria, di cui il libretto canta-val. Alla Buffa, del '35, toccò subito il sequestro, non si sa hene il merché dicon disertore austriaco e volontabene il perché, dicono. Ma Carlo Muscetta, in un arti-

colo del 1950, cioè dell'anno in cui Saba ripubblico La buffa con una magnifica prefazione, spiegò sensatamente che quel-le poesie di guerra, nelle quali appariva tra l'altro, benevol-mente, il caporale Mussolini, erano assai poco adatte al nuo-vo clima di guerra che si voleva suscitare in quel tempo; erano soprattutto semplici e umane, con episodi e figure di soldati, bravamente tagliate, come si posson trovare solo come si posson trovare soio in Lussu, in Jahier e in altri nient'affatto poeti bellicisti. Ora che l'editore Scheiwiller, per ottimo suggerimento di Botteri e Tomizza e con l'aiu-

to di Biagio Marin e Stelio Crise, ha messo in luce, dopo attento esame dei tormentati attento esame dei tormentati originali, il gruppetto di poe-sie inedite del Barni, si può vedere anzitutto che proprio la originali. vedere anzitutto che proprio la Pace è adorata dal poeta come una Santa, e che il segreto di esso poeta è di un « malato d'amore - pel grande Iddio del Dolore ». La raccoltina di que-sti inediti ha per titolo Anima di frontiera, e contiene saggi poetici di anni fra il '13 e il '18, cioè della giovinezza del Barni. Barni.

Si comincia adesso a ricono-scere la statura del poeta del-la Buffa, ad amare le sue poe-sie come le più autenticamente belle che siano nate da quel-la guerra del '15, che tenne an-cora, dal Risorgimento, il fio-re di certe idealità, sicché, già a Umberto Saba e oggi a Maa Umberto Saba e oggi a Ma-rin, il Barni è apparso proprio come «l'ultimo poeta del no-stro Risorgimento». Non ho spazio per trascriver nulla, ma è certo che quel suo tono di cantore popolare è sovente di tale meravigliosa immediatez-za e semplicità che in Italia è impossibile trovar l'eguale. (Ma il Barni aveva del sangue dal-mata e non può stupire quindi che personaggi e sentimenti e modi strofici gli possano esser venuti — dico per naturale af-finità — da quei canti illirici che il suo compatriota Tommaseo tradusse verso la metà del-l'altro secolo). Volevo arrivare a questo: che le poesie inedite non sminuiscono affatto nel confronto con quelle della

Anche nelle più modeste, c'è Anche nelle più modeste, c'e sempre qualcosa che ti ferma, carezzato dal suo sentimento affettuoso, dal suo amore di libertà, dalla sua comprensione degli altri, specialmente degli umili e diseredati (così nelumili e diseredati (così nei l'« Ebreo polacco», come negli « Italiani proletari» e nella « Samaritana»). Ce ne sono poi di quelle che fan già parte, sotto ogni aspetto, della tena-tica e della ritmica della Buffa, belle da starle a paro: « Quan-do ritorneranno», « Alla metà do ritorneranno », « Alla metà d'ottobre », « Il tempo » — stu-penda — e « Il soldato Renato Serra », « Sette soldati del ge-nio », « Miles gloriosus », « La vittoria ». Questa voce dell'al-tra guerra risonante ai tempi nostri, risuscita, sì, un pas-sato, ma, forte del duraturo timbro della poesia, non ci sembra per nulla calata di tono, ci riscuote anzi.

Ricorderò ancora che il Barni Ricorderò ancora che il Barni mori in Albania, in quest'altra guerra, nel '41, e i suoi soldati e ufficiali e le stesse genti del Paese occupato lo piansero; e si capisce, perchè c'era in lui un certo candore e un certo potere evangelici. Il suo li-bretto mi suggerisce per tante ragioni di accennare a un'altra opera deponmente ripubbli. ragioni di accennare a un attra opera, degnamente ripubbli-cata per le cure di Alfredo Vernier « All'insegna del pesce d'oro» (Che è poi sempre que-st'editore Scheiwiller), e cioè st'editore Scheiwiller), e cioè La traccia sul mare (un pas-saggio effimero, ma splenden-te, nella vita) di Falco Marin, figlio di Biagio il poeta gra-dese, morto poco più che ven-tenne, ucciso dagli sloveni, proprio quando cadeva il fa-

Ed egli era stato in qualche modo un fervido giovane fa-scista, che poi aveva scoperto da sé la verità e, con ciò, la libertà interiore; ma era solibertà interiore; ma era so-prattutto un'anima assetata di altezza, di purezza, che si cer-cava da sé, non facilmente, sperduto, come si sentiva, al modo di «Peer Gynt nel paese dei trolli, pieni di cupidigia ». Lo hanno ammirato Salvemini e Bacchelli, Gianfranco Contini e Salvarvelli Pamaloni e Salvarvelli Pamaloni. Salvatorelli Pampaloni e Salvatorelli, Fampaioni e tanti altri: giustamente han ricordato le sue qualità lette-rarie quali risultano da un diario e dalle lettere, lo hanno avvicinato, per tempra e co-stume morale, ai triestini della razza di Slataper, di Michel-staedter, degli Stuparich.

staedter, degli Sluparich. Falco Marin Iu di quei giovani che non mancano mai nella vita dei popoli (penso a un Otto Bauer dell'altra guerra) a raffigurare quella fiamma di perfezione che agita le cime della giovinezza e che, oserei dire, la morte spegne perché non vacilli.

Franco Antonicelli



ARTHUR ADAMOV

#### II teatro di Adamov

«... Tutto ciò che so di me è che io soffro. E se soffro, lo si deve al fatto che in me c'è una mutilazione, una separazione. Io sono separato. Da che cosa sia separato non sono in grado di definirlo. Ma sono separato ». In questa «confessione» di Arthur Adamov, si può forse rintracciare in qualche modo tutto il senso della sua opera di drammaturso d'avanquardia: ed annaturso d'avanquardia: il senso della sua opera di dram-maturgo d'avanguardia; ed an-che le ragioni della difficoltà ch'egli ha sempre incontrato sul-la via del successo più largo. Con Beckett e Ionesco, Adamov compone una triade di nomi che hanno sconvolto e rivoluzionato la scena europea nel dopoguer ra: ma nei confronti degli altr ra; ma, nei confronti degli altri due, gode certamente d'una fa-ma meno conclamata, di con-sensi meno generali, anche pres-so la critica più avvertita. Ed è proprio perche Adamov si preoccupa meno di piacere, di nascon-dere o velare le sue accuse e i suoi sgomenti dietro pretesti estrosi, tutto intento com'è sempre a scaricare nella pagina il suo malessere esistenziale, nella convinzione che scrivere costituiconvinzione che scrivere costitui-sca per lui l'unico modo di sca-ricare almeno in parte la pro-pria angoscia. Di Adamov, l'edi-tore Einaudi propone ora tutto il teatro, da La parodia a La politica degli avanzi. Gian Renzo Morteo, con una nota acuta-mente informativa, introduce il lettore nel difficile mondo del drammaturgo frances. drammaturgo francese.

#### Virgilio Lilli saggista e successi dall'America

volta usava che Scrittori di vaglia tenes-sero a fianco delle loro opere più importanti una specie di brogliaccio — « calepino » in termini correnti, dall'omonimo dizionario in sette linnimo dizionario in sette ini-gue — su cui annotare avveni-menti e idee di più spicciolo uso. E' anche vero che queste produzioni ritenute minori assurgevano spesso a maggiore fama delle opere ufficiali ed auliche, perché più spontanee: e il gusto dei tempi s'e cam-biato sino al punto che quella che una volta era eccezione sta per diventare regola.

Venendo forse incontro a tale gusto il nostro amico Virgilio Lilli — nome illustre nel gior-Lilli — nome illustre nel gior-nalismo — non ha sdegnato di pubblicare alcuni suoi *Micro-saggi* (ed. Mondadori, pagg. 153, lire 1800) che alla lettura si rivelano gustosi appunti sulle evenienze della vita: «Dal ses-so alla morte», come dice il sottotitolo sottotitolo.

sottotiolo.

"Ali sembra — dice Lilli sotto
l'avvertenza Tempi moderni —
arrivato il momento di decidere se una famiglia "bene", come si dice, debba o non debba avere un televisore in casa; se una donna di classe debba o non debba avere una pelliccia di visone, se un uomo "chic" debba o non debba possedere un'automobile e in-fine se un galantuomo debba o non debba atteggiarsi a mora-lista».

Virgilio Lilli non fa il moralista, ma è come se lo facesse. Ecco il suo stile, all'insegna Bianco e nero: « Con due miei conoscenti mi

trovai, in un certo Paese orien-tale, nel gabinetto di un cosid-detto mago. Si trattava di uno detto mago. Si trattava di uno di quei professionisti che pre-dicono il futuro senza avven-turarsi nel passato di chi li consulta. Alle parole del mago i miei conoscenti avevano delle reazioni diametralmente opposte: l'uno se ne interessava grandemente e ne prendeva perfino nota su un taccuino con auten-tica meticolosità; l'altro scuo-teva invariabilmente la testa, con un'aria quasi irritata. Fuori di quel gabinetto, domandai più tardi al primo perché avesse preso appunti delle cose che il mago gli aveva detto, ed egli mi rispose: "Perché ci credo, e non voglio dimenticarle." Gli domandai allora come potesse credere alle parole d'un momento che sono mago, ed egli mi rispose: "Dal momento che sono materia holl'avvenire e che pertanto non posso controllare che sono false, perché non dovrei crederci?". Domandai quindi al secondo perché si fosse mostrato così irritato delle parole che il mago gli aveva rivolto. Fuori di quel gabinetto, domanche il mago gli aveva rivolto, ed egli mi rispose: "Perché non ne credo una sola sillaba". Gli domandai allora come mai non credesse alle parole del mago, ed egli mi rispose: "Dal mo-mento che sono materia del-l'avvenire e che pertanto non che sono posso controllare che so vere, perché dovrei crederci: vere, perche dovici ciedetri.
Ecco qualche cosa che defini-sce abbastanza efficacemente l'ottimismo e il pessimismo». Ecco Consigliamo a tutti la lettura di questo libro tanto pieno di saggezza, anche perché di faci-lissimo intendimento: il rac-contino o la morale più lunghi non superano la mezza pagina. Dopo i romanzi di fantascien-Dopo i romanzi di fantascienza, quelli di spionaggio hanno maggiore successo. Che dire quando gli autori di libri di tal fatta si chiamano Allen Dulles, che fu per molti anni capo dei servizi segreti americani? Di questo personaggio che ha occupato per tanto tempo le cro-nache politiche e militari, Garzanti ha pubblicato ora *La resa* segreta (pagg. 285, lire 1700), che è la storia delle trattative tra americani e nazisti alla vigilia del 25 aprile 1945.

Il centro geografico di queste trattative fu la Svizzera, luogo trattative fu la Svizzera, luogo d'incontro di emissari e nodo d'intrighi che non riuscirono ad accorciare la guerra, ma sono serviti a renderla più misteriosa. Vi sono in questo libro egregie ed impensabili figure di doppigiochisti, dei quali però sarebbe imprudente rivelare i nomi: tanto il letrivelare i nomi: tanto il lettore può apprenderli da sé.

Sul filo dei misteri d'attualità conviene porre anche il roman-zo — o rebus — dell'assassinio di Kennedy: « best seller » che affatica le penne di tanti giornalisti e narratori. Segnaliamo, perché elenco di singolari coincidenze, il libro di H. Weisberg: Chi ha ucciso Kennedy (ed. Fel-trinelli, pagg. 475, lire 2000), che ha il merito di essere scritto na il merito di essere sermio con la tecnica «a sorpresa», propria dei libri gialli: anche se non lo è. Ma su questo il nostro giudizio deve mante-nersi riservato.

Italo de Feo

#### novità in vetrina

#### Un testimone della guerra d'Etiopia

Paolo Caccia Dominioni: « Ascari K7 ». Infiniti volumi sono stati scritti sull'avventura fascista volumi sono stati scritti sull'avventura fascista in Etiopia, una guerra che è stata fonte di inutili esaltazioni e di critiche: questa volta un testimone-protagonista coglie la realtà attraverso il dettaglio dal quale si può agevolmente risalire al quadro d'insieme. L'autore, già conosciuto per Alamein, 1915-18, e Tafkir, completa con questo volume la quadrilogia delle guerre a cui ha partecipato e che videro impegnato il nostro Paese. Come negli altri suoi scritti, in Ascari K7 la narrazione degli avvenimenti principali 7 la narrazione degli avvenimenti principali affidata non soltanto all'autore ma anche ad e affudata non soltanto all'autore ma anche ad altri protagonisti dell'impresa, in modo che il lettore possa avere un quadro realistico e com-pleto di quanto accadde in Abissinia, richiaman-do l'atmosfera di quei giorni, non priva di sar-casmi e d'ironia, soprattutto davanti alle furiose esibizioni dei gerarchi l'ascisti. (Ed. Longanesi, 669 pagine, 3000 ltre).

#### Il mondo favoloso dell'Ariosto

Ludovico Ariosto: «Orlando furioso». Ancora un'edizione del grande poema cinquecentesco: e non sono mai troppe, se servono a diffondere in sempre più ampie « zone » di lettori l'amore per sempre più ampie « 200e » di lettori l'amore per un capolavoro della nostra letteratura. Ed anzi, in un tempo come il nostro, così proteso alla soluzione di problemi pratici da aver perso il gusto della pura fantasia, la lettura o la rilettura delle agili ottave dell'Ariosto, l'incontro con i suoi personaggi, l'immergersi nelle incantate at-mosfere del suo mondo, il sorridere con lui della vita e delle sue alterne vicende, possono indurci a guardare alla realtà d'ogni giorno con una

maggiore serenità. (Istituto Geografico De Agostini, 503 pagine, 3000 lire).

#### Storia di tre donne

Jacqueline Susann: «La valle delle bambole». Un romanzo crudo e spregiudicato, ambientato nel mondo dello spettacolo americano, dalle scene di Broadway agli studi televisivi e alle holly-woodiane «fabbriche di celluloide». Un mondo in apparenza scintillante, ma percorso da inquietanti venature di dramma. Tre donne (Ann, Jennifer, Machi) sono la pratagoniste di questo gomitolo ti venature di dramma. Tre donne (Ann.) Jennifer, Neely) sono le protagoniste di questo gomitoli vicende: tre ragazze, in fondo simili a tante altre, che hanno cercato la popolarità, il successo, la ricchezza. È hanno raggiunto la meta: ma a prezzo di continui cedimenti al compresso, della rinuncia ad una vita più vera, meno superficiale. (Editore Garzanti, 464 pagine, 1440 lire).

#### La peste a Milano nel 1630

Piero Clini: «11 processo degli untori». Un te-ma che appassionò il Manzoni: gli spettri oscuri della magia, della stregoneria, insomma della superstizione nella tragedia che colpì Milano nel superstizione nella tragedia che colpi Milano nel 1630. L'autore di questo saggio, dopo lunghe pazienti ricerche negli archivi pubblici, privati ed ecclesiastici ha ricostruito il famoso processo agli untori, rievocando le figure dei protagonisti, le vittime, l'ambiente e il clima, lungo il filo degli interrogatori e delle sentenze. Nel rinnovato interesse per il Manzoni e per il suo romanzo che la recente trasposizione televisiva ha provocato, è questo un libro che utilmente completa la visione di quel periodo storico. (Editore Giordano, 323 pagine, 2000 lire).

#### lgiene e bellezza con poca spesa

1) ... La polemica del sapone mi sta a cuore: amo lavarmi con acqua e sapone...

Enrica S. (a. 25) - Livorno

La pelle sensibile delle donne La pelle sensibile delle donne si irrita al contatto dei comuni saponi. Per ovviare tale inconveniente si sono scelti prodotti genuini tali che garantissero la morbidezza dell'epidermide. E' nato così il «Sapone di Cupra Perviso» venduto in farmacia a L. 600.

2) ... Il cattivo odore dei piedi sudati è un incubo! Scarpe e calze si rovinano presto.

Eros M. - Salsomaggiore

Spruzzi nell'interno delle cal-Spruzzi nell'interno delle cal-ze e delle scarpe, sui piedi ap-pena lavati una sana polvere che asciuga il sudore. In far-macia chieda 100 g. di « Esa-timodore Dott. Ciccarelli» a L. 400 oppure il flacone triplo a L. 1000. Avrà piedi asciutti, senza più cattivo odore.

3) ... I piedi e le caviglie indo-lenzite rendono il mio lavoro più pesante, anche le ore libere sono rovinate.

Giordano M. - Busto

Massaggi leggermente piedi e caviglie con una crema detta « Balsamo Riposo » (in farma-cia L. 400). Avrà subito un fre-sco ristoro, piedi riposati e scattanti, Infatti lo usano an-che di sportivi che gli sportivi.

4) ... La pelle non mi sembra mai abbastanza pulita... Annamaria D. (a. 35) - Lecce

Per conservare bella la pelle bisogna pulirla adeguatamen-te, a fondo. Alla sera ed al mattino passi sul viso e sul collo il « Latte di Cupra », che deterge in profondità. Asciu-ghi con una velina. Sempre senza strofinare pulisca da ul-timo la pelle con il «Tonico di Cupra», che la rende com-patta (niente pori dilatati!) e ben sostenuta. patta (niente ) ben sostenuta,

5) ... Quando debbo usare la « Cera di Cupra »?

Raffaella A. (a. 42) - Pescara

Le mani sciupate torneranno bellissime se, dopo ogni lavag-gio, saranno massaggiate con gio, saranno massaggiate con « Cera di Cupra ». Questa buo-na crema di bellezza, a base di cera vergine d'api, fa scom-parire a poco a poco anche rughe e grinze dal viso. La cu-ra ideale è pulire prima bene la pelle a fondo, come ho spie-gato alla signora Annamaria.

Temo che in famiglia i i scuri siano una tradidenti zione.

Bianca M (a. 28) - Pavia

In una famiglia di accaniti fumatori occorrono quei prodotti, che sono oggi considerati indispensabili per una sana igiene della bocca. Tutti sanno che il dentifricio « Pasta del Capitano » può essere usato 3-4 volte al giorno per avere denti bianchi, Per la famiglia è conveniente la confezione gigante a L. 400. L'uso abbinato del dentifricio liquido « Elisir del Capitano » (L. 1000) libera la bocca dai residui del fumo e dona un bel respiro fresco. In una famiglia di accaniti fu-

**Dottor NICO** chimico-farmacista

Se il callifugo Ciccarelli usar non vuoi perdi i denari e i calli restan tuoi

#### LA DONNA E LA CASA



#### Contro le talne

«Il mio orto è infestato dalle talpe. Come posso difender-mi?» (Zenone Androletti - To-

Anzitutto bisogna tener presen-Anzitutto bisogna tener presente che la talpa è un animale carnivoro e quindi utile nel senso che distrugge larve ed insetti terricoli. I danni che provoca sono dovuti allo sconvolgimento del terreno e alle radici che rompe cercando in-setti e per farsi strada. Però la talpa non mangia le

radici, lascia questo piacere al topo di campagna.

Inoltre bisogna sapere come si comporta nel suo vagabondag-gio sotterraneo. La talpa per-corre abitualmente una o più gallerie dette di transito, da cui si diramano le gallerie secui si diramano le gallerie se-condarie che scava alla ricer-ca di cibo, e poi abbandona. Per trovarla quindi, si deve operare sulle gallerie di tran-sito. Oueste, in genere, vengo-no scavate ai margini del cam-po o dell'orto.

Si possono individuare così: notato il rigonfiamento del ter-reno dovuto al passaggio della talpa, si comprime la terra in modo da ostruire la galleria. Tornando sul posto il giorno dopo si potrà notare che in alcuni punti la terra è rima-sta compressa ed in altri è sta-ta risollevata. E' sotto questi punti che passa un galleria di transito. Si scopre la galleria e si introduce o una tagliola nascosta da foglie o un'esca (carne) avvelenata.

(carne) avvelenata. Si ricopre bene e di tanto in tanto si va a vedere se qual-che talpa (od anche topo di campagna) è incappata nella trappola o ha mangiato l'esca.

#### Non è una campanula

« Ho ricevuto un germoglio di campanula perenne che, mi di-cono, dovrebbe crescere sino a due metri ma questo non cre-sce affatto. Come mai? » (Em-ma Rodondi - Brescia).

Di campanule perenni ve ne sono in commercio vari tipi: la Medium e la Granflora, tut-te e due sono biennali e si riproducono da seme. La piantina cui lei allude non deve essere una campanula.

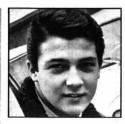
#### Eliminare le formiche

«Come posso liberare i vasi da fiori che tengo in terrazza dalle formiche che hanno fatto i nidi nella terra degli stessi vasi? » (Paola Campanella - Pescara).

E' molto facile: si procuri un formichicida a base di clordano e immerga per un'ora i suoi vasi in un recipiente che con-tenga dell'insetticida, in modo da arrivare quasi al bordo del

Ripetere il trattamento dopo una settimana, ed una terza volta se occorre.

Giorgio Vertunni





#### La pizza rustica

Per l'anagrafe si chiama Ro-berto Loreti, ma la sua noto-rietà è indissolubilmente legata all'affettuoso e casalingo di minutivo Robertino che, unito al suo aspetto di buon ragazzo e alla voce tipicamente « all'italiana », contribuisce a caratte-rizzarne il personaggio. Robertino ha incominciato a cantare tino ha incominciato a cantare a quattordici anni e, prima che in patria, è diventato popolare all'estero dove ha portato l'eco delle nostre melodie più tradi-zionali, nel corso di applaudi-tissime «tournée». Durante una delle sue prime esibizioni in un lorghe prestreviatione mene locale caratteristico romano venne infatti scoperto dal « talent-scout » danese Volmer Soe-rensen che lo portò in Dani-marca dove gli fece incidere al-cuni dischi. In questi giorni il giovane cantante si è trasferito a Siena, non per una nuova « tournée » ma per svolgere il servizio militare di leva.

#### LA RICETTA

Occorrente. 3-4 carciofi, 3 etti di ricotta, 2 uova, un etto e mezzo di farina formaggio grattato, olio, sale

Pulire e lavare i carciofi, ta-gliarli a fette e farli soffriggere in poco olio; aggiungere quindi un po' d'acqua e lasciarli sul fuoco fino a completa cottura. fuoco fino a completa cottura. Unirli alla ricotta, alle uova, al formaggio, salare e mescolare bene. A parle preparare un foglio di pasta mescolando la farina con un pizzico di sale, due cucchiai di olio e acqua. Con una parte della pasta foderare il fondo e i bordi di una teglia precedentemente imburrata, versarvi sonza il ripieno e coprire con il rimanen-te della pasta. Bucare la pizza con una forchetta e lasciarla in forno moderato fino a che non sia ben dorata.

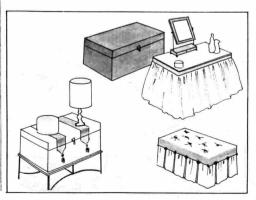


#### II bauletto

In una casa concepita e orga-nizzata modernamente ogni og-getto dovrebbe adempiere ad uno scopo preciso. La tendenza attuale insegna che armadi, li-brerie, mobili vari, persino di-vani e poltrone, debbono essere studiati e disegnati in vista

della loro funzionalità e dello spazio disponibile. Non sempre però è possibile eliminare dalla nostra casa quel particolare oggetto di cui non possiamo, o non vogliamo, disfarci. Che fare del vecchio e antiestetico fare del vecchio e antiestetico bauletto, della cassa cui ci lega qualche ricordo? Come trasformarli e renderli presentabili? Offriamo qualche suggerimento pratico: 1) il bauletto, rialzato da piedini metallici, è trasformato in una romantica toilette con l'aiuto di una stoffa vaporosa un riviano in vetro uno prose un riviano in vetro uno rosa, un ripiano in vetro, uno specchietto 800 (camera da letto); 2) lo stesso, rialzato da un supporto metallico laccato in nero, tinteggiato o tappezzato in colore vivace, può sem-brare un simpatico mobile portalampade e oggetti (camera da gioco); 3) con l'aggiunta di una sottanina a pieghe che parte da un cuscino imbottito possiamo trasformare il nostro bauletto in un sedile.

Achille Molteni



#### Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondi

ha preparato per voi (dal 27 febbraio al 4 marzo)

#### A tavola con Gradina

A lavola con gradina
Lingüla III Salasa Piccan.
TE (per 5-6 persone) - Pate
lessare una lingua di vitello
per 1/4 d'ora, poi privatela
della pelle. In 50 gr. di margarina GRADINA, fate roso
maiale tritata con del prezzemoio e uno spicchio d'agito
che poi toglierete. Unite un
pezzetto di peperoncino rosso
che poi toglierete. Unite un
pezzetto di peperoncino rosso
do. Dopo pochi minuti aggiungete la lingua tagliata a fetmente la cottura versando altro brodo se necessario.

MANZO ALL'ANTICA (per 4 persone) - Steccate con dei dadi di pancetta 6 pezzi di polpa di manzo di circa 100 gr. l'uno. Preparate un soffritto con 50 gr. di margarina GRA-DINA, 23 gr. di fungli secchi, precedentemente ammoli secconi, precedentemente ammoli remoli di pezzi di manzo. Quando questi sarano rosolati, salateli, pepateli e aggiungete 1/4 di litro di vino bianco secco. Coprite e vino bianco secco. Coprite e per circa 1 ora e mezzo. A metà cottura unite 1 cucchiaio di acquavite.

TORTINO DI PATATE E CARCIOFI - Sul fondo di una teglia unta, formate due strati:
uno con fette di patate crude
cosparse di sale e margarina
GRADINA sciolta, l'altro con
carciofi tagliati in 4 fette. A
cremoso mescolando delle uocremoso mescolando delle uocremoso mescolando delle uocramoso mescolando delle uotriati, della margarina GRADINA sciolta e fate cuocere in
forno moderato per circa
un'ora.

FOLLO ALLE ERBE AROMATICHE - Tagliate a pezzi un
pollo tenero, infarinatelo leggermente e fatelo dorare, a
fucco vivo, in margarina GRAfucco vivo, in margarina GRArese e la pezzi con un battuto
di salvia, rosmarino e timo.
Coprite e lasciate cuocere lentanto, qualche cucchiaio di
brodo preparato anche con
dado. Quando il pollo sarà
dado. Quando il pollo sarà
dado. Quando il pollo sarà
caldo sul piatto da portata,
sgrassate il sugo di cottura,
mescolatevi mezzo bicchiere di
vino bianco secco e appena il
vino bianco secco e appena il
o e servite subito.

#### **Buon appetito** con Milkana

COR MIRADA

GUADRI DI PASTA E FORMAGGIO PEPE PERSONIDELLA PERSONIPERS

GRATIS Itre ricette scrivendo a Servizio Lisa Biondi » Milano





siete una donna in linea ...con Pizzaiola!

Mangiatela al naturale, con un po' d'insalata, e... che piatto invitante e leggero!



· Sì, una donna giovane, moderna che sa nutrirsi di cose buone, genuine, di cibi che non danno peso, quel "peso che si vede o si sente". Una donna che tiene alla propria linea, sceglie Pizzaiola, la buona mozzarella così leggera, sempre fresca nel suo latticello naturale.

Pizzaiola vi dà la felicità di un sano benessere

Locatelli

## La malattia emolitica

Dalla conversazione radiofonica del prof. GIULIO MU-RANO, direttore della Cli-nica pediatrica dell'Univer-sità di Napoli, in onda lu-nedì 27 febbraio, alle 11,23, sul Programma Nazionale.

on il nome di malattia emolitica del neonato viene indicata una grave condizione morbosa dovuta a « incompatibilità » di gruppo sanguigno fra madre figlio, cioè ad una situazione nella quale i gruppi sanguigni della gestante e del feto sono diversi. La malattia emolitica è legata al fattore Rh, uno dei tanti gruppi sanguigni, e precisamente si manifesta quando la donna sia Rh-negati-va e il nascituro Rh-positivo. In tale condizione può accadere che durante la gravidanza, attraverso la circolazione placentare, globuli rossi del nascituro passino nel sangue materno. Poiché questi globuli rossi conten-gono il fattore Rh, estraneo all'organismo materno, nel sangue della madre compaiono anticorpi contro di esso. Tali anticorpi, sempre attraverso la circolazione placentare, passano a loro volta dal sangue della madre a quello del nascituro e qui, trovando un punto d'attacco nei globuli rossi contenenti il fattore Rh, li aggrediscono e li distruggono.

## Le conseguenze

Bisogna però precisare che ciò accade soltanto nel 5 per cento delle donne Rh-negative, cosicché nella maggioranza dei casi non si manifesta alcun fenomeno pato-logico. Nei rimanenti la malattia emolitica del neonato compare soltanto alla seconda o terza gravidanza, per-ché nelle precedenti la donna produce pochi anticorpi, o non ne produce affatto. Le conseguenze di essa sono di solito gravi. Può darsi che la gravidanza s'interrompa negli ultimi mesi per la morte del nascituro; oppure il bambino nasce regolarmente ma dopo poche ore la sua pelle diventa intensamente gialla (« ittero grave del neonato »), le sue condizioni generali sono molto compromesse, egli rimane inerte messe, egli rimane merte nella culla, e se non viene curato può morire in pochi giorni. Talvolta invece la malattia è apparentemente lieve, ma a distanza di mesi compaiono gravi lesioni nervose e alterazioni psichiche. Questa grave affezione non si determina esclusivamente per i figli Rh-positivi di madri Rh-negative, ma può av-venire anche per i figli di gruppo A, B, o AB di madri di gruppo O, o comunque per figli di gruppo sanguigno diverso da quello della madre. Anzi, mentre per l'in-compatibilità Rh il primo figlio, come si è detto, non è mai colpito e la malattia può manifestarsi solo dal secondo figlio in poi, per quella dovuta ai gruppi A, B e AB la malattia può comparire anche nel primogenito.

Che cosa si può fare per cu-rarla? E' necessario prima di tutto conoscere i gruppi sanguigni di entrambi i co-niugi perché dai gruppi del padre e della madre è possibile prevedere, entro certi limiti, quelli dei figli.

### L'assistenza

In questo modo una donna Rh-negativa il cui marito sia Rh-positivo può sapere fino dall'inizio se i figli potranno essere anch'essi Rh-positivi come il padre, e andare in-contro all'ittero grave del neonato, o se invece potran-no nascere Rh-negativi e quindi non presentare alcun disturbo, essendo il padre « eterozigote » per il fattore Rh, cioè portatore di parti-celle ereditarie sia del gruppo Rh-positivo sia di quello Rh-negativo. Lo stesso dicasi per una donna di gruppo O con marito di gruppo A, B, AB ecc.

D'altronde, ripetiamo, anche se esiste incompatibilità di gruppo sanguigno non è detto che la malattia si mani-festi. Per manifestarsi oc-corre che nel sangue della madre vi siano gli anticorpi. E allora, la donna che aspet-ta un figlio e si trova nella condizione di incompatibilità potrà sottoporsi ad accertamenti diagnostici a partire dal terzo mese di gravidanza, in modo che si possa stabilire se produce o meno gli anticorpi. In caso affermativo conviene

far partorire la gestante un po' prima del termine per sottrarre il bambino all'azione nefasta degli anticorpi materni nelle ultime setti-mane di gravidanza. Vi è inoltre una cura efficace, che consiste nel sostituire com-pletamente il sangue del bambino, subito dopo la nascita, con altro sangue fornito da donatori.

Se gli accorgimenti poc'anzi accennati non fossero stati presi prima e durante la gravidanza, è indispensabile che dopo il parto il neonato sia posto sotto il controllo del pediatra, soprattutto poi se presentasse intensa colorazione gialla della pelle prima del terzo giorno di vita. Per il controllo dei gruppi sanguigni, per il dosaggio della produzione di anticorpi della donna durante la gravidanza, per la sostituzione dei globuli rossi del neonato e per tutti gli altri accorgimenti diagnostici e provvedimenti terapeutici esistono Centri in numerose città.

## Fatevi il servizio d'argento a consegne mensili

Oggi è possibile averlo con un sistema che vi entusiasmerà, realizzando in pari tempo un ottimo investimento di denaro che acquista valore nel tempo.

Le pocate Calderoni
Calderoni, il nome famoso in tutto il mondo, ha suddiviso i suoi splendidi servizi
di posate in "gruppi" e li propone al pubblico più qualificato attraverso la sua
organizzazione di vendite speciali Calderoni Cor. deroni Cor.

deroni Cor.

Il servizio per 6 è stato ripartito in 7
"gruppi", ciascuno del quali comprende
la dotazione necessaria per una persona
(1 cucchiaio, 1 forchetta, 1 coltello da tavola, 1 coltello e 1 forchetta da frutta,
1 cucchiaino) il 7- contiene il cucchiaino,
1, il forchetno e l'astuccio in legion,
Il servizio da 6 si compone di 38 pezzi.

I servizio da o si compone di 38 pezzi. Il servizio per 12 è stato suddiviso in 13 "gruppi", ciascuno dei quali contiene la dotazione per una persona come per il servizio da 6, il 13º "gruppo" contiene il cucchialone, il forchettone e l'astuccio in legno. Il servizio da 12 si compone di 74 pezzi. Costo di ogni singolo "gruppo"

## L. 13.000

Sia per il servizio da 6 che per quello da 12, verrà inviato, con l'ultima spedizione, un elegante astuccio in legno rivestito in surpelle.

surpelle.

Formula d'acquisto
Ordinate il vostro servizio scegliendo la
formula che più vi è comoda, descritta
nel tagliando. Ogni mese riceverete uno
o più "gruppi" fino al completamento del
servizio scelto.

servizió scelto.

Qualità e garanzia

Calieroni Cor è la Casa di fiducia che vanta una stima assoluta nel campo dell'argenteria e gioielleria. Ogni pezzo del servizio qui illustrato; in stile Impero, e marcato e garantito in argento massico 800°]». Tute le spedizioni viaggiano che provvede in ogni caso a quelle sostituzioni che si rendessero necessarie.

Interruzione: è possibile chiedere la sospensione o l'annullamento degli invii con una semplice cartolina postale.

Rimborso: al ricevimento del 1° grup-

Rimborso: al ricevimento del 1º "grup-po" qualora il servizio non fosse di vostro gradimento, potrete rispedircelo e sarete

Come ordinare il servizio
Compilate, ritagliate e spedite il tagliando
in busta chiusa a: Calderoni Cor - Via
Durini, 14 - Milano, segnando con attenzione il servizio e la formula di pagamento scelli. Ma fatelo OGGI STESSO
per non arrivare troppo fardi.

Non inviate assolutamente denaro. Pagherete ogni mese al postino quando vi consegnerà i "gruppi".

Tagliando

da inviare in busta chiusa a: CALDERONI COR - Via Durini 14 - Milano (fare una crocetta nelle caselle corri-spondenti al servizio scelto e al ritmo di consegne desiderato).

Servizio per 6

Desidero ricevere il servizio di posate d'argento per 6 persone (38 pezzi) che mi invierete secondo questo piano: ☐ 1 "gruppo" al mese per 7 mesi con-trassegno di L. 13.000 caduno.

(oppure)

2 "gruppi" al mese per 3 mesi (contrassegno di L. 26.000 al mese) + 1 gruppo con l'astuccio al 4º mese (contrassegno di L. 13.000).

(oppure)

volta sola contrassegno di ☐ in una v L. 91.000.

Servizio per 12

Desidero ricevere il servizio di posate d'argento per 12 persone (74 pezzi) che mi invierete secondo questo piano:

piano:

2 "gruppi" al mese per 6 mesi (contrassegno di L. 26.000 al 7" mese (contrassegno di L. 13.000).

(oppure):

1 mese per tre mesi (contrassegno di L. 52.000 ogni mese) + 1

"gruppo" con astuccio al 4" mese (contrassegno di L. 13.000).

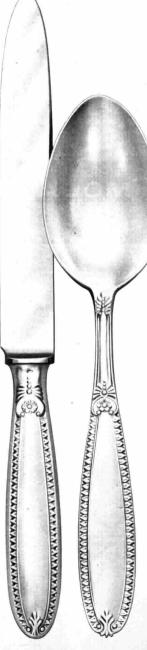
(oppure)

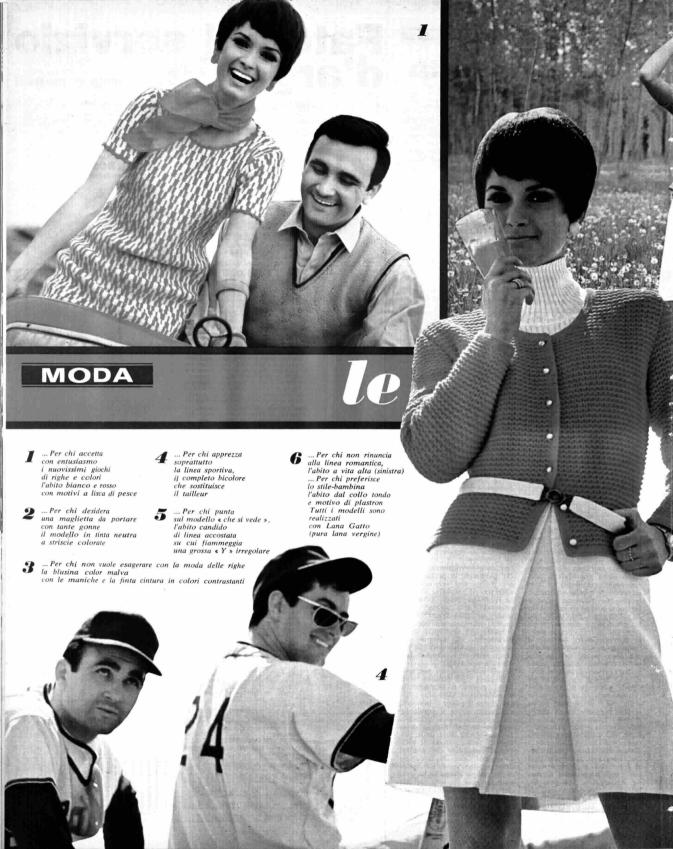
oppure) n una volta sola L. 169.000. Compilare chiaramente e possibilmente

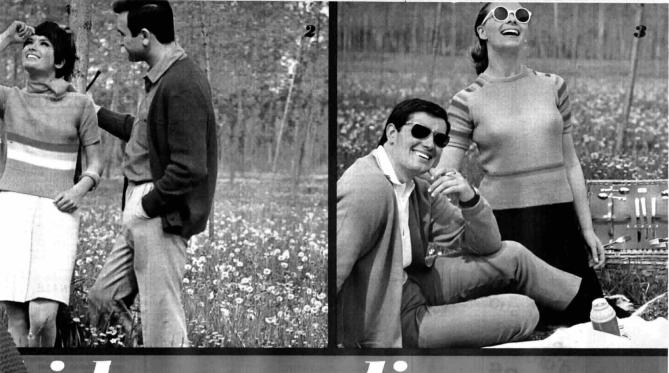
in stampatello.	
Cognome	
Nome	
Via	N.
Città	Prov.
Firma	

Una formula di acquisto di estremo interesse. Riceverete direttamente a casa il servizio da 6 o da 12 persone, suddiviso in "gruppi" al ritmo di consegna desiderato. In poco tempo e senza accorgervene vi farete uno splendido servizio. Quote minime. È un'iniziativa della

CALDERONI COR







## idee-maglia per...





## Lines

superpannolini svedesi presenta questa sera un "Carosello-novità" PIPPO LO SA! con Pippo l'ippopotamo!



## domenica



## NAZIONALE

## 10.15 LA TV DEGLI AGRICOL-

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura

a cura di Renato Vertunni - Dalla Chiesa della Madonna Divina Provvidenza in Torino

SANTA MESSA

Ripresa televisiva di Carlo Baima

RUBRICA RELI-11,45-12.20 GIOSA

Tempo giovanile

Televisione e cinema a cura di Natale Soffientini Regia di Mario Morini

## pomeriggio sportivo

### 14,30 Sestriere: Sci ARLBERG KANDAHAR SLALOM MASCHILE

Telecronista Giuseppe Al-Regista Ubaldo Parenzo

Monte Bondone: Sci TROFEO TOPOLINO

X GIRO CICLISTICO INTER-NAZIONALE DELLA SAR-DEGNA

> Arrivo dell'ultima tappa Siena-Roma Telecronista Adriano De Zan

> Regista Mario Conti

## EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee GERMANIA: Brema

NUOTO: MEETING INTER-NAZIONALE Telecronista Giorgio Bona-

## 16,45 SEGNALE ORARIO

GIROTONDO (Lievito Bertolini - Silly Putty - Biscotti al Plasmon - Giocattoli Biemme)

## la TV dei ragazzi

Dall'Antoniano di Bologna LO ZECCHINO D'ORO Festa della canzone per bambini

Terza giornata Presenta Mago Zurli Orchestra di Gino Bussoli Regia di Eugenio Giacobino

## pomeriggio alla TV

### 18 - SETTEVOCI

Giochi musicali di Paolini e Silvestri Presenta Pippo Baudo Complesso diretto da Luciano Fineschi Regia di Maria Maddalena

## **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio GONG (Aiax ondata blu - Uhu Italiana)

19,10 Campionato italiano di calcio CRONACA REGISTRATA DI UN TEMPO DI UNA PAR-

## ribalta accesa

## 19.55 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Dash - Binaca - Ennerey materasso a molle - Johnson Ita-liana - Elah Sud - Carpené Malvolti)

## SEGNALE ORARIO

## CRONACHE DEI PARTITI ARCOBALENO

(Sapone Sole - Birra Wührer qualità - Milkana Oro -L'Oreal Paris - Lebole Euro-conf - Compagnia Italiana Lie-

## PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Prodotti per l'infanzia Li-nes - (2) Rim - (3) Super-Iride - (4) Siltal - (5) Chinamartini

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Delfa Film - 2) Vision Film - 3) Paul Film - 4) Ultravision Cinematografica -5) Cinetelevisione

## VITA DI CAVOUR

Originale televisivo di Giorgio Prosperi con Renzo Palmer Prima parte

### L'attesa della libertà

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) (in ordine di apparizione)
Cavour bambino Loris Loddi,
La madre di Cavour
Flavia Milanta
Il sindaco Armando Migliari
Il vecchio De La Rive
Eugenio Cappabianca
Camillo Benso conte di
Cavour Renzo Palmer
Ama Giustiniani

Camillo Bense Cavour Anna Giustiniani Maria Grazia Marescalchi Il marchese Giustiniani Mario Chiocchio

La madre di Anna Evi Maltagliati Il padre di Cavour

Michele Malaspina Mico Cundari Gustavo Augusto De La Rive Gabriele Polverosi Giuseppe Mazzini

Antonio Battistella La cameriera Paola Pieracci

La cameriera Paola Fieracci La lavandala Piera Degli Esposti Teresa Anna Maria Gherardi Sauli Renato Montalbano Augusto Claudio Sorrentino Giuseppina Mariolina Bovo Vittorio Emanuele II Renzo Giovampietro

Adolfo Geri Renato Lupi D'Azeglio Rattazzi Lo speaker Gianni Bonagura Scene di Maurizio Mammì Costumi di Maria De Matteis Consulenza storica del prof. Carlo Pischedda dell'Università di Torino Regia di Piero Schivazappa

### 22,20 LA DOMENICA SPOR-TIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali av-venimenti della giornata

23,05 PROSSIMAMENTE Programmi per sette sere

**TELEGIORNALE** Edizione della notte

## SECONDO

## 18-19,30 CONCERTO SINFO-NICO

diretto da Charles Dutoit

diretto da Charles Dutoit con la partecipazione del pianista Bruno Apprinta Mangaria (1987). Sinfonia Frara Joseph Haydin, Sinfonia Frara Joseph Haydin, Sinfonia Allegro, b) Largio, c) Minuetto (Allegro, b) Largio, c) Minuetto (Allegrotto), d) Finale (Allegrotto), d) Finale (Allegrotto), d) Finale (Allegrotto), d) Adagio con spirito); Bala Bartoit (Concerton, 3) per pianoforte e orchestra: a) Allegratio, b) Adagio religioso, c) Allegro vivace; Flavio Testi: New York, O'Iclina y denuncia, per coro a orchestra su testo di Federico Gargia Loringola: a) Preludio alla notte, b) Malagueña, c) Habanera, d) Feria Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana - Maestro del Coro Ruggero Maghini. Ripresa televisiva di Elisa Quattrocolo

## 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### 21.10 INTERMEZZO

(Venus - Salumificio Negroni - Esso Extra - Gerber Baby Foods - Dixan per lavatrici -Gran Ragù Star)

## MUSICA DA SERA

Spettacolo musicale presen-tato da Mascia Cantoni Questa volta:

Gianni Ferrio e la sua orchestra, con Mina Regia di Enzo Trapani

## 22.05 OUINDICI MINUTI CON THE HAPPENINGS

### Presenta Virginia Minoprio 22,20 AVVENTURE IN MONTA-GNA

(Belle e Sébastien)

Il forestiero

Telefilm - Regia di Jean Guillaume - Prod.: Gaumont Int.: Medhi, Edmond Beauchamp, Jean-Michel Audin, Dominique Blondeau

### 23,15 PROSSIMAMENTE Programmi per sette sere

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

### VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10-21 Maigret

 Maigret auf Reisen »
 Kriminalfilm Regie: Michael Hayes Prod.: BETA FILM

## TV SVIZZERA

11 UN'ORA PER VOI. Settimanale per gil Italiani che lavorano in SVIZZERE 13,30 NOTIZIARIO 13,35 PRIMO POMERIGGIO: CIRCO INTERNAZIONALE Vienna: CAMPIONATI MONDIALI DI PATTINAGGIO ARTISTICO. Esibizioni. Cronace diretta

NAGGIO ARTISTICO. Esibizioni. Cronaca diretta 17,15 CINE-DOMENICA: LA STORIA DELLE SINFONIE ALLEGRE. Fa-vole, documenti ed immagini di Walt Disney 18 NOTIZIARIO 18,05 CALCIO: CRONACA REGI-STRATA DI UN INCONTRO DI COPPA SVIZZERA 18,50 DOMENICA SPORT. Primi ri-sultati

sultati 19,45 SETTE GIORNI 20,20 TELEGIORNALE 20,35 LETTERA A TRE MOGLI. Lun-

gometraggio 22,10 LA DOMENICA SPORTIVA 22,40 LA PAROLA DEL SIGNORE 22,50 INFORMAZIONE NOTTE



## 5 marzo

Stasera alla TV la prima puntata della «Vita di Cavour»

## L'UOMO E IL TESSITORE

ore 21 nazionale

Una delle ragioni della scarsa popolarità che in Italia spesso circonda i grandi protagonisti della nostra storia nazionale è da ricercarsi anche nel fatto che quasi sempre i drammaturghi e i romanzieri hanno rievocato quei personaggi in modo convenzionale e apologetico e si sono abbandonati nii al tono celebrativo e commodo convenzionale e apologetico e si sono abbandonati più al tono celebrativo e commemorativo che al giudizio storico e critico: infatti la maggiori parte dei nostri narratori ha mirato ad edificare un pantheon di fredde statue di marmo più che a darci il ritratto di uomini vivi, operanti in una determinata società. Con Vita di Cavour, Giorgio Prosperi ha tentato invece un'operazione di demitizzazione — che è anche una « buona azione » sul piano civile — ripresentando agli spettatori in una luce nuova, al di fuori degli schemi interpretativi convenzionali, le maggiori figure del nostro Risorgimento. Nel corso delle quattro puntate di questa Vita sceneggiata. Cavour non apparirà quindi come il freddo e astuto « tessitore » che gl'italiani hanno imparato ad ammirare sui banchi di scuola senza mai amarlo.

imparato ad ammirare sui banchi di scuola senza mai amarlo
veramente, ma un uomo che
fu un miscuglio affascinante
di fucidità e di passionalità, di
realismo e di tensione morale
ed ideale; una figura complessa, ricca di umori, amante dei
piaccri della vita, capace di
entusiasmo e insieme segnato
segretamente da dolori profondi: la morte del grande amore
Anna Giustiniani e del nipote
Augusto, la delusione cocente
provata negli anni della giovinezza di fronte agli eccessi del



Il difficile ruolo di Camillo Benso di Cavour è affidato all'attore Renzo Palmer, popolare fra il pubblico televisivo

movimento rivoluzionario, l'in-comprensione e il senso di osti-lità che spesso circonda la sua persona e la sua azione politi-ca; uno dei dati che emerge con maggior rilievo nel testo di Prosperi è appunto questo,

la solitudine profonda del Ca-vour, che si era formato in un contesto culturale europeo e contesto culturale europeo e che quindi si trovava fatalmente più «avanti » della sua classe, l'aristocrazia provinciale del Piemonte sabaudo. A lenire questo senso di solitudine saranno accanto a lui nel corso della sua vita alcune presenze ferminili! Anna, la passione della giovinezza. Bianca Ronzani, la consolatrice degli anni della maturità, e la giovane affascinante cugina, la contessa di Castiglione. 0.8

Regista della trasmissione è un giovane. Piero Schivazappa, che per i suoi interessi cultu-rali e per le precedenti prove fornite si presenta particolar-mente adatto a dare a questa vicenda un « taglio » moderno che possa mettere in risalto i significati culturali e storici, significati culturali e storici, senza inutili sovrastrutture aneddotiche e descrittive. Schivazappa, che pur nei limiti delle possibilità televisive ha tenuto conto della lezione dei più importanti film storici italiani, da 1860 a Senso, è in fatti particolarmente interessato alle formule che previe fatti particolarmente interessato alle formule che prevedono un impasto di parti sceneggiate e di brani filmati, materiale iconografico, riprese sui luoghi dell'azione ecc. (Egli ha « girato » tra l'altro a Santena, al castello di Cavour, a Leri ove era la sua tenuta, a Ginevra ove andava da bambino, a Firenze, a Torino).
Cavour è impersonato da un attore molto popolare fra il pubblico televisivo, Renzo Palmer. Accanto a lui saranno fra gli altri Evr Maltagliati, Maria Grazia Marescalchi, Laura Tavanti, Glauco Onorato e Renzo Giovampietro.

Guido Levi

Guido Levi

## ore 21 nazionale

VITA DI CAVOUR

VITA DI CAVOUR

Cavour, che fin da ragazzo ha rivelato una personalità eccezionale, appena nominato ufficiale è trasferito a Genova ove si inebria dei sogni di libertà suscitati dall'ascesa al trono di Luigi Filippo in Francia in seguito alla rivoluzione del 1830. Egli inoltre si innamora della marchesa Anna Giustiniani, ma la giovane donna poco dopo muore tragicamente. Cavour, che nel frattempo si è dimesso da ufficiale, intraprende molti viaggi in Europa ove completa la sua formazione intellettuale. Nel 1849 Vittorio Emanuele II sale al trono e pochi anni dopo Cavour diviene suo primo ministro.

### ore 21.15 secondo

## MUSICA DA SERA

Nella puntata di questa sera, presentata da Mascia Can-toni, sale sul podio a dirigere un'orchestra di oltre qua-ranta elementi il maestro Gianni Ferrio. Ospite del pro-gramma è Mina che, accompagnata dal flautista Severino Gazzelloni, esegue una Fuga di Bach « arrangiata » dal maestro Ferrio » per voce e flauto ». Lo stesso Gazzelloni, accompagnato dall'orchestra, interpreta una Fantasia ro-mantica, mentre Mina canta anche Improvvisamente.

## ore 22,20 secondo

## AVVENTURE IN MONTAGNA: « II forestiero »

AVVENTURE IN MONTAGINA: « II IOTESUETO »
Alla casa di César, il vecchio montanaro che vive con il
piccolo Sebastien ed il cane Belle, si presenta una sera
uno straniero di nome Nobert che chiede ospitalità. L'uomo, che non piace al ragazzo, parte dopo qualche giorno,
ma dimentica un pacchetto e Sebastien lo insegue per consegnarglielo. Vede così, non visto, Nobert salire sopra una
macchina in sosta e poco dopo ritornare sul lingo, a
bordo della stessa vettura, e discenderne con una valigia.

## BEVILA ON CHI SEMPRE



## GRAPPA

AGLI AMATORI E A CHIUNQUE SAPPIA APPREZZARE LA RAFFINATA SEMPLICITÀ DELLE COSE GENUINE, "LA GRAPPA PIAVE" OFFRE UNA "RISERVA" DAL CARATTERISTICO GUSTO TEMPRATO DA UN LUNGO INVECHIAMENTO C'È UNA SECOLARE TRADIZIONE DI GUALITÀ NELLA "GRAPPA PIAVE", AUTENTICA GRAPPA DELLA ZONA PREGIATA DI CONGOLIANO VENETO.



		BIAZIONALE		CECONIDO		
6	'30		6,30	SECONDO Buona festa		
7	'35	Musiche della domenica	7.30	(prima parte)		domenica
8	'30	Culto evangelico GIORNALE RADIO Sette arti Sui giornali di stamane	7,40 8,15 8,20 8,30 8,40	Buona festa (seconda parte)  Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Cesare D'Angelantonio presenta i programmi del mattino (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Il giornale delle donne		Un concerto da camera RICHTER
10	15	Musica per archi Mogol-Lunero: Una lacrima sul viso * Contet-Van Dam: Trixis * Bohmelt: Wer die Heimat liebt * David-Bachs- rech: Magic momenta * Oaborne: Mexico City Dam ondo cattolico Santa Messa in rito romano in collegamento con la Radio Vaticana con breve omelia di Padre Ferdinando Batazzi Trasmissione per le Forze Armate tutti in gara, rivista-quiz di D'Ottavi e Lionello Presentazione e regia di Silvio Gigli Disc-jockey Novità discografiche della settimana presentate da Adriano Mazzoletti (Indesti Industria Elettrodomestici S.p.A.)		(Omo) (Vedi Locandina nella pagina a fianco)  Notizie del Giornale radio Amurri e Jurgens presentano: GRAN VARIETA' Spettacolo della domenica con Johnny Dorelli e la partecipazione di Nino Manfredi, Sandra Mondaini, Andreina Pagnani, Elio Pandolfi, Ornella Vanoni, Raimondo Vianello e Monica Vitti Regia di Federico Sanguigni (Manetti & Roberts) Nell'intervallo (ore 10,30): Notizie del Giornale radio		SUONA CHOPIN  ore 21,15 nazionale  Sviatoslav Richter, famoso in tutto il mondo musicale, è tuttavia un artista assai discusso Emotivo, e perciò discontinuo, Richter quande è in clima di felicità interiore è sublime; altri menti il suo gioco pianistico perde mordenti anche se il dominio della tastiera assicura sem pre agli ascoltatori un'esecuzione superiore a livelli artigianali. Memorabili taluni concert in cui il pianista sovietico riuscì a suscitari il delirante entusiasmo del pubblico e a strap pare dalle bocche dei più severi « aristarchi: giudizi che, senza riserve, elogiavano la su infallibile sicurezza, l'eleganza stilistica e li forza espressiva di ogni sua interpretazione forza espressiva di ogni sua interpretazione
11	'40	IL CIRCOLO DEI GENITORI, a cura di Luciana Della Seta: I gruppi nell'età evolutiva I. Il gruppo di gioco		Cori da tutto il mondo Un programma di Enzo Bonagura Notizie del Giornale radio Juke-box		nonche il dono, rarissimo, di una profondo « poesia musicale ». Fra gli autori prediletti di Richter, oltre di Debussy, un rango preminente spetta a Choni
12	'52	Contrappunto  Zig-Zag	12,15	ANTEPRIMA SPORT - Notizie e anticipazioni sugli avvenimenti del pomeriggio, a cura di Roberto Bortoluzzi e Arnaldo Verri Lelio Luttazzi presenta: VETRINA DI HIT PARADE Trasmissioni regionali:		di cui riesce a illuminare la straordinaria ori ginalità, la purissima eleganza, il gusto clas sico, lo spirito animato da romantici soffi. Il programma del concerto radiofonico è, ap punto, un « tutto Chopin»: i brani prescelt sono di epoca e di carattere diversi, e percic
13	'15	CIORNALE RADIO Punto e virgola Carillon (Manetti & Roberts) LANDO FIORINI Roma nun fa la stupida, La festa de noantri, Se mi vuoi bene, L'amico più caro, De notte a Roma, Com'è triste, Canta se la vuol cantar, Pupo biondo, Roma matta (Oro Pilla Brandy)	13 —	IL GAMBERO  Quiz alla rovescia presentato da Enzo Tortora Regia di Giuseppe Recchia (Indesit Industria Elettrodomestici S.p.A.) GIORNALE RADIO L'elettro-shake Rivista di Colonnelli e Torti con Antonella Steni ed Elio Pandolfi - Regia di Riccardo Mantoni (Mira Lanza)		sono di epoca e di carattere diversi, è percic emblematici dello sviluppo stilistico e dei moi teplici aspetti dell'arte chopiniana. La Polonaise in do diesis minore op. 26 n. 1 fu composta il 1836, a Parigi. Chopin si eraccostato alla forma musicale della e Polacca fino da bambino: a sette anni, infatti, il musi cista scrisse un brano di trentotto battute, un Polonaise ch'egli dedicò alla contessa Skarbek La struttura della « Polacca », un genere ch'eb e gran voga ai tempi di Chopin, è costituiti.
14	'30	Musicorama e Trasmissioni regionali BEAT-BEAT-BEAT con Oils Redding, Spencer Davis Croup, Little Tony, Manfred Mann, Bushwen, Brenda Lee, Rocky Roberts, Fausto Leall, Ola and The Janglers, The Leaves, I Fre- netici		Voci dal mondo Settimanale & attualità del Giornale radio, a cura di Pia Moretti		da un andamento ritmico in 3/4: a una danza assai marcata segue, per solito, un'altra danza assai marcata segue, per solito, un'altra danza più viva e veloce, una mazurka, per esempio Musicisti come Bach, Mozart, Beethoven, Schu bert ecc. conobbero tale forma musicale e la struttaron nelle loro composizioni.
15	'10	Giornale radio POMERIGGIO CON MINA Programma della domenica dedicato alla musica con presentazione di Mina a cura di Giorgio Calabrese (Prima parte) (Linetti Profumi)	15 —	Abbiamo trasmesso Selezione settimanale dai programmi di musica leggera, rivista, varietà, musica sinfonica, lirica e da camera		La Barcarola in fa diesis maggiore op. 60 è del 1846 ed è legata al pensiero dell'Italia Ecco una delle pagine chopiniane più massa crate dagli incauti dilettanti. Richter esegue inoltre dieci preludi tratti dal l'op. 28, cioè i brani contrassegnati con i se quenti nuneri: 6-18-9-10-11-19-17-32-4. Tutte que
16		Tutto il calcio minuto per minuto Cronache e resoconti in collegamento con i cam- pi di serie A e B, a cura di Roberto Bortoluzzi (Stock)	16,30	IL CLACSON Programma per gli automobilisti realizzato in col- laborazione con l'ACI, a cura di Piero Accolti ed Enzo De Bernart		ste celeberrime pagine, pubblicate nel 1839, fu- rono condotte a termine durante il soggiorno di Chopin a Maiorca, l'isola in cui il musicista si era stabilito con Georges Sand. Ultimo brano in lista, la Ballata n. 4 in fa mi-
17	45	POMERIGGIO CON MINA (Seconda parte) Bollettino per i naviganti Stagione Sinfonica Pubblica di Milano della RAI e dell'Ente Concerti Sinfonici del Conservatorio di Milano CONCERTO SINFONICO diretto da		DOMENICA SPORT Risultati, cronache, commenti, interviste e varie- tà, a cura di Guglielmo Moretti e Paolo Valenti con la collaborazione di Enrico Ameri, Italo Ga- gliano e Gilberto Evangelisti (Tè Lipton)	1	nore, op. 52, di cui Alfredo Cortot ha lasciato un modello interpretativo ammirabile. Fu composta nel 1842.
18		Sergiu Celibidache con la partecipazione del pianista Sergio Perticaroli Mussorgsiy. Una notte sui Monte Calvo, Poema sinf. (Strumen. di N. Rimsky-Korsakov) * Prokofiev: Con- certo n. 5 in soil maggo, p. 55 per planof. e orch. Sciostakovic. Sinf. n. 9 in mi bem. magg. op. 70 Orchestra Sinfonica di Milano della RAI	18,35	Notizie del Giornale radio Aperitivo in musica Bikini beat, Bach street, Fu colpa mia, Schlittenfahrt, Sunny afternoon, Uno per tutte, It only costs a dime, Eleventh hour melody, Samba de uma nota so, Born free, Black is black, El cigarron, Violetta sirtaki, Torna a Surriento, Just cut of reach, Feeling		La musica leggera del Terzo Programma  La lanterna  Settimanale di cultura e costume a cura di Leonardo Sinisgalli Scienza ed esperienza in fabbrica
19	'30	Orchestre dirette da M. Migliardi e Z. Vukelich Interludio musicale Una canzone al giorno (Antonetto)	19,23 19,30	Zig-Zag RADIOSERA	19,15	CONCERTO DI OGNI SERA Musiche di Borodin, Bartok e Dvorak
20	'20 '25	Una canzone al giorno (Antonetto) GIORNALE RADIO Applausi a (Ditta Ruggero Benelli) Oplà e ridevamo Un programma a cura di Crivelli e Vaime presentato de Laura Betti - Regia di Pino Gilioli	20 —	Punto e virgola  Corrado fermo posta  Musiche richieste dagli ascoltatori Testi di Perretta e Corima Regia di Riccardo Mantoni	20,30	(Vedi Locandina nella pagina a fianco)  L'antropologia culturale Cos'è e come si differenzia dalle altre scienze umane - Dibattito con Alberto Cirese, Franco Lom- bardi, Tullio Tentori Moderatore Tullio Gregory
21	'05 '15	LA GIORNATA SPORTIVA Ultima edizione sugli avvenimenti della domenica Concerto del pianista Sviatoslav Richter Chopin: 1) Polonaise in do diesis min. op. 26 n. 1: 2) Barcarola in fa diesis magg. op. 60; 3) 10 Preludi dall'op. 28: nn. 6-7-8-9-10-11-19-17-23-24; 4) Ballata n. 4' in fa min. op. 52	21,30	Meridiano di Roma Quindicinale di attualità Giornale radio Organo da teatro	21 —	
22	'25	MUSICA DA BALLO PICCOLO TRATTATO DEGLI ANIMALI IN MUSICA a cura di Gian Luca Tocchi Decima trasmissione	22,30	Poltronissima Controsettimanale dello spettacolo a cura di Mino Doletti - Regia di Arturo Zanini GIORNALE RADIO Chiusura	22 — 22,30	
23		GIORNALE RADIO - Questo campionato di cal- cio, commento di Eugenio Danese - I programmi di domani - Buonanotte				Rivista delle riviste Chiusura

## LOCANDINA

## secondo

ore 8.40 / D'ANGELANTONIO VI INVITA...



Il compito di « presentare » i programmi del mattino attraverso aneddoti, osservazioni, spunti d'attualità e ricordi personali, spetta questa settimana all'avvocato Cesare D'Angelantonio. Nativo di Rieti, Cesare D'Angelantonio è noto soprattutto agli ascoltatori per aver animato numerosi dibattiti radiotonici, tra cui Il convegno dei cinque e la rubrica Che ne dite? Oltre alla sua vasta attività in campo giuridico e forense. D'Angelantonio è anche conosciuto come uno dei più insigni « romanisti ».

## ore 8,45 / IL GIORNALE DELLE DONNE

Programma della trasmissione: Sono veramente incompresti i mostri figli?, servizio di Dina Luce - Le starlette, servizio di Mario Salinelli - Giochiamo con Ioro, servizio di Gina Basso - Un libro da leggere: « Domani le donne » di Paola Ojetti - La posta del Giornale delle donne.

## terzo

## ore 19,15 / CONCERTO DI OGNI SERA

L'Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi, sotto la direzione di Ernest Ansermet, eseque Nelle steppe dell'Asia centrale, schizzo sinfonico di Alexander Borodin. La trasmissione continua con il Concerto n. 3, per pianoforte e orchestra di Bela Bartok nell'interpretazione della pianista Edith Farnadi, con l'Orchestra dell'Opera di Stato di Vienna diretta da Hermann Scherchen. Completa il programma la Sinfonia n. 4 in re minore, op. 13 di Anton Dvorak. Orchestra Sinfonica di Praga diretta da Vaclav Neumann.

## ore 21 / COME NASCE UN FILM

La trasmissione porta l'ascoltatore dietro le quinte per farlo assistere alle varie fasi — colte dal vivo — dell'ideazione e della lavorazione di un film: dall'incontro preliminare per una coproduzione italo-russa sulla spedizione Nobile a una seduta di sceneggiatura per il film L'attrazione (con Pietrangeli, Pinelli, Maccari, Giagni), a un momento della ripresa di Capriccio italiano, alla sincronizzazione di Per amore, per magia: fino a due «prime» di particolare attualità. Partecipano alla trasmissione produttori (Bini e Ghia), registi (Kalatozov, Pasolini, Petri, Tessari), attori (Totò, Laura Betti, D'Orsi, Mina, Morandi) e il compositore Piero Piccioni, che illustrerà il criterio adottato per la stesura delle musiche.

## ore 22.30 / KREISLERIANA

ore 22,30 / KHEISLEHIANA

Mozart: Das Lied der Trennung, K. 519 Elisabeth Schwarzkopf, soprano; Walter Gieseking, pianoforte • Schubert:
Improvviso in fa minore op. 142 n. 4 (pianista Clifford
Curzon) • Beethoven: «Oh, would I were but Ihat sweet
Iimet », dalle «12 Canzoni irlandesi» (Victoria De Los
Angeles, soprano; Dietrich Fischer-Dieskau, bartiono; Gerald Moore, pianoforte; Eduard Drole, violino; Irmgard
Poppen, violoncello) • Schumann: Vogel als Prophet, da
« Waldszemen » op. 82 (pianista Walter Gieseking) • Fauré:
Spleen, su testo di Paul Verlaine, op. 51 n. 3 (Gérard
Souzay, bartiono; Jacqueline Bonneau, pianoforte) • Chopin: Polacca in do minore op. 40 n. 2 (pianista Halian
Czerny-Stefaniska) • Worak: Möglichkeit, dai « Canti moravi » op. 38 (Victoria De Los Angeles, soprano; Dietrich
Fischer Dieskau, bartiono; Gerald Moore, pianoforte)
Brahms: Ballata in sol minore, dai « Klavierstücke»
op. 118 (pianista Wilhelm Backhaus) • Wagner: Träume,
dai « Finif Gedichte vom Mathilde Wesendorck» (Jo Vincent, soprano; Felix De Nobel, pianoforte)

## RETE TRE

### 9.30 Antologia di interpreti

Direttore Nino Sanzogno: Direttore Nino Sanzogno:
Baldassare Galuppi: Tre Sinfonie
a quattro, con trombe da caccia:
in sol maggiore, in re maggiore,
in mi maggiore (Orch. Sinf. di
Torino della RAI) Baritono Gérard Souzay

Barttono Gérard Souzay:
Georges Bize: I Pescatori di
perle: Nadir dolt expirer (Orch.
Sinf, di Londra dir, da Paul Bonneau) \* Maurice Ravel: Deux
Mélodies hébraîques, per baritono e orchestra: Kaddisch L'Enigme éternelle (Orch, della
Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi dir, da André Vandernoot)

Quartetto Loewenguth:

Alfred Loewenguth e Maurice Fueri, vl.i; Roger Roche, v.la; Pleire Basseux, vc. Franz Joseph Haydn: Quartetto in re maggiore op. 64 n. 5 - L'Al-lodola -

Soprano Rosanna Carteri: Soprano Rosanna Carteri:
Giacomo Puccini: La Bohème: -Si,
mi chiamano Mimi - (Orch. Sinf.
della RAI dir. da Gabriele Santini) - Jules Massenet: Manon:
- Addio, o nostro picciol desco - Pietro Mascagni: Iris: Aria della piovra (Orch. Sinf. di Milano
della RAI dir. da Franco Mannino) Pianista Paul Badura-Skoda:

Franz Schubert: Valses nobles op. 77 • Frédéric Chopin: Ber-ceuse • Bela Bartok: Quattro Pezzi da Mikrokosmos: Arpeggi divisi - Marcia - Dal diario di una mosca - Ostinato

Basso Raffaele Arié: Basso Kattaele Arie:
Michall Glinka: La Vita per lo
Zar: Spunterà l'aurora • Giuseppe Verdi: Luisa Miller: Il mio
sangue, la vita darei • Alexander Borodin: Il Principe Igor:
Salute, Igor (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Pietro Ar-

gento)

Violista Roger Lepauw e pia-nista André Krust:

Johannes Brahms: Sonata in mi bemolle maggiore op. 120 n. 2 Mezzosoprano Miriam Piraz-

Zini:
Christoph Willibald Gluck: Alceste: Divinità infernale • Luigi
Cherubini: Medea: Solo un pianto
(Orch. Sinf. di Torino della RAI
dir. da Luciano Bettarini)

Direttore William Steinberg: Peter Illic Ciaikowski: Capriccio Italiano op. 45 (Orch. Sinf. di Pittsburgh)

Pittsburgh)

12,05 Musiche per organo
Samuel Scheidt: Da Tabulatura
nova: Christe, qui lux es et
dies, Inno; Modus ludendi pleno
organo pedaliter, a sel vocl (org.
Michael Schneider) \* Georg Friedrich Heandel: Concerto in fa
maggiore op. 4 n. 4 per organo
e orchestra (sof. Karl Richter Orch da Camera dir. da Karl

12,30 Un'ora con Isaac Albeniz

30 Un'ora con Isaac Albeniz Iberia, Libro IV. Malaga - Jérez - Eritafa (pf. Gino Gorini): Asturias (Leyenda), dalla - Suite Española -, per chitarra: Zambra granadina, per chitarra (chit. Andrès Segovia): España, suite per pianoforte. Preludio - Tango - Malagueña - Serenata - Capriccio Catalano - Zartzico (pf. Gonzalo Soriano): Catalonia, per orchestra (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Ataulfo Argenta)

13,25 Concerto sinfonico diretto da Clemens Krauss

da Clemens Krauss
Ludwig van Beethoven: Leonora
n, 1, ouverture in do maggiore
pp, 138: Leonora n, 3, ouverture
in do maggiore op, 72 b) (Orch
Filarmonica di Vienna) - Richard
Strauss: Divertimento op. 86 su
musiche di François Couperin,
per orch, da camera (Orch, Sinf,
di Bamberg): Aus Italiani, fantasal sinfonica op. 16: Nella Came
Nel pressi di Sorrento - Vita
folcloristica napoletana: Till Eulenspiegel, poema sinfonico op.
28 (Orch, Filarmonica di Vienna)
25 Musica da camera

15,25 Musica da camera

Frédéric Chopin: Polacca in fa diesis minore op. 44 (pf. Arthur Rubinstein) • Dimitri Kabalevski: Sette Sonetti di Shakespeare Sette op. 15

15,55 Musiche di ispirazione po-

polare Paul Hindemith: Der Schwanendreher. Concerto per viola e piccola orchestra, su antiche can-zoni popolari (sol. Lina Lama -Orch Sinf. di Milano della RAI dir. da Ferruccio Scaglia)

## RAIDIO

5 marzo

30 Musicisti italiani del nostro secolo: Lodovico Rocca (Iv. Intera di leggenda, due Irammenti per orchestra (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir, da Meadina della RAI directoria direct 16,30 Musicisti italiani del nostro

17,30 Florent Schmitt

Suite en rocaille, op. 84, per flauto, violino, viola, violoncello e arpa (Quintetto Marie-Claire

17,45 Bollettino della transitabilità delle strade statali

18.05 Carlos Chavez Sinfonia n. 5 (Orch. d'archi MGM dir. da Izler Solomon)

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sinfonica.

## notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su KHz 845 pari a m 335, da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 6060 pari a m 49,50 e su KHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale di Filodiffusione.

nale di Filodiffusione.
22,45 Musica per I giovani - 28,15
Buonanotte Europa - 24 Musica da
ballo - 0,36 Canzoni di mezza età 1,06 Musica, dolce musica - 1,36
Voci celebri nel mondo della lirica 2,06 Contrasti musicali - 2,36 Ap-puntamento a sorpresa - 3,06 Virtuo-sismo nella musica strumentale 3,36 I nostri autori di canzoni: Gian-ni Meccia e Pino Donaggio - 4,06
Ribatta internazionale - 4,36 Le can-zoni di tutti - 5,06 Pagine romantiche 5,36 Complessi di musica leggera 6,06 Arcobaleno musicale.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

Vedere alle pagine 68-69 le trasmis-sioni della Regione Trentino-Alto Adige e quelle in lingua slovena

ABRUZZI E MOLISE 12,30-12,45 Musica leggera.

CAMPANIA

9 - Good morning from Naples -, trasmissione in lingua inglese.

FRIULI-VENEZIA GIULIA 7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia.

Bruno Natti

12 | programmi della settimana a cura di Danilo Soli - indi: Giradisco - 12.15 - Settegiorni sport - a cura di Mario Giacomini - 12.30 Asterisco musicale - 12.40-13 || Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia

uno del Fruil-Venezia Giulia.

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione dedicata agli italiani di oltre frontiera 13,30 Musica richiesta 14-14,30 - Cari stornei -, settimanale di L. Carpinteri e M. Faraguna.

14-14,30 - El campanon -, settimanale di Duilio Saveri, Lino Carpinteri e Mariano Faraguna.

14-14,30 « Il fogolar », settimanale a cura della redazione triestina del Giornale radio.

19,30 Piccoli complessi: - I Noi - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia con le cronache ed i risultati della domenica sportiva.

### SARDEGNA

8,30-9 II settimanale degli agricoltori. 12 Girotondo di ritmi e canzoni.

12 Girotondo di rittii e canzoni. 12,30 Astrolabio sardo e Taccuino dell'ascoltatore: appunti sui pro-grammi locali della settimana -12,35 Musiche e voci del folklore sardo - 12,50 Ciò che si dice della Sardegna, rassegna della stampa a cura di Aldo Cesaraccio.

14 Gazzettino sardo - 14,15-14,30 Musica leggera. 19,30 Qualche ritmo - 19,40-20 Gaz-

zettino sardo.

SICILIA

19,35-20 Sicilia sport. 22.40-23 Sicilia sport.

TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Tra monti e valli.

La settimana nel Trentino-Alto Adige.

19,15 Gazzettino del Trentino-Alto Adige.

19,30 • 'n giro al sas - - Musica leg-gera. Canta Manuela Golser. 19,45 Musica sinfonica.

## radio vaticana

kc/s. 1529 - m. kc/s. 6190 - m. 48,47 kc/s. 7250 - m. 41,38

kc/s. 7250 - m. 41,38

9,30 In collegamento RAI, Santa Messa in Rito Romano, con omelia di P. Ferdinando Batazzi. 10,30 Liturgia Orientale in Rito Caldeo. 11,50 Nasa nedelja S. Kitsu. 15,50 Pasmissioni estere. 17,15 Liturgia Orientale in Rito Loraino. 19,15 Weekly Concert of Sacred Music. 19,33 Radioquaresima: Lettura del Decreto Conciliare sull'Apostolato dei Laici Concerta el Concerta del C

## radio svizzera

## MONTECENERI

I Programma (kc/s 557 - m. 539)

I Programma (kc/s 557 - m. 539)

8 Musica ricreativa 8,10 Cronache di ieri 8,15 Notiziario - Musica varia, 8,30 Ordella terra. 9 Note popolari. 9,15 Conversazione evangelica del Pastore Guido Rivoir. 9,30 S. Messa per la giornata del malato. 10,15 II canestro della Domenica. 10,30 Radico Mattina; 10 Domenica. 10,30 Notiziario-Attualità. 13 Canzonette. 13,15 L'Altalena. 14 Play-House Quartet diretto da Aldo D'Addario. 14,15 Orchestre varie. 14,45 Musica richiesta. 15,15 Sport. Musica: 17,15 Notiziario-Attualità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 - II Sogno di Emile Zola, versione e adattemento di Maria Azzi-Grimaldi. 21,20 Panorama musicale. 21,30 F. Lisazi. Concetto. 12 In la maggio di Maria Azzi-Grimaldi. 21,20 Panorama musicale. 21,30 F. Lisazi. Concetto. 12 In la maggio 22,30 Pct. 10,41 Programma (Stazioni a M.F.)

II Programma (Stazioni a M.F.)

II Programma (Stazioni a M.F.)

14 In nero e a colori. 14,35 Passeggiando sulle note. 14,50 La « Costa
dei barbari » 15,15 Interpreti allo
specchio. 16,10 Orchestra Radiosa.
16,40 Tè danzante. 20 Formazioni
popolari. 20,30 Canzoni lungo la
Senna. 21 II Concerto della Domenica. 22-22,30 Vecchia Svizzera Italiana.



## SCUOLA DI TAGLIO



metodo UGLIONI moderno facilissimo Con una modesta spesa, seguendo i corsi da casa vostra, diventerete sarte model-liste provette in brevissimo tempo e rice-verete gratis tutto l'occorrente per le lezioni + 10 modelli. Chiedete opuscolo illustrativo gratuito a:

SCUOLA UGLIONI - p. G. Grandi, 18/A - MILANO

## FOTO-CINE BINOCOLI-TELESCOPI

GRANDI MARCHE MONI GARANZIA 5 ANNI

GRANDI MARCHE MONDIALI
GRANZIA 5 AMNI
COIOSSILE ASSORTIMENTO DI MODELI
ANCHE A RATE SENZA AMTICIPO
QUOTA MINIMA 450 III E MENSIII
SPEZIZONE COVINQUE A NOSITO MISCHO
PROVA GRATUITA A DOMICILIO
PROVA GRATUITA A DOMICILIO
C

## ESTIRPATI CON OLIO DI RICINO

Basta con i fastidiosi impacchi ed i rasoi pericolosi! Il nuovo iliquido NOXACORN dona sollievo immediato: dissecca duroni e calli sino alla radice. Contiene cinque ingredienti con ollo di ricino che rende subtio mobilido il callo. Con Lire 200 vi liberate de convo preparato INGLESE si trova nelle Farmacie.



Per bere una birra mettete anche voi i puntini sull'ü: veramente di qualità di Wührer naturalmente!



## lunedì

## NAZIONALE

## telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

### SCUOLA MEDIA

Prima classe:

9.30-9.50 Storia Prof. Lamberto Valli

9.50-10.10 Matematica

Prof.a Liliana Artusi Chini

10.50-11.10 Oss, Elem. Scien. Nat. Prof.a Liliana Artusi Chini

11,50-12 Religione Padre Antonio Bordonali

### Seconda classe:

9.10-9.30 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

10,10-10,30 Appl. Tecniche Prof. Mario Pincherle Presentazione di lavori per la casa (stendibiancheria e mensolette in metallo)

11.10-11.50 Italiano Prof.a Fausta Monelli

### Terra classe:

8 30-9 10 Italiano

Prof. Giuseppe Frola Eschilo: aspetti umani nelle Coefore e nelle Eumenidi

10 30-10 50 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli Allestimento televisivo di Lydia Cattani Roffi

## per i più piccini

## 17 — GIOCAGIO'

Rubrica realizzata in collaborazione con la BBC Presentano Nino Fuscagni e Lucia Scalera Regia di Marcella Curti Gial-

## 17.30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

## GIROTONDO

(Motta - Bébé Confort - Con-fezioni Facis junior - Giocattoli Italo Cremona)

## la TV dei ragazzi

## 17,45 a) PANORAMA DELLE NAZIONI: LA GRECIA

Olimpia: lo sport Presenta Silvana Giacobini Testi di Gregorio Donato Regia di Enrico Vincenti

### b) PILOTI CORAGGIOSI Pronto intervento

Telefilm - Regia di Jean Yarbrough Distr.: N.B.C. Int.: Peter Hansen, Robert Chapman, Barry Cahill

## ritorno a casa

GONG

(De Rica - Bevande gassate Ciab)

## 18,45 SEGNALIBRO

Programma di Luigi Silori a cura di Giulio Nascimbeni Regia di Enzo Convalli

## 19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

La terra nostra dimora Corso di geofisica

a cura di Enrico Medi

Il gioco del vento Realizzazione di Angelo D'Alessandro Coordinatore Luciano Tavazza

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Doria Biscotti - Chlorodont -Lip - Calze Bloch - Locatelli -Vermouth Cinzano)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

## ARCORAL FNO

(Cera Solex - Bianchi Velo -Caramelle Rossana Perugina Aiax lanciere bianco - Coldinava - Buitoni)

PREVISIONI DEL TEMPO

## 20.30

## **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Autovox - (2) Olio di semi Oio - (3) Gillette - (4) Pneumatici Cinturato Pirelli - (5) Terme di Recoaro

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Augusto Ciuffini - 2) Recta Film - 3) Gruppo Ferranti - 4) Roberto Gavioli 5) Roberto Gavioli

## 21 -

## TV 7 - SETTIMA-**NALE TELEVISIVO**

a cura di Brando Giordani

## 22 - SOLO MUSICA

con Stéphane Grappelly, Roberto Murolo, Santo and Johnny, Carmen Villani e Sergio Endrigo

Orchestra diretta da Enrico Simonetti

Regia di Romolo Siena

## 22,35 L'ADORABILE STREGA L'incredulo Mr. Brinkman

Telefilm - Regia di William Asher

Prod.: Screen Gems

Int.: Elisabeth Montgomery, Dick York, Agnes Moorehead, Reta Shaw, Madhe Blake, Jacques Roux, David White

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

## SECONDO

## 18,30 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

Una lingua per tutti

Corso di inglese

a cura di Biancamaria Tedeschini Lalli Realizzazione di Salvatore Baldazzi

9ª trasmissione

Coordinatore Luciano Tavazza

19-19,30 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano

NON E' MAI TROPPO TARDI 1º corso di istruzione popolare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzi Allestimento televisivo di Kicca Mauri Cerrato

## 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

## 21,10 INTERMEZZO

(Dash - Rosso Antico - Mil-kana Blu - Profumi Roger & Gallet - Alka Seltzer - Rex)

21.15

## ARCHIMEDE LE CLOCHARD

Film - Regia di Gilles Granger

Distr.: Titanus

Int.: Jean Gabin, Bernard Blier, Darry Cowl, Noël Rogevert, Julien Carette

## 22,40 CRONACHE DEL CINE-MA E DEL TEATRO

a cura di Stefano Canzio e di Ghigo De Chiara Presenta Margherita Guzzinati

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tages- und Sportschau

20,15 Kapitäne der Landstrasse Die Ausreisserin » Fernsehkurzfilm

Regie: Hansjörg Amon Prod.: TELESAAR

20,35-21 Unbekanntes Europa Die verzauberte Stadt -Bildbericht Regie: Heinz Ewert

## TV SVIZZERA

19,15 TELEGIORNALE. 1<sup>a</sup> edizione 19,20 ZIG-ZAG. Personaggi, fatt curiosità del nostro tempo 19,45 TV-SPOT

19,45 TV-SPOT 19,50 OBIETTIVO SPORT. Riflessi filmati, commenti e interviste 20,15 TV-SPOT 20,20 TELEGIORNALE. Edizione prin-

cipale 20,35 TV-SPOT 20,40 8000 STERLINE PER UNA CHIE-SA. Telefilm della serie - Stop ai fuorilegge - interpretato da Roger Moore

Moore
21,30 ENCICLOPEDIA DEL MARE: I
LAVORATORI DEL MARE. Una
produzione di Goffred Lombardo
22,25 L'INGLESE ALLA TV. 5º lezione. Un programma realizzato della
BBC. Versione italiana a cura del
prof. Jack Zellweger. (Ripetizione)
22,40 TELEGIORINALE. 3º edizione



## 6 marzo

Ann Margret ospite di «Cronache del cinema e del teatro»

## la svedese di turno

ore 22,40 secondo

ore 22,40 secondo

« Ha un bello sguardo con dentro qualcosa di sensibile e di amaro sotto il viso liscio della ragazza-copertina ». E' il regista Dino Risi che definisce così Ann Margret, protagonista femminile di un suo film, attualmente in fase di lavorazione a Roma, con Vittorio Gassman nel ruolo di un abile uomo d'affari che perde la testa per una bella figliola (già corteggiata da suo figlio), di quelle moderne e senza complessi. Risi era rimasto indeciso a lungo prima di affidare la parte alla rossa attrice svedese: aveva pensato alla Snaak (troppe volte « vista » con Gassman), a Mia Farrow, moglie di Sinatra, o a Britt Ekland, moglie di Peter Sellers (ma i mariti non vollero), a Romina Power e alla svedesina scoperta da Lattuada, Ewa Aulin (ambedue troppo acerbe). Poi il regista incontrò la Margret e non ebbe più dubbi. Si realizza cosò per la nuova scoperta di Hollywood un in-

non ebbe più dubbi. Si realizza così per la nuova scoperta di Hollywood un in-contro col cinema europeo che, a quanto pare, rimane sempre ambito anche per le dive che godono, come la Margret, di una «congiuntura» favorevo-liciane. Pero i avescri di care una «congiuntura» favorevo-lissima, Dopo i successi di cas-setta di Cincimati Kid, Ciao ciao Birdie, La gatta con la frusta e, prima ancora, di An-geli con la pistola di Frank Ca-pra, quello di Ann Margret è infatti divenuto un grosso no-me per il mercato americano. Ma come è diventata famosa la « svedese di turno» che vedre-mo a Cronache del cinema e del teatro? « Sono una ragazza cresciuta molto legata ai genicresciuta molto legata ai geni-tori — racconta l'attrice —; mia madre era una donna del-



Ann Margret sta girando a Roma con Vittorio Gassman, sotto la guida di Dino Risi, il suo primo film italiano

le pulizie, mio padre elettricista. Furono loro a farmi stu-diare, a mandarmi avanti, ad incoraggiarmi ed avere fiducia in me anche quando certe cat-tive lingue dicevano in giro che andavo con tutti, che mi ubriacavo e altre ignobili ca-lunnie. Per questo ho compra-to ai mici una villa meravigliosa ». Adesso Ann ha la Ca-dillac rosa, duemila paia di scarpe, una voglia insaziabile di vestiti nuovi e di viaggiare.

Quando però Ann Olsson (que sto il suo vero cognome) arrivò negli Stati Uniti da Stoccolma, ove è nata venticinque anni fa, ove è nata venticinque anni fa, era appena una bambina di sei anni piuttosto male in arnese, ma già con pretese di emergere nel canto e nella danza, aspirazioni in seguito favorite con sacrificio dai suoi genitori. Del resto Ann ha sempre confessato di sentirsi «più una entertainer, una fantasista da night-club che un'attrice »: affermazione questa che nessuna fermazione questa che nessuna diva «arrivata» del cinema italiano avrebbe il coraggio di fare. A 17 anni, la Margret co-nobbe infatti l'umiliante trafila delle agenzie di spettacolo e delle « mafie del divertimendelle «mafie del divertimento »; con un'orchestrina di pochi elementi batté cocciutamente le spiagge dell'opulenta
California, finché riusci a trovare la scrittura giusta a Newport Beach. Poi un successo
dopo l'altro, come le ciliegie:
Elko, Reno e finalmente Las
Vegas, dove Bob Goldstein,
«manager» della 20th Century
Fox, la notò e le fece ottenere
il primo contratto. Ann non di-Fox, la noto e le fece ottenere il primo contratto. Ann non di-mentica quegli esordi precari e scapigliati, li esibisce, anzi, come un biglietto da visita di prestigio e dice, un tanti-no amareggiata: « In America, quando si lancia una nuova atquando si lancia una nuova at-trice, non si va per il sottile: servono tipi ben delineati, co-me il Bello, l'Esotica, il Duro e via dicendo. Di me hanno fat-to la Selvaggia ». E nell'etichet-ta ha di certo giocato un fisico prepotente e un viso dolce ma volitivo con una cascata di ca-pelli rosso tiziano (che Dino Risi ha fatto subito tagliare). E' il prezzo che Ann Margret ha dovuto pagare per avere il na dovito pagare per avere il suo nome in testa nei botteghi-ni d'America e che le ha im-pedito finora di unirsi in ma-trimonio con l'attore Roger

Giuseppe Tabasso

Smith suo sposo promesso da

due anni.

# se vuoi conquistarti un posto nel mondo

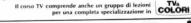
## noi te ne offriamo la possibilità

Pensa... cambiare completamente la tua vita, le tue prospettive, le tue condizioni economiche, svolgere un lavoro interessante, moderno... in breve con-quistare il tuo posto nel mondo diventando qualcuno. NO, non è un sogno: RADIOSCUOLA TV ITALIANA per corrispondenza ti offire in poco tempo una specializzazione ad alto livello nei settori più importanti del progresso elet-tronico e radiotelevisivo.

Iscrivendoti a un corso della Radioscuola TV Italiana, pagando soltanto le le zioni a rate, riceverai gratis:

- tutti i materiali per costruire una radio o un televisore d'avanguardia mod. 68
- mod. 36
  gli strumenti professionali di alta precisione: analizzatore-provavalvole con strumento incorporato-oscillatore-oscilloscopio.
- decoder il prezioso apparecchio per il modernissimo Corso STEREO F. D.
- DECODIFICATORE ESCLUSIVO 4 VALVOLE 8 FUNZIONI DI VALVOLA e l'indispensabile volmetro elettronico lo strumento che solo la RADIO-SCUOLA TV ITALIANA regala

Al termine del corso ti verrà rilasciato un diploma che ti servirà per trovare una magnifica sistemazione.





il tuo posto nel mondo ALIA RADIOSCUOLATV ITALIANA VIA PINEIII 12/2-TORINO



per le radio a transistors e l'illuminazione

## PILE WONDER

lunga durata



l'unica pila garantita con scadenza di vendita



## ore 21,15 secondo

## ARCHIMEDE LE CLOCHARD

Archimede è uno strano barbone che non sa adattarsi alla miserevole vita dei compagni. Non dorme sotto i ponti, ma preferisce una casa in costruzione, o addirittura il carcere, che è il luogo più sicuro. Ha sempre qualche soldo, che porta appuntato alla giacca. Un giorno si trova a sostituire un collega in un «lavoro» che gli permette di introdursi nell'alta società dove si disimpegna brillatemente. Ma, desideroso di riprendere la sua libertà di azione, tenta senza successo di farsi imprigionare. Deluso, decide allora di lasciare Parigi per la Costa Azzurra.

## ore 22 nazionale

## SOLO MUSICA

Ospite della puntata di questa sera è Sergio Endrigo dal quale ascolteremo un noto successo dal titolo Teresa. Ecco invece i brani che interpretano gli altri esecutori « fissi» dello spettacolo: Carmen Villani, Passa il tempo e Mattinata; Enrico Simonetti, al piano, Maria; Roberto Murolo, Era de maggio e Tammurriata nera; il duo Santo & Johnny, Pulcinella e When Irish eyes are smiling; Stéphane Grappelly, infine, al violino, Satin doll.

## ore 22,35 nazionale

## L'ADORABILE STREGA:

## « L'incredulo Mr. Brinkman »

Le zie di Samantha vogliono convincere Darrin, che lavora come disegnatore pubblicitario a un cartellone sulle streghe per una réclame di dolci, che esse non sono tutte vecchie e col naso adunco, Darrin se ne convince, ma non i suo principale, il signor Brinkman. Le zie streghe decidono allora di recarsi nottetempo nel suo ufficio per fargli cambiare parere.

### NAZIONALE SECONDO TRAIDIO Bollettino per i naviganti Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini Notizie del Giornale radio Colonna musicale Nell'intervallo (ore 7.15): L'hobby del giorno lunedì Giornale radio Notizie del Giornale radio - Almanacco Musica stop Pari e dispari Leggi e sentenze, a cura di Esule Sella 10 Biliardino a tempo di musica Una commedia di Becque GIORNALE RADIO - Lunedi sport, a cura di G. Moretti e P. Valenti con la collaborazione di E. Ameri, l. Gagliano e G. Evangelisti '30 LE CANZONI DEL MATTINO (Palmolive) Buon viaggio Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO C. D'Angelantonio presenta i programmi del mattino SIGNORI L'ORCHESTRA (Chlorodont) I PULCINELLA 8.30 ore 19.45 terzo Un consiglio per voi - L. Silori: Un libro (Galbani) 9 M. Robertazzi: La posta del Circolo dei genitori ROMANTICA (Soc. Grey) Notizie del Giornale radio Henry Becque cominciò a lavorare intorno alla sua commedia I Pulcinella nel 1887: quando mo-rì, dodici anni dopo, l'opera non era stata an-cora terminata; dei sei atti previsti dall'autore solo il primo poteva ritenersi compiuto, di tutti gli altri esistevano scene isolate, più o meno lunghe. Becque infatti non scriveva i suoi 107 Colonna musicale Musiche di Wolf Ferrari, Bernstein, Lawrence-Carle, Schubert, Anderson, Page, D. Scarlatti, J. Strauss jr., Roders, Myrow-Gordon, Sabicas, Jobim, Liszt, Grosz, Dixon-Woods 9.30 Il mondo di Lei Album musicale (Stab. Farmaceutici Giuliani) Giornale radio CANZONI NAPOLETANE (Paves: Biscottini di Novara S.p.A.) La Radio per le Scuole (Il ciclo Elementari) Semaforo giallo, a cura di Pino Tolla ROCAMBOLE di Ponson du Terrail 10 tutti gli altri esistevano scene isolate, più o meno lunghe. Becque infatti non scriveva i suoi lavori partendo dall'inizio e procedendo quindi ordinatamente una scena dopo l'altra, ma preferiva per prima cosa appuntare i nuclei drammatici del lavoro, rimandando ad una atesura successiva la creazione delle scene di collegamento: questo sistema di lavoro ci concede però di poter seguire l'azione dei Pulcinella nelle sue linee principali già tracciate. I Pulcinella, prendendo lo spunto da una colossale truffa ordita da un sedicente banchiere ai dami dei piccoli risparmiatori, avrebbe dovuto rappresentare in un mosso e colorito afresco certa società dell'epoca: la borghesia con il miraggio del pacchetto azionario, i politicanti corrotti, i grandi avventurieri, le mantenute di lusso, i piccoli profittatori. Ex agente di borsa, osservatore obbiettivo della realtà, Becque aveva le carte in regola per darci, con I Pulcinella, se non il capolavoro che egli sperava certamente la terza fra le sue commedie magiori: ma queste carte egli non seppe o non volle usarle e circa il non aver condotto a termine la fatica intrapresa si spalanca il campo nebuloso delle supposizioni. Sesta puntata (Invernizzi) (Vedi Locandina nella pagina a fianco) I cinque Continenti (Ditta Ruggero Benelli) Notizie del Giornale radio '30 10 15 10,30 La vita dei pastori, documentario di Giovanni Controluce 10.35 lo e il mio amico Osvaldo Musiche presentate da Renzo Nissim (Omo) TRITTICO (Henkel Italiana) Vi parla un medico - Giovenni Ruffini: Il trapano 11 Notizie del Giornale radio Nicola D'Amico: Mentre tuo figlio è a scuola LE CANZONI DEGLI ANNI '60 indolore ANTOLOGIA OPERISTICA '30 11.42 Musiche di Boieldieu, Verdi, Ponchielli e Leon-(Doppio Brodo Star) 12 Giornale radio 12,15 Notizie del Giornale radio 12.20 Trasmissioni regionali Contrappunto La donna, oggi - Franco Borsi: La casa (Vecchia Romagna Buton) Zig-Zag 13 GIORNALE RADIO ...TUTTO DA RIFARE! Giorno per giorno Punto e virgola Carillon (Manetti & Roberts) Settimanale sportivo a cura di Castaldo e Faele con la partecipazione di Antonio Ghirelli Complesso diretto da Armando Del Cupola Regia di Dino De Palma (Vecchia Romagna Buton) GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleoblettivo (Simmenthal) wolle usarle e circa il non aver condotto a termine la fatica intrapresa si spalanca il campo nebuloso delle supposizioni. Personaggi e interpreti: Tavernier, finanziere: Aroldo Tieri; Cerfbier, altro finanziere: Alessandro Sperli; Dubler, segretario di Tavernier: Nino Dal Fabbro; Lombard, commissario di Polizia: Luigi Pavese; Vachon, deputato: Ivo Garrani; Il Marchese Mont-Les-Aigles, amministratore della Banca Napoletana: Luigi Cimara; Altri membri del consiglio di amministrazione della Banca Napoletana, Lafosse: Franco Scandurra; Monach: Aldo Talentino; Lequèpier: Michele Malaspina; Cretet: Roberto Bertea; Morin, impiegato della Banca Tavernier: Renato Cominetti; Totò, pittore: Matteo Spinola; Pietro, usciere della Banca Tavernier: Francesco Sormano; David, cliente della Banca Tavernier: Corrado Gaipa; Legras: Carlo Romano; Il capo degli zingari: Dario Dolci; Maria, amante di Tavernier: Rossella Falk; Elisa, marte di Maria: Cesarina Gheraldi; Madame Antoine, ex amante di Certpi-er: Anna Miserocchi; Bet CANZONI SENZA PAROLE Wispering, Non mil dir - Symphonie -, A foggy day, I left my heart in San Francisco, Thou swell, Estrellita, Stella by Starlight, 'Na voce, 'na chitarra e' o poco 'e luna, Speak low, Stornelli montagnoli e campagnoli (Ecco) Un motivo al giorno (Spic & Span) Finalino (Caffè Lavazza) 13.50 Trasmissioni regionali Juke-box Giornale radio - Listino Borsa di Milano Tavolozza musicale (Dischi Ricordi) 14.30 Zibaldone italiano AD ZIDAIGONE ITAIIANO Canta se la vuol cantar, Nanni, Oggl son contenta, Cercami, Roma nella pioggia, lo voglio a tte, Carina, Amor di pastorello, Il nestro concerto, Sogno, Porta Romana, Luna tu, 'O sole mio, Angelita di Anzio, Comme cantava Napule, L'edera, L'orchestra di villa Balestra, Il mare nel cassetto, Avventura di Pinocchio Nell'Intervallo (ore 15): Giornale radio '45 Album discografico (Bluebell) 14.45 Selezione discografica (RI-FI Record) GRANDI VIOLINISTI: ZINO FRANCESCATTI Nell'intervallo (ore 15,30): Notizie del Giornale 15 Giuseppe Cassieri: Conosciamo l'Italia MUSICHE VIA SATELLITE Speciale sul « MIDEM » di Cannes Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi ULTIMISSIME Sorella radio 16 Trasmissione per gli infermi Il giornale di bordo, a cura di Giuseppe Mori CORRIERE DEL DISCO: Musica da camera, a cura di Giancarlo Bizzi 16.35 toine, ex amante di Cerfbier: Anna Miserocchi; Virginia, amante di Cretet: Anna Maestri; Betvirginia, amante di Crete: Anna maestri, Bet-tina, canzonettista ungherese: Maria Luisa Zeri; Zoe, amante di Dubler: Laura Menegon; La Baronessa, amante di Vachon: Giovannella Di Cosmo. Regia di Flaminio Bollini. (Registra-Buon viaggio CANZONI ITALIANE Notizie del Giornale radio 17 Giornale radio - Italia che lavora Solisti di musica leggera 17.30 Luciano Leuwen '30 Saludos amigos zione). di Stendhal Musiche latino-americane Adattamento radiofonico di Aurora Beniamino Quarto episodio Compagnia di Prosa di Firenze della RAI Regia di Umberto Benedetto (Registrazione) TERZO Nell'intervallo (ore 17,55): Non tutto ma di tutto - Piccola enciclopedia po-Sui nostri mercati Notizie del Giornale radio CLASSE UNICA Adriano Ossicini: La psicologia del bambino. Un 18,30 La musica leggera del Terzo Programma PER VOI GIOVANI 18,25 18,30 18 18,45 Piccolo pianeta Ressegna di vita culturale: S. Moscati: Scoperte Ita-liane in Siria: G. Arnaldi: Italia e Roma nel Medio Evo: R. Romeo: Firenze cepitale d'Italia; M. D'Addio: Costi-tuzione e partiti - Tacculno Selezione musicale presentata da Renzo Arbore (Settimanale Giovani) nemico-amico: il padre Aperitivo in musica 18,50 W. A. MOZART: TRE FANTASIE 19 20 Marise Ferro: Donne di ieri Sui nostri mercati 19,33 Zig-Zag 19,30 RADIOSERA - Sette arti n. 2 in do min. K. 396 - n. 3 in re min. K. 397 - n. 4 in do min. K. 475 (pf. Marcello Abbado) 19,30 RADIOSERA - 19,50 Punto e virgola Luna-park Una canzone al giorno (Antonetto) 19,45 I PULCINELLA Cinque atti (incompiuti) di HENRI BECQUE GIORNALE RADIO 20 - Il martello Traduzione di Cesare Vico Lodovici 15 Applausi a... (Ditta Ruggero Benelli) 20 IL CONVEGNO DEI CINQUE Rivista di Carlo Manzoni - Regia di Pino Gilioli 20,50 LA RAI Corporation presenta: NEW YORK '67 Rassegna settimanale della musica leggera ame-ricana - Testo e presentazione di Renzo Sacerdoti Regia di Flaminio Bollini

IL GIORNALE DELLE SCIENZE Giornale radio MUSICA DA BALLO con le orchestre di Mario Bertolazzi, Sauro Sili ed

Enrico Simonetti

22,30 GIORNALE RADIO 22,40 Chiusura

(Registrazione)

Rivista delle riviste

IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti LA MUSICA OGGI (Vedi Locandina)

21

Come si può rendere più efficace lo studio delle

diretto da Mario Rossi con il soprano Renata Mat-tioli e il baritono Attillo D'Orazi (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo: XX Secolo: Da Potsdam a Mosca, di M. Buber Neumann - Colloquio tra Enzo For-cella e Rodolfo Mosca

mmi di domani - Buonanotte

lingue estere nelle nostre scuole? »

Intervallo musicale Nunzio Rotondo e il suo complesso OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO -

'05 Concerto

## LOCANDINA

## nazionale

ore 21.05 / MUSICA OPERISTICA



Renata Mattioli canta nel concerto operistico

Programma della trasmissione: Cherubini: Medea: «Sinfonia»; • Verdi: Don Carlo: «O Carlo ascolta» (Attilio D'Orazi, baritono) • Respighi: Maria Egiziaca: «Recitativo e Aria », «Schiuma il tuo furore », «O bianco Astore» (Renata Mattioli, soprano) • Donizetti: La Favorita: «Vien Leonora» (Attilio D'Orazi, baritono) • Puccini: Suor Angelica: «Senza mamma» (Renata Mattioli, soprano) • Offenbach: I racconti di Hoffmann: «Barcarola» (Orchestra) • Bellini: I puritani: «Ah per sempre « (Attilio D'Orazi, baritono) • Rossini: Guglielmo Tell « Selva opaca » (Renata Mattioli, soprano) • Cilea: Adriana Lecouvreur: «Ecco il monologo » (Attilio D'Orazi, baritono) • Gounod: Mefistofele: «L'altra notte in fondo al mare» (Renata Mattioli, soprano) • Wagner: I maestri cantori: « Ouverture »

## secondo

## ore 10 / ROCAMBOLE: sesta puntata

Ore 10 / ROCAMBOLE: sesta puntata

Due fratellastri, uno buono e generoso di nome Armand e l'altro perfido, di nome Andrea, si sono scontrati più volte nella vita come acerrimi nemici. Al giovane buono si è rivolto, in punto di morte, il barone de Kermor. Quest'ultimo, infatti, ha incaricato Armand di ricercare una sua figlia nata da una certa Thérèse da lui sedotta in gioventù per consegnarle la sua favolosa eredità. Ligio al compito ricevuto, il giovane inizia le ricerche, ma, prima di lui, Andrea, il bieco fratellastro, riesce a scoprire la erede dell'immenso patrimonio e cioè Hermine la quale è fidanzata ad un giovane di nome Fernand Rocher. Per mettere le mani sull'eredità, Andrea, sotto le spoglie di sir Williams, medita di sposare Hermine e di disfarsi di Fernand servendosi di una donna di facili costumi, Baccarat, che è innamorata del giovane. Nell'intento di riuscire rapidamente nel suo insano disegno, sir Williams si allea anche con il patrigno di Hermine, Beaupréau il quale, dietro la promessa di denaro, denuncia Fernand Rocher come autore di un furto inesistente facendolo arrestare: raggiunto lo scopo, Andrea si sbarazza anche della mondana Baccarat, incomodo testimonio, e la fa rinchiudere al manicomio. Infine, appreso che Armand è innamorato della signorina Janne de Balder, fa rapire la ragazza in modo che il fratellastro abbia ben altre preoccupazioni che rintracciare l'erede del barone de Kermor. Personaggi e interpreti della puntata: La «voce» di Rocambole: Umberto Orsini; Andrea: Raoul Grassilli; Armand: Renato De Camine; Baccarat: Laura Betti; Beaupréau: Turi Ferro; Léon: Vanni Materassi; Fanny: Sira Betti; Bastien: Adriano Micantoni; Colar: Armando Bandini; ed inoltre: Claudio Dani, Fabrizio Jovine, Renato Picaratini. Edizione Garzanti.

## terzo

## ore 22,30 / LA MUSICA OGGI

Figurano nella trasmissione due interessanti lavori, fre-Figurano nella trasmissione due interessanti lavori, freschi ancora d'inchiostro, presentati dalle radio irlandese e ungherese alla «Tribuna Internazionale dei Compositori 1966 » indetta dall'UNESCO. Si tratta di Mieux vaut n'avoir jamais vécu, cinque poemi su testo di William Butler Yeats, per soprano e orchestra del maestro irlandese Seoires Bodley, interpretati dal soprano Veronica Dunne, con l'Orchestra Sinfonica della Radio Irlandese diretta da Tibor Paul. I titoli dei cinque poemi sono: Les Poupées, Les Amis de sa jeunesse, Le Masque, La venue de la sagesse à travers le temps, Extrait d'Oedipe à Colonus. L'Orchestra Sinfonica della Radio Ungherese diretta da György Lehel esegue poi la Rapsodia Ungherese, per due clarinetti e orchestra di Zscolt Durkò.

## RETE TRE

9,30 Parliamone un po'

9.35 Ludwig van Beethoven

Variazioni e Fuga in mi bemolle maggiore su un tema del balletto - Prometeo -, op. 35 (pf. Frie-drich Gulda)

10 — Musica sacra

— Musica sacra
François Couperin: Tre Mottetti:
Deus virtutum convertere -, dal
Salmo 79; - Ostende nobis -, dal
Salmo 84 - Audite omnes - (Elevazione) (Helmut Krebs, ten:
Helmut Schlövogt, obbe: Brune,
Helmut Schlövogt, obbe: Brune,
v.la da gamba; Helma Bemmer,
v.la da gamba; Helma Bemmer,
v.la da gampa Meyer: clav.) Francis Poulenc: Stabat Mater,
ve; Wolfgang Meyers clav.) Francis Poulenc: Stabat Mater,
clone da Parigi e Coro - Alauda da dir.i da Louis Frémaux

10.45 Sonate del Settecento

45 Sonate del Settecento
Pietro Antonio Locatelli: Sonata
in la maggiore op. 2 n. 8 per
flauto e continuo (Bean-Pierra
Rampal, fl.; Ruggero Gerlin,
clav.) e Carl Philipp Emanuel
Bach: Sonata in sol minore per
organo (org. Anthon van der
Horst) • Wolfgang Amadeus Mozart: Sonata in mi bemolle magglore K. 481 per violino e planorte (Erica Morini, vl.; Rudolf
Firkusny, pf.)

11,40 Sinfonie di Anton Dvorak Sinfonia n. 6 in re maggiore op. 60 (n. 1 op. 58 originale) (Orch. Sinf. di Londra dir. da Istvan Kertesz)

12,25 Piccoli complessi

25 Piccoli complessi
Darius Milhaud. Suite per violino, clarinetto e pianoforte: Ouverture - Divertissement - Jeu Introduction et Final (Malvin Ritter, v.); Reginal Keli, ¿dar; Joel
Rosen, pf.) • Jean Françaix.
Quintetto per flauto, oboc, clarinetto, lagotte e como (Pierre
pal, fl.; Jacques Lancelot, ¿dar;
Paul Hongne, fg.; Gilbert Coursier, cr.) sier. cr.)

12,55 Un'ora con Jean Sibelius 55 Un Agrepe De Control de Marcia Constanta de Marcia Corch. Sint, della Radio Baverese dir. de Eugen Jochum; Concerto in re minore op. 47 per violino e orchestra (sof. David Olstrakh - Orch, Sint, di Filadelfia dir. da Eugène Ormandy); Pel-fias at Médisande, suite op. 46 dramma di Maurice Maeterlinck (Orch, Sint, di Londra dir. da Anthony Collins)

14,55 IL BARBIERE DI BAGDAD Opera comica in due atti

Libretto e musica di Peter Cornelius

(Rielaborazione di Felix Mottl Versione ritmica italiana di Oriana Previtali)

Marcello Cortis II Califfo M. Babà Mustafà Kadi

tafà Kadi
Alfredo Nobile
Floriana Cavalli
Bianca Maria Casoni
Carlo Franzini
an James Loomis
70 Renato Berti Bostana Bias Nureddin Abu Hassan Lo Schiavo Primo Muezzin

Primo Muezzin

Pasquale Di Fiorino
Secondo Muezzin Walter Brunelli
Terzo Muezzin "Plero Sardelli
Orch. Sinf. e Coro di Milano
della RAI dir.i da Alfredo Simonetto

Maestro del Coro Giulio Ber-

15,30 Recital del pianista Joerg Demus

Demus Schubert: 12 Danze tedesche; Due Scherzt: In al bemolte maggiore, in rebemolte maggiore, in resultante, in resultante

17 — Quadrante economico

17,15 Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17,30 Tutti i Paesi alle Nazioni

17.45 Bollettino della transitabilità delle strade statal

18,05 Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)

## 

6 marzo

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Ro-ma 2 su KHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 6960 pari a m 49,50 e su KHz 9515 pari a m 31,53 e dal II ca-nale di Filodiffusione.

nale di Filodiffusione.
22,45 Musica per tutti - 0,36 Nuove leve della canzone italiana: Gian Pieretti, Patrizia e Fabrizio Ferretti - 1,06 Intermezzi e cori da opere - 1,36 Poker di voci - 2,06 Medodie intramontabili - 3,06 Musica beat - 3,36 Solisti celebri: Arpista Nicanor Zabaleta - 4,06 Canzoni per orchestra - 5,36 Coloni celebria rapista Nicanor in consideratione del consideration Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

ABRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e mo-

CALABRIA

12,20-12,40 Musica per tutti.

CAMPANIA

7-8 - Good morning from Naples - trasmissione in lingua inglese. FRIULI-VENEZIA GIULIA 7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia.

7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Venezia Ciulia.

12,05 Canta Luisa Casali - 12,15 Asteriza Ciulia.

12,05 Canta Luisa Casali - 12,15 Asteriza muni del pomeriggio - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettrer e spettacolo a cura della redazione del Giornale radio - 12,40-13 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

13,15 Mottivi popolari istriani - Orchestra diretta da Gianni Sarred - 10,000 enternazione del Sarred - 10,000 enternazione con Casalia - C. A. Seghizzi - di Gorizia - Società Corale - Giuseppe Verdi di Bonchi del Legionari diretta da Gabriele Pisani - 13,40 - III gallo e la tartaruga - I mosaloi raccontano... - 2011, 13,40 - III gallo e la tartaruga - I mosaloi raccontano... - 13,50 Cico di concerti pubblici di Radio Trieste 1966-67 (il parte della registrazione effettuata II 23 febbraio 1967) - 14,10 Piccolo concerto in Jezz. - Albert Mangels-corto in Jezz. - Al

dei inorai della Negione.

1,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Panorama sportivo - 14,45 Appuntamento con l'opera lirica -15 il quaderno d'Italiano - 15,10-15,30 Musica richiesta.

19,30 Oggi alla Regione - indi Se-gnaritmo - 19,45-20 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia. SARDEGNA

12,05 Quartetto a plettro diretto da Flavio Cornacchia. 12,20 Astrolabio sardo - 12,25 - Ca-lendario juke-box -, a cura di Fran-co Fadda - 12,50 Notiziario della Sardegna.

14 Gazzettino sardo e Gazzettino sport - 14,18-14,40 Dall'Auditorio - A - di Radio Cagliari: - Club 67 - Musica giovane per i giovani -. 19,30 Motivi di successo presentati da solisti isolani - 19,45 Gazzettino SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia. 12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia. 14 Gazzettino della Sicilia. 19,30 Gazzettino della Sicilia.

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

12.30 Corriere di Trento - Corriere di
Bolzano - Cronache regionali - Lunedi sport.

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige
- 14.20 Trasmission per i Ladins.

19.15 Trento sera - Bolzano sera
19.30 • 'n giro al sas - Settimo
giorno sport a cura di Roberto
Moggio e Giacomo Santini.

19.45 Musica sinfonica. L. v. Beethoven: Sinfonia nr. 6 in fa magg.

op. 68 • Pastorale -,

VALLE D'AOSTA

VALLE D'AUSIA

12,20-12,40 La Voix de la Vallée
Gazzettino della Valle d'Aosta, notiziario bilingue in italiano e francese - Un paese alla settimana.

## radio vaticana

14.30 Radiogiornale, 15.15 Trasmissioni estere, 19.15 The Field Near and Far, 19.33 Radioquaresima: Letura del Decreto Conciliare sull'Apostolato del Lalei - Conversazione di S. E. Mons. Franco Costa, Assistente Generale A.C.I.: Organizatione - Statio - Organizatione 
## radio svizzera

MONTECENERI

I Programma

MONTECENERI
I Programma
8.40 Orchestra diretta da Leopoldo
Casella. Beethoven: Dodici controdanze per orchestra. P. Pizzetti. Aria
(Augurio nuziale) per violini all'unisono e orchestra. P. Radio Mattina,
sono e orchestra. P. Radio Mattina,
sono e orchestra. P. Radio Mattina,
Fluy: Introduzione pastorale su una
melodia ticinese dali Opera - Casanova e l'Albertolli -; W. Lang: Intermezzo su una canzone popolare
ticinese; W. Krancher: Campane
del Ticino; E. Bodart: Impressioni
ticinese; W. Krancher: Campane
del Ticino; E. Bodart: Impressioni
ticinese; W. Krancher: Campane
del Ticino; E. Bodart: Impressioni
ticinese; J. Passagna stampa, 12,10
Mittina, 13,10
Serenate
del Ticino; E. Bodart: Impressioni
ticinese; W. Krancher: Campane
del Ticino; E. Bodart: Impressioni
ticinese; W. Krancher: Campane
del Ticino; E. Bodart: Impressioni
ticinese; W. Krancher: Campane
del Ticino; E. Bodart: Impressioni
ticinese; W. Krancher: Campane
del Ticino; E. Bodart: Impressioni
ticinese; A. J. S. Ocche
del Ticino; D. A. Ocche
d'archi: J. Haydn: Trio per flauto,
violoncello e pianoforte in fa maggiore. 18,30 Liett fisarmoniche. 18,45
Diario culturale. 19 Noti ritornelli.
19,15 Notizaino-Attualità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Arcobaleno
sportivo. 20,30 Concerto diretto da
Leopoldo Casella (solisti: Nadine
Scalesti, Passaso). Selezione dalla opere: -Edipo a Colono - di A. Sacchini; - Mitridate Eupstore - di
Scarlatti-Piccioli; - L'incoronazione
di Poppea - di C. Monteverdi; - Le
nozze di Figaro - di Mozart; - Le
tasse - di B. Bodart; - Nabucco di R. Struss. 21,30 Concertino,
22,05 Casella postale 230, 22,35
Piccolo bar on Giovanni Pelli al
pianoforte. 23 Notiziario-Attualità.
23,20-23,30 Den onte.

II Programma

II Programma

18 La voce di Johnny Dorelli. 18,15
Il traffico. 18,45 Play-House Quartet. 19 Per i lavoratori Italiani in Svizzera. Nell' intervalio (19,15) Notiziario. 20 Canti e danze della Bulgaria. 20,30 La bricolfa entre della superia. 20,30 La bricolfa entre della superia. 20,30 La bricolfa entre della sulla controla entre della sulla controla entre della sulla controla entre della entre della controla entre della 
## Questa sera in ARCOBALENO appuntamento con



## una "signora" cucina

Cosi elegante, ospitale e moderna, la cucina Salvarani è una "signora" cucina.





visione dell' INTERMEZZO "PERONI"

chiamami PERONI

sarò la tua Birra"

con un buon bicchiere di birra.

## martedì



## NAZIONALE

## telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

### SCUOLA MEDIA

## Prima classe:

8,50-9,10 Italiano Prof. Lamberto Valli

10,10-10,30 Inglese Prof. Antonio Amato

11.10-11.30 Francese Prof. Enrico Arcaini

### Seconda classe:

8,30-8,50 Inglese Prof. Antonio Amato

9,50-10,10 Italiano Prof.a Fausta Monelli

10,50-11,10 Oss. Elem. Scien. Nat. Prof.a Donvina Magagnoli

11,50-12 Religione Padre Antonio Bordonali

### Terza classe:

9.10-9.50 Italiano Prof. Giuseppe Frola

10,30-10,50 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona 11.30-11.50 Oss. Elem. Scien. Nat.

Prof.a Donvina Magagnoli Allestimento televisivo di

Gigliola Spada Badò

## 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

## Edizione del pomeriggio

## CIRCTONDO

(Giocattoli Biemme - Lievito Bertolini - Silly Putty - Bi-scotti al Plasmon)

## la TV dei ragazzi

### 17,45 I SEGRETI DELLA MU-SICA

con

Leonard Bernstein

l'Orchestra Filarmonica di New York

Giovani interpreti Distr.: C.B.S.

### ritorno a casa

### CONG

(Ringo Pavesi - Tide)

18,40 LOTTA PER LA VITA

Gli uccelli del mare Realizzazione di Colin Willock e Joseph Stanley

## 19 - CHI E' GESU'

a cura di Padre Mariano

## 19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

## Il bambino tra noi

Problemi della prima e seconda infanzia

a cura di Angela Colantoni Stevani e Luciana Della Seta Consulenza e presentazione di Assunto Quadrio Aristar-

## L'ambiente familiare

Realizzazione di Giorgio Ponti Coordinatore Luciano Tavazza

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Ajax lanciere bianco - Tortellini Fioravanti - Maurocaffè -Pasta del Capitano - Rosso Antico - Favilla)

## SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

## OGGI AL PARLAMENTO **ARCOBALENO**

Brandy (Mobili Salvarani -Vecchia Romagna - Lip - In-

vernizzi Milione - Agipgas Spuma Ultrarapida Squibb)

PREVISIONI DEL TEMPO

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Simmenthal - (2) Imec - (3) Amaro medicinale Giuliani - (4) Kaloderma - (5) Zoppas

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Errefilm - 2) Roberto Gavioli - 3) Recta Film - 4) Errefilm - 5) Unionfilm

## 21 - SORDI-TV

(Cinema e costume in Italia dal '53 al '63)

a cura di Gian Luigi Rondi

## **MAFIOSO**

Film - Regia di Alberto Lattuada

Prod.: De Laurentiis Int.: Alberto Sordi, Norma Benguell, Gabriella Conti, Ugo Attanasio

## 22.50 ANDIAMO AL CINEMA

a cura dell'ANICAGIS

### 23 -

## TELEGIORNALE

Edizione della notte

## TV SVIZZERA

## 19,15 TELEGIORNALE. 1ª edizione

19.20 NEL PAESE DELLE BELVE. Do-

9,20 NEL PAESE DELLE BELVE. Do-cumentario di Jeannette e Maurice Fievet realizzato nelle riserve afri-cane. 8ª puntata: ALLA RICERCA DEI COCCODRILLI e NEL FOLTO DELLA FORESTA

19.45 TV-SPOT

19,50 IL PRIMO FUCILE DI JOEY. Telefilm della serie « Furia » inter-pretato da Peter Graves, William Fawcett, Ann Robinson e Robert Diamont

## 20.15 TV-SPOT

20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale 20,35 TV-SPOT

20,40 IL REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizzera italiana, a cura del servizio attualità della TSI

21 PROSPETTIVE FINANZIARIE DEL CANTON TICINO. Tavola rotonda

21,50 Da Lucerna: INCONTRO IN-TERNAZIONALE DI DISCO SU GHIACCIO: SVIZZERA-USA. Cro-naca diretta parziale

22 30 TELEGIORNALE 3ª edizione

## SECONDO

## 18,30 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

### Una lingua per tutti Corso di francese

a cura di Biancamaria Tedeschini Lalli Realizzazione di Salvatore

Baldazzi 9ª trasmissione

Coordinatore Luciano Tavazza

19-19,30 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano

NON E' MAI TROPPO TARDI 2º corso di istruzione popolare

Insegnante Alberto Manzi Allestimento televisivo di Gigliola Rosmino

## 21 — SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### 21,10 INTERMEZZO

(Birra Peroni - Biscotto Mon-tefiore - Total - Tè Star - Li-nea Baby Johnson's - Landy Frères)

21.15

## SPRINT

Settimanale sportivo a cura di Maurizio Barend-

## 22 - L'APPRODO

Settimanale di lettere ed arti

a cura di Antonio Barolini Silvano Giannelli

con la collaborazione di Mario R. Cimnaghi e Franco Simongini

Regia di Enrico Moscatelli

22,30 Dal III Festival Pianistico Internazionale « Arturo Benedetti Michelangeli »

## CONCERTI PER PIANO-

FORTE E ORCHESTRA di Ludwig van Beethoven (III) Pianista John Ogdon (Premio internazionale « Ciaikowski »

di Mosca) Terzo concerto op. 37 per pianoforte e orchestra: a) Alle-gro con brio, b) Largo, c) Al-

Orchestra « Gasparo da Salò » diretta da Agostino Orizio

Ripresa televisiva di Vittorio Brignole

(Ripresa effettuata dal Teatro Grande di Brescia)

## Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

## SENDER BOZEN VERSUCHSSENDUNG

## IN DEUTSCHER SPRACHE - Tagesschau

20,10 Hardy's Bordbuch
- Die Totemflieger Filmreportage mit Hardy
Krüger und Dieter Seel-

Prod - STUDIO HAMBURG

20,40-21 Der zweite Mann: aus der Arbeit eines Sheriffs 3. Folge Wildwestfilm mit Henry Fonda und Allen Case Regie: Herschel Daugherty Prod.: NBC



## 7 marzo

Continua il ciclo dei film interpretati da Alberto Sordi

## .a mafia di lattuada

ore 21 nazionale

Nella ricca carriera di Sordi il '62 è l'anno de Il commissario di Comencini e del Mafioso di '62 e l'anno de II commissario di Comencini e del Mafioso di Alberto Lattuada, che va in onda stasera. Dice molto bene Grazia Livi, nella biografia-ritratto edita recentemente da Longanesi, che quello fu per il popolare attore un anno di transizione, di molti ripensamenti: «Aveva cominciato ad avvertire una fatica diversa, come se incidere sul costume fosse diventato più arduo, e i bersagli di un tempo non fossero più così netti. La viltà, il gallismo, la vanagloria, la superficialità, il mammismo oggi sfuggivano all'identificazione chiara e feroce di dieci anni prima; segno che s'erano trasformati e che i mezzi espressivi, per rappresentaril, dovevano in qualche modo cambiare». E' l'epoca in cui vengono alla ribalta, sulla scia dei protoipi creati da Sordi, Tognazzi e Gassman: altrettanto automoni nella loro carica deformante e satirica, e altrettanto pronti a entrare nel novero delle caricature credibili di « eroi » del loro tempo. le caricature credibili di « eroi » del loro tempo.

dei loro tempo.

E Sordi già pensa alla regia,
dopo il contributo fondamentale (di attore che odia l'improvvisazione) dato per tanti
anni ai registi che lo hanno diretto nella creazione dei pro-pri personaggi. Sono tempi, in-fine, in cui c'è ancora nell'aria il grande successo di *Divorzio* all'italiana di Germi: la Sicilia « fa centro », è un argomento abbastanza caldo perché il sucabbastanza caido perche il suc-cesso sia assicurato, e così na-sce Mafioso, una storia di col-legamento Nord-Sud-America effettuato attraverso il trami-te di Sordi. Il protagonista è infatti un giovane siciliano, Antonio Badalamenti, operaio specializzato da anni trapian-



Alberto Lattuada durante le riprese di un film. Il regista, che esordì nel 1942 con « Giacomo l'idealista », ha realizzato efficaci versioni cinematografiche di note opere letterarie

tato a Milano, che torna con l'animo del trionfatore al paese natio per una vacanza di quindici giorni. La sceneggiatura, a questo punto, lo ricon-duce nei vecchi circoli di anduce nei vecchi circon di ainiche « amicizie », come ai tem-pi della fame, quando era « pic-ciotto d'onore ». Di qui una inaspettata conclusione, con un viaggio-lampo negli Stati Uniti, sul filo di uno sconcertante grottesco.

Il film è tipico di un'epoca di transizione, di mode fulminee,

di sfruttamento di filoni for-tunati: e Sordi si adagia nel personaggio del moderno « umi-liato e offeso» (un personag-gio che piace a Lattuada) con grande duttilità e bravura. Le scene più felici del film sono quelle in cui l'osservazione del regista si fa più acuta e la sua cultura umanistica ha modo di lavorare saporitamente in cultura umanistica na modo di lavorare saporitamente in un contesto congeniale: si veda ad esempio come egli riesce a far lievitare, sul piano dell'ironia, una certa Sicilia letteraria, consunta dall'oleografia e irta di luoghi comuni.

A questo proposito sarà bene ricordare come Lattuada sia il regista italiano che maggiorregista italiano che maggior-mente attinge con grande eclet-tismo e spesso con risultati autonomi a fonti letterarie: Giacomo l'idealista, con il qua-le esordi nel '42, era tratto dal-l'omonimo romanzo di De Mar-chi, e così La freccia nel fian-co (Zuccoli), Il delitto di Gio-vanni Episcopo (D'Annunzio), Il mulino del Po (Bacchelli), Il cappotto (Gogol), La lupa (Verga), La tempesta (Puskin), Lettere di una novizia (Piove-ne), La steppa (Cecov). Proprio in questi giorni Lat-tuada sta portando a termine una nuova trasposizione da un romanzo, Don Giovanni in Sici-lia, dal celebre testo di Vita-

una nuova trasposizione da un romanzo, Don Giovanni in Sicilia, dal celebre testo di Vitaliano Brancati, con un protagonista che potrebbe trovarsi a una svolta netta della sua carriera: Lando Buzzanca. Ecco un modo di raffrontare, su uno scenario autentico, quanto sia mutata in questi anni l'isocia del Mafioso, rispetto a quella dell'autore de II bell'Antonio. Probabilmente Lattuada, se avesse girato il suo film cinque anni fa, avrebbe scelto Sordi come protagonista: fra le nuove leve, davvero magre di come protagonista: fra le nuove leve, davvero magre di comici ricchi di estro e di talento, Buzzanca ha una bella occasione per fare un balzio in avanti. avanti.

Pietro Pintus



## dalla imec l'eleganza nuova per la loro età sottovestine e pigiamin di gran qualità

Con Imec, sempre giovane, sempre nuova, ecco finalmente la grande marca per le più piccine: "Imec per lo-ro". Quanti modellini graziosi!



Sottovestine e pigiamini ad un giusto prezzo e con la famosa qualità Imec. (terital

"Imec per loro"presenta questa sera in Carosello:

nailon







CALZE ELASTICHE

CURATIVE per VARICI e FLEDITI su misura a prezzi di fabbrica, Nuovi tipi speciali invisibili per

Nuovi tipi speciali invisibili per signora, extraforti per uomo, riparabili, non danno noia. Gratis catalogo - prezzi n. 8



## **Buone Notizie** per chi soffre di freddo ai Piedi!

Quale sollievo per i piedi intirizziti ed umidi quando li immergerete nell'acqua calda a cui avrete aggiunto un pugno di Saltrati Rodell! Questo bagno lattiginoso, super ossigenato, ristabilisce la circolazione e calma il prurito dei geloni: i piedi così riscaldati vi assicureranno una notte di sonno tranquillo. Questa sera un buon pediluvio ai Saltrati Rodell vi assicurerà piedi

caldi e riposati.

Per un doppio effetto benefico dopo il pediluvio ai
Saltrati Rodell, massaggiate i piedi con la Crema Saltrati antisettica. Chiedeteli al vostro farmacista.

## la TV dei ragazzi

## I SEGRETI DELLA MUSICA

Terza puntata del ciclo musicale curato da Leonard Bernstein che presenta questa settimana alcuni giovani interpetti le pianiste gemelle Routh e Roomi Segal, il contrabbassista Gary Karr: tutti e tre ventenni; il clarinettista Paul Green, che conta appena tredici anni. Il programa comprende la «Ouverture» da Le nozze di Figaro di Mozart, una «fantasia» dal Mosè di Rossini, la Preghiard di Ernst Bloch e il Carnevale degli animali di Saint-Saëns.

## ore 21 nazionale

## SORDI-TV: « MAFIOSO »

Un siciliano, trapiantato a Milano, al momento di ritornare per le ferie in Sicilia riceve dal padrone dello stabilimento in cui lavora un pacchetto da consegnare al potente capo della mafia del suo paese natale. Egli esegue la commissione e sarà coinvolto, senza possibilità di sottarvisi, in un losco affare. Dalla Sicilia è infatti inviato negli Stati Uniti, mentre la moglie e i figli lo credono a caccia, con l'incarico di uccidere un nemico della mafia.

## ore 21,15 secondo

## SPRINT: settimanale sportivo

Tra i servizi in onda questa sera figura una inchiesta svolta da Raffaele Andreassi sul « karaté », uno sport che sta attraversando un momento di particolare popolarità. In una palestra-scantinato di Roma sono state riprese delle lezioni e intervistati vari allievi.

### **NAZIONALE** SECONDO '30 Bollettino per i naviganti '35 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell Notizie del Giorna Colonna musicale Nell'intervallo (ore 7,15): L'hobby del giorno martedì 7 Giornale radio Musica stop Pari e dispari IERI AL PARLAMENTO - LE COMMISSIONI PAR-LAMENTARI Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica «La linea della fiducia» di Stehlik Giornale radio - Sette arti - Sui giornali di sta-8.15 Buon viaggio 8,20 8,30 Pari e dispari GIORNALE RADIO LE OPERE DEL '30 LE CANZONI DEL MATTINO (Doppio Brodo Star) C. D'Angelantonio presenta i programmi del mattino SIGNORI L'ORCHESTRA (Palmolive) 8.40 PREMIO ITALIA Un consiglio per voi - Fernaldo Di Giammatteo: Uno spettacolo (Galbani) 9 La comunità umana 10 Colonna musicale Musiche di Offenbach, Sherman', Rulz, Rainger, Albe-niz-Segovia, Sigman, Owens, Rimski-Korsakov, Ravel, Hadijdakis, Lemer-Loewe, Rose. De Rose, Rodgers, De Falla, Wagner ROMANTICA (Lavabiancheria Candy) ore 20.20 nazionale 9,12 Notizie del Giornale radio 9.30 Album musicale (Manetti & Roberts) 9.40 ROCAMBOLE di Ponson du Terrail Settima puntata (Invernizzi) (Vedi Locandina nella pagina a fianco) i cinque Continenti (Industria Dolciaria Ferrero) Notizie del Giornale radio Giornale radio MUSICHE DA OPERETTE E COMMEDIE MUSI-10 -CALI (Malto Kneipp) La Radio per le Scuole (Il ciclo Elementari) I grandi libri del mare: Ventimila leghe sotto I mari, di Giulio Verne, a cura di G. Cives Regia di Ruggero Winter CALL Controluce Hit parade de la chanson Programma scambio con la Francia 10,40 TRITTICO (Ditta Ruggero Benelli) Ciak '23 Silvana Bernasconi: La fiera delle vanità Rotocalco del cinema, a cura di Lello Bersani e Sandro Ciotti (Omo) Notizie del Giornale radio Carlo Vetere: Pronto soccorso LE CANZONI DEGLI ANNI '50 (Mira Lanza) '30 ANTOLOGIA OPERISTICA Musiche di Verdi, Bellini e Donizetti 11.30 11.42 Giornale radio Contrappunto La donna, oggi - E. Lanza: I conti in tasca (Vecchia Romagna Buton) 12.15 Notizie del Giornale radio 12,20 Trasmissioni regionali '52 Zig-Zag GIORNALE RADIO Marcello Marchesi presenta IL GRANDE JOCKEY 13 ---Giorno per giorno '20 Punto e virgola '30 Carillon (Manetti & Roberts) Regia di Enzo Convalli (Falqui) GIORNALE RADIO - Media delle valute 13,30 33 E' arrivato un bastimento Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Spic & Span) Finalino (Caffè Lavazza) 13.45 con Silvio Noto 13.55 Trasmissioni regionali 14 -14 40 Zibaldone italiano 14 30 Giornale radio - Listino Borsa di Milano Cocktail musicale (Stereomaster) 14.45 Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio Personaggi e interpreti: La dottoressa Maria: Lilla Brignone; Gianna, sua figlia: Serenda Spaziani; Il marito abbandonato: Adolfo Geri. La donna piangente: Anna Maria Alegiani; Il carbonaio: France Morgan; La chiacchierona: Renata Negri; Francesco: Roberto Chevalier; Due pensionate col cagnolino: Lina Bacci e Lina Acconci; Un signore serio: Carlo Ratti; Una voce squillante di ragazza: Anna Maria Sanetti: La bambina: Ornella Grassi; La signorina del centralino: Giuliana Corbellini; Un burlone: Corrado De Cristofaro; Una ragazza: Aurora Cancian; Il ragazzo con gli occhi rossi: Ezio Busso; Il professore: Franco Luzzi; La signora Velichova: Nella Bonora, Compagnia di prosa di Firenze della RAI. Personaggi e interpreti: La dottoressa Maria: Girandola di canzoni (Italmusica) GRANDI ORGANISTI: FERNANDO GERMANI Notizie del Giornale radio Rito Selvaggi: Laus perennis (in onore di San Tom-maso d'Aquino) 15 Un quarto d'ora di novità (*Durium*) Conversazioni per la Quaresima - La Chiesa nel mondo contemporaneo, a cura di Mons. C. Ciattaglia - VII. Il nostro pane quotidiano La Chiesa nel 15.30 15,35 Angelo Contarini: La donna nella democrazia 15.55 Programma per i ragazzi La patria dell'uomo - Settimanale a cura di Al-berto Manzi '30 NOVITA' DISCOGRAFICHE FRANCESI RAPSODIA Notizie del Giornale radio 16 16.30 Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi ULTIMISSIME 16,35 16,38 Buon viaggio CANZONI ITALIANE Notizie del Giornale radio Giornale radio - La voce dei lavoratori 17 -17 15 PARLIAMO DI MUSICA 17.30 Piccola Posta a cura di Riccardo Allorto Noia autunnale Un atto di Nikolaj Alekseevic Nekrasov - Traduzione di Luigi Diemoz - Regia di Massimo Sca-TERZO (Vedi Locandina nella pagina a fianco) 18,25 Sul nostri mercati 18,30 Notizie del Giornale radio 18,35 CLASSE UNICA Marco Cuggiani: Che cos'è la matematica. Dalle origini aila geometria euclidea 18,50 Aperitivo in musica La musica leggera del Terzo Programm '05 IL DIALOGO - La Chiesa nel mondo moderno, a cura di M. Puccinelli 18,45 L'America in lotta con le malattie 15 Il disco di jazz ha 50 anni Interviste a medici e studiosi degli Stati Uniti, a cura di Jas Gawronsky e Antonio Morera V. Tubercolosi, cancro e vecchiala Partecipa Selman Waksman La storia della Original Dixieland Jazz Band Un programma di Luigi Martini e Marcello Rosa Giulia Massari: Gli italiani e l'automobile Sui nostri mercati 19,15 CONCERTO DI OGNI SERA Musiche di Schumann, R. Strauss e Bruckner (Vedi Locandina nella pagina a fianco) 19,23 Zig-Zag 19,30 RADIOSERA - Sette arti 19,50 Punto e virgola '30 Luna-park Una canzone al giorno (Antonetto) GIORNALE RADIO Applausi a... (Ditta Ruggero Benelli) Rassegna del Premio Italia '66 LA LINEA DELLA FIDUCIA 20 Mike Bongiorno presenta Incontri con la narrativa 20 Attenti al ritmo Giuoco musicale a premi - Orchestra diretta da Gorni Kramer - Regia di Pino Gilioli (Tretan Casa) La morte della portastendardo di Anibal M. Machado Traduzione di Ugo Chiarelli (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Radiodramma di Miloslav Stehlik Opera presentata dalla Radio Cecoslovacca -I premio - Versione Italiana di Ela Ripellino Regia di Dante Raiteri Musica leggera in Europa Programmi allestiti in collaborazione fra le Radio aderenti all'UER: Germania Stagione Sinfonica Pubblica della RAI e dell'Asso-ciazione A. Scartatti - di Napoli Non tutto ma di tutto L'IMPROVVISAZIONE Piccola enciclopedia popolare TEMPO DI JAZZ, a cura di Roberto Nicolosi Giornale radio MUSICA DA BALLO IN MUSICA a cura di Roman Vlad - X. L'improvvisazione nella musica strumentale del Seicento

22,30 GIORNALE RADIO 22,40 Chiusura IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti

22.30 Libri ricevuti 22.40 Rivista delle riviste 22.50 Chiusura

22

Concerto sinfonico

diretto da Massimo Pradella con la partecipazione del pianista Pietro Scarpini e del tenore Dino Formichini - Orch. « A. Scarlatti - di Napoli della RAI (Vedi Locandina)

OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO
I programmi di domani - Buonanotte - Lettere sul

## LOCANDINA

## nazionale

## ore 21,45 / CONCERTO SINFONICO

Programma del concerto dedicato ad Alfredo Casella in occasione del 20º anniversario della morte: 1) Pupazzetti, cinque musiche per marionette op. 27 bis; 2) Partia, op. 42 per pianoforte e orchestra; 3) Divertimento per Fulvia, op. 64; 4) La Giara, suite dal balletto, op. 41.

## secondo

ore 10 / ROCAMBOLE: settima puntata



Laura Betti è tra gli interpreti del romanzo

Armand, dopo aver setacciato disperatamente ed invano ogni angolo di Parigi per ritrovare la propria fidanzata Janne de Balder, apprende delle numerose sparizioni di persone che si sono verificate in quello stesso periodo. La strana e misteriosa concomitanza gli fa sorgere il sospetto che tutto sia stato ordito dal fratellastro An-Strana e misteriosa concominaza gii i a Songero in sosspetto che tutto sia stato ordito dal fratellastro Andrea. Una prima conferma può averla quando, su prepiera di un amico, riesce ad ottenere il permesso di parlare con Fernand Rocher in prigione. Infatti apprende da lui che Hermine è la figlia di Thérèse (quest'ultima è la donna sedotta vent'anni addietro dal barone de Kermor il quale lo ha incaricato in punto di morte di riparare il suo male consegnando l'eredità). Tutto incomincia ad apparire abbastanza chiaro e lo sarà ancora di più quando ricomparirà sulla scena un altro personaggio scomparso: Baccarat. La mondana, infatti, dopo aver indossato i vestiti della sua cameriera infedele poste al suo fianco come aguzzina, riesce a fuggire dal manicomio dove era stata fatta internare da Andrea. Personaggi e interpreti della puntata: La voce di Rocambole: Umberto Orsini; Armand: Renato De Carmine; Baccarat: Laura Betti; Leon: Vanni Materassi; Fanny; Siria Betti; ed inoltre: Remo Foglino, Gilberto Mazzi, Leda Palma, Renato Pinciroli, Loredana Savelli, Loris Zanchi, Maria Teresa Rovere.

## ore 17,35 / NOIA AUTUNNALE

Personaggi e interpreti: Lasukov: Giulio Oppi; Il ragazzo: Alberto Marchè; Anissia: Virginia Benati; Maksim: Franco Alpestre; Jegor: Iginio Bonazzi; Antip: Paolo Faggi; Dmitri]: Giovanni Moretti; Tatiana: Wilma Deusebio. Compagnia di prosa di Torino della RAI.

## terzo

## ore 19,15 / CONCERTO DI OGNI SERA

Leonard Bernstein, a capo dell'Orchestra Filarmonica di Leonard Bernstein, a capo dell'Orchestra Filarmonica di New York, interpreta Genoveva: Ouverture di Robert Schumann. Segue il Concerto in mi bemolle maggiore, op. 11, per corno e orchestra di Richard Strauss affidato al solista Myron Bloom, «The Cleveland Orchestra» di-retta da George Szell. Figura inoltre nella trasmissione la Sinfonia n. 1 in do minore di Anton Bruckner. Orche-stra dei Filarmonici di Berlino diretta da Eugen Jochum.

## ore 20.30 / A. M. MACHADO: LA MORTE DELLA **PORTASTENDARDO**

La morte della portastendardo è ambientata nel carnevale brasiliano, che ha ispirato tanta letteratura di folclore e non pochi films. Qui non siamo, tuttavia, come nell's Orfeo nero », a Rio, ma in un centro minore. L'esplosione di una vitalità quasi animalesca al ritmo ossessivo della samba, il contrasto tra l'atteggiamento dei turisti stranieri, spinti soltanto da curiosità e avidi di emozioni nuove, e la partecipazione intensa dei nativi, soprattutto di quelli di colore, il precipitare drammatico della situazione danno al racconto un'evidenza e sequenze che richiamano il cinema.

## RETE TRE

### 9,30 La Radio per le Scuole

Europa nostra: La Francia, trasmissione-concorso, a cura di Marcello Jodice, Guglielmo Marcello Jodice, Guglii Valle e Franca Caprino Regia di Ruggero Winter (Replica dal Progr. Nazionale)

### - Musiche per arpa

Camille Saint-Saëns: Pezzo da concerto op. 154 per arpa e or-chestra (sol. Nicanor Zabaleta -Orch, Sinf, di Torino della RAI dir, da Franz André)

### 10,15 Antologia musicale: Compositori boemi

Jan Zach: Sonata a tre in la maggiore (Complesso • Pro Arte Antiqua • di Praga) • Frantisek Xaver Brixi: Concerto n. 1 in fa Xaver Brixi: Concerto n. 1 in fa maggiore per organo e orchestra (sol. Miroslav Kampelsheimer - Orch. Sinf. di Praga dir. da Ladislav Sip) - Bedrich Smetana: La Sposs venduta: - Komm, mein Söhnchen - (Walter Ludwig, ten; Josef Greindl, bs. - Orch. Sinf. della Radio Bavarese dir. da Fritz Lehmann); Variazioni caratteristiche sul tema di una canzon folloristica cesa dir. Vara zone folloristica cesa dir. Vara zone folloristica cesa dir. Vara della Radio Bavarese dir. de Fritz Lehmann); Variazioni caratteristiche sul tema di una canteristiche sul canteristiche

12,30 Hector Berlioz

Nuits d'été, op 7, su testi di
Théophile Gautier, per soprano
e orchestra: Villanelle - Le spectre de la rose - Absence - Sur
les lagunes - Au cimetière - L'île
inconnue (sol Régime Crespin Orch della Sulsse Romande dir.
de Ernest Ansermet)

### - Un'ora con Gian Francesco Malipiero

Malipiero

Dialogo n. 6, per clavicembalo eo orchestra (quasi Concerto) (sol. isabelle Net Ari Orch. Sint. d. Milano del Net Ari Orch. Sint. sette espressioni drammatiche della trilogia - L'Orfelde -, per soli, coro e orchestra: I vagabondi - A vespro - Il ritomo - L'ubriaco - La serenata - Il campanaro - L'alba delle Ceneri (Ester Orell, sopr.; Florindo Andreolli, ten; Sesto Bruscantini, br., Orch. Sinf, e Coro di Roma della RAI dir, i da Mario Rossi - Mº del Coro Nino Antonellique.

Recital del Duo Santolliqui.

## Recital del Duo Santoliquido-Amfitheatrof: Ornella Puliti Santoliquido, pianoforte; Massimo Amfitheatrof, violon cello

cello Antonio Vivaldi: Due Sonate dall'op. XIV: n. 4 in si bemolle 
maggiore; n. 5 in mi minore 
Ludwig van Beethoven: Sonata in 
la maggiore op. 69 \* Robert 
Schumann: Cinque Pezzi in stile 
popolare, op. 102 \* Richard 
Strauss: Sonata in la maggiore

15,25 Musica a programma
Gustav Holst: I Planeti, sulte op.
32 (Orch, Sinf, di Torino della
RAI dir. da John Barbirolli)
Aaron Copland: Music for a
Great City (Orch, Sinf, di Torino della RAI dir. dall'Autore)

## 16,25 Momenti musicali

25 Momenti musicali
Claudo Debusy: Syrinx (fl. Severino Gazzelloni) \* Alexander
Borodin. Le Principesse addormentate; Verso le patria lontana (Boris Christoff, bs.; Antonio Beltrami, pf.) \* Gabriel
Fauré: Une Châtfelaine en sa
tour, op. 110 - (de un poema di
Paul Verlaine) (arpista Nicanor
Zabaleta) \* Darius Milhaud: Scazamouche, suite per due planoramouche, suite per due piano-forti (Duo pian. Germaine Sma-dva-Georges Solchany)

17 - Quadrante economico 17,15 Le opinioni degli altri, ras segna della stampa estera

## 17,30 Parliamone un po'

17,35 La Settimana a New York, a cura di Franco Filippi

17,45 Bollettino della transitabilità delle strade statali

18 — Album di ritratti di Oreste Biancoli (IX) 18,05 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell

(Replica dal Progr. Nazionale)

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) - Torino (201,8 Mc/s) - Torino (201,8 Mc/s) - Torino (201,8 Mc/s) - Torino (201,8 Mc/s) - Starino (201,8 Mc/s) einfonica

## notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Ro-ma 2 su KHz 845 pari a m 335, da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 6960 pari a m 49,50 e su KHz 9515 pari a m 31,53 e dal II ca-nale di Filodiffusione.

nale di Filodiffusione.
22.45 Musica per tutti - 0.38 Successi
di leri e di oggi - 1.06 Orchestre
alla ribalta. Pete Rugolo e Arturo
Mantovani - 1.36 Strettamente confidenziale - 2.08 Antologia operistica
- 2.36 Cartoline sonore da tutto il
mondo - 3.06 Tris d'assi: Sammy Davis. Connie Francis e Paul Anka 3.36 Musica per i vostri sogni - 4.06
Fogli d'album - 4.36 I nostri successi
- 5.06 Fantasia musicale - 5.36 Tastiera internazionale - 5.06 Arcobaleno musicale. leno musicale.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

## ABRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e mo-

### CALABRIA 12,20-12,40 Musica per tutti

## CAMPANIA

CAMPANIA
7-8 - Good morning from Naples trasmissione in lingua inglese 7-7,10 International and Sport News
- 7,10-8 Music by request; Naples
Daily Occurrences; Italian Customs
Traditions and Monuments; Travel
itineraries and trip suggestions.

### FRIULI-VENEZIA GIULIA 7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Veia Giulia.

12,05 Gruppo Mandolinistico triestino diretto da Nino Micol - 12,15 Aste-risco musicale - 12,23 I program-mi del pomeriggio - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, let-tere e spettacolo a cura della reda-zione del Giornale radio - 12,40-13 II Gazzettino del Friuli-Venezia

II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

13,15 Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13,45 Duo pianistico Mario e Lydia Conter - Aliredo Casella - Pupazzetti -; Macine de Casella - Pupazzetti -; Macine de Casella - Pupazzetti -; Macine de Circolo della Cultura e delle Arti di Trieste l'8 marzo 1985, durante il concerto organizzato dall'Associazione Giovanile Musicale - AGIDHUS - di Trieste l'8 marzo 1985, durante il concerto organizzato dall'Associazione Giovanile Musicale - AGIDHUS - di Trieste l'8 marzo 1995. Biataper attraverso le sue opere - di Ezio Benedetti - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - Terza puntata - Prendono parte alla trasmissione. Luciano Del Mestri, Giammaria Bugatto, Oreste Rizzini, Ciomorani, Mimmo Lo Vecchio, Giorgio Valletta, Carlo Gamba, Gianfranco Seletta, Maria Pia Belizzi, Silvio Cusani - Regia di Ugo Amodeo - 14,40-15 Cancoliere friulano - Orchestra diretta da Ezio Vittorio.

## 14,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiere - Almanacco - Notizie dall'Italia e dell'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 14,45 Colonna sonora - Musiche da film e riviste - 15 II pensiero religioso - Rassegna della stampa italiana - 15,10-15,30 Musica richiesta.

IR AIDIO

7 marzo

19,30 Oggi alla Regione - indi Se-gnaritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

### SARDEGNA

12,05 Passeggiando sulla tastiera.

12,20 Astrolabio sardo - 12,25 Complesso - I Dinosauri - di Oristano - 12,50 Notiziario della Sardegna. 14 Gazzettino sardo - 14,15 • 6-6-7-7- • Controgiornale di Radio Sardegna coordinato da Michelangelo Pira.

19,30 Qualche ritmo - 19,35 • L'università popolare - 19,45 Gazzettino sardo.

### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia. 12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia.

14 Gazzettino della Sicilia.

## 19.30 Gazzettino della Sicilia.

TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Opere e giorni nel Trentino.
 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige

- 14,20 Trasmission per i Ladins 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30 - 'n giro al sas -. I poeti dialet-tali trentini: Renzo Cosso - II tra-

smissione.

19,45 Musica sinfonica. Manfredini;
Sinfonia nr. 8 in sol magg.; Rameau: Castore e Polluce, frammenti sinfonici; Prokofieff: • Sinfonia classica • op. 25.

## VALLE D'AOSTA

12,20-12,40 La Voix de la Vallée - Gazzettino della Valle d'Aosta, no-tiziario bilingue in italiano e fran-cese - Notizie e curiosità dal mondo della montagna.

## radio vaticana

14.30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere, 18,15 Novice in porociala. 19,15 Topic of the Week. 19,33 Radioquaresima: Lettura del Decreto Conciliare sull'Apostolato dei Laici - Conversazione di S. E. Mons. Franco Costa. Assistento Generale propriamente apostolici: l'Evangelizzazione - Statio Oggi in Vaticano. 20,15 Les missions dans le monde. 20,45 Heimat und Weltmission. 21 Santo Rosario. 21,15 Trassion. 21 Santo Rosario. 21,15 Trassion. 21 Santo Rosario. 21,15 Trassion. 22,30 Replica di Radioquaresima.

## radio svizzera

### MONTECENERI

## I Programma

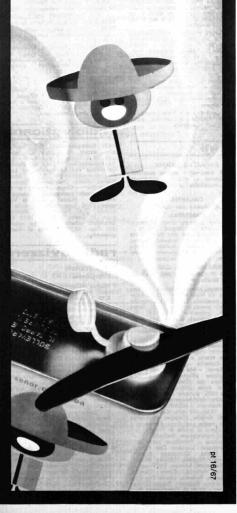
I Programma

7 Musica ricreativa. 7,10 Cronaca di ieri. 7,15 Notiziario-Musica varia. 8,10 II Teatrino: - Due strani ragazzi - 8,50 Intermezzo. 9 Radio Mattina. 12 Rassegna stampa. 12,10 Musica varia. 13 Tenni da film. 13,20 Musiche pianistiche di Mily Balakirev. eseguite da Natalie Ryshna: 9 Sonata create de la contra del la con dosi dolcemente.

II Programma

18 Codice e vita, aspetti della vita giuridica. 18,15 Melodie moderne. 18,30 Vivere vivendo sani. 18,45 A passeggio sul pentagramma. 19 Per i lavoratori Italiani in Svizzera. Nell'intervallo (19,15) Notiziario. 20 Obiettivo jazz. 20,45 il microfono della RSI in viaggio. 21,25 Musica sinfonica richiesta. 22-2,25 Nottur-

una lattina di Cera OVERLAY alla Carnaùba acquistate 1 lattina di Cera OVERLAY 
tagliate il dischetto sigillo m se sotto trovate impresso il señor Carnaùba riceverete GRATIS direttamente dal rivenditore 1 lattina di Cera OVERLAY uguale a quella acquistata. OVERLAY È CARNAÙBA. OVERLAY, la famosa cera liquida o spray, FORMULA 2 per mobili, insetticida STERMINATUTTO. deodorante ARIA VIVA.



## mercoledì



## NAZIONALE

## telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano SCUOLA MEDIA

## Prima classe:

8,50-9,10 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini Triangoli isoperimetrici con un lato in comune: l'elisse

9 50-10 30 Italiano Prof. Lamberto Valli

11,10-11,30 Storia Prof. Lamberto Valli Seconda classe:

8.30-8.50 Matematica

Prof.a Liliana Ragusa Gilli 9,30-9,50 Francese Prof. Enrico Arcaini Scenette di vita francese: le facteur (il postino)

10,50-11,10 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strona

11,50-12 Educ. Fisica maschile Prof. Alberto Mezzetti

Terza classe: 9.10-9.30 Matematica

Prof.a Liliana Ragusa Gilli 10,30-10,50 Italiano

Prof. Giuseppe Frola

11,30-11,50 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

## 15-15,45 CICLISMO: CORSA TIRRENO-ADRIATICO

Arrivo della 1º tappa S. Marinella-Fiuggi Telecronista Adriano De Zan

Regista Guido Gianni

## per i più piccini

### 17 — GIOCAGIO'

Rubrica realizzata in collaborazione con la BBC Presentano Nino Fuscagni e Lucia Scalera Regia di Marcella Curti Gialdino

## 17.30 SEGNALE OBARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

## GIROTONDO

(Giocattoli Italo Cremona -Motta - Bébé Confort - Confe-zioni Facis junior)

## la TV dei ragazzi

### 17,45 a) CAPPUCCETTO A

POIS Il pan di miele

di Federico Caldura e Silla Grazioli

Pupazzi di Maria Perego Scene di Mario Milani Regia di Giuseppe Recchia

PER TE, FRANCESCA Trasmissione per le piccole spettatrici a cura di Elda Lanza Regia di Vladi Orengo

## ritorno a casa

GONG (Arcopal - Rexona)

18,45 POPOLI E PAESI Caccia alla balena Regia di V. Fae Thomas

## 19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

Il processo penale

Corso di diritto a cura di Giovanni Leone

Le prove

Realizzazione di Sergio Tau e Salvatore Nocita Coordinatore Luciano Tavazza

## ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Caffettiera Moka Express -Royco - Cucine Ariston - Sal-vavita - Pannolini svedesi Mol-nina - Coca-Cola)

## SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

## OGGI AL PARLAMENTO **ARCOBALENO**

(Margarina Foglia d'Oro - Pi-relli-Sapsa - Cera Overlay - Cynar - Aspro - Felce Azzurra Paglieri)

PREVISIONI DEL TEMPO

### 20.30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Gran Pavesi Crackers soda - (2) Rasoi elettrici Philips - (3) Olio Bertolli -(4) Camicia Aramis - (5) Dixan per lavatrici

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Marco Biassoni - 2) Roberto Gavioli - 3) Stu-4) Paul Film Studio K

### 21 -

## **ALMANACCO**

di storia, scienza e varia umanità

cura di Giovanni Russo e Luciano Scaffa Presenta Nando Gazzolo

Realizzazione di Siro Mar-

## 22 - MERCOLEDI' SPORT Telecronache dall'Italia

dall'estero

## TELEGIORNALE Edizione della notte

## TV SVIZZERA

17 LE CINO A SIX DES JEUNES. Ripresa diretta in lingua francesa della trasmissione dedicata alla gioventù e realizzata dalla TV ro-manda. Un programma a cura di Laurence Hutin 1ª edizione

19,15 TELEGIORNALE. 19,20 DISEGNI ANIMATI 19,45 TV-SPOT

19,50 II Prisma: CRON. CAMERE FEDERALI. Mario Casanova 20,15 TV-SPOT CRONACHE DALLE

20,20 TELEGIORNALE, Ed. principale 20,35 TV-SPOT

20,35 TV-SPOT 20,40 La TSI presenta: • OLIVIA • di Terence Rattigan. Scenografia: Utz Elsaesser e Hans Ehegartner. Regia di Rolf von Sydow. Una produ-zione della Bavaria-TV 22,10 Ginevra: IL SALONE INTERNA-ZIONALE DELL'AUTOMOBILE. In-

gilia. Servizio di Sergio Locatelli e Gian Paolo Foletti. Regia di

## SECONDO

### 18.30 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

Una lingua per tutti

Corso di inglese

a cura di Biancamaria Tedeschini Lalli

Realizzazione di Salvatore Baldazzi

10<sup>a</sup> trasmissione

Coordinatore Luciano Tavazza 19-19,30 Il Ministero della P.I.

e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di istruzione popolare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzi

## - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### 21,10 INTERMEZZO

(Lavatrici Castor - Magnesia Bisurata - Prodotti per l'infanzia Chicco - Pentolame Aeter-num - Ragu Manzotin - Brandy Stock 84)

## 21,15 IL SIGNOR

SAVAL A PARIGI

di Belisario Randone da un racconto di Guy De Maupassant

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) La signora Rameau

Donatella Gemmo Il signor Grandinet Franco Angrisano val Luigi Pavese

Camillo Saval L Il signor Rameau Mario Laurentino

Il signor Darfeuil Antonio Fattorini

Mirella Paola Penni Enrichetta Saval Irma De Simone

Jolande Le Canon Marisa Traversi Un cameriere Roberto Bruni Gervais Mauro Bosco

Josephine Biancamaria Varriale

Isidore Gianni Macchia Benito Artesi Roger Albert Pino Cuomo Frédéric Vittorio Mezzogiorno Bonnat

Francesco Paolo D'Amato Marie Augustine
Tonia Schmitz

Il padrone del - Gatto morto - Elio Bertolotti Mercure Francesco Vairano Romantin Stefano Satta Flores Matilde Angela Luce Un valletto Silvio Bagolini Primo signore Mario Siletti

Gino Maringola Josette Annamaria Ackermann Manon Angela Pag La portinaia Miriam Pi Scene di Carlo Ciccoli Angela Pagano Miriam Pisani Costumi di Giovanna La

Placa Regia di Flaminio Bollini

## 22,20 ORIZZONTI

Secondo signore

della scienza e della tecnica Programma a cura di Giulio Macchi

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

## SENDER BOZEN VERSUCHSSENDUNG

## IN DEUTSCHER SPRACHE 20 — Tagesschau

20,10-21 Erben der frühchristlichen Welt 3. Folge

Das Erbe von Byzanz » Regie: Edmund von Ham-Verleih: BETA FILM

Siegrist
22,40 TELEGIORNALE. 3ª edizione



## 8 marzo

«Orizzonti della scienza»: si parla della biologia molecolare

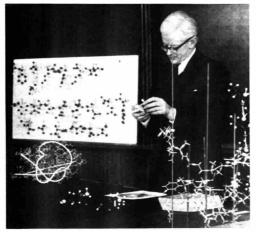
## NOSTRI MATTONI

ore 22,20 secondo

Quando con l'invenzione del microscopio si scoprì che il corpo umano era formato di cellule, per spiegarlo ai profa-ni si ricorse a una similitudi-ne. Si disse: « Il corpo umano è composto di cellule così co-me una casa è fatta di mattoni ». Si voleva così dire che la cellula era il componente primario, più semplice, della com-plessa struttura dell'organismo dell'uomo. Oggi, tra quella con-cezione e i risultati cui è ap-prodata la più moderna delle scienze, la biologia, corre un abisso.

scienze, la biologia, corre un abisso.

I filosofi greci, che ricercavano il principio di tutte le cose », lo individuarono in una particella semplice, al di là della quale non si poteva andare e la chiamarono « atomo », cioè « non divisibile ». Ebbene, oggi l'atomo — che si chiama ancora così per antica tradizione — è stato diviso, sezionato, spaccato in migliaia di componenti e particelle nuove e sconosciute: protoni, neutroni, elettroni, ecc. Con questo intendiamo dire che anche la biologia si è resa conto che la cellula, considerata un tempo come un atomo, in realtà è un piccolo, affascinante universo nel quale si svolge una vorso nel quale si svolge una vorso nel quale si svolge una verso nel quale si svolge una vita importantissima che inte-ressa migliaia di atomi e cen-tinaia di sostanze, dal cui sostanze,



Il prof. John Kendrew, premio Nobel 1962 per la medicina e la biologia, sarà intervistato sulle recenti importanti scoperte nella molecola della mioglobina e dell'emoglobina

equilibrio dipendono i segreti appassionati della vita e del-l'ereditarietà. Di questo mon-do, infinitamente piccolo, parla

stasera Orizzonti della scienza con un servizio, « Biologia mo-lecolare», per il quale sono stati intervistati due Premi Nobel inglesi insegnanti del-l'Università di Cambridge. Sor'Università di Cambridge. So-no Max Perutz e John Ken-drew, che nel 1962, per i loro studi condotti al Centro Ri-cerche Biologiche dell'Univer-sità di Cambridge, vinsero il Premio Nobel per la medicina la biologia.

Il servizio parlerà delle loro importanti scoperte fatte a liimportanti scoperte fatte a li-vello ultramicroscopico nella molecola di due proteine: la mioglobina e l'emoglobina, I due scienziati cominciarono dalla mioglobina (che è la pro-teina che rende rossa la carne) per la relativa semplicità della sua struttura. Da questa idella sua struttura. Da questa sono isaliti all'acoglobine, al a proteina che rende rosso il sangue e ha la funzione di immagazzinare l'ossigeno e di portarlo attraverso il sangue da polmoni in tutto il corpo, cedendolo ai tessuti e alle singole cellule. Queste ricerche sulle proteine hanno una grande importanza sia in medicina che in agricoltura. In medicina perché esistono molte malattie, come il cancro ad esempio, che non è possibile curare se non si conosce l'essatta funzione e struttura delle cellule; nell'agricoltura in quanto pos zione e struttura delle celiule; nell'agricoltura in quanto possono fornire la chiave per la soluzione del problema più importante della storia moderna; quello di un'adeguata alimentazione a tutti gli uomini. Per far fronte all'enortre crescita far fronte all'enorme crescita della popolazione mondiale si deve produrre più cibo rica-vandolo sia dalla terra che dagli oceani, ma per far questo è necessario conoscere sempre meglio il modo in cui le piante megio il modo in cui le piante funzionano. Ci si sta riuscendo con lo studio delle proteine, l'unico in grado di svelare qualcosa di più sugli organismi

Giancarlo Santalmassi

## Per i più piccini

## GIOCAGIO'

Tema di questa settimana: « i viaggi ». Poiché il mercoledi è il giorno dedicato agli animali, oggi in Giocagiò si parlerà di « animali viaggianti », cioè quelli del circo eque stre. Lucia reciterà la poesta del « Trenino senza pretese » e Nino racconterà la storia di un cagnolino che fece un viaggio pieno di avventure. Si illustreramo i modellini di una locomotiva a vapore e di una elettromotrice.

## ore 21 nazionale

## **ALMANACCO**

ALMANACCO
L'esplosione della corazzata statunitense « Maine » avvenuta nelle acque di Cuba, il 15 febbraio 1898, fu il segnale della guerra fra Spagna e Stati Uniti. Una guerra-lampo, che doveva terminare alla fine dello stesso anno con la rinuncia, da parte della Spagna, ad alcuni fra gli ultimi territori del suo impero coloniale. Ma a Cuba era già scoppiata la rivolta sin dal 1895 e l'intervento statunitense fu interpretato, dai nazionalisti locali, più che come un aiuto, come un tentativo di sostituire una egemonia ad un'altra. Da allora datano i contrastanti rapporti fra la autio, come un tentativo al sostiture una egemonia da un'altra. Da allora datano i contrastanti rapporti fra la piccola isola e il suo potente vicino. Il servizio sulla guerra ispano-americana per Cuba è a cura di Amleto Fattori e Pietro Pintus.

## ore 21,15 secondo

## IL SIGNOR SAVAL A PARIGI

Il signor Saval, dignitoso notaio della provincia francese, si dedica per diletto alla musica e alla pittura. Conseguenze di tale inclinazione sono i «lunedi artistici» che egli organizza nel proprio salotto e le rapide puntate che compie a Parigi per assistere a qualche rappresentazione dell'Opera. Durante una di queste scappate viene coinvolto dell'Opéra. Durante una di queste scappate viene coinvolto in una stravagante avventura. Fa conoscenza con Romantin, giovane scapigliato pittore, il quale riconosce nell'austero ma ingenuo notaio, colui che potrà pagargli le spese di una festa che proprio quella sera aveva in animo di dare nel suo nuovo studio a tutti i suoi amici. Col miraggio quindi di introdurre Saval nell'ambiente artistico della capitale, Romantin, invita a casa il notaio che si ritrova a dover spazzare le stanze, a comprare varie vettovaglie e ad addobbare le pareti. Finché, cominciata la festa, diventerà lo zimbello di tutta l'allegra brigata.



## NAZIONALE SECONDO

6		ollettino per i naviganti orso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis	Notizie del Giornale radio Colonna musicale Nell'intervallo (ore 7,15): L'hobby del giorno
7	'10 Mi	ornale radio usica stop	Notizie del Giornale radio - Almanacco

- 7.40 Biliardino a tempo di musica '38 Pari e dispari
  '48 IERI AL PARLAMENTO GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di 8.15 Buon viaggio
  - stamane LE CANZONI DEL MATTINO (Palmolive) GIORNALE RADIO C. D'Angelantonio presenta i programmi del mattino SIGNORI L'ORCHESTRA (Chlorodont) 8.40
  - Mario Soldati: Cucina all'italiana consiglio per voi - Una poesia (Galbani) ROMANTICA (Soc. Grey)
    Notizie del Giornale radio 107 Colonna musicale Musiche di Smetana, Tepper-Brodsky, Previn, Azvedo, Berlin, Kreisler, Lehar, Tarrega, Ellington, Steiner, Arndt, Weber, Puccini, Whitig-Harling, Alfven, Cialmondo di Lei Album musicale (Stabil. Farmaceutici Giuliani)

8 20

- Giornale radio ROCAMBOLE di Ponson du Terrail
- Ottava puntata (Invernizzi)
  (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
  I cinque Continenti (Ditta Ruggero Benelli)
  Notizie del Giornale radio
  Controluce (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.) 10,15 10.30
- '30 La Radio per le Scuole (I ciclo Elementari) Un racconto al mese, a cura di Stefania Plona Regia di Ruggero Winter Caro Matusa 10,40
- Un programma di Renato Tagliani con Andreina Paul Regia di Armando Adolgiso (Omo) Notizie del Giornale radio Incontro con Gabriella Parca a cura di Gabriella Pini LE CANZONI DEGLI ANNI '60 TRITTICO (Henkel Italiana) L'avvocato di tutti, di Antonio Guarino ANTOLOGIA OPERISTICA
- Musiche di Verdi, Thomas, Puccini e Berlioz 11,42 Doppio Brodo Star) 12 15 Notizie del Giornale radio Contrappunto
  - La donna oggi Ethel Ferrari: Orti, terrazze e giardini (Vecchia Romagna Buton) 52 Zig-Zag
    - IL VOSTRO AMICO RASCEL Giorno per giorno Punto e virgola Carillon (Manetti & Roberts) Un programma di Gianni Isidori Regia di Enzo Convalli (Henkel Italiana) GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Spic & Span) Finalino (Caffé Lavazza) SEMPREVERDI
    - Motivi indimenticabili (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.) Trasmissioni regionali 14 — Juke-box
  - Giornale radio Listino Borsa di Milano Dischi in vetrina (Vis Radio) 40 Zibaldone italiano 14.30
  - Venezia, la luna e tu, "O cantastorie, Frettolosamente, Moon over Naples, Tra i pini di Roma, Volare, Mai mai Valentina, Una notte vicino al mare, Venditrice di stornelli, Riflessi nell'acqua, lo ti daro di più, Roma un fa la stupide stasera, il alenzio, Reginella campano in fore, li contadinello, service e blu, Le colline sono in fiore, Il contadinello si Giornale radio Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio Parata di successi (C.G.D.) Motivi scelti per voi (Dischi Carosello)
    RASSEGNA Di GIOVANI ESECUTORI
    Soprano Maria Grazia Alessandrini Verocini
    Notizie del Giornale radio - Ciclismo: 2º Tirreno-Adriatico: Da Fluggi-Fonte, servizio speciale di 15.30 Adone Carapezzi
    - Musica da camera Giovanni Passeri: La telefonata
  - Programma per i piccoli: Oh, che bel Castello! « Mago Inverno e fata Primavera » di G. Falzone Fontanelli MUSICHE VIA SATELLITE Speciale sul « MIDEM » di Cannes Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi ULTIMISSIME 16 -16,30 Il primo giorno di primavera, di M. Dell'Arco
    30 CORRIERE DEL DISCO a cura di C. Marinelli
  - Giornale radio Italia che lavora INCONTRI ROMANI Canta Sergio Centi Testi di Ghigo De Chiara 17 — Buon viaggio 17,05 Canzoni Italiane 17,30 Notizie del Giornale radio
  - 45 L'Approdo 17,35 Per grande orchestra Settimanale radiofonico di lettere ed arti (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo (ore 17,55): Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare
- 18 Sui nostri mercati Notizie del Giornale radio CLASSE UNICA PER VOI GIOVANI 18.25
- Selezione musicale presentata da Renzo Arbore (Settimanale Giovani) 18.35 Adriano Ossicini: La psicologia del bambino -Lo spirito di contraddizione 18.50 Aperitivo in musica
- Flora Favilla: La donna che lavora Sui nostri mercati 19,23 Zig-Zag 19,30 RADIOSERA - Sette arti 19,50 Punto e virgola Luna-park
  Una canzone al giorno (Antonetto) '30 GIORNALE RADIO Applausi a... (Ditta Ruggero Benelli) 20

## **COLOMBINA BUM**

Spettacolo alla fiorentina di **D'Onofrio e Nelli** Presentazione e regia di **Silvio Gigli** (Industria Dolciaria Ferrero)

21 — COME E PERCHE'
Corrispondenza su problemi scientifici

Una vita a 200 all'ora 21.10 Documentario di Rino Icardi Giornale radio

22 30 GIORNALE RADIO

22,40 Chiusura

21,40 Musiche ritmo-sinfoniche dirette da Nello Segurini

## RAIDIO mercoledì

Un'inchiesta di Rino Icardi

## UNA VITA A 200 ALL'ORA

ore 21,10 secondo

A che serve morire a duecento all'ora? La domanda vecchia quanto l'automobilismo agonistico, torna di attualità ogni volta che un grande campione perde la vita nel tentativo di raggiungere un primato. In Italia se ne è parlato ogni volta che un grande campione perde la vita nel tentativo di raggiungere un primato. In Italia se ne è parlato ogni volta che sparivano tragicamente dalla scena i vari Ascari, Musso, Castellotti. Il mondo se l'e chiesto recentemente quando Donald Campbell si è mabissato col suo «Bluebrid», un motoscafo, dopo essere stato protagonisti di tanti e spesso sfortunati tentativi di velocità iterrestre su automobili-mostro. La gente comune, ogni volta che accade questo, si chiede: « Ma chi glielo ha fatto fare? ». A questa domanda cerca di rispondere l'inchiesta di Rimolcardi Una vita a duecento all'ora. I piloti, infatti, considerati da chi è semplice specializata, in realia non sono degli automi, Anche loro sono uomini che hanno scelto una professione rischiosa liberamente, come chiunque altro farebbe la sua scelta. Dunque a che serve morire a duecento all'ora? Un record, un primato, valgono una vita umana? Secondo gli esponenti del mondo automobilistico intervistati da Rino lcardi, si, un record vale tutto questo. Perché se l'uomo medio italiano puo uscire per svago o per lavoro con la sua utilitaria con tranquillità, lo deve a loro, ai piloti det duecento orari. Quando la sicurezza propria e delle persone che si portano con se dipendono dalla tenuta di strada, dall'efficienza dei freni e dalla bonta delle sospensioni, significa con tranquillità, lo deve a loro, ai piloti det finematici, un più efficace sistema di illuminazione, una più sicura tenuta di strada, sono il risultato delle core sostena di illuminazione, una più sicura tenuta di strada, sono il risultato delle core sostena di illuminazione, una più sicura tenuta di strada, sono il risultato delle core sostena di illuminazione, una più sicura tenuta di strada, sono il risultato delle core postessistema di illuminazione, una più s A che serve morire a duecento all'ora? La do-

## TERZO

La musica leggera del Terzo Programma

Musiche di Bizet, Berlioz e Debussy (Vedi Locandina nella pagina a fianco)

Piccolo pianeta

Rassegna di vita culturale: E. Antonini: Biochimica del gene; A. Bignami: Malattie degenerative del sistema nervoso; V. Giacomini: III plancton: una sterminata ricchezza dei mari; T. Tentori: In compagnia dell'uomo - Taccuino

## 20,30 Esecuzioni pianistiche di Ferruccio Busoni

CONCERTO DI OGNI SERA

a cura di Piero Rattalino

21 - Processo alla Compagnia Reale Sarda

di Italo Alighiero Chiusano e Anna Maria Roma-

IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti

RICORDI DI PIERO JAHIER a cura di Franco Antonicelli - III. Con me e con gli alpini

Musiche di Ohana e Trow (Vedi Locandina) Rivista delle riviste 23.30 23,40 Chiusura

Un programma musicale di Lorenzo Cavalli OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO -23 programmi di domani - Buonanotte

Presentazione di Edoardo Guglielmi

(Vedi Locandina nella pagina a fianco)

20 MADAME SANS-GENE

Roberto Benaglio (Edizione Sonzogno)

Musica per archi

A lume di candela

Commedia di Victorien Sardou e Emile Moreau ridotta in tre atti per le scene liriche da Renato Simoni - Musica di Umberto Giordano - Direttore Gianandrea Gavazzeni - Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano - Maestro del Coro

(Registrazione effettuata il 28 febbraio 1967 dal Teatro alla Scala di Milano)

21

10

13

14

15

16

17

CANZONI REGIONALI ITALIANE

GIORNALE RADIO

## LOCANDINA

## nazionale

## ore 17,45 / L'APPRODO: Riccardo Bacchelli

Di Bacchelli è uscito recentemente presso l'ed. Mondadori il primo volume delle opere complete: Giorno per giorno. 1912-1922. Si tratta, dunque, di una raccolta di scritti che abbraccia gli anni della giovinezza. Accanto a pagine, dove lo scrittore emiliano da testimone e polemista rivela già la sua vocazione più autentica di moralista e storico, pagine di una critica illuminante e precisa dei valori: la scoperta di Slataper, Saba, Jahier, Pea, Cardarelli, Barilli, Borgese. Intervistatore di Bacchelli, uno dei critici più acuti e sensibili: Geno Pampaloni. Nello stesso numero dell'Approdo: Nicola Ciarletta: I giganti della montagna, al Teatro Quirino di Roma; Roberta Tassi: Una nuova mostra di Francis Bacon.

## ore 20,20 / MADAME SANS-GÊNE



Orianna Santunione, protagonista dell'opera

Personaggi e interpreti dell'opera di Giordano: Caterina Hubscher: Orianna Santunione; Toniotta: Limbania Leoni; Giulia: Jolanda Gardino; La Rossa: Armanda Bonato; Lefebvre: Franco Tagliavini; Fouché: Renato Capecchi; Il Conte di Neipperg: Nicola Tagger; Vinaigre: Rinaldo Pelizzoni; La Regina Carolina: Romana Righetti; La Principessa Elisa: Laura Zanini; Despréaux: Franco Calabrese; Gelsomino: Alvinio Misciano; Leroy: Claudio Giombi; De Brigode: Virgilio Carbonari; Napoleone: Mario Zanasi; La Signora de Bülow: Mirella Fiorentini; Roustan: Marco Stefanoni; Voce dell'Imperatrice: Mariagrazia Allegri.

## secondo

## ore 10 / ROCAMBOLE: ottava puntata

Appena uscita dal manicomio, Baccarat riesce ad ottenere un permesso per parlare in carcere con Fernand Rocher il quale la mette sulle tracce di Armand. Il mistero delle sparizioni dei testimoni più incomodi è così chiarito. Nei raggiri compiuti da Sir Williams, Armand riconosce inequivocabilmente il fratellastro Andrea che, per compiere più facilmente i suoi misfatti, ha cambiato identità. Così Armand comprende che Andrea ha identificata in Hermine la figlia naturale e l'erede del barone Kermor, ed ha deciso di sposarla per impossessarsi del favoloso patrimonio. E risulta anche chiaro che tutta la macchinazione ordita ai danni di Fernand Rocher, fidanzato di Hermine, è opera di Andrea il quale si è servito del signor Beaupréau, patrigno della ragazza, interessato nell'affare. Bisogna ora agire con la massima sollecitudine per smascherare sir Williams riparato in Bretagna per impalmare la ragazza,

## terzo

## ore 19,15 / CONCERTO DI OGNI SERA

Apre la trasmissione L'Arlesiana: Preludio di Georges Bizet nell'esecuzione dell'Orchestra Filarmonica di Londra diretta da Artur Rodzinski. Yehudi Menuhin è poi il solista nell'Aroldo in Italia, sinfonia op. 16 con viola solista di Hector Berlioz. Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Colin Davis. Figura infine nel programma Le Martyre de Saint-Sébastien, suite dalle musiche di scena per il dramma di Maurice Maeterlinck, di Claude Debussy. Dirige Pierre Monteux.

## ore 23 / MUSICHE DI OHANA E TROW

Programma della trasmissione: Maurice Ohana: Signes (Gérard Fremy, pf.; Maxence Larrieu, fl.; Pierre Urban, cetra) • Karel Trow: Entropie (Complesso « Ars Nova dell'O.R.T.F. » dir. Marius Constant)
Registraz. effett. il 31 luglio dall'O.R.T.F. in occas. del « Festival di Saint-Paul de Vence 1966 ».

## RETE TRE

9,30 Parliamone un po'

9,35 Giovanni Battista Sammartini

Sonata in sol minore per due violini e basso continuo (Massimo Coen, Alfredo Fiorentini, vl.i; Salvatore De Girolamo, vc.; Paola Bernardi, clav.)

## 9,45 Place de l'Etoile

Istantanee dalla Francia

## 10 - Franz Schubert

Sei Momenti musicali op. 94 (pf. Giorgio Sacchetti)

## Frédéric Chopin

Quattro Scherzi: in si minore op. 20 - in si bemolle minore op. 31 - in do diesis minore op. 39 - in mi maggiore op. 54 (pf. Arthur Rubinstein)

## 11 - Musiche di Henry Purcell

Quattro Fantasie per archi (Revis. di Herbert Just) (Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. da Hans Schmidt Isserstedt); Fairest isle, dal Masque - King Arthur . . Sweeter than roses. da - Pausanias - - The fatal hour comes on apace, aria - Crown the Altar, Ode da « Celebrate this Festival - I attempt from love's sickness to fly, da . The Indian Queen - - From Rosy Bowers, da . Don Quixote . (Alfred Deller, ten. contraltista; Walter Bergmann, clav.); Abdelazer, suite dal Masque: Ouverture - Rondo - Aria I e II - Minuetto - Aria III - Giga - Hornpipe - Aria IV (Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. da Luigi Colonna)

## 11,50 Complessi d'archi con pianoforte

Franz Joseph Haydn: Trio in sol maggiore (Trio di Torino: Enrico Lini, pf.: Alfonso Mosesti, vl.; Umberto Egaddi, vc.) • Johannes Brahms: Quartetto in la maggiore op. 26 (Quartetto Brahms: Pier Narciso Masi, pf.; Montserrat Cervera, vl.; Luigi Sagrati, v.la; Marcal Cervera, vc.)

## 12,55 Un'ora con Albert Roussel

Tre Pezzi op. 49, per planoforte (pf. André Previn); Concertino op. 57, per violoncello e orchestra (sol. Giacinto Caramia - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Mario Rossi); Sinfonia n. 2 in si bemolle maggiore op. 23 (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Harold Byrns)

## 13,55 Georg Friedrich Haendel

Giuda Maccabeo, oratorio per soli, coro e orchestra (Maria Stader, Bruna Rizzoli, sopr.i; Oralia Dominguez, contr.; Richard Lewis, Petre Munteanu, ten.i; Boris Christoff, bs. - Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir.i da Vittorio Gui - Mo del Coro Nino Antonellini)

## 16,20 Musica da camera

Maurice Ravel: Sonata per violino e violoncello (Felix Ayo, vl.; Enzo Altobelli, vc.) • Sergej Rachmaninov: Quattro Pezzi per pianoforte: Humoresque - Barcarola, op. 10 n. 3 - Polichinelle, op. 3 n. 4 - Etude Tableau, op. 39 n. 6 (pf. Sergej Rachmaninov)

## 17 — Quadrante economico

- 17,15 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17,30 L'informatore etnomusicologico a cura di G. Nataletti
- 17,45 Bollettino della transitabilità delle strade statali
- 18,05 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis

(Replica dal Progr. Nazionale)

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

## [系](0) 8 marzo

## notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su KHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 6060 pari a m 49,50 e su KHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale di Filodiffusione.

22,45 Musica per tutti - 0,36 Canzoni d'amore - 1,06 Archi in parata - 1,36 Per voci e strumenti - 2,06 Le grandi orchestre di musica leggera: Cyril Stapleton e Henry Mancini - 2,36 Rassegna di interpreti - 3,06 Acquarelli musicali - 3,36 Le nostre canzoni - 4,06 Invito alla musica - 4,36 Duetti e terzetti da opere - 5,06 Per archi ed ottoni - 5,36 Ritmi e melodie - 6,06 Arcobaleno musicale.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

## ABRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani.

## CALABRIA

12,20-12,40 Musica per tutti.

## CAMPANIA

7-8 - Good morning from Naples -, trasmissione in lingua inglese - 7-7,10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs, Traditions and Monuments; Travel itineraries and trip suggestions.

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.
- 12,05 Amedeo Tommasi al pianoforte

   12,15 Asterisco musicale 12,23 I
  programmi del pomeriggio 12,25
  Terza pagina, cronache delle arti,
  lettere e spettacolo a cura della
  redazione del Giornale radio 12,40-13 Il Gazzettino del FriuliVenezia Giulia.
- 13,15 . Cari stornei ., settimanale volante parlato e cantato di Lino Carpinteri e Mariano Faraguna - Anno VI - n. 23 - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana con Franco Russo e il suo complesso - Regia di Ruggero Winter - 13,40 - Kovancina - - Dramma musicale popolare in quattro atti -Testo e musica di Modesto Mussorgsky - Orchestrazione di Nicolai Rimsky-Korsakov - Edizione Son-zogno - atto IV - Personaggi e interpreti: Il Principe Andrea Kovanski: Giovanni Gibin; Dositeo: Leo Pudis; Marta: Marta Rose -Orchestra e Coro del Teatro Verdi - Direttore Francesco Molinari Pradelli - Maestro del Coro Adolfo Fanfani (Registrazione effettuata dal Teatro Comunale - Giuseppe Verdi - di Trieste) - 14,05 Complesso Pacchiori 1967 - 14,25 Carte d'archivio - Frammenti di storia giuliana e friulana: • I Conti del Nord in visita a Trieste . - di Carlo Rapozzi - 14,35-15 Cinquant'anni di concorsi triestini della canzone -Orchestra diretta da Alberto Casamassima.
- 14,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre
  frontiera Almanacco Notizie
  dall'Italia e dall'Estero Cronache
  locali Notizie sportive 14,45
  Rapsodie triestine Orchestra diretta da Gianni Safred 15 Arti,
  lettere e spettacoli 15,10-15,30
  Musica richiesta.
- 19,30 Oggi alla Regione indi Segnaritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

## SARDEGNA

12,05 Piccoli complessi.

12,20 Astrolabio sardo - 12,25 Percy Faith e la sua orchestra - 12,45 • Le parole e le cose • a cura di Antonio Pigliaru - 12,50 Notiziario della Sardegna. 14 Gazzettino sardo - 14,15 Intermezzo musicale - 14,25 Storia sociale dei sardi, ciclo di conversazioni coordinato dal Prof. Alberto Boscolo: « Vita sociale ed istituzioni in Sardegna nel periodo della dominazione aragonese », del dr. Evandro Putzulu.

19,30 Sandro Savalli al pianoforte
 19,45 Gazzettino sardo.

## SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia.

12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia.

14 Gazzettino della Sicilia.

19,30 Gazzettino della Sicilia.

## TRENTINO-ALTO ADIGE

- 12,30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni in Alto Adige.
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmissioni per i Ladins.
- 19,15 Trento sera Bolzano sera.
- 19,30 « 'n giro al sas » Canti popolari. Coro « Lagolo di Calavino »
- 19,45 Musica da camera. Shostakovic: Quartetto nr. 5 op. 92; Schibler: Quartetto op. 14.

## VALLE D'AOSTA

12,20-12,40 La Voix de la Vallée - Gazzettino della Valle d'Aosta, no-tiziario bilingue in italiano e francese - L'aneddoto della settimana.

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Vital Christian Doctrine. 19,33 Radioquaresima: Lettura del Decreto Conciliare sull'Apostolato dei Laici - Conversazione di S. E. Mons. Franco Costa, Assistente Generale dell'A.C.I.: - Apostolato organizzato per una comunità cristiana - Statio - Oggi in Vaticano. 20,15 Audiences pontificales. 20,45 Sie fragen-wir antworten. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Entrevistas y colaboraciones. 22,30 Replica di Radioquaresima.

## radio svizzera

## MONTECENERI

## I Programma

7 Musica ricreativa, 7.10 Cronache di ieri. 7,15 Notiziario - Musica varia. 8,45 Lezione di francese (1º corso). 9 Radio Mattina, 12 Rassegna stampa. 12,10 Musica varia. 12,30 Notiziario-Attualità. 13 Disco club. 13,20 Le grandi interpretazioni: il violinista Nathan Milstein, A. Dvorak: Concerto in la minore per violino e orchestra, op. 53. 16,05 F. I. Haydn: Concerto per corno e orchestra in re maggiore; J. N. Hummel: Concerto per tromba e orchestra in mi maggiore (Maurice André, tromba); P. Hindemith: Concerto per organo e orchestra da camera, op. 46, n. 2. 17 Radio Gioventù. 18,05 Tris, amichevole incontro musicale con Benito Glanotti. 18,30 Le voci di ieri. 18,45 Diario culturale. 19 Tanghi. 19,15 Notiziario-Attualità. 19,45 Melodie e canzoni, 20 Il mondo dello spettacolo. 20,10 « Jack emigra », un atto di Gino Rocca, 20,40 Orchestra Radiosa. 21,10 Musica leggera con varie orchestre. 21,40 Canzonette. 22,05 Documentario. 22,30 G. B. Pergolesi: Concertino in mi bemolle maggiore per archi; F. Manfredini: Sinfonia n. 10 per orchestra d'archi (elabor, Annovazzi); B. Galuppi: Concerto in sol minore per archi. 23 Notiziario-Attualità. 23,20-23,30 Album di marcette.

## II Programma

18 Incontro con Iva Zanicchi. 18,15
Problemi del lavoro, 18,45 Orchestra Radiosa. 19 Per i lavoratori
italiani in Svizzera. Nell'intervallo
(19,15) Notiziario. 20 Tutto sul calcio minore. 20,15-22,30 « Luisa Miller », opera in 3 atti di Giuseppe
Verdi, diretta da Fausto Cleva.





SPEDIZIONE OVUNQUE A NOSTRO RISCHIO PROVA GRATUITA A DOMICILIO richiedeteci senza impegno ricco

CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI VIA BABUINO 104 - ROMA

## LE MIGLIORI MARCHE

da tavolo e portatili, radiofonografi . autoradio, fonovalige, registratori GARANZIA 5 ANNI

ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO quota minima 600 lire mensili SPEDIZIONE OVUNQUE A NOSTRO RISCHIO PROYA GRATUITA A DOMICILIO richiedeteci senza impegno ricco 🖢

CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI:

Piazza di Spagna 137 - ROMA :

## domani sera in Carosello



## giovedì

## NAZIONALE

## telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

## SCUOLA MEDIA

## Prima classe:

8.30-8.50 Geografia Prof. Lamberto Valli

9,30-9,50 Oss. Elem. Scien. Nat. Prof.a Liliana Artusi Chini

10.30-10.50 Francese Prof. Enrico Arcaini

11,20-11,40 Inglese Prof. Antonio Amato Visita a Londra monumentale e residenziale

## Seconda classe:

9.10-9.30 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

10,10-10,30 Oss. Elem. Scien. Nat. Prof.a Donvina Magagnoli La simmetria nel piano

11-11,20 Italiano Prof.a Fausta Monelli

## Terza classe:

8.50-9.10 Inglese Prof. Antonio Amato

9,50-10,10 Francese Prof. Enrico Arcaini

10.50-11 Educ. Fisica maschile Prof. Alberto Mezzetti

11.40-12 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

## 17 - IL TUO DOMANI

Rubrica di informazioni e suggerimenti ai giovani a cura di Fabio Cosentini e Francesco Deidda Allestimento televisivo di Bianca Lia Brunori

## 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

## **GIROTONDO**

(Biscotti al Plasmon - Giocattoli Biemme - Lievito Bertolini - Silly Putty)

## la TV dei ragazzi

## 17,45 TELESET

Cinegiornale dei ragazzi Realizzazione di Sergio Dio-

## ritorno a casa

## GONG

(Petit Maggiora - Bicarbonato di Soda Solvay)

## 18,45 QUATTROSTAGIONI Settimanale dei produttori agricoli

a cura di Giovanni Visco

## 19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

## La casa

Come organizzarsi per viverci meglio

a cura di Mario Tedeschi

## Casa statica e no - I contenitori

Sceneggiatura e regia di Gianfranco Bettetini Coordinatore Luciano Tavazza

## ribalta accesa

## 19,45 TELEGIORNALE SPORT

## TIC-TAC

(Olita Star - Dentifricio Colgate - Pitture Duco - Erbadol Vafer Urrà Saiwa - Lavatrici Candy)

## SEGNALE ORARIO

## CRONACHE ITALIANE

## OGGI AL PARLAMENTO

## ARCOBALENO (Brodo Lombardi - Prodotti

Moulinex - Skip - Omogeneizzati Nestlé - Confezioni Ruggeri - Brandy Stock 84)

PREVISIONI DEL TEMPO

## 20,30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Amaro 18 Isolabella - (2) Manetti & Roberts - (3) Crema Bel Paese - (4) Helene Curtis - (5) Cucine Becchi

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Recta Film - 2) Brunetto Del Vita - 3) Recta Film - 4) Recta Film - 5) Unionfilm

## 21 -

## GLI INAFFERRABILI

Lo sceicco di Dughara

Telefilm - Regia di Robert Ellis Miller

Prod.: Four Star

Int.: Charles Boyer, Peter Whitney, Robert Coote, Gladys Cooper, Gig Young, David Niven

## 21.50 TRIBUNA POLITICA

a cura di Jader Jacobelli

Confronto diretto - Partecipano l'on. Tullio Vecchietti, Segretario Politico PSIUP, e tre giornalisti

## TELEGIORNALE

Edizione della notte

## SVIZZERA

17 FUER UNSERE JUNGEN ZU-SCHAUER. Ripresa diretta in lingua tedesca della trasmissione dedicata alla gioventù e realizzata dalla TV della Svizzera tedesca.

A cura di Verena Tobler 19,15 TELEGIORNALE. 1ª edizione 19,20 INCONTRI, Fatti e personaggi

del nostro tempo 19,45 TV-SPOT 19,50 MIKE CAPO FAMIGLIA. Telefilm della serie « lo e i miei tre figli - interpretato da Fred Mc Murray, Tim Considine, William Fraw-ley, Don Grady e Stanley Livingstone 20,15 TV-SPOT

20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale 20,35 TV-SPOT

20,40 LE RAGAZZE DI TAKARA-ZUKA. Spettacolo di varietà con la partecipazione di 80 ballerine della grande rivista giapponese di Takarazuka in visita a Parigi. Scenografie: Walter Doerfler e Hideo Ishihana. Coreografie: Paddy Stone, William Mille, Yojii Agata e Takeo Watanabe. Regia di Mi-chael Pfleghar 22,10 LA CITTA' IDEALE. Una produ-

zione dell'Ufficio nazionale canadese del film con la consulenza di Lewis Mumford. 2ª parte: - L'uomo contro l'automobile ». Com-mento di Giancarlo Durisch

22,40 L'INGLESE ALLA TV. 6ª lezione. Un programma realizzato dalla BBC. Versione italiana a cura del prof. Jack Zellweger. (Ripetizione) 22,55 TELEGIORNALE. 3ª edizione

## SECONDO

## 18,30 SAPERE

Orientamenti culturali e di co-

Una lingua per tutti

Corso di francese a cura di Biancamaria Tedeschini

Realizzazione di Salvatore Bal-

dazzi 10ª trasmissione

Coordinatore Luciano Tavazza

19-19,30 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

2º corso di istruzione popolare Insegnante Alberto Manzi

## 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

## 21,10 INTERMEZZO

(Cartiera di Cairate - Camay -Cake Mix Royal - Amaro Ferrarelle - Dofocrem - Confezioni Lubiam)

## 21,15

## GIOVANI

Bernadotte

Letizia Giuseppe

Elisa

Giulia

Paolina

Carolina

Désirée

Cristina

Luciano

Giuseppina

Veterano

Bonaparte

Bourienne

Berthier

Charles

Eugenio

Constant

Teresa

Juliette

Sleyès

Massena

Augereau

La cantante

Savary

Luigi

Rubrica settimanale a cura di Gian Paolo Cresci

## 22,15 | GRANDI CAMALEONTI

di Federico Zardi Edito da Cappelli Terzo episodio Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Barras Mario Pisu Fouché Raoul Grassilli Mario Bardella Babeuf Grisel Barère

Franco Odoardi Piero Vivaldi Antonio Meschini Regina Bianchi Franco Giacobini Paola Dapino Germana Monteverdi

Gabriella Giorgelli Piera Vidale Claudia Baiz Franca Badeschi Roberto Bisacco

Enzo Cerusico Valentina Cortese Romano Ghini

Soldato con occhiali Luciano Melani Giancarlo Sbragia Tullio Valli Giancario Maestri Ivano Staccioli Maurizio Merli Gianni Solaro Nino Fuscagni

Maria Monti M.me De Staël Angela Cavo Giorgio Bandiera Rosella Spinelli Marina Boratto Tino Bianchi Aldo Barberito Gino Negri Loris Gizzi Carlo Montini

Conte Melzi Montgaillard Baciocchi Raffaella Carrà Ortensia Carlo Enrici Léclerc Bonne-Jeanne Ileana Ghione ed inoltre July Baragli, Gino Lavagetto, Gianni Bertoncin, Car-lo Cecchi, Winny Riva, Vittorio Duse, Franco Aloisi, Virginia Be-nati, Ezio Busso, Vittorio Bat-tarra, Renato Lupi, Gianni Di Be-nedetto, Enrico Urbini, Fanny

Marchiò, Arduino Hercolani, Paolo Bignami, Fausto Guerzoni, Franco Massari, Ivo Jacovelli,

Enrico Lazzareschi Scene di Lucio Lucentini Costumi di Danilo Donati Regia di Edmo Fenoglio (Replica dal Progr. Nazionale)

## Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN

## VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

## 20 - Tagesschau 20,10 Humboldtschule · Pen(n) Club ·

Bildbericht

Fernsehkurzfilm Regie: Theo Mezger Prod.: BAVARIA

20,35 Kampf um das Leben Lachswasser •

## Verleih: ITC 20,50-21 Lukull schlendert durch

Europa Eine gastronomische Reise Langusten und Wein aus Dalmatien •

Prod.: BAVARIA



## 9 marzo

I due volti di Raoul Grassilli, uno dei «Grandi camaleonti»

## IL BUONO E IL CATTIVO

ore 22,15 secondo

Raoul Grassilli è molto ricer-cato dai registi della TV per le parti di buono: niente di me-glio di quegli occhi azzurri va-

parti di buono: niente di meglio di quegli occhi azzurri vagamente sognanti — essi dicono — per autenticare i campioni dei buoni sentimenti. Ma
Raoul Grassilli viene egualmente ricercato, dagli stessi registi,
per le parti di cattivo: niente
di meglio di quegli occhi azzurri, angelicati — essi dicono
— per dare contrasto e infondere una più moderna verosimiglianza alle canaglie.
Grassilli, dunque, buono o cattivo? L'avevamo appena lasciativo? Non basta. Percorrendo a ri-troso la sua carriera, la sco-priamo costellata altrettanto equamente di vittime e carne fici, proprio nelle sue tappe de terminanti.

I rapporti tra Grassilli e il vi-deo all'inizio non furono facili, perché s'era sparsa la voce della sua scarsa telegenia. Forsei il giovane attore si sarebbe stancato della lunga anticame-ra se nel '56, in un giallo di-retto da Mario Landi, non fos-se venuto improvvisamente a mancare l'interprete dell'assassino. Era uno di quei personag-gi « senza orrore di se stesso », per dirla con Petrolini, che di



Interprete efficace sia nelle parti di vittima sia in quelle di aguzzino, Grassilli è attore ricercato dai registi della TV

solito gli attori respingono. Grassilli l'accetto, Purtroppo, in quella preistoria della TV, non si giocava ancora al « totoassassino», come poi con Maigret e Melissa. Perciò Grassilli, con quella prova, dovette semplicemente accontentarsi d'aver dimostrato la sua telegenia. La grande occasione non venne che sei anni dopo, però venne che sei anni dopo, però mente de sei anni dopo, però morte del propositione de

lacrime indignate all'intera Italia televisiva. Vennero poi personaggi più a tutto tondo come il Marc'Antonio nel Giulio Cesare, o più sfumati come nel Demetrio Pianelli di De Marchi accanto a Paolo Stoppa, e soprattutto più attuali come in Breve incontro di Coward. I personaggi preferiti da questo attore rillessivo e pudico che giustamente Tatiana Pavlova prediligeva per la sua somiglianza non soltanto fisica con Renato Cialente, e che ama più la flanella grigia e il dramma la flanella grigia e il dramma moderno che i costumi e il melodramma. (Ma nei *Grandi camaleonti* è un'altra cosa — egli precisa —: questa è storia rivisitata con occhi d'oggi, «sto-ria presente» direbbe Croce). ria presente » direbbe Croce). La verità è che col melodramma e col costume, Grassilli ha un fatto personale, Suo padre, cantante lirico cui un'infelice operazione alle corde vocali aveva spezzato la carriera, tentò di trasmettergli a tutti i costi il suo do-di-petto. Bambino, a Bologna, lo trascinava con sé nella platea e nel retropalco del Comunale, e infatti la prima esaltante rivelazione del teatro il niccolo Raoul del teatro il piccolo Raoul l'ebbe quando si smarri tra i forsennati coristi degli Ugonotti. Studiò canto e pianoforte, ma alla fine bisogno arrendersi, il do-di-petto è come il cossicio accidio della contra della il coraggio per don Abbondio, « uno non se lo può dare ». Il ragazzo aveva tutte le qualità ragazzo aveva tutte le qualità per diventare un eccellente cantante, tranne una: la voce. Pensò, con gli anni, di averne però abbastanza per la prosa. Ma suo padre aveva cambiato idea. O tenore, o medico. E Raoul, obbediente, si iscrisse all'Università. Ma al biennio di Medicina, optò per l'Accademia d'Arte Drammatica nella Roma del 45. E divenne un attore.

## venne che sei anni dopo, però con un assassino falso: quel Maurizius che, vittima di un errore giudiziario nel telero-manzo omonimo, fece versare ore 22,15 secondo I GRANDI CAMALEONTI Le puntate precedenti Siamo nell'estate del 1795. Fouché, in disgrazia, chiede e strappa, con un ricatto, all'ex amico Barras un salvacondotto. A sta volta Napoleone ottiene, sempre da Barras, in cambio del suo matrimonio con Giuseppina Beauharnais, il suo primo comando militare. Intanto Fouché, d'accordo con Barras, prende contatto con gli emissari di Luigi XVIII, fratello del re giustiziato, per vendere la Francia alla monarchia. Bonaparte, che conduce la campagna d'Italia, intraprende una spedizione contro l'esercito contificio. Non entra velle mura di Roma, e si accorda contro l'esercito. pontificio. Non entra nelle mura di Roma e si accorda con il Papa, senza curarsi del volere del Direttorio, per ottenere al più presto possibile la pace con l'Austria. La puntata di stasera Napoleone Bonaparte firma l'armistizio con l'Austria e ce-dendo alle lusinghe di Barras e Fouché, accetta di favorire de non de la single di barras e rotale, accerta di pavorre la congiura monarchica. Barras a sua volta tenta di esclu-dere dalle trattative Fouché, Napoleone torna trionfante a Parigi dopo l'accordo con il Papa e la pace con Vienna. ore 21 nazionale GLI INAFFERRABILI: « Lo sceicco di Dughara » Marcel Saint Clair, soccorrendo una bella ragazza inseguita da due arabi, scopre che è stata ingaggiata, con un falso contratto, dallo sceicco di Duphara con l'intenzione di farla entrare nel suo harem. Sdegnati, gli « Inafferrabili» decidono di punire duramente lo sceicco.





## IAZIONALE

## SECONDO

		NAZIONALE		SECONDO	
6	'30 '35	Bollettino per i navigantí Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini	6,30 6,35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale Nell'intervallo (ore 7,15): L'hobby del giorno	
7	'10 '38 '48		7,30 7,40	Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica	3
8	'30	GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di stamane (1900) ELE CANZONI DEL MATTINO (Doppio Brodo Star)  Nazareno Fabbretti: Il libro più bello del mondo (1900) Colonna musicale (1900) Musiche di Gluck, Garner, Loesser, Don Versey, Rodgers, Albeniz, J. Strauss jr., Rose, Porter, Novacek, King, Delibes, Liezt, Lehar, Jessel		Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO C. D'Angelantonio presenta i programmi del mattino SIGNORI L'ORCHESTRA (Palmolive)	SUCC
9	'07			Un consiglio per voi - Aurello Cantone: Dietetica per tutti ( <i>Galbani</i> ) ROMANTICA ( <i>Lavabiancherla Candy</i> ) Notizie del Giornale radio Il mondo di Lei Album musicale ( <i>Manetti &amp; Roberts</i> )	ore 16,30 naz
10	'30	Giornale radio MUSICHE DA OPERETTE E COMMEDIE MUSI- CALI (Malto Kneipp) L'Antenna Incontro settimanale con gli alunni della Scuola Media Radioquiz da Catania a cura di Giuseppe Aldo Rossi	10,15 10,30 10,35 10,40		spesso nelle dis della musica leg genere ha assunt mensioni e valor rati — è questo: tante il testo o concorrono di p oppure la music. E' un problema catalogare fra qu
11	'23 '30	TRITTICO (Ditta Ruggero Benelli) Gianfranco Merli: In edicola ANTOLOGIA OPERISTICA Musiche di Nicolai, Verdi, (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	11.35	Notizie del Giornale radio Antonia Monti: Una ricetta LE CANZONI DEGLI ANNI '60 (Mira Lanza)	possibile scinder musica, e verifica lisi di laboratori E' stato detto cl più la parte mus
12	'05 '47	Giornale radio Contrappunto La donna, oggi - M. G. Sears: Modi e maniere (Vecchia Romagna Buton) Zig-Zag	12,15 12.20	Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali	melodie famosiss è vero, ma si pi esistono dei veri in maniera medi Diremo perciò c
13	30	GIORNALE RADIO Giorno per giorno Punto e virgola Carillon (Manetti & Roberts) E' arrivato un bastimento con Silvio Noto (Sloan)		IL SENZATITOLO Settimanale di varittà - Regia di Massimo Ven- triglia (Amaro Cora) GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Spic & Span) Finalino (Caffé Lavazza)	bedue elementi d zone piaccia. Spesso ascoltand una lingua stran mandano il sign. vero che, se lo diventerebbe più
14	'40	Trasmissioni regionali Zibaldone italiano Rome by night Amore scusami, Chitarre in Italy, Via	14 — 14,30	Juke-box <b>Giornale radio</b> - Listino Borsa di Milano Novità discografiche ( <i>Phonocolor</i> )	Questa constataz Novità discografi Cavassa, una spe smissioni avendo briche radiofonicl
15	'45	Rome by night, Amore scusami, Chitarre in Italy, Via Veneto in primavera, L'apertitivo a Mergellina, Gondoll gondola, Funiculi finiculai, Non esiste l'amor. Scettico blues, lo che non vivo senza te, Carrevale di Venezia, Arrivederol. Testa di rapa, Giovane amore, Se tu sa-pesai, Tango del mare, San Remo, Sulla carrozzella Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio I nostri successi (Fonit-Cetra)		La rassegna del disco (Phonogram) PARLIAMO DI MUSICA, a cura di Riccardo Allorto (Replica dal Programma Nazionale) Nell'intervallo (ore 15,30): Notizie del Giornale radio - Ciclismo: 2º Tirreno-Adriatico: Da Viterbo, servizio speciale di Adone Carapezzi Corrado Pizzinelli: Che cosa vuol dire	del folclore ame treoceano veng
16	'30	Programma per i ragazzi: Le campane di San Salvatore Radioscena di Franca Casale NOVITA' DISCOGRAFICHE AMERICANE Giornale radio - Italia che lavora Casconi napoletane Luciano Leuwen di Stendhal Adattamento radiofonico di Aurora Beniamino Quinto episodio - Compagnia di Prosa di Firenze della RAI - Regia di Umberto Benedetto (Registrazione)		RAPSODIA Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi ULTIMISSIME	Questa è la nota Lilli Cavassa, dist sioni di novità d che che nel proj
17				Buon viaggio CANZONI ITALIANE Notizie del Giornale radio Le grandi orchestre degli anni '40 Un programma musicale di Lilian Terry Nell'intervallo (ore 17,55): Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare	sionalmente le in ricani (particolar gono effettuate mente a Nashvi mondo dei dischi campo del cinem
18	15	Armando Trovajoli al pianoforte Amurri e Jurgens presentano GRAN VARIETA' Spettacolo della domenica con Johnny Dorelli e la partecipazione di N. Manfredi, S. Mondaini, A. Pagnani, O. Vanoni, R. Vianello e M. Vitti Regia di Federico Sanguigni (Replica dal Programma Nazionale)	18,25 18,30 18,35 18,50		18,30 La musica legger 18,45 Pagina ape Settimanale radio La metafisica di Jar ming. Servizio di con la Sezione la la di Silvio Ceccuo. Tempo ritrovato: Uc

## iovedì

## cografiche americane

## ESSI **REOCEANO**

assai dibattuto, e che ricorre iscussioni fra gli appassionati igera — soprattutto oggi che il ito nella vita e nel costume diri mai prima raggiunti o sfioin una canzone è più impor-la melodia? In altri termini più al suo successo le parole

che possiamo tranquillamente uelli insoluti, in quanto è imre le due componenti, parole e are, come si farebbe in un'anaio, a chi spetti il primato.

he in una canzone colpisce di sicale, tant'è vero che ci sono sime con parole insignificanti: potrebbe anche rispondere che i capolavori letterari musicati iocre.

che parole e musica sono amdeterminanti affinché una can-

do una canzone di successo in niera sconosciuta, molti si do-nificato del testo. Ed è anche potessero conoscere, l'ascolto gradito.

zione ha suggerito la rubrica iche americane curata da Lilli ecialista in questo tipo di tracreato decine e decine di ruo creato decine e aecine ai ru-he, fra cui una pregevole storia tricano. Gli ultimi successi d'ol-mo preceduti, nel programma a parlando, da una spiegazione do che chi ascolta conosca al-unente l'argomento della can-la traduzione dei titoli spesso indicativa.

che caratterizza la rubrica di

tinguendola dalle altre trasmisdiscografiche. Ricordiamo angramma sono comprese occa-ncisioni di complessi non amermente inglesi) che spesso vennegli Stati Uniti, particolar-ille, che sta diventando, nel , quello che era Hollywood nel natografo.

## ZO

ra del Terzo Programma

## erta

ofonico di attualità culturale ames Bond in un ritratto di Jan Fle-Carlo Fenoglio in collaborazione iliana della BBC aiuto alla didattica - Un esperimento . Servizio di Pier Francesco Listri Jomini, fatti, idee

## 19.15 SIGFRIDO

Seconda Giornata da « L'Anello del Nibelungo » Poema e musica di RICHARD WAGNER Direttore Ernst Maerzendorfer Orchestra del Teatro dell'Opera di Roma (Registraz. effettuata il 2-2-1967 dal Teatro dell'Opera di Roma)

(Vedi Locandina nella pagina a fianco)

Negli intervalli:

Negri Intervalii: I. (ore 20,30): In Italia e all'estero Selezione di periodici italiani Scrittori degli anni venti: Federico Tozzi, di Libero

II. (ore 22): IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti

## GIORNALE RADIO Applausi a... (Ditta Ruggero Benelli) Il mondo dell'opera

Rassegna settimanale di spettacoli lirici in Ita-lia e all'estero: indiscrezioni, anticipazioni e interviste, a cura di Franco Soprano

SEDIA A DONDOLO con Nunzio Filogamo Giornale radio MUSICA DA BALLO

- Testi di Enzo Lamioni

19,23 Zig-Zag 19,30 RADIOSERA - Sette arti

19,50 Punto e virgola

22,30 GIORNALE RADIO

Confronto diretto Partecipano: l'On. Tullio Vecchietti, Segretario po-litico del PSIUP, e tre giornalisti OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO -

La radio è vostra Sui nostri mercati

musicale

20

21

22

23 58 Luna-park
Una canzone al giorno (Antonetto)

Un programma di Cesare Gigli

TRIBUNA POLITICA

20 Piccola storia della commedia

CONCERTO DEL VIOLINISTA IGOR OISTRAKH E DELLA PIANISTA NATALIA ZERTZALOVA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)

23.30 Rivista delle riviste

## LOCANDINA

## nazionale

ore 11,30 / ANTOLOGIA OPERISTICA



Tito Gobbi canta un'aria del «Rigoletto»

Programma della trasmissione: Nicolai: Le Allegre Comari di Windsor: Ouverture (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Rudolf Kempe) • Verdi: Rigoletto: • Pari siamo • (Tito Gobbi, baritono; Maria Callas, soprano; Orchestra del Teatro alla Scala di Milano diretta da Tullio Serafin) • Puccini: La Bohème: « O Mimi, tu più non torni • (Giacinto Prandelli, tenore; Giovanni Inghilleri, baritono; Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Alberto Erede) • Berlioz: La Damazione di Faust: Minuetto dei folletti (Direttore van Beinum)

## ore 21,05 / CONCERTO OISTRAKH

Programma del concerto del violinista Igor Oistrakh: Schubert: Fantasia in do maggiore op. 159 • Wainberg: Sonatina in re minore op. 46 • Paganini: Cantabile e Ca-priccio op. 1 n. 24. Al pianoforte Natalia Zertzalova.

## secondo

## ore 10 / ROCAMBOLE: nona puntata

ore 10 / HUCAMBULE: nona puntata

Sir Williams, vale a dire Andrea, ordisce un piano, d'accordo con il signor Beauprèau, patrigno di Hermine, per entrare nelle grazie della giovane e poterla sposare. Nel-l'intento di apparire alla ragazza un uomo coraggioso e pieno di generosità, decide di organizzare un finto salvataggio del signor Beauprèau e così dimostrare di aver strappato alla sicura morte il padre di colei che ha stabilito di sposare per entrare in possesso della eredità. La fanciulla, la quale sopraggiunge poco dopo insieme alla madre ed assiste alla socna, rimane vivamente colpita da tanto eroismo. La baronessa de Kermadec, presso la quale Hermine ed i genitori sono ospitati, favorirà ancora la predisposizione della ragazza dicendo un gran bene di sir Williams.

pene al sir Williams.
Personaggi e interpreti della puntata:
La voce di Rocambole: Umberto Orsini; Andrea: Raoul Grassilli; Thérèse: Elisa Cegani; Kermadec: Franca Dominici: Beaupréau: Turi Ferro; Hermine: Carla Greco; Jonas: Fabrizio Jovine; ed inoltre: Maria Teresa Royere.

## terzo

### ore 19,15 / « SIGFRIDO » di Wagner

ore 19,15 / « SIGFRIDO » di Wagner

Dal Teatro dell'Opera in Roma diretta da Ernst Maerzendorfer, un'edizione del Sigfrido wagneriano in lingua originale, Nella seconda « giornata » della Tetralogia, Sigrido il giovane e biondo eroe di stirpe divina, allevato nella foresta dal nano Mime, riesce a uccidere il drago Fafner che custodisce in una caverna il tesoro dei Nibelunghi. Il contatto con il sangue del drago che sgorga a fiotti dalla ferita, farà intendere a Sigrido il linguaggio degli uccelli della foresta. Apprenderà che Mime ha in animo di sopprimerlo. Quando costui gli offre una coppa avvelenata, l'eroe lo uccide. Poi, guidato dal canto dell'uccellino del bosco, s'incammina verso la rupe dove dorme Brunilde, la Walkiria, che giace protetta da un cerchio di fuoco. Il dio Wotan, sotto le spoglie del Viandante, tenta di sbarrare il passo a Sigfrido: ma questi spezza la lancia del dio e raggiunge la rupe. Di fronte a quel corpo ignoto di donna, l'eroe per la prima volta conoscerà la paura: nel bacio che ridesta la vergine, si compie perfettissima l'umanità di Sigfrido prima che, anche su di liui, scenda il crepuscolo. Personaggi e interpreti:

rersonaggi e mierpreti: Siegfried: Hans Beirer; Mime: Erwin Wohlfahrt; il Vian-dante: Edmond Hurshell; Alberich: Gustav Neidlinger; Fafner: Ottokar Schoefer; Erda: Marga Hoefigen; Brunn-hilde: Gladys Kuchta; voce interna: Hanny Steffek.

## RETE TRE

9.30 Francesco Antonio Rosetti Sinfonia in do maggiore (Revis. di Gian Luca Tocchi) (Orch. • A. Scarlatti • di Napoli della RAI dir. da Luigi Colonna)

9,45 Università Internazionale Guglielmo Marconi (da New

> Max Harold Fisch: Marcello Malpighi e l'evoluzione dell'embriologia

### 9.55 Parliamone un po'

## 10 - Musiche concertanti

— Musiche concertanti
Franz Joseph Haydn: Sinfonia
concertante in si bemolle maggiore per violino, violoncello,
oboe, fagotto e orchestra (Georges Ales, Vi.; André Raymond,
vc.; Emile Mayousse, ob.; Raymond Droulez, fg. - Orch. del
Concerti Lamoureux di Partigi
dir. da Igor Markevitch)

dir. da (gor Markevitch)

10,20 Quartetti per archi
Ludwig van Beethoven: Quartetto in mi bemolle maggiore op. 74

Delle arpe • (Quartetto di Budapest: loseph Roisman, Alexander Schneider, vl.j: Boris
Kroyt, vla; Mischa Schneider,
vc.) • Paul Hindemith: Quartetto n. 1 in fa minore op. 10

(Quartetto Koeckert: Rudolf Koeckert. Willi Buchner, vl.; Oacar
Riedl, vla; Josef Merz, vc.)

120 Musiche operistriche

## 11,20 Musiche operistiche

20 Musiche operistiche
Gioacchino Rossini: Pagine dall'opera: L'Italiana in Algari (Gullana Fuolaccini, sopr.; Teresa Berganza, Miti Truccato Pace,
msopr.i: Lugia Alva, ten.; Rolando
Panerai, br.; Fernando Corena,
Paolo Montarsolo, bs.i - Orch.
Stabile e Coro del Magglo Musicale Florentino dir.i da Silvio
Varviso - Mº del Coro Adolfo
Fanfani)

12.20 Sonate romantiche

Franz Schubert: Sonatina in sol minore op. 137 n. 3 per violino e pianoforte (Wolfgang Schnei-derhan, vl.; Carl Seeman, pf.) • Frédéric Chopin: Sonata in si bemolle minore op. 35 per pia-noforte (pf. Michel Block)

— Un'ora con Luigi Boccherini Serenata per orchestra (Orch. A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Herbert Albert), Concerto in re maggiore op. 34 per violoncello e orchestra (sol. August Wenzinger » Orch. « Konzettgruppe der Schola Canforum Peringupe der Schola Canforum Bopp); Quartetto in la maggiore pp. 39 n. 8 per archi (Quartetto Carmirelli: Pina Carmirelli; Sagrati, v.lar, Arturo Bonucci, vc.); pp. 16 n. 5 delle sei Signie per Luigi Infante di Spagna (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI dir. da Lee Schaenen) - Un'ora con Luigi Boccherini

- Concerto sinfonico: Orchestra Sinfonica di Louisville, diretta da Robert Whitney

diretta da Robert Whitmey
Karol Rathaus: Preludio op. 71 •
Henry Cowell: Sinfonia n. 11 •
Ingolf Dahl: The Tower of Saint
Barbara, leggenda sinfonica in
quattro parti: Barbara - The King
- The Tower - The Martyrdom •
Carlos Surinach: Sinfonietta flaimenca • lacques ibert: Louisvila
Concerti. le Concerto

15.25 Musiche cameristiche di Ga-

brief Faurè
Sonata in la maggiore op. 13 per
violino e pianoforte (Christian
Ferras, vi., Pierre Barbizet, pf.);
Tema con variazioni op. 73 per
jianoforte (pf. 1tto Apres): Quartetto in sol minore op. 45 per
jianoforte e archi (Festival Quartet. Victor Babin, pf.; Szymon
Goldberg, vi., William Primrose,
v. Ja; Nikolai Graudan, vc.)

16.40 Rapsodie

F. Liszt: Rapsodia ungherese n. 6 in re maggiore (Trascrizione Dop-pler) (Orch. Filarmonica di Lon-dra dir. da Hermann Scherchen)

## 17 — Quadrante economico

17,15 Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

17,30 Carlo Prosperi

In nocte, per violino e chitarra (Sergio Dei, vl.; Alvaro Compa-ny, chit.)

### Fausto Bazzi

Invenzioni a tre, per clarinetto piccolo, oboe e clarinetto basso) (Alberto Fusco, clar. piccolo; Bruno Incagnoli, ob.; Cesare Mele, clar. basso)

17,45 Bollettino della transitabilità delle strade statali

## RAIDIO

## 9 marzo

18,05 Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica da camera.

## notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su KHz 845 pari a m 335, da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Cattanissetta O.C. su KHz 6060 pari a m 49,50 e su KHz 6515 pari a m 31,53 e dal Il canale di Filodiffusione.

nale di Filodiffusione.
22,45 Musica per tutti - 0,36 Motivi
di successi - 1,06 Flash sul solista 1,36 Romanze da opere - 2,06 Complessi jazz - 2,36 Motivi da operette e commedie musicali - 3,06 Incontro con Gino Mescoli - 3,36 I classici della musica leggera - 4,06 Musica salcon - 4,36 Motivi per sorridere 5,06 Sinfonie e balletti da opere 5,36 Cocktali musicale - 6,06 Arcobaleno musicale. baleno musicale.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

ABRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e mo-lisani.

CALABRIA 12,20-12,40 Musica per tutti.

## CAMPANIA

-8 - Good morning from Naples -, trasmissione in lingua inglese - 7-7.10 International and Sport Naples - 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs, Traditions and Monuments; Travel itineraries and trip suggestions

### FRIULI-VENEZIA GIULIA 7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Vea Giulia

12,05 Motivi di Bruno Degano - 12,15 Asterisco musicale - 12,23 I pro-grammi del pomeriggio - 12,25 Ter-za pagina, cronache delle arti, let-tere e spettacolo, a cura della re-dazione del Giornale radio - 12,40-13 II Gazzettino del Friuli-Venezia

Giulia.

13,15 Piccoli complessi della Regione: I Misteriani - 13,30 Divertimento per clarinetto e pianoforte - Paul Bonneau: « Sutte: - Pennequin: « Cantilène et danse »: Marcel Bitach: - Pièce romantique - Gorgo Bezigenoforte de l'acceli cacchi: Alberto Spaini - 14 Concerto sinfonico diretto da Antonino Votto - Edoardo Farina: « Sonata per orchestra detta - La Battaglia »; Modest Mussorgsky - strumentazione Ravei: « Quadri di un'esposizione - Pavei: « Quadri di un'esposizione - Pavei: « Quadri di un'esposizione - Ravei: « Quadri di un'esposizione - Ravei: « Dia Bratta dal Teatro Comunale » Giuseppe Verdi di Triesta II 3 maggio 1960; 14,40.

15 Duo Russo-Sarfed.
1,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre
frontiera - Almanacco - Notizie
dall'Italia e dall'Estero - Cronache
locali - Notizie sportive - 14,45
Appuntamento con l'opera lirica 15 Note sulla vita politica jugoslava Il quaderno d'Italiano - 15,10-15,30
Musica richiesta.

19,30 Oggi alla Regione - indi Se-gnaritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

## SARDEGNA

12.05 . Gli S. 104 .. 12,20 Astrolabio sardo - 12,25 Operazione vent'anni, chiacchiere sui giovani con gli amici di « Sotto-voce » - 12,50 Notiziario della Sar-

14 Gazzettino sardo - 14,15-14,40 Palcoscenico del '900: Teatro di Arcadio Avercenko - Regia di Lino Girau.

19,30 Dieci minuti con Luigi Roberti
- 19,45 Gazzettino sardo.

### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia. 12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia. 14 Gazzettino della Sicilia.

19.30 Gazzettino della Sicilia

## TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Opere e giorni nel Trentino. 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige

14,20 Trasmission per i Ladins
 19,15 Trento sera - Bolzano sera.

19,30 - 'n giro al sas - Melodie d'altri tempi. Tenore Rudy Forti.

19,45 Musica sinfonica. W. A. Mo-zart: Sinfonia in sol magg. KV. 199; L. v. Beethoven: Sinfonia nr. 1 in do magg. op. 21.

### VALLE D'AOSTA

12,20-12,40 La Voix de la Vallée Gazzettino della Valle d'Aosta, no tiziario bilingue in italiano e fran-cese - Rubrica per gli agricoltori.

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Concerto del Giovedi: Serie musiche di Lorenzo Perosi, La passione sectono San Matteo, parte terza con l'Orchestra dell'Angelicum di Milano, diretta da Ennio Gerelli. 100 Coro Polifonico. 18,15 Poroccio a katoliakega eveta. 19,15 Timely Words from the Popes. 19,33 Radioquaresima: Lettura del Decreto Conciliare sull'Apostolato del Laici - Conversazione di S. E. Mons. Franco Costa: «Azione Cattolica e Gerarchica - Statio - Oggi in Vaticano. 20,15 Prirer de Carême. 20,45 Nach dem Konzil. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Libros de España en el Vaticano. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani. el Vaticano. 2 zonti Cristiani.

## radio svizzera

## MONTECENERI

I Programma

1 Programma

7 Musica ricreativa. 7,10 Cronsche di ieri, 7,15 Notiziario - Musica veria. 8,30 Orchestra diretta da Leopoldo Cassella. F. A. Boleldieux. 1, Sibelius: Vales triste, op. 44.
C. Saint-Saeins: Rigaudon, op. 93, n. 2. 8,45 Lezione di francese (2° corso.) 9 Radio Mattina. 12 Rassegna stampa. 12,10 Musica varia. 12,30 Notiziario-Attualità. 13 Canzonette. 13,20 Musica dalle opera: 1ppolito e Arcia. 40 Jann-Phita. 1,20 Alta de Arcia. 40 Jann-Phita. 1,20 Notiziario-Attualità musicali. 17 Radio Gioventù 18,05 Precedenza assoluta, attualità musicali. 17 Radio Gioventù 18,05 Rassegna di orchestre. 18,30 Canti regionali Italiani. 18,45 Diario culturale. 19 Carrine. 19,15 Notiziario-Attualità 19,45 Melodie e canzoni. 29 Santa curiosta (circuto infonico diretto da Otmar Nussio J. S. Bach: Concerto Branconto del Proservo. 19,50 Radio Concerto Branconto Concerto Sinfonico diretto da Otmar Nussio J. S. Bach: Concerto Branconto Sinfonico diretto da Otmar Nussio J. S. Bach: Concerto Branconto Programa del Propostro clo di Franz Fassbind). 20,30 Concerto sinfonico diretto da Otmar Nussio. J. S. Bach: Concerto Brandeburghese n. 3 in sol maggiore per archi e cembalo. A. Vivaldi: Concerto grosso in si minore, op. 3, n. 10, per 4 violini soliett, orchestra d'archi e cembalo. A. Honegger. 1) Sinfonia n. 4 (Deliciae Basillenais); 2) Concertino per pia-basillenais); 2) Concertino per pia-che musicali: 22,05 La giostra dei libri: 22,30 Melodie da Colonia. 23 Notiziario-Attualità. 23,20-23,30 Buona notte.

## II Programma

II Programma
18 Girotondo di nota 18,15 Orizzonti ticinesi, 18,45 Note popolari.
19 Per i lavoratori taliani in Svizzera. Nell'intervallo (19,15) Notiziario. 20 Ribalta internazionale.
20,30 La poesia negra, recital di
Carlo d'Angelo, 21 Canzonette Italiane. 21,30 Piper-Club, 22,05-22,30
Piccolo bar con Giovanni Pelli al
pianoforte.

Chi pretende dal suo bucato un bianco straordinario deve ricorrere a un prodotto straordinario

## Blancofà matic

rende superfluo qualsiasi trattamento successivo perchè va aggiunto al vostro abituale detersivo (o sapone)

## direttamente nella lavatrice

...e azionando il pulsante



riaccendete

## il bianco spento



## venerdì



## NAZIONALE

## telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano SCUOLA MEDIA

Prima classe: 8,30-9,10 Italiano Prof. Lamberto Valli 9,50-10,10 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini

Prof. a Liliana Artusi Chini Seconda classe: 9,30-9,50 Francese Prof. Enrico Arcaini 10,30-10,50 Geografia Prof. a Maria Bonzano Strona 11,10-11,30 Italiano Prof. a Fausta Monelli 11,40-12 Matematica Prof. a Liliana Ragusa Gilli

Terza classe: 9,10-9,30 Latino

9,10-9,30 Latino
Prof. Giuseppe Frola
10,10-10,30 Matematica
Prof.a Lillana Ragusa Gilli
10,50-11,10 Appl. Tecniche
Prof. Mario Pincherle
11,30-11,40 Religione
Padre Antonio Bordonali

15-15,45 CICLISMO: CORSA TIRRENO-ADRIATICO Arrivo della 3ª tappa Viterbo-Terni Telecronista Adriano De Zan Regista Guido Gianni

17 - ROMA: CORSA TRIS DI **GALOPPO** Telecronista Alberto Giubilo

17,30 SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

**GIROTONDO** (Confezioni Facis Iunior - Gio-cattoli Italo Cremona - Motta Bébé Confort)

## la TV dei ragazzi

17,45 a) L'ALBA DEL SETTIMO GIORNO

Settima puntata Gli uomini e la pace a cura di Corrado Biggi Presenta Mino Bellei Regia di Arnaldo Ramadori

b) THIERRY LA FRONDE Al di fuori della legge Telefilm - Regia di Robert Guez Prod.: Screen Gems

Jean-Claude Drouot, Jean Gras, Clement Michu, Robert Rollis, Celine Leger

### ritorno a casa

(Asciugaçapelli Ronson - Invernizzi Milione Arancione)

18,45 I BALLETTI DI SUSANNA **EGRI** Divertimento

Divertimento
Coreografia di Roberto Fascilla
Musica di F. Mendelssohn
Interpreti: Loredana Furno con
Ebe Alessio, Loris Gay, Fernanda Succo, Walter Venditti Jazz-capriccio

Improvvisazioni - Blues -Rumba Coreografia di Susanna Egri Musiche di S. Kenton e M. Simons Interpreti: Elettra Morini e Ro-

berto Fascilla con Ebe Alessio, Luisella Arcari, Marilena Bonardi, Carmen No-velli, Lilli Sorrentino, Laura Trin-

Regia televisiva di Alda Gri-(Ripresa effettuata dal Teatro Ca-rignano di Torino)

## 19,15 SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

L'uomo e la società

Corso di educazione civica a cura di Bartolo Ciccardini e Sergio De Marchis L'opinione pubblica

Realizzazione di Salvatore Nocita Coordinatore Luciano Tavazza

## ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Naonis - Monda Knorr - La-nerossi - Vidal Profumi -Chianti Ruffino - Lansetina)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

ARCOBALENO.

(Magnesia S. Pellegrino - Alax ondata blu - Rasoi elettrici Remington - Ragu Althea -Pneumatici Ceat - Camicia Dinamic)

PREVISIONI DEL TEMPO

20,30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Cera Emulsio - (2) Oro Pilla - (3) Prodotti Gemey (4) Olio Topazio - (5) Innocenti

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) G.T.M. - 2) G.T.M. - 3) Augusto Ciuffini - 4) Ge-neral Film - 5) Organizzazione Pagot

21 — Centenario della nascita di Luigi Pirandello

## SEI PERSONAGGI IN CERCA D'AUTORE

di Luigi Pirandello Presentazione di Diego Fabbri

Personaggi della commedia Romolo Valli II padre

La madre Elsa Albani
La figliastra Rossella Falk
Il figlio Piero Sammataro
Il giovinetto Claudio Figna
La bambina Patrizia Ponzelli Il giovineus La bambina Patrizia , Madama Pace Gabriella Gabrielli

Il direttore-capocomico
Ferruccio De Ceresa
La prima attrice Nora Ricci
Il primo attore Carlo Giuffrè
La seconda donna Italia Marchesini

L'attrice giovane Isabella Guidotti L'attore giovane Italo Dall'Orto

Sebastiano Calabrò, Salvato-re Puntillo, Anna Sala, Nino Segurini Gli altri attori:

Il direttore di scena Luigi Durissi Il suggeritore Luigi Battaglia II macchinista Domenico De Angelis
Il segretario Aldo Gasparrini

Allestimento scenico di Pier Luigi Pizzi Regia di Giorgio De Lullo (Replica)

## TELEGIORNALE

## Edizione della notte

## SECONDO

- SAPERE

Orientamenti culturali e di costume

Una lingua per tutti

Corso di inglese a cura di Biancamaria Te-

deschini Lalli Realizzazione di Salvatore Baldazzi

Replica 9º e 10º trasmissione Coordinatore Luciano Tavazza 19-19.30 Il Ministero della P.I.

e la RAI presentano

NON E' MAI TROPPO TARDI 1º corso di istruzione popolare per adulti analfabeti

Insegnante Alberto Manzi - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Vernici Boero - Birra Prinz Brău - Prodotti Fargas - Con-fezioni Facis - Motta - Aiax lanciere bianco)

21.15 Documenti di storia e di cronaca

> N. 2 -OPERAZIONE

ALSOS Un programma di Leandro Castellani

22,10 GIOCHI IN FAMIGLIA

Varietà a premi presentato da Mike Bon-

Complesso diretto da Pino Calvi

Regia di Antonio Moretti

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzan SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20.10 Aus dem Cristallo-Thea-

ter in Bozen: Der Selbstmörder » Groteske von A. Avert-

schenko Ausführende: Tiroler Landestheater - Innsbruck Inszenierung: Karl Gorit-Fernsehregie: Vittorio Bri-

20.35-21 Symphoniekonzert H. Tavares: . Concerto in

forma brasiliana » für Klavier und Orchester, op. 105 Nr. 2 Ausführende : Orchester Rai - Radiotelevisione Italiana, Rom am Klavier: Clelia Arcella Dirigent: Suvini

## TV SVIZZERA

19.15 TELECIORNALE. 1° edizione
19.20 CAPPUCCETTO A POIS: LA
FILASTROCA, Fiaba di Caldura
e Melegari con i pupazzi di Maria
Perego. Scene di Mario Milani.
Regia di Sergio Genni
19.50 UNA CANZONE PER TUTTI
20.15 TV-SPO 20.15 TV-SPO 20.40 TV-SPO 20.40 TV-SPO 20.40 TV-SPO 20.40 LEGIONALE. Ed. principale
20.40 L. REGIONALE
21 IL CASO SANDY CARTER. Telefilm della serie • Indirizzo perma-

film della serie - Indirizzo perma

nente »

21,50 CONTROCAMPO
22,20 TELE-TELL
22,40 TELEGIORNALE. 3<sup>a</sup> edizione
22,50 REISEBEKANNTSCHAFT - vo Johnny Speight. Deutsch con Roll Busch. Versione in lingua tedesca



## 10 marzo

«Sei personaggi in cerca d'autore» di Pirandello alla TV

## **UNA VICENDA SINGOLARE**

ore 21 nazionale

Dopo Così è (se vi pare) e Tut-to per bene nelle due ultime settimane, in occasione del centenario della nascita di Lui-gi Pirandello, ecco Sei perso-naggi in cerca d'autore, l'Opera teatrale certo più famosa del grande scrittore siciliano: una trentina di traduzioni in cir-ca venticinque lingue, dal ci-nese al lituano, dal turco allo yddish.

yddisn.

"Ho scritto i Sei personaggi
in cerca d'autore per liberarmi
da un incubo » confesso Piranda un incubo » confesso Piran-dello sulla rivista « Comedia » nel 1925. La sua fantasia (« una servetta sveltissima, un po' di-spettosa e beffarda ») gli aveva fatto parecchi anni addietro lo scherzo di condurgli davanti un uomo sulla cinquantina, scontroso e corrucciato, una povera donna in gramaglie con una bimbetta ed un ragazzino. povera donna in gramaglie con una bimbetta ed un ragazzino, una giovane vestita anch'essa a lutto, ma in modo sfrontato e provocante, e un giovanotto taciturno che pareva soltanto preoccupato di non mischiarsi agli altri cinque.

agli altri cinque.
Prima forse in maniera discreta, ma poi con franca prepotenza, quei sei presero a tentarlo. Lo scrittore, convinto
che non mettesse conto di prescacciarli; ma quelli tornavano: volevano vivere. Egli li
aveva fatti nascere, immaginandoli, ed ora essi venivano
più volte nella giornata, da
soli o in due, a proporgli situazioni e battute; insistenti, coczoni e battute i insistenti, coc-ciuti, ostinati. Un'autentica os-sessione. Finché, all'improvvi-so a Pirandello venne un'idea: « O perché non rappresento questo nuovissimo caso d'un questo nuovissimo caso d'un autore che si rifiuta di far vi-vere alcuni suoi personaggi, nati vivi nella sua fantasia, e il caso di questi personaggi che, avendo ormai infusa la loro vita, non si rassegnano a



Romolo Valli e Rossella Falk nell'edizione televisiva di « Sei personaggi in cerca di autore ». La regia è di De Lullo

restare esclusi dal mondo del-l'arte? ». Nacque dunque così quell'ope-

ra di teatro che Silvio D'Ami-co, avendola letta, definì prima ancora della rappresentazione:
«la più singolare commedia
che sia mai stata scritta al

Sei personaggi in cerca d'auto-re giunse alle scene il 10 mag-gio 1921, al Teatro Valle di Roma, nell'interpretazione del-la Compagnia diretta da Dario Niccodemi, con Gigetto Almi-rante e Vera Vergani. Fu una

dia, già così sconcertante nel-la forma (non c'è nemmeno l'aprirsi del sipario ad indicar-ne l'inizio) oltre che aspra ed ne l'inizio) oltre che aspra ed ingrata nelle passioni e nelle idee che vi si agitano, irritò molta parte del pubblico. Alcuni applaudivano; ma molti, moltissimi protestavano ed una piccola folla attese che Pirandello, presente allo spettocolo megas principa allo fi tacolo, uscisse insieme alla fi-glia Lietta dal teatro per fi-schiarlo e schernirlo gettandogli, in segno di disprezzo, del-le monetine. Ben presto però venne il trionfo. E i Sei perso-naggi passarono sui palcoscenici di tutto il mondo in cento e cento edizioni, alcune delle quali sono rimaste celebri nel-la storia del teatro, fino a quella, lodatissima dal pubblico e dalla critica, data dalla Com-pagnia De Lullo-Falk-Valli-Al-bani nella stagione teatrale 1964-65. Interpretata da questa 1964-65. Interpretata da questa Compagnia, e sempre con la regia di Giorgio De Lullo, la commedia venne in seguito al-lestita per i telespettatori ta-liani in una speciale edizione; per vari giorni attori e tecnici si trasferirono al Teatro del-l'Unione di Viterbo, attrezzato (e quindi « sfruttato ») come un vero studio televisivo.

serata tempestosa. La comme-

un vero studio televisivo.

Sarà dunque su un autentico
palcoscenico che vedremo « gli
Attori della Compagnia » ini-Attori della Compagnia » iniziare la prova di un'altra com-media di Pirandello, Il giuoco delle parti. Finché, spinti da un insopprimibile desiderio di vita, giungeranno i Sei per-sonaggi che devono apparire (citiamo una didascalia del tecertanio una didascana del te-sto) non «come fantasmi, ma come realtà create, costruzioni della fantasia immutabili: e dunque più reali e consistenti della volubile naturalità degli attori».

Enzo Maurri

## la TV dei ragazzi

## L'ALBA DEL SETTIMO GIORNO

Il programma si conclude con la puntata odierna, che ha per tema Gli uomini e la pace. Come ciascuno di noi è chiamato a difendere e a costruire la pace, così anche le Nazioni devono contribuire a questo scopo. L'ONU è la sede dove è possibile mettersi d'accordo, eventualmente prendere decisioni, qualche volta gravi, per la stabilità della pace. Nel corso della trasmissione si visiterà il palazzo di vetro dell'ONU, a New York, e verranno illustrati ai ragazzi gli impegnativi compiti di questo grande organismo internazionale.

## ore 21,15 secondo

## DOCUMENTI DI STORIA E DI CRONACA:

## « Operazione Alsos »

Operazione Alsos » è il nome della spedizione americana inviata in Europa nel dicembre 1943 al seguito delle armate alleate per appurare se i tedeschi erano in grado di costruire la bomba atomica, Le macchine da ripresa sono entrate per la prima volta, con questo programma, nell' » Antro di Haigerloch », una cavità naturale nella zona di Stoccarda dove i fisici tedeschi guidati da Heisenberg si erano rifugiati con un reattore atomico sperimentale per sfuggire ai bombardamenti alleati. Li furono sorpressi dalla missione alleata che, ormai, fra i suoi compiti aveva anche quello di ingaggiare una gara con i russi per catturare il maggior numero possibile di scienziati atomici della Germania nazista.



		NAZIONALE		SECONDO		RADIO
6	'30 '35	Bollettino per i naviganti Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell	6.35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale Nell'intervallo (ore 7,15): L'hobby del giorno		
7	'10 '38 '48	Giornale radio Musica stop Pari e dispari IERI AL PARLAMENTO	7,30	Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		venerdi
8	17	GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di stamane - Bollettino neve, a cura dell'E.N.I.T. LE CANZONI DEL MATTINO (Palmolive)	8,20 8,30 8,40	Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO C. D'Angelantonio presenta i programmi del mattino SIGNORI L'ORCHESTRA (Chlorodont)	l	personaggi di « Passe-partout » RITRATTO
9	'07	Ugo Sciascia: La famiglia Colonna musicale Musiche di R. Pick Mangiagalli, Van Heusen, Warren, Rubinatein, Paradisi, Youmnas, Torroba, Hamm-Bennett- Lown-Gray, J. Strauss Jr., Albeniz, Redi, Monnot, Por- ter, Lennon-McCartney, Arlen, Berlioz	9,05 9,12 9,30 9,35	Un consiglio per voi - Giulia Foscarini: Un week-end (Galbani) ROMANTICA (Soc. Grey) Notizie del Giornale radio Il mondo di Lei Album musicale (Stab. Farmaceutici Giuliani)		DELLA BERTINI  ore 21 terzo
10	'05 '30	Giornale radio CANZONI NAPOLETANE (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.) La Radio per le Scuole (tutte le classi Elementari) Il giornalino di tutti, trasmissione-concorso, a cura di Gian Francesco Luzi Regia di Ruggero Winter	10 — 10,15 10,30 10,35	ROCAMBOLE di Ponson du Terrail Decima puntata (Invernizzi) (Vedi Locandina nella pagina a fianco) i cinque Continenti (Ditta Ruggero Benelli) Notizie del Giornale radio Controluce Lui e Lei: GSNE PITNEY E SANDIE SHAW Profili musicali di Nelli e Vinti - Presenta Daniele Piombi (Omo) (Vedi Locandina)	2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Francesca Bertini è stata la maggiore artist del cinema muto, questo lo sanno tutti, neg unni intorno alla prima guerra mondiale. Av che quando attrici del cinema tedesco e am cicano rappresentarono una decisiva svolta di gusto, Francesca Bertini rimase a lungo i diva »: la definizione inventata per lei na 1915 indicò ancora lei per molti anni, ma maiosi intorno alla sua figura nel tempo stess maiosi intorno alla sua figura nel tempo stess
11	'23 '30	TRITTICO (Henkel Italiana) Vi parla un medico - Giuseppe D'Antuono: At- tenti agli antiparassitari PROFILI DI ARTISTI LIRICI Soprano Montserrat Caballé	11,35	Notizie del Giornale radio Valerio Volpini: Italia minore Le CANZONI DEGLI ANNI '60 (Doppio Brodo Star)	1	dello splendore si accresceva dei colori del cose lontane. Le sue grandi tappe furono L'Hi toire d'un Pierrot (1913), Assunta Spina (1915 e, scegliendo la più celebre delle sue interpr tazioni di commedie «borghesi» di lussuos passioni, Odette (una terza versione è del '34
12	'05 '47 '52	Giornale radio Contrappunto La donna, oggi - Anna Maria Mori: La moda (Vecchia Romagna Buton, Zig-Zag		Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali		Naturalmente fu aiutata dalla bellezza, giud zata classica, ma la Bertini non fu soltant un volto affascinante. I critici sono d'accord nel riconoscerle un talento d'artista, che Bertini coltivò con molto impegno, con for
13	'15 '20 '30 '33	GIORNALE RADIO Giorno per giorno Punto e virgola Carrillon (Manetti & Roberts) ORCHESTRA CANTA L'arlequin de Toledo, Quendo quando quando, Bye bye blackbird, Please please me, My funny Valentine, Ben- tornato a case, La golondrina, So danço samba, Se pilangi, se ridi (Soc. Grey)	13,30 13,45 13,50	Lelio Luttazzi presenta HIT PARADE (Coca-Cola) GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Spic & Span) Finalino (Caffé Lavazza)		volontà. (Sapeva imporsi alla macchina da pr sa, perciò, com'è stato detto, fu più significa tiva di altre competitrici, anche della raffinat stilizzatissima Lyda Borelli. Ma sapeva ten le redini anche di altri comandi, fino a diver tare essa stessa produttrice). Versatile fu senza dubbio, ma il meglio di l reesta legato al verismo. Assunta Spina, anche reesta legato al verismo. Assunta Spina, anche
14	'40	Trasmissioni regionali Zibaldone italiano Torna a Surriento, Reggio Calabria, Holidays, Three coins in the fountain, Viaregginella, Tramonto siciliano,	14,30 14,45	Juke-box <b>Giornale radio</b> - Listino Borsa di Milano Per gli amici del disco (R.C.A. Italiana)		in forză del suo colore « dialettale », è ancoi il più antico campione di neoverismo (fu gir to in parte con gente della strada). Osa, una storia del cinema muto italiano della Bertini, principale protagonista femm
15	'35 '50	via Veneto, Gugajione, ser una musica, La pioggia cadeva, Baciami per domani, Na guagliona yé yé, Pomeriggio pigro, Bella Italia, Quel paese del Sud, Giro d'Italia Nell'intervallo (re 15): Giornale radio Relax a 45 giri (Ariston-Records)	15 — 15,15 15,55	Per la vostra discoteca (Juke-box Edizioni Fono- grafiche) GRANDI DIRETTORI: LEONARD BERNSTEIN (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo (ore 15,30): Notizie del Giornale radio - Ciclismo: 2º Tirreno-Adriatico: Da Terni, servizio speciale di Adone Carapezzi Incontro con Giorgio Strehler a cura di Mariangiole Castrovilli		nile, se pure è stata più volte affrontata, è c approfondire in molti settori, e per quan- riguarda la Bertini personalmente, proprio ni campo delle notizie che a noi sono giunte alt rate o ancora ci sono sconosciute. Già nel p riccondo della sua maggiore attività l'attrice circondo di molto riserbo: poi con i ricor- che pubblicò in parte e con quanto ne scri sero altri navighiamo in contraddizioni e neb
16	'30	Programma per i ragazzi Il segreto di Villa Egizia - Romanzo di Carla Cai Seconda puntata CORRIERE DEL DISCO: Musica lirica a cura di Giuseppe Pugliese	16 — 16,30 16,35 16,38	MUSICHE VIA SATELLITE Speciale sul - MIDEM - di Cannes Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di Padre Virginio Rotondi ULTIMISSIME		losità. La Bertini promette da tempo una aut biografia completa; in attesa, interrogarla stata una buona iniziativa, che servirà a ut controlli (a parte la vivacità della parola na meditata). Franco Antonicelli l'ha incontra per questo e dice che è stato un lavoro util
17		Ciornale radio - La voce del lavoratori CANTANDO IN IAZZ Tribuna dei giovani a cura di Enrico Gastaldi - Esistono le professioni femminili? - Posta in arrivo - Un'esperienza di teatro giovanile	17 — 17.05	Buon viaggio Canzoni italiane Notizie del Giornale radio OPERETTA EDIZIONE TASCABILE Cin-ci-la di C. Lombardo-V. Ranzato Sogno di un valzer di O. Straus		Il suo disegno si ferma al 1920-21, quando l'a trice si sposa e abbandona il cinema. Il res è la vita grivata della donna e qualche spor dico ritorno sullo schermo e persino, in Sp gna, sulle scene di prosa.
18	'15	PER VOI GIOVANI Selezione musicale presentata da Renzo Arbore (Settimanale Giovani)	18,35	Notizie del Giornale radio CLASSE UNICA Adriano Ossicini: La psicologia del bambino - Un poco di calma		La musica leggera del Terzo Programma Piccolo pianeta Rassegna di vita culturale: G. Baldini: Cultura ingles C. Goriler: Cultura nordamericana; E. Croce: Cultu- tedesca - Echi e verifiche: III Verdi minore: monumer
19	'20 '25 '30	Sui nostri mercati	19,23 19,30	AperiZag musica Zig-Zag Facilita arti Punto e virgola	19,15	o documento? con Piero Dallamano, Giovanni Ugol intervistati de Gianfranco Zaccarro CONCERTO DI OGNI SERA Musiche di Beethoven, Bartok e Ravel (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	'15 '20	GIORNALE RADIO Applausi a (Ditta Ruggero Benelli) Stagione Sinfonica Pubblica di Milano della RAI e dell'Ente Concerti sinfonici del Conservatorio di Milano CONCERTO SINFONICO diretto da Heribert Esser Schubert. Alfonse del Estrella: Ouverture op. 69 •	20 —	Il personaggio: Tino Buazzelli Un programma di Carlo Silva presentato da Maria Grazia Cavagnino	20,30	Il calcolo infinitesimale a cura di Attilio Frajese III. Dall'immagine di Zenone su Achille e la tart ruga alle invenzioni di Leibniz e Newton
21	'45	Schoenberg: Kammeraymphonie - Versione per grande orchestra op. 9/8 • Brahms: Silrönie n. 2 in re mag- giore op. 73 Orch. Sinf. di Milano della RAI Nell'intervallo: Il giro del mondo Orchestre dirette da Jackie Gleason, Franck Pour-	21,30			PASSE-PARTOUT Ritratti in cornice di Franco Antonicelli FRANCESCA BERTINI Jazz anno nuovo
22	'30	cel, Hugo Montenegro, Helmut Zacharias  Chiara fontana, un programma di musica folklo- rica Italiana, a cura di Giorgio Nataletti	21,40 22,30 22,40	MUSICA DA BALLO GIORNALE RADIO Chiusura	22,30	I Cantori di Dio, a cura di Luigi Santucci
23		OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO I programmi di domani - Buonanotte	unco (i	With the state of		Prima trasmissione Rivista delle riviste Chiusura

## LOCANDINA

## secondo

## ore 10 / ROCAMBOLE: decima puntata

ore 10 / ROCAMBOLE: decima puntata

Entra in scena per la prima volta Rocambole, un giovane sedicenne il quale, naturalmente, è alleato con il genio del male, Andrea. Lo troviamo in una bettola di campagna al servizio di una vecchia vedova, Fipart, che chiama mamma ed ai cui ordini compie ogni sorta di malefatte. In una stanza di questa osteria si trova il cocchiere di Andrea mentre, con due loschi figuri, cerca di sbarazzarsi di Leon Rolland, amico di Armand, il quale è sulle tracce di Cerise, sorella di Baccarat, anch'essa fatta sparire ad opera del malvagio Andrea. Mentre il delitto sta per essere consumato, arriva armato di pistola Armand che mette in fuga quei figuri e salva Leon Rolland. Poi si rivolge a Rocambole il quale, dietro un lauto compenso, gli fa credere di conoscere il luogo dove sone prigioniere Cerise e la sua fidanzata Janne de Balder. Fa loro scorta nella notte, ma li porta fuori strada e fugge dopo aver tentato di farli precipitare in un ruscello.

Personaggi e interpreti della puntata:
Rocambole: Umberto Orsini; Armand: Renato De Carmine; Leon: Vanni Materassi; Nicolò: Lauro Gazzolo; Fipart: Tina Perna; Fabbro: Marco Mariani; Colar: Armando Bandini; Guignon: Gianfranco Bellini.

## ore 10.40 / LUI E LEI



La giovane cantante inglese Sandie Shaw

Lui, Gene Pitney, e lei, Sandie Shaw, sono i protagonisti del numero di oggi di questa rubrica settimanale. Gene Pitney canta Amici miei, Lei mi aspetta, Resta sempre accanto a me e Ha qualcosa più di me. Sandie, invece, E ti avrò, Domani, Don't you wount it, Message understood, Viva l'amore con te.

## ore 13 / HIT PARADE

Classifica relativa alla trasmissione di venerdì 24 febbraio: 1. Cuore matto - canta Little Tony; 2. Pietre - canta Antoine; 3. Proposta - complesso «1 Giganti »; 4. L'immensità - canta Johnny Dorelli; 5. Bisogna saper perdere - complesso «The Rokes»; 6. Io, tu e le rose - canta Orietta Berti; 7. Tema di Lara - orch, diretta da Bob Mitchell; 8. Se perdo anche te - canta Gianni Morandi.

## ore 15,15 / GRANDI DIRETTORI: BERNSTEIN

Programma del concerto diretto da Leonard Bernstein: Honegger: Due Movimenti sinfonici: Pastorale d'été-Pacific 231 (Orchestra Filarmonica di New York) Gershwin: Un Americano a Parigi (Orchestra Filarmonica di New York).

## ore 17,35 / OPERETTE TASCABILI

Ancora due popolari operette in «edizione tascabile»: Cin-ci-la di Virgilio Ranzato e Sogno di un valzer di Oskar Straus con l'Orchestra e il Coro Cetra diretti da Cesare Gallino. Gli interpreti sono Romana Righetti, Elena Baggiore, Giuseppe Campora, Agostino Lazzari, Carlo Pierangeli. Le due operette sono registrate su dischi Cetra.

## terzo

## ore 19,15 / CONCERTO DI OGNI SERA

Arturo Toscanini, sul podio dell'Orchestra Sinfonica della NBC, dirige l'Egmont, ouverture, op. 84 di Ludwig van Beethoven. Segue la Rapsodia n. 2, per violino e orchestra di Bela Bartok affidata a Isaac Stern, accompagnato dall'Orchestra Filarmonica di New York diretta da Leonard Bernstein. La medesima Orchestra, diretta ancora dal Maestro Bernstein, esegue infine Daphnis et Chloé, balletto per orchestra e coro di Maurice Ravel. Coro della « Schola Cantorum » diretto da Hugh Ross.

## RETE TRE

## 9,30 L'Antenna

Incontro settimanale con gli alunni della Scuola Media, a cura di Giuseppe Aldo Rossi Radioquiz da Catania (Replica dal Progr. Nazionale)

### - Cantate profane

Giovanni Battista Pergolesi: Orfeo, cantata per soprano e planoforte (Renata Mattioli, sopr.; Giorgio Favaretto, pf.) • Georg Philipp Telemann: Ino, cantata drammatica per voce e orchestra (sopr. Gundula Janowitz - Orch. da Ca-mera Telemann di Amburgo dir. nera Telemann di Air a Wilfried Böttcher)

### 10.50 Musiche romantiche

50 Musiche romantiche Frédéric Chopin: Variazioni in si bemolle maggiore sul tema - Là ci darem la mano - dal - Don Giovanni - di Mozart, op. 2, per pianoforte e orchestra (sol. Vittorie Millicescu - Orch. Sinf. dell'Angelicum di Milano dir. da Carlo Felice Cillario Igricher (vic.) 3 ff. di Milano della RAI dif. da Sergiu Celibidache)

### 11.35 Compositori italiani

Otello Cablis: Trio op. 41, per archi (Renata Zanni, vl.: Lino Molinelli, v.la: Glorgio Menegozzo, vc.); Preludio profetico, per archi, sette fiati e timpani (Orch. A. Scarlatti e di Napoli della RAI dir. da Luigi Colonna)

## 12,05 Musiche di scena

Franz Schubert: Musiche per - Rosamunda di Cipro - (contr. Diana Eustrati - Orch, e Coro dei Filarmonici di Berlino dir. da Fritz Lehmann)

### Un'ora con Ludwig van Beethoven

Beethoven
Sinfonia n. 8 in fa maggiore
op. 93 (Orch. del Filarmonici di
Berlino dir. da Herbert von Karajan); Concerto n. 4 in sol maggiore op. 85 per planoforte e orchestra (sol. Wilhelm Backhaus Orch. Filarmonica di Vienna dir.
da Clemens Krausa)

## 14 — GUGLIELMO RATCLIFF

Tragedia in quattro atti da Heinrich Heine

Musica di Pietro Mascagni

Musica di Pietro Mascagni
Mac Gregor Ferruccio Mazzoli
Guglielmo
Ratolifica
Lesley
Margherita
Tom
Saturno Meletti
Vilitie
Eva Jakabiy Tom Willie Robin John Dick Bell Giovanni Amodeo Augusto Pedroni Andrea Mineo Taddie Aronne Ceroni Un servo Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. da Armando La Rosa Parodi

Maestro del Coro Giuseppe

(Ed. Sonzogno)

## Serenate

— Serenate
Heinrich Ignaz Franz von Biber:
Serenata per voce, archi e clavicembalo (br. Mario Basiola jr.
Orch. «A. Scarlatti di Napoli
della RAI dir. da Franco Caracciolo) « Wolfgang Amadeus Mo388 per due obol, due clarinetti,
due fagotti e due corni (Compl.
di strumenti a fiato dell'Orch.
Sinf. di Vienna) « Albert Roussel: Serenata op. 30 per fiauto,
violino, viola, violoncello sa ros
Gyrumentiati del Melos Rasamble)

## Quadrante economico

17,15 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

### 17,30 Il ponte di Westminster Immagini di vita Inglese Gli alpinisti

17,45 Bollettino della transitabi-lità delle strade statali

## Ricordo di Alberto Savinio Conversazione di Nino Massari

18,05 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell (Replica dal Progr. Nazionale)

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica da camera -15,30-16,30 Musica da camera -21-22 Musica leggera

### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Ro-ma 2 su KHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 6000 pari a m 49,50 e su KHz 8515 pari a m 31,53 e dal 11 ca-nale di Filodiffussione.

22,45 Musica per tutti - 0,36 Night club - 1,06 Canzoni da ricordare - 1,36 Ritmi del vecchio e del nuovo mondo - 2,06 Noi le cantiamo così - 2,36 Motivi per tutte le età - 3,06 Musica sinfonica - 3,36 Complessi vocali - 4,06 Ritmi sulcali - 4,36 Un microfono per due: Mina e Giorne del mano 
Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in Italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

### ARRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e mo-

CALABRIA 12.20-12.40 Musica per tutti

### CAMPANIA

8 - Good morning from Naples -, trasmissione in lingua inglese -7-7,10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request: Naples Daily Occurences; Italian Customs, Traditions and Monuments; Travel itineraries and trip supposition.

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia.

12,05 Canta Silva Balanza - 12,15 Asterisco musicale - 12,23 | pro-grammi del pomeriggio - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio -12,40-13 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia.

nezia Giulia.

13,15 Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13,40 Album per violino e pianoforte - Violinista Carlo Pacchiori. 3,50 pianoforti Chaudio Gherbitz. 3,50 pianoforti Chaudio Gherbitz. 3,50 pianoforti Chaudio Gherbitz. 3,50 pianoforti Chaudio Gherbitz. 3,50 pianoforti pubblici di Radio Trieste. 1896-87 - Claudio Strudthoff: barritono; Ennio Silvestri, pianoforte - Gabriel Fauré: - La bonne chanson op. 81 v (su poesie di P. Vertaine) (2º parte della registrazione effettuata il 28 febbraio 1967) - 14,30 Franco Russo el il suo complesso - 14,45-15 Piccolo Atlante - Schede linguistiche regionali, a cura del professor Giovanni Battista Pelle-

1,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musicale dedice agli italiani di oltre
frontiera - Almanacco - Notizie
dall'Italia - dall'Estero - Cronache
locali - Notizie sportive - 14,45 II
jazz in Italia - 15 Testimonianze Cronache del progresso - 15,10-15,30
Musica richiesta.

19,30 Oggi alla Regione - indi Se-gnaritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

## SARDEGNA

## 12,05 Canzoni in voga.

12,20 Astrolabio sardo - 12,25 Com-plesso - I Volponi - di Cagliari -12,45 La settimana economica di Ignazio De Magistris - 12,50 Noti-ziario della Sardegna.

## 14 Gazzettino sardo - 14 certi di Radio Cagliari. 14,15 | con-

RAIDIO

10 marzo

19,30 Qualche ritmo - 19,35 « L'università popolare » - 19,45 Gazzettino sardo.

### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia. 12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia 14 Gazzettino della Sicilia.

19.30 Gazzettino della Sicilia.

### TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Dai torrenti alle vette.

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20 Trasmission per i Lage -dins.

19,15 Trento sera - Bolzano sera

19,30 • 'n giro al sas • - Chitarrista Cesare Lutzemberger.

19,45 Musica sinfonica. Weber: Sin-fonia nr. 1 in do magg.; Sinigaglia: Plemonte, suite per orchestra

## VALLE D'AOSTA

12,20-12,40 La Voix de la Vallée -Gazzettino della Valle d'Aosta, no-tiziario bilingue in italiano e fran-cese - Nos Coutumes.

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Quarto d'ora della servinta per la compania del conversario del conversario del Castellano Arcivescovo di Siena: -L'Apostolato del Laici dev'essere ordinato - Statio Oggi in Vaticano. 20,15 Editorial du Vatican. 20,45 Kirche in der Welt. 21 Santo Rosario. 2,15 Trasmissioni estere. 21,30 Apostolikova beseda: porocila. 2,145 Documentos y exigencias conciliares. 22,30 Replica di Radioquaresima. Radioquaresima.

## radio svizzera

## MONTECENERI

## I Programma

I Programma

7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di leri. 7,15 Notiziario - Musica varia. 8,45 Il Mattutino. 9 Radio Mattuna. 12 Rassegna stampa. 12,10 Cronache di La Radiosa. 12,10 Republica de la Radiosa. 13,50 e Venderiand by night. 14,05 Il Borromini (M. Medici) per il Ill ciclo. 14,40 Marian Anderson interpreta lieder di Franz Schubert. a) Der Doppelgänger (Il sosia), b) Der Jüngling und der Tod (Il giovane e la morte): al pianoforte Franz Rupp. 15 Ora serena. 16,05 G. Bizett. L'Arlesienne, Suite n. 1 e n. 2. 17 Radio Gioventiu. 18,05 Conocerto della planista Marisa Borini. W. A. Mozart: Sonatin in la maggiore K. 331. M. Ravel: Jeux d'eau. 18,30 Canzoni nel mondo. 18,45 Diario culturale. 18 Ora. Jeux d'eau, 18,30 Canzoni nel mon-do, 18,45 Diario culturale, 19 Or-chestra dei • 101 violini •, 19,15 Notiziario-Attualità, 19,45 Melodie Notizierio-Attuelità. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Panorama d'attuelità. 21 F. Liszt: Salmo 13 « Herr, wie lange willst du meiner so gar vergessen? » per tenore, coro e orchestra. 21,30 Canzoni e motivi. 22,05 La «Costa del barbari». 22,30 Galzonie del participa del jazz. 23 Notiziario-Attualità. 23,20-23,30 Biglietto

18 Il canzoniere. 18,30 Bollettino eco-8 Il canzoniere. 18,30 Bollettino eco-nomico e linanziario. 18,45 Per soli strumenti. 19 Per i lavoratori ita-liani in Svizzera. Nell'intervalio (19,15) Notiziario. 20 Solisti della Svizzera Italiana. 20,30 Fantasia d'archi. 21 Le ricreazioni del Se-condo Programma: Contrasti. 21,30 Orchestra alla riositz. 22-22,30 Mu-sica da ballo.

## **QUESTA SERA**

## PRIMA MONDIALE





con LAURETTA MASIERO un carosello TV **S** 

Disturbi di pelle io?





Sí, anch'io ne soffrivo ...poi ho scoperto Valcrema!

Irritazioni arrossamenti sfoghi, Valcrema li elimina in un paio di giorni.

Valcrema è la famosa crema antisettica dalla duplice azione. Prima, Valcrema combatte i microbi che causano sfoghi macchie irritazioni; poi risana la pelle. Usate regolarmente Valcrema anche sotto il trucco, e la vostra pelle resterà sempre sana e fresca. Nelle farmacie e pro-fumerie L. 300 (il tubo grande L. 450).

## VALCREMA

crema antisettica ad azione rapida

Per mantenere la pelle sempre sana e fresca usate regolarmente anche il Sapone antisettico Valcrema.



## sabato



## NAZIONALE

## telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano SCUOLA MEDIA

### Prima classe:

9,10-9,30 Appl. Tecniche Prof. Mario Pincherle Preparazione cornice in legno

10,10-10,30 Educ. Artistica Prof. Franco Bagni

11,10-11,20 Educ. fisica maschile Prof. Alberto Mezzetti

### Seconda classe:

8 50-9 10 Italiano Prof.a Fausta Monelli

9,50-10,10 Inglese Prof. Antonio Amato Preparativi per un viaggio in ferrovia

10,50-11,10 Educ. Artistica Prof. Franco Bagni

## Terza classe:

8,30-8,50 Italiano Prof. Giuseppe Frola

9,30-9,50 Oss. Elem. Scien. Nat. Prof.a Donvina Magagnoli

10,30-10,50 Educ. Artistica Prof. Franco Bagni soggetti (II paesaggio nell'opera d'arte)

11,20-11,40 Inglese Prof. Antonio Amato

11,40-12 Francese Prof. Enrico Arcaini Allestimento televisivo di Maricla Boggio

## per i più piccini

### 17 — GIOCAGIO

Rubrica realizzata in colla-borazione con la BBC Presentano Nino Fuscagni e Lucia Scalera Regia di Marcella Curti Gialdino

## 17,30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

Estrazioni del Lotto

GIROTONDO

(Silly Putty - Biscotti al Pla-smon - Giocattoli Biemme -Lievito Bertolini)

## la TV dei ragazzi

17,45 CHISSA' CHI LO SA? Spettacolo di indovinelli a cura di Cino Tortorella Presenta Febo Conti

### ritorno a casa

## GONG

(Uhu Italiana - Aiax ondata blu)

Regia di Francesco Dama

### 18,45 VIAGGIO TRA DUE EU-ROPE

a cura di Cesare Zappulli Realizzazione di Claudio Nasso

Prima puntata

## 19,15 SETTE GIORNI AL PAR-

a cura di Jader Jacobelli

## 19,40 TEMPO DELLO SPIRITO

Conversazione religiosa a cura di Mons. Salvatore Garofalo

## ribalta accesa

## 19,55 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Carpené Malvolti - Johnson Italiana - Elah Sud - Ennerev materasso a molle - Dash - Bi-

## SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEL LAVORO Notizie della vita economica

e sindacale

## ARCOBALENO

(Motta - Taft hair spray - Fer-ro China Bisleri - Omogeneiz-zati al Plasmon - Sidol - Con-fezioni Issimo)

PREVISIONI DEL TEMPO

## 20,30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

## CAROSELLO

(1) Formaggino Ramek - (2) Amaro Cora - (3) Andrews - (4) Skip - (5) Frutti Siciliani Dulciora

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Film-Iris - 2) Ca-mera Uno - 3) Franco Ansel-mi - 4) Recta Film - 5) Alberto Cavallone

## 21 - Corrado presenta

## **IL TAPPABUCHI**

Spettacolo musicale di Scarnicci e Tarabusi la partecipazione di con Nanni Loy

Aiuto presentatore Raimon-

do Vianello Scene di Gianni Villa Costumi di Corrado Cola-

Coreografie di Gino Landi

Orchestra diretta da Franco Pisano Regia di Vito Molinari

22,15 PRIMA PAGINA N. 42

## a cura di Furio Colombo L'Indonesia dopo Sukarno

di Antonio Cifariello

## **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

## TV SVIZZERA

14 UN'ORA PER VOI. Settimanale per gli Italiani che lavorano in Svizzera. Trasmissione realizzata dalla TV svizzera in collaborazione con la RAI

CON 18 IANI
16,30 Da Praga: COPPA EUROPEA
DI ATLETICA LEGGERA INDOOR.
Cronaca diretta
18 LA GIOSTRA. Settimanale per i
ragazzi, a cura di Mimma Pagna-

menta

menta
9 INTERNEZZO
19,15 TELEGIORNALE. 1\* edizione
19,20 NEL PAESE DEI PINGUINI.
Spedizione scientifica tra i ghiacciai dell'Antartico. Documentario
della serte e Diario di viaggio \*
19,45 TV-SPOT

19,45 TV-SPOT
19,50 IL VANGELO DI DOMANI.
Conversazione religiosa di Mons.
Corrado Cortella
20 SABATO SPORT

20,15 TV-SPOT 20,20 TELEGIORNALE. Ed. principale. 20.35 TV-SPOT

20,45 Da Berna: TELE-TELL. Spetta-colo di giochi e varietà della TV svizzera svizzera
22 SINGOLARE FEMMINILE « FESTI-VAL ANN ». Varietà musicale
22,25 TELEGIORNALE. 3ª edizione

## SECONDO

## 18 - SAPERE

Orientamenti culturali e di

## Una lingua per tutti

Corso di francese a cura di Biancamaria Te-

deschini Lalli Realizzazione di Salvatore

Raldazzi Replica 9ª e 10ª trasmissione

Coordinatore Luciano Tavazza

19-19,30 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano

NON E' MAI TROPPO TARDI 2º corso di istruzione popo-

Insegnante Alberto Manzi

## 21 — SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### 21.10 INTERMEZZO

(Gran Ragù Star - Gerber Ba-by Foods - Dixan per lava-trici - Esso Extra - Venus - Sa-lumificio Negroni)

### 21,15 IL GIORNALE D'EUROPA N. 11

a cura di Ezio Zefferi con la collaborazione di Diana de Feo

Programma realizzato dalla RAI in coproduzione con la:

- British Broadcasting Corporation
- Radiodiffusion Télévision Belge
- Sveriges Radio
- Société Suisse de Radiodiffusion et Télévision
- Zweites Deutsches Fernsehen

## - PABLO CASALS intervistato da Ruggero Or-

## lando

## 22,15 SOTTO ACCUSA

II messicano Telefilm - Regia di Arthur

H. Nadel Prod.: M.C.A.-TV

Int.: Ben Gazzara, Chuch Connors, Michael Callan, Chris Robinson

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

## SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

## 20 - Tagesschau

## 20,10 Funkstreife Isar 12

Hausmittel wirken Wunder : Polizeifilm Regie: Michael Braun

Prod.: BAVARIA 20,35 Wild in Wintersnot

Bildbericht Regie: Theo Kubiak Prod.: STUDIO HAMBURG

## 20 45-21 Gedanken zum Sonn-

Eine religiöse Betrachtung von Hochw. Karl Reiterer



## 11 marzo

Un servizio di «Prima pagina» sulla tormentata Indonesia

IL TRAMONTO DI SUKARNO

ore 22.15 nazionale

« Faccio appello a tutto il po-polo indonesiano, ai capi della comunità, a tutti i componenti del governo, a tutti i componenti del governo, a tutte le forze armate della Repubblica af-finché mantengano l'unità e la salvaguardia della rivoluziola salvaguardia della rivoluzio-ne da appoggino il generale Suharto nell'adempimento dei suoi compiti. Io faccio questo annuncio con pieno senso di responsabilità nei confronti del popolo e del congresso. Possa Iddio benedire il popolo Possa Iddio benedire il popolo indonesiano ». Con queste parole Ahmed Sukarno, che da ventidue anni reggeva le sorti dell'Indonesia, ha annunciato la « sua » decisione di abbandonare il suo posto. In realtà si era in attesa da molto tempo delle sue dimissioni.

L'esautoramento di Sukarno L'esautoramento di Sukarno era stato preparato da Suharto e dagli altri uomini responsabili del « Presidium » indonesiano con molta cautela allo scopo di evitare una guerra civile: occorreva cioè tener conto che Sukarno era l'eroc dell'indipendenza, che godeva e gode tuttora di una grande popolarità tra i cento milioni di indonesiani e che, in ultima analisi, si potevano avere episodi di ribellione e di resistenza. stenza.

Per vent'anni, dal 17 agosto 1945, quando gli indipendentisti indonesiani guidati dal dottor Ahmed Sukarno avevano pro-clamato la fine del dominio coclamato la fine del dominio co-loniale olandese e la nascita di una libera repubblica, fino all'autunno del '65, geli era sta-to non solo il « padre della patria », ma anche una specie di divinità. A Bali lo si parago-nava al dio della pioggia, a Giava si evocava il suo nome per scacciare il demonio, in-torno al suo nalazzo si faceva torno al suo palazzo si faceva commercio dell'acqua in cui egli aveva fatto il bagno per-



Dopo vent'anni di potere quasi assoluto. Sukarno ha dovuto rinunciare al ruolo di « uomo forte » dell'Indonesia

ché tale acqua — si diceva — aveva proprietà taumaturgiche. E le sue parole, i suoi scritaveva proprietà taumaturgiche. E le sue parole, i suoi scritti, costituivano una specie di « verbo ». Una sorta di dottrina che conteneva elementi musulmani (tale è infatti la religione del 95 % degli indonesiani), nazionalisti e comunisti, elementi dei quali aveva tenuto conto nella formazione del governo, sulla base di una del governo, sulla base di una

Ezio Zefferi

coalizione fra le diverse forze. Per anni egli aveva detto che Per anni egli aveva detto che la politica mondiale doveva tener conto di soli due fattori in antitesi: da una parte il neo-colonialismo, dall'altra le « nuove forze emergenti». E in base a tale principio aveva condizionato l'economia del Paese, operando scette e alleanze. Quando però nel settembre del '65 un gruppo di militari di tendenza comunista tentò con un colpo di Stato di impadronirsi del governo, tentativo stroncato nel giro di poche ore, Sukarno venne accuche ore, Sukarno venne accu-sato di essere stato l'ideatore della manovra. Il generale Suharto, assunti i poteri, ini-Suharto, assunti i poteri, inizio una sua azione demistificatrice: temendo la reazione popolare, incominciò cioè una sottile opera di demolizione del mito di Sukarno, fino a giungere, a distanza di due anni, alle sue « dimissioni». Ma cosa ha significato, per l'Indonesia, il lungo periodo dal 1945 al 1967? E' vero che il mancato progresso economico del Paese è da imputare esclusivamente a Sukarno? Quali sono le prospettive indonesiane dopo la « liquidazio-ne » del « padre della patria »? Queste sono le premesse e le risposte che articoleranno il risposte che articoleranno il servizio realizzato da Antonio Cifariello in Indonesia, pro-prio mentre la situazione an-dava evolvendosi e la posizione di Sukarno appariva sem-pre meno sicura. Girato in con-dizioni ambientali tutt'altro che facili, questo numero di Prima pagina costituirà un autentico e recentissimo docu-mento sulla questione.



## POETI - SCRITTORI

AUTORI ANCHE INEDITI POE-SIE, novelle, romanzi, teatro, saggistica, scienze, cerchiamo ovunque. Inviare scritti a: Editice - Mondo Letterario - Cors XXII Marzo, 43 - Milano - 726.914.

Sono in formazione gli albi per DIPLOMATI E LAUREATI aspiranti alla professione

## CONSULENTE DEL LAVORO

Agli interessati si precisa: gli esami sono sostenibili nel-la provincia di residenza;

la preparazione dei candidati viene impartita dal corso IAPI seguibile per corrispondenza.

Ulteriori dettagli e gratuite informazioni - scrivendo alla IAPI, v. Leoncavallo 10/R, Milano

le per Lei che cuce in casa

Completo di 4900

## D'ORO TRASMESSO IN TELEVISIONE NEI GIORNI

UN DISCO

12 CANZONI DEL



ATTENZIONE: GARANZIA!

1-il disco è VERO e non di plastica! 2-il disco è CANTATO e non solo suonato!

suonato!
3-il disco è GRANDE (30 cm) e non piccolo (17 cm)!
4-le canzoni sono COMPLETE e non i soli ritornelli!

Compilate il tagliando, incollatelo su una cartolina postale e speditelo a:

### CASA DISCOGRAFICA MODERNA Via Zamenhof n. 21 - MILANO

Riceverete il disco entro pochi giorni a casa vostra. Pagherete il postino alla consegna del pacco.

Un disco con le 12 canzoni del 9 Zec-chino d'Oro 67 a L. 1.490 + sp. postali

NOME	
COGNO	OME
VIA	
CITTA'	Mark the state of
PROV.	
CIDMA	and the second second

## L IAFFABUUTII La settima puntata della trasmissione condotta da Corrado con la collaborazione di Raimondo Vianello presentetà, oltre ai consueti numeri ideati da Scarnicci e Tarabusi per la rubrica «Telefono amico», sui ospite di riguardo: dopo Rita Pavone e Ornella Vanoni, questa sera Carmen Villani, la giovane cantante emiliana altieva di Fred Buscaglione, sarà l'animatrice nel Tappabuchi della parentesi musicale. ore 21,15 secondo

ore 21 nazionale

IL TAPPABUCHI

## IL GIORNALE DELL'EUROPA

Secondo una formula da poco sperimentata, la rubrica seconio una formiata da peco sperimentata, la ribrita presenta un nuovo numero monografico interamente de-dicato alla Francia, con servizi realizzati dai vari orga-nismi televisivi europei, che prendono spunto dalle ele-zioni politiche generali. Si tratta, in pratica, di una specie di «libro bianco» sulla Francia mentre si attende il responso elettorale.

## ore 22,15 secondo

## SOTTO ACCUSA: «Il messicano»

Un giovane messicano, irritato dal rifiuto opposto dal pa-dre della ragazza che ama alle progettate nozze, con l'aiuto di un suo amico militare compie un furto di medi-cinali per procurarsi i denari occorrenti a fuggire con fidanzata. Ma subito pentitosi confessa il proprio reato, senza sapere che l'amico, nel frattempo, ha commesso un omicidio e che la colpa ricadrà su di lui, privo di alibi.

### **SECONDO** NAZIONALE 6,30 Notizie del Giornale radio 6.35 Colonna musicale Bollettino per i naviganti Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis Nell'intervallo (ore 7,15): L'hobby del giorno sabato Notizie del Giornale radio - Almanacco 7 Giornale radio Biliardino a tempo di musica Musica stop Pari e dispari IERI AL PARLAMENTO La Radio per le Scuole Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di 8,15 8,20 8 LE CANZONI DEL MATTINO 8 30 **EROI DEL** '30 C. D'Angelantonio presenta i programmi del mattino SIGNORI L'ORCHESTRA (Palmolive) (Doppio Brodo Star) **NOSTRO TEMPO** 9,05 Un consiglio per voi - Antonio Morera: La risposta del medico (*Galbani*) 9,12 ROMANTICA (*Lavabiancheria Candy*) 9,30 **Notizie del Giornale radio** 9,35 Il mondo di Lei 9,40 **Album musicale** (*Manetti & Roberts*) Giovanni Maria Pace: La scienza in casa Il mondo del disco italiano con Caterina Valente, Nino Castelnuovo, Achille Millo, Ferruccio Tagliavini, Pia Tassinari e John Sebastian ore 10.30 nazionale Oggi, per la Scuola Elementare del secondo ciclo (III, IV e V) e per la Scuola Media va in onda una rubrica mensile curata da Alberto Manzi intitolata « Eroi del nostro tempo». Ci sono ancora eroi nel nostro tempo? Passata l'epoca delle grandi esplorazioni di continenti sconosciuti e trascorsa anche quella dei martiri, un eroe moderno è senza dubbio il missipario che si reca in terre apora poco companyo c Giornale radio MUSICHE DA OPERETTE E COMMEDIE MU-Ruote e motori 10 10,15 I cinque Continenti (Industria Dolciaria Ferrero) 10,30 Notizie del Giornale radio SICALI (Malto Kneipp) 30 La Radio per le Scuole 10,35 Controluce La Hadio per le Scuole Froi del nostro tempo: Tra i Toraja di Celebes, a cura di Alberto Manzi L'inviato speciale, a cura di Enzo Balboni Regia di Ruggero Winter 10.40 PASQUINO OGGI sconosciuti e trascorsa anche quella dei martiri, un eroe moderno è senza dubbio il missionario che si reca in terre ancora poco conosciute e fra popolazioni, più che selvagge, primitive, per diffondere la fede. Infatti il missionario, oggi, riveste una duplice funzione; quella dell'esploratore perché spesso è l'unico uomo bianco che osi addentrarsi in regioni quasi ignote, e quella del martire perché ancor più spesso la sua persona diventa oggetto di rappresaglia da parte degli indigeni. Questa volta la Radio per le Scuole ha fatto tappa a Celebes, la grande isola a cento miglia da Singapore e a mille miglia dall'Australia, dove insieme ad Harry si è recata presso i Toraja. Questa popolazione montana, pressoché sconosciuta, fino a qualche decennio fa si dedicava alla caccia di teste. La sua storia è triste, è simile a quella di molte altre popolazioni di colore. Per molti secoli i Toraja sono stati cacciati e catturati come schiavi dagli abitanti della costa, sicché questo popolo si è sempre più rintanato nell'interno. Sono stati definiti pigri, sporchi, deboli, sanguinari, vendicativi e senza vitalità. Harry spiegherà che tutto questo non è vero. Anzi, oltre che gentili, umili e coraggiosi, sono anche estremamente puliti, sia pure con un'igiene rudimentale, «Con i Toraja di Celebes» è una antologia del costume di questa popolazione. Il microfono ha captato le loro grandi feste, ricche di danze, canzoni Un programma di Maurizio Costanzo con Tino Buazzelli - Regia di Raffaele Meloni (Omo) TRITTICO (Ditta Ruggero Benelli) 23 L'Avvocato di tutti, di Antonio Guarino 30 PARLIAMO DI MUSICA, a cura di Riccardo Notizie del Giornale radio 11 11,35 Chi disse « Tutto è perduto fuorché l'onore? » -Risponde Alessandro Cutolo 11,42 LE CANZONI DEGLI ANNI '60 (Mira Lanza) Allorto 12,15 Notizie del Giornale radio 12,20 DIXIE + BEAT (Vedi Locandina) 12,45 Passaporto Giornale radio 12 Contrappunto La donna, oggi - G. Basso: I nostri bambini (Vecchia Romagna Buton) Settimanale di informazioni turistiche, a cura di E. Fiore ed E. Mastrostefano Zig-Zag HOLLYWOODIANA GIORNALE RADIO 13 Spettacolo di D'Ottavi e Lionello - Regia di Riccardo Mantoni (Talco Felce Azzurra Paglieri) GIORNALE RADIO Giorno per giorno Punto e virgola Carillon (Manetti & Roberts) 33 PONTE RADIO GIOHNALE HADIO Teleobiettivo (Simmenthal) Un motivo al giorno (Spic & Span) Finalino (Caffè Lavazza) Cronache del sabato in collegamento con le Regioni italiane, a cura di Sergio Giubilo 13.50 Juke-box **Giornale radio** Angolo musicale (La Voce del Padrone - Co-lumbia - Marconiphone S.p.A.) 30 Zibaldone italiano 14 Vola vola vola, Me so 'mbriacato 'e sole, Nord e Sud, In Italy, Una lettera al giorno, Amor, mon amour, my love, Laguna, Dio come ti amo, Ciumachella de Trastevere, La cotta, Se piangi, se ridi, Senza fine, Ti voglio tanto bene, Vecchia gondoletta, Quando quando, Angolo di Roma, Ricorda, Si vedrà, Autostrada del Sole 14,45 Recentissime in microsolco (Meazzi) GRANDI CANTANTI LIRICI: Mezzosoprano LIETTA SIMIONATO, Basso CESARE SIEPI 15 oprano GIU-(Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo (ore 15.30): Giornale radio - Ciclismo: 2ª Tirreno-Adriatico: Da San Benedetto del Tronto, servizio speciale di Adone Carapezzi raja di Celebes "è una antologia del costume di questa popolazione. Il micrologno ha captato le lorro grandi feste, ricche di danze, canzoni e lotte di tori, celebrate in onore dei morti. Peste grandiose che possono durare anche parecchi mesi nelle quali si mescolano elementi pagani ma anche profondi sentimenti. Harty vive tra loro da oltre sei mesi e sa tutto della loro fede, alla base della quale è l'animismo. Egli spiegherà come i Toraja credono che in ogni essere c'è qualcosa che non è né materia né lorza. La chiamano « anima» e sano che l'uomo deve continuamente rafforzarla, indebolita come è dal vizio, dalla menzogna e dalla cattiveria. Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio '45 Schermo musicale (DET Discografica Ed. Tirrena) Gli insetti ricevono e trasmettono radiazioni? Risponde Ugo Maraldi RAPSODIA Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi CANZONI ITALIANE Programma per i ragazzi: Il regno meraviglioso della musica, a cura di N. Perno ed E. Benedetti '30 Lelio Luttazzi presenta: HIT PARADE (Replica dal Secondo Programma) 16 16.30 16 38 Buon viaggio CANZONI NAPOLETANE Notizie del Giornale radio Estrazioni del Lotto Giornale radio - Italia che lavora Estrazioni del Lotto 17 20 Le grandi voci del passato a cura di Giorgio Gualerzi Il disco elettrico: 1925-1950 (X) BANDIERA GIALLA Dischi per i giovanissimi presentati da **Gianni Boncompagni** - Regia di **Massimo Ventriglia** (Dolcificio Lombardo Perfetti) **TERZO** 18,25 Sui nostri mercati 18,30 **Notizie del Giornale radio** 18,35 Ribalta di successi (*Carisch S.p.A.*) 18,50 Aperitivo in musica 18,30 La musica leggera del Terzo Programma '05 INCONTRI CON LA SCIENZA Colori e disegni degli animali, a cura di Carlo Consiglio 18 18,45 La grande platea Settimanale radiofonico di cinema e teatro, a cura di Mario Raimondo e Gian Luigi Rondi Realizzazione di Claudio Novelli Concerto di musica leggera Nell'intervallo: Antonio Pierantoni: I giovani oggi Le Borse in Italia e all'estero Sui nostri mercati Luna-park 19,15 CONCERTO DI OGNI SERA 19,23 Zig-Zag 19,30 RADIOSERA - Sette arti 19,50 Punto e virgola 19 Musiche di Grieg, Falla e Debussy (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Una canzone al giorno (Antonetto) Stagione di concerti jazz organizzati dalla RAI Dall'auditorio A di via Asiago in Roma GIORNALE RADIO '15 Applausi a... (Ditta Ruggero Benelli) 20 20.15 Stagione Sinfonica Pubblica di Roma della RAI lazz concerto: Roma 20 LE SORELLE CONDO' CONCERTO SINFONICO diretto da Charles Dutoit con la partecipazione del pianista Giorgio Vianello Orchestra Sinfonica di Roma della RAI (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Un programma di Marcello Coscia Regia di Arturo Zanini '10 PARATA D'ORCHESTRE 21 — Musica leggera da Vienna 21 Nell'intervallo: S. Rogers, K. Edelhagen, L. Welk, N. Morales, Al Caiola, N. Heftl, M. Greger, P. Prado, Les Baxter, J. Douglas, F. Pourcel, A. Benton, M. Miller, A. Ko-stelanetz, E. Ceragioli, F. Chackefield, R. Martin, N. Riddle, A. Trovajoli, B. Kämpfert 21,30 Giornale radio Divagazioni musicali, di Guido M. Gatti MUSICA DA BALLO Memphis Tennessee, Tonsambaris, From me to you, Don't drink the water, Electric surf, Un glorno diverso dagli altri, Delfino time n. 2, La ragazza del chiaro di luna, Rhine river rag, Il surf della luna, Spring fesoro, Delfino della compania della compania della controle del 21,40 MUSICA DA BALLO

GIORNALE RADIO - I programmi di domani -Buonanotte - Lettere sul pentagramma

Sollima: Variazioni concertanti - Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Ferruccio Scaglia Porrino: Mondo tondo, suite: a) Africani, b) Ha-waiiani, c) Viennesi, d) Parigini, e) Finale - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Arturo Basile

'20 MUSICHE DI COMPOSITORI ITALIANI

23.30 Chiusura

Nell'intervallo (ore 22,30): GIORNALE RADIO

23,15 Rivista delle riviste 23,25 Chiusura

Arrocco

22 — IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti 22,30 Orsa minore Rassegna del Premio Italia '66

Radiodramma di Otto Grünmandi Traduzione di Giovanni Magnarelli Opera presentata dalla Radio Austriaca Regia di Massimo Scaglione (Vedi, Locandina nella pagina a fianco)

## LOCANDINA

## secondo

## ore 12,20 / DIXIE+BEAT

Il « beat » è all'apice della popolarità, ma sembra che lo stile « dixieland » vada guadagnando terreno. Su questa premessa, Marcello Rosa ci oftre anche questa settimana la solita alternanza di dischi « beat » e « dixieland ». Oggi ascoltereno: Bill Bailey won't you please come home con Red Nichols, Take a giant step con i « Monkees », High Society esquito da Jimmy Mc Partland, Psychotic reaction nella esccuzione del complesso Count Five, South Rampart Street Parade con Happy Lamare, Summer in the City interpretato dai Lovin' Spoonful, Lazy Daddy con Lawson e Haggart e infine I'll go crazy, ultimo esempio della serie « beat », eseguito dai « Moody Blues ».

## ore 15,15 / GRANDI CANTANTI LIRICI



Il celebre mezzosoprano Giulietta Simionato

Programma della trasmissione: Mozart: Le Nozze di Figaro: «Aprite un po' quegli occhi » (basso Cesare Siepi Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Erich Kleiber) o Thomas: Mignon: «Io conosco un garzonce) « mezzosoprano Giulietta Simionato) » Gomez: Salvator Rosa: «Di sposo, di padre » (basso Cesare Siepi » Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Alberto Erede) « Cimarosa: Il Matrimonio segreto: « E' vero che in casa son io la padrona » (mezzosoprano Giulietta Simionato) » Bellini: La Sonnambula: «Vi ravviso, o luoghi ameni » (basso Cesare Siepi) » Mascagni: Cavalleria rusticana: «Voi lo sapete, o mamma » (mezzosoprano Giulietta Simionato - Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Tullio Serafin) » Verdi: Nabucco: « Tu sul labbro dei veggenti» (basso Cesare Siepi - Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Santa Cecilia diretta da Alberto Erede).

## terzo

## ore 19.15 / CONCERTO DI OGNI SERA

Al duo pianistico Gino Gorini-Sergio Lorenzi è affidata l'interpretazione della Romanza con variazioni, op. 51 per due pianoforti di Edward Grieg. Al centro della trasmissione figurano le Sette Carzoni popolari spagnole di Manuel De Falla: El pano moruno, Seguidilla Murciana, Asturiana, Jota, Nana, Canción, Polo. Teresa Berganza, soprano; Felix Lavilla, pianoforte. Il concerto termina con il Quartetto in sol minore per archi di Claude Debussy eseguito dal Quartetto Juilliard.

## ore 20,15 / CONCERTO DUTOIT-VIANELLO

ore ZU,15 / CONCERIO DUI OII-VIANELLO
Il concerto sinfonico diretto da Charles Dutoit, con l'Orchestra Sinfonica di Roma della RAI e con la partecipazione del pianista Giorgio Vianello, si apre con l'Introduzione, Corale e Marcia, op. 57, per strumenti a fiato, pianoforte, contrabbassi e percussione di Alfredo Casella, opera completata nel 1935 e dedicata al grande direttore d'orchestra Hermann Scherchen. Segue il Concerto in mi bemolle maggiore, per pianoforte e orchestra di Mily Balakirev (1837-1910), che fu in Russia il capo del famoso Gruppo « I Cinque ». La trasmissione continua con la Sinfonia in tre movimenti (1945) di Igor Strawinski e termina con la Rapsodia spagnola di Maurice Ravel, divisa in quattro parti: Prelude à la nuit, Malagueña, Habanera e Feria.

## ore 22,30 / ORSA MINORE: « Arrocco »

Personaggi e interpreti del radiodramma Arrocco: Cosacco, carcerato: Gino Mavara; La guardia: Giulio Oppi; Occhiali, giornalaio cieco: Alberto Ricca; Un uomo: Paolo Faggi - Compagnia di prosa di Torino della RAI - Regia di Massimo Scaglione.

## RETE TRE

### 9.30 Corriere dell'America

Risposte de « La voce del-l'America » ai radioascoltatori italiani

9.45 Università Internazionale Guglielmo Marconi (da Roma) Umberto Albini: Sparta, uno stato democratico?

### 9.55 Parliamone un po

### 10 - Musiche del Settecento

— Musiche del Settecento Carlo Graziani: Sonata n. 5 in re maggiore per violoncello e planoforte (Benedetto Mazzacurati, vc.; Nando Benvenuti, pf.) « Georg Friedrich Haendel: Concerto grosso in la minore op. 6 n. 4 (Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Vittorio

### 10,30 Antologia di interpreti

Direttore Nikolai Malkö:

Edvard Grieg: Suite lirica op. 54 (Orch. Philharmonia di Londra)

Basso Cesare Sieni-

Basso Cesare Siepi:
Giuseppe Verdi: Nabucco: «Tu
aul labbro dei veggenti « (Orch.
dell'Accademia Nazionale di S.
Cecilia dir. da Alberto Erede) «
Arrigo Bolto: Melistofale: Ave,
Signor (Orch. dell'Accademia Nazionale e Coro di Santa Cecilia
dir. da Tullio Serafin)

Pianista Moura Lympany: Robert Schumann: Studi sinfonici in do diesis minore op. 13

Mezzosoprano Giulietta Si-

mionato:
Gioacchino Rossini: Il Barbiere
di Siviglia: Una voce poco fa
(Orch Stablie del Maggio Musicale Florentino dir. da Alberto
Erede) \* Camille Saint-Saêns:
Sansone e Dallia: Printempe qui
commence (Orch. dell'Accademia
di S. Cecilia dir. da Fernando
Previtali)

Direttore Dean Dixon

Zoltan Kodaly: Ouverture da tea-tro (Orch. Sinf. di Roma della tro (

Tenore Nicolai Gedda:

Wolfgang Amadeus Mozart: Per pietà, non ricercate, aria K. 420; Il Ratto dal Serraglio: Wenn der Freude Thränen (Orch, della Società del Concerti del Conser-vatorio di Parigi dir, da André Cluytens)

Violinista Riccardo Brengola Karol Szymanowski: Concerto n. 2 op. 61 per violino e orche-stra (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Ferruccio Scaglia)

Soprano Joan Sutherland: Carl Maria von Weber: Oberon: Ozean, du Ungeheuer • Giuseppe Verdi: I Masnadieri: Tu del mio Carlo (Orch Sinf, di Londra dir. da Richard Bonynge)

Direttore André Cluytens: Paul Dukas: La Péri, poema dan-zato (Orch. Sinf. di Milano della RAI)

13 - Un'ora con Leos Janacek — Un'ora con Leos Janacek
Quartetto n. 2 per archi - Pagine intime · (Quartetto Smetana:
Jiri Novak e Lubomir Kostecky,
vl.i; Jaroslav Rybensky, v.la; Antonin Kohout, vc.): Tacculino di
uno scomparso, per tenore, mezzosoprano, pianoforte e piccolo
coro femminile (Ernst Häfliger,
ten.; Cora Canne Meyer, msopr.
Felix De Nobel, pl. - Coro da
Camera Olandeso)

### 14 - Recital del Vienna Mozart Ensemble

Wolfgang Amadeus Mozart: Due Marce: In do maggiore K. 214, In In re maggiore K. 445; Dodici Danze tedesche K. 586; Sel Län-dler K. 606; Quattro Controdanze K. 101; Dodici Minuetti K. 585 (Dir. Willi Boskowsky)

15,10 Compositori contemporanei Luigi Dallapiccola: Quaderno mu-sicale di Anna Libera (pf. Carlo Pestalozza); Canti di liberazione, Pestalozzaj; Canti di liberazione, per coro misto e grande orche-stra (Orch. Sinf. e Coro di Ro-ma della RAI dir. da Hermann Scherchen - Mº del Coro Nino Antonellini)

## 16 - Carl Maria von Weber

Gran Duo concertante in mi be-molle maggiore op. 48 per cla-rinetto e pianoforte (Giacomo Gandini, clar.; Armando Renzi,

## 

## 11 marzo

## 16,25 Suites e Divertimenti

25 Suites e Divertimenti
François Campion: Piccola Suite
In sol minore per orchestra da
camera (Trascriz, armonizzaz. e
orchestraz. dl M. Kelkel) (Orch.
A. Scarlatti - dl Napol) della
RAI dir. da Nino Bonavolontà)
- Mathyas Selber: Divertimento
est charietto e quartetto d'archi
off Charietto e quartetto d'archi
bello del Melos Ensembello del melos Ensem-

### 17 - Cifre alla mano

Congiunture e prospettive economiche

17,15 Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera

## 17,30 Domenico Scarlatti

Concerto per viola e orchestra d'archi (rielaboraz. di Gordon Bryan) (sol. Luigi Alberto Bian-chi - Orch. • A. Scarlatti • di Napoli della RAI dir. da Aldo Ceccato)

17,45 Bollettino della transitabilità delle strade statali

18,05 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis

(Replica dal Progr. Nazionale)

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Mu-sica sinfonica.

## notturno

Dalle ore 23,35 alle 6,25: Programmi Dalle ore 23,35 alle 6,25: Programmu musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su KHz 845 pari an 335, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 86060 pari am 49,50 e su KHz 8060 pari am 49,50 e su KHz 8515 pari am 31,53 e dal II canale di Filodiffusione.

nale di Filodiffusione.
22.35 Musica per tutti - 0.36 Vedettes internazionali: Al Hibler - Petula Clark - 1.08 Recital del soprano Renata Scotto e del baritono Leonard Warren - 1.36 Motivi d'oltre oceano - 2.06 Capriccio musicale - 2.36 Voci alla ribatta - 3.06 Divertimento per, orchestra - 3.36 Celebri orchestra sinfoniche 4.06 Gli assi della capitali della capit

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

### ABRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e moli-

8-9 Good morning from Naples , trasmissione in lingua inglese -

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia.

12,05 Trio Perger-Ferrara-D'Iorio - 12,15 Asterisco musicale - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale radio - 12,40-13 il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

14,30 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie -dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 14,45 Soto la pergolada - Ressegna di canti folcloristici regionali - 15 Arti, lettere e spettacoli - Rassegna

della stampa regionale - 15,10-15,30 Musica richiesta.

19,30 Oggi alla Regione - indi Se-gnaritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

### SARDEGNA

### 12,05 Musica jazz.

12,20 Astrolabio sardo - 12,25 - Selezione di... • programmi trasmessi nella settimana - 12,50-13 Notiziario della Sardegna.

19,30 Musica caratterística - 19,40 Gazzettino sardo e Sabato sport.

### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia.

### TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Terza pagina.

19,15 Trento sera - Bolzano sera.

19,30 - 'n giro al sas - Canti popo-lari eseguiti dal Coro della - SAT -

19,45 Musica da camera. Recital Leo-nid Kogan, violino.

### VENETO

12,45 I lavori delle stagioni, supplemento agricolo del giornale del Veneto.

## radio vaticana

14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni estere. 18,30 Liturgicna misel: porcoila. 19,15 The teaching in to-morrow's Liturgy. 19,33 Radioguaresima: Lettura del Decreto Conciliare sull'Apostolato del Laici Conversazione di S. E. Mons. Mario Ismaele Castellano, Arcivescovo di Sieli Laici - Statio - Qog in Vatticano. 20,15 Regard sur le monde. 20,45 Die Woche im Vatikan. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Sabatina en honor de Nuestra Señora. 22,30 Replica di Radioquaresima.

## radio svizzera

### MONTECENERI

## I Programma

I Programma
7 Musica ricreativa. 7,10 Cronache di ieri. 7,15 Notiziario - Musica varia. 8,30 Radio Mattina. 12 Rassegna stampa. 12,10 Musica varia. 8,30 Radio Mattina. 12 Rassegna stampa. 12,10 Musica varia. 12 Crohestre moderne. 13,20 Canzonette. 13,40 G. Gershwin: - Un Americano a Parigi. - 14,05 I divi della canzone: Ray Charles. 14,15 Orizzonti ticinesi. 14,45 Dischi in vetrina. 15,15 Concerto diretto da Otmar Nussico. O, Nussica is Roccot franceses, b) Solilloquio per violoncel in terito de Ormar Nussico. O, Nussica is Roccot franceses, b) Solilloquio per violonce in control de Cont rio culturale, 19 Souvenir i assun-americano. 19,15 Notiziario-Attuali-tà. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Acquarello rosso e blu. 20,30 I Grandi incontri musicall. 22,05 Pal-coscenico internazionale. 22,30 Sa-bato in musica. 23 Notiziario-At-tualità. 23,20 Night Club.

II Programma

18 a colisti si presentano. 18,10 Gazattino del cinema. 18,25 Intermazzo. 19,30 Per la donna. 19 II jukebox del Secondo programme. 20.
Ritorno all'operetta. 20,30 - Allo,,
Mossié -, radiodramma di Claude
Fayard, traduz. di Roberto Cortesse.
22-22,30 Echi di Moravia op. 32 di
Anton Dvorak. Duetti per soprano
a contralto con accompagnamento
di pianoforte, versione Italiana di
rite Grazie Ferracini, soprano; Maria Minetto, mezzosoprano; al pianoforte: Luciano Sgrizzi; collabora
il Coro Femminile della RSI; diretti
da Edwin Loehrer).

## TRASMISSIONI RADIO

## PER I LAVORATORI ITALIANI IN EUROPA

Radiodiffusion-Télévision Belge

MA 266,9 m - 202,2 m - MF: CANALE 12: Liegi - CANALE 15: Namur, Lussemburgo - CANALE 18: Hainaut

MARTEDI': 20-20.30 Notiziario Politico Internazionale - Documentari re-gionali - Notizie regionali e Notizie

### HII VERSLIM

Nederlandsche Radio Unie Stazione della V.A.R.A. - MA 240 m e MF

DOMENICA: 14-14.15 Domenica dall'Italia » (Notiziario Politico - Va-rietà e musica leggera - Notizie regionali - Sketch e canzoni - Sport)

## PARIGI

KZ 863 - 347,6 m Parigi - KZ 1227 -234,9 m - KZ 1227 - 557 m - KZ 1227 -242 m - KZ 1227 - 222 m - KZ 1227 -201 m altre regioni

LUNEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») - Radiocro-

MARTEDI': 6.30-6.40 Notiziario Po-MAKTEDI: 6,30-6,40 NOTIZIATO PO-litico - « Italia-Parigi » (Notizie ita-liane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

Politico - «Italia-Parigi» (Notizi italiane o «Su e giù per l'Italia») Radiocronache sportive (Notizie

GIOVEDI': 6.30-6.40 Notiziario Politico - «Italia-Parigi» (Notizie it liane o «Su e giù per l'Italia») Radiocronache sportive

VENERDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie ita-liane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

### LUSSEMBURGO

Radio Luxembourg MF: Canale 18 - 92,5 Mc

DOMENICA: 9-9.30 . Domenica dall'Italia > Nota politica - Notizie re-gionali - Sport - Notizie dal Lus-semburgo per gli italiani

## MONACO

Bayerischer Rundfunk

CANALE 34: 97,3 MHz - CANALE 36: 97,9 MHz - CANALE 29: 95,8 MHz

DOMENICA: 18,45 Notiziario - 18,50 Domenica sera (La settimana nel mondo - « Oggi si parla di... » -Sette giorni in Italia) - 19,10-19,30 Resoconti sportivi e musica leggera LUNEU!: 18,45 Notiziario - 18,50 Resoconti sportivi - 19-19,30 II Gazzettino

MARTEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Musica leggera - 19-19,30 Appunta-Musica leggera - 1 mento del martedì.

MERCOLEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Fatti e perché della vita e della sto-ria - 19 La vetrina dei giovani

GIOVEDI': 18.45 Notiziario - 18,50 L'Italia nei secoli - 19 Musica lego gera - 19,20 Novità dalle provin-cie italiane (alternato con: Paesaggi di casa nostra)

VENERDI': 18.45 Notiziario -Il pensiero della settimana (Conver-sazione religiosa) - 19 Il juke-box -19,15-19,30 Aria di casa

SABATO: 17 Musica a richiesta SABATO: 17 Musica a richiesta - 17.15 Impariamolo insieme (Breve corso di lingua tedesca in collaborazione con la RAI) - 17.30-18 Musica a richiesta - 18.45 Notiziario - 18.50 Lo sport domani - 19-1-30 La ribalta (Varietà musicale del sabato, a cura di Mario Cerza).

### COLONIA

Westdeutscher Rundfunk

CANALE 30: 95,9 MHz - CANAL 100,4 MHz - CANALE 33: 97,0 MH CANALE 45

DOMENICA: 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Domenica sera (Sette giorni Italia - Notizie dalle regioni) sport: risultati della domenica - Musica per i nostri ammalati

LUNEDI': 18.45 Notiziario - 18.50-19,30 I commenti del giorno dopo (Settimanale dello sport) - Girotondo per i più piccini (alternato settima-nalmente con « Favole al telefono ») Ci colleghiamo con... (servizi cor-

MARTEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 19,30 Le risposte dell'esperto, a cura di Giacomo Maturi - Lezioni di lingua tedesca - Servizio da... (colle-gamento con una città della RFT) -Calcio Sud: commenti, interviste, no-tizie sulle squadre del Centro Sud

MERCOLEDI': 18,45 Notiziario MERCOLEDI": 18,45 Notiziario -18,50-19,30 Penelope (trasmissione per le donne) - Servizio da... (colle-gamento con una città della RFT) -Pagine scelte da opere liriche - Lo

GIOVEDI': 18.45 Notiziario - Fatti e parole: piccola enciclopedia giorna-listica - 18,50-19,30 I problemi del IISTICA - 10,30-19,30 I problemi del lavoro, a cura di Giacomo Maturi -La parola del medico, a cura del dott. Pastorelli - Servizio da... (col-legamento con una città della RFT) -

VENERDI': 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Ci colleghiamo con..., a cura di Linda Denninger Ferri - Aria di casa - Lo sport

SARATO: 18.45 Notiziario - 18.50-19,30 Panorama dall'Italia, di Luigi Bianchi - Conversazione religiosa Pronto... Pronto (Radioquiz a premi) Lo sport domani (previsioni avveenti sportivi)

## TRASMISSIONI TV PER I LAVORATORI ITALIANI IN EUROPA

## LUGANO

Televisione Svizzera Italiana DOMENICA: 11-12 Un'ora per voi SABATO: 14-15 Un'ora per voi

## MAGONZA

ZDF

DOMENICA: 13-14 Cordialmente dal-DUMENICA: 13-14 Cordialmente dal-l'Italia (Trasmissione quindicinale per i lavoratori italiani in Germania rea-lizzata dalla RAI in collaborazione con la Z.D.F.) Presentano Heidi Fi-scher e Giulio Marchetti

Westdeutscher Rundfunk LUNEDI': 19,50-20 La nostra terra,

la vostra terra (Microrassegna ca-nora e di attualità - Notizie sportive) VENERDI': 19,50-20 La nostra terra, la vostra terra (Microrassegna ca-nora e di attualità - Notizie sportive)

Bayerischer Rundfunk

SABATO: 13.40-13.55 Panorama italia-

## SAARBRÜCKEN

Saarländischer Rundfunk

SABATO: 13,40-13,55 Panorama italia-no (Rassegna settimanale di vita ita-liana)

## • RETE IV REGIONE TRENTINO/ALTO ADIGE

## trasmissioni radio in lingua italiana, tedesca e ladina

## domenica

8 Gute Reisel Eine Sendung für das Autoradio - 8,30 Musik am Sonn-tagmorgen - 9,40 Sport am Sonn-tag - 9,50 Heimatglocken - 10 Heilige Messe - 10,40 Kleines Kon-Help Speesse 10,40 Kleines Konzert. A Glazunov. Ballettszene op. 52 (Auswahl) 11 Speziell für Sp

rano 3).
12,30 Corriere di Trento - Corrier
di Bolzano - Cronache regionali
Tra monti e valli (Rete IV - Bo
zano 2 - Bolzano 3 - Bress 2
Bress 3 - Brunico 2 - Brunico 3
Merano 2 - Merano 3 - Trento 2
Paganella II - Bolzano II e sta
MF II della Regione).

Mr I della Megione).

3 Leichte Musik nach Tisch - 13,15
Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Radiofamilie Bleibtreu. Gestaltung: Gretl Bauer (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

14-14,30 La settimana nel Trentino-Alto Adige (Rete IV - Bolzano 2 -Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

14,30-15 Speziell für Siel (Rete IV) 14,30-15 Speziell für Siel (Rete IV)
16 Speziell für Siel - 2. Teil - 17
Hitparade - 18 Erzählungen für die
jungen Horer - F. W. Brand: - Christophorus Columbus - 2. Teil 18,30 Leichte Musik und Sportnachrichten - 19 Zauber der Stimme
Elisabelt Schwarzkopf, Sopran
Arien aus Opern von W. A. Mozart
(Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone
3 - Brunico 3 - Merano 3)

19,15 Gazzettino del Trentino-Alto Adige (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 Trento 3 - Paganella III).

19,30 Sport am Sonntag - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsa-gen - 20 Geliebte Provinz. Hörspiel von Felj Silvestri. Regle Hermann

Brix - 21 Musik zu Ihrer Unterhaltung - 21,30 Sonntagskonzert - 1, Teil. Haydn-Orchester von Bozen und Trient. Dirigent: Mario Gusella. A. Schönberg: Pierrot Lunaire - für eine Sprechstimme und sieben Solonistrumente - Kulturumschau (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Mera

no 3). 22-23 Sonntagskonzert. 2. Teil. I. Strawinsky • Historie du Soldat •, iur drei Schauspieler, eine Tänzerin und sieben. Soloinstrumente (Band-aufnahme am 16-2-1967 im Cristal-Io-Theater) (Rete IV).

## lunedi

7 Klägerin im schicken Hut. Ein Lehrgang für Fortgeschrittene (Band-aufnahme der BBC-London) - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bressanone 3 - Brunico 3 - Me-

9.30 Für Kammermusikfreunde. L. ,30 Für Kammermusikfreunde. L. v. Beethoven Sämtliche Kammermusik für Flöte Ausf. Jean-Pierre Rampal, Flöte IV. Sendung, 10 Themen und Variationen für Flöte und Klavier Op. 107 - 10,15 Schulfunk (Volksschule), Geschichte für Euch: L. Freiheitskampf. 1809 10,40 Leichte Musik . 11,15 Rodiofamilier Freiheitskampf 1809 - 10,40
Leichte Musik - 11,15 Radiofamilie
Bleibtreu. Gestaltung: Gretl Bauer
-11,45 Leichte Musik - 12,10 Nachrichten - 12,20 Volks- und heimatkundliche Rundschau. Am Mikrophon: Dr. Josef Rampold (Rete IV
- Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Lunedi sport (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress 2 - Bress 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Pagatilla II - Bolzano II e staz. MF della Regione). nella

3 Zu Ihrer Unterhaltung, 1. Teil 13,15 Nachrichten - Werbedurchsa-gen - 13,30 Zu Ihrer Unterhaltung,
2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bol-zano I - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

stazioni MF I della Regione).
17 Nachrichten am Nachmittag Musikparade zum Funfuhrtee 18.15 - Dai Crepes del Sella Trasmission en collaborazion coi
comites de le vallades de Gherdeina, Badia e Fassa - 18,45 Blasmusik (Rete IV - Bolzano 3 Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera - (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

19,30 Volksmusik - 19,45 Abendnach-richten - Werbedurchsagen - 20 Briefe aus... - 20,10 Fröhlich mit Karl Panzenbeck - 20,50 Die Rund-Berichte und Beiträge aus und fern - 21,25 Musikali-Intermezzo - 21,30 Liederschau. Berichte sches Intermezzo - 21,30 Lieder-stunde, K. A. Hartmann: «Lamen-to «, Kantate nach Gedichten von Andreas Gryphius. Ausf.: Annelies Kupper, Sopran - Carl Seemann, Klavier (Rete IV - Bolzano 3 -Bressanone 3 - Brunico 3 - Me-

22 Aus Kultur und Geisteswelt. N. Selva: - Die Wirtschaft im Altertum - - 22,15-23 Musik klingt durch die Nacht (Rete IV).

## martedì

7 Italienisch für Fortgeschrittene Italienisch für Fortgeschrittene -7,15 Morgensendung des Nach-richtendienstes - 7,45-8 Klingen-der Morgengruss (Rete IV - Bol-zano 3 - Bressanone 3 - Brunico zano 3 - Electronico 3).

3 - Merano 3).
3 - Sinfonieorchester der Welt.
Londoner Sinfonieorchester Dirigent: Igor Markewitch. P. Tschaikowsky: Sinfonie Nr. 4 in f-moll
Op. 36 - 10,15 Schulfunk (Volksschule) Geschichte für Euch 1.
Freikeitskampt 1809 - 10,40 Leichte
Musik. Aus - Reineke Füchs - von
Goethe - Musik. Kuriositäten und
Anekdoten - 12,10 Nachrichten 12,20 Das Handwork. Eine Sendung

## TRASMISSIONI RADIO IN LINGUA SLOVENA

## da Trieste A. Trieste IV. Gorizia IV e M. Purgessimo IV

### domenica

8 Calendario - 8.15 Segnale orario -Calendario - 8,15 Segnale orario - Glorale radio - Bollettino metoGlorale radio - Bollettino metoGlorale radio - Bollettino metosanta Messa dell'agricoltoro - 9 Santa Messa dell'agricoltoro - 9 Santa Messa dell'agricoltoro - 9 Santa Messa della Chiesa
Parrocchiale del SS. Ermacora e
Fortunato di Rolano - 9,50 ° Orchestre d'archi - 10,15 Settimana radio 10,45 ° Mattinata di festa - 11,15
Teatro dei ragazzi: - Pastori di rene - di Mario Pucci e Walter Minestrini, sceneggiatura di Mario Pucci, traduzione di Messa di posa
- italia radiofonica e, allestimento
di Lojzka Lombar - 11,45 Girotondo,
musiche per i più piccoli - 12
Musica religiosa - 12,15 La Chiesa
ed il nostro tempo - 12,30 Musica
a richiesta - 13 Chi, quando, perché... Echi della Settimana nella
Regione.

Regione.
3,15 Segnale orario - Giornale radio
- Bollettino meteorologico - 13,30
Musica a richiesta - 14,15 Segnale
orario - Giornale radio
- Bollettino meteorologico - 13,30
Musica a richiesta - 14,15 Segnale
orario - Giornale radio
- Bollettino
meteorologico - 13,30
- Bollettino
meteorologico - 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,30
- 13,3 13,15 Segnale orario - Giornale ra

more - 19,15 La Gazzetta della do-menica, Redattore Ernest Zupančič - 19,30 Canti di tutti i Paesi - 20 Radiosport.

20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 20,30 Dal patrimonio folkloristico sloveno, Dal patrimonio folkloristico sloveno, a cura di Lella Rehar: "Turke suo b'li siba buožja - 21 "Fantasia cromatica, concerto serale di musica leggera con le orchestre di Carl Stevens e Tullio Gallo, i cantanti Vanna Scotti e Michel Polnareff, con il quartetto vocale - The narett, con il quartetto vocale « Inte Four Freshmen « e il « Ljubljanski jazz ansambel » - 22 La Domenica dello sport - 22,10 Musica contem-poranea. Henri Pousseur: Mobile per due pianoforti. Esecutori: Bruno Canino e Antonio Ballista. Dal con-certo comanzato da « Arte Viva » certo organizzato da « Arte Viva » con la collaborazione della SIMC-Società Italiana di Musica Contem-poranea e registrato II 10 magporanea e registrato il 10 mag-qio 1966 - 22,30 \* Canzoni piemon-tesi - 22,45 \* Piccoli complessi -23,15 Segnale orario - Giornale

## lunedì

7 Calendario - 7,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 7,30 \* Musica del mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15 Segnale orario - 
Giornale radio - Bollettino meteo-

rologico.

1,30 Segnale orario - Giornale radio - 11,40 La Radio per le scuole (per la Scuola Media) - 12 - Canzoni di tre generazioni - 12,10 Abbiamo letto per vol - 12,25 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 con contrologico - 13,30 con contrologico - 13,30 con contrologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.

17 Buon pomeriggio con « I cinque solisti di Carlo Pacchiori » 17,15 Segnale orario » Giornale radio » 17,25 La Radio per le scuole (per la Scuola Media) « 17,45 ° Diverti-mento con l'orchestre di Terig Tucci e il Complesso « The Rolling Sto-nes » « 18 L'avvocato di tutti, ri e il Compresso
es - 18 L'avvocato di tutti, rubrica di questti legali, a cura di
Antonio Guarino - 18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 ' Concerti
per pianoforte e orchestra. Serghei
Prokofiev: Concerto n. 3 in do maggiore oo 26 per pianoforte e orchestra - 19 Narratori triestini: (4)
- Silvio Benco - a cura di Josip
Tavčar - 19,30 Conversazioni per Taváar - 19,30 Conversazioni per la Quaresima, a cura di Mons. Lojze Skerl - 19,45 \* Applausi per Frank Chacksfield e Caterina Valente - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Oggi alla Regione - 20,35 \* Pentagramma ita-Bollettino meteorologico - Oggl alla Regione - 20.35 \* Pentagramma Ita-Ilano - 21 Voci di poeti: «Ivan Hribovšek », a cura di Martin Jevni-kar - 21,15 \* Complessi a plettro - 21,30 \* Passo di darza - 22,30 Bruno Bjelinski: Sonata per violon-cello e pianoforte. Esecutori; vio-loncellista René Forest e pianista Fred Došek » 22,55 \* Mottivi d'oltre-oceano - 23,15 Segnale orario - Giornale radio. Giornale radio.

## martedi

Calendario - 7,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteo-relativa

11,30 Segnale orario - Giornale radio - 11,35 Dal canzoniere sloveno - 1 11,50 \* Cartoline in musica - 1 - Turke suo b'lli šiba buožja \*, usi e costumi a cura di Lelja Rehar -

- von Hugo Seyr (Rete IV Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 -Merano 3).
- Merano 3).

  12,30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano Cronache regionali Opere e giorni nel Trentino (Rete IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bress. 2 Brunico 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 Paganella II Bolzano II e staz. MF II della Regione).
- 13 Das Filmalbum. 1. Teil 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen -13,30 Das Filmalbum. 2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- Borunco 3. Metanio 3. 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 -Bolzano 1 - Trento 1 - Paganella l e stazioni MF I della Regione).
- le stazioni MF I della Regione). Il Nachrichten am Nachmittag Italieniach für Fortgeschrittene. Wiederholung der Morgensendung Musikparade zum Fünfuhrtee 18,15
  Für unaser Kleinen. Grimm: «Von
  einem, der auszog das Fürchten zu
  lernen » 18,40 Kammermusik am
  Nachmittag. M. Ravel: Sonatine Le Tombeau de Couperin. Aufst:
  Monique Haas, Klavier (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
  19,15 Trento sera Bolzano sera
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).
- 19,30 Volkstümliche "Klänge 19,45
  Abendnachrichten "Werbedurch
  augen 20 Carl Orff- Antigone 4. und 5. Szen Augi: Chr. Goltz
  der "Greindl u.a. Chor
  der Wiener Staatsoper "Mitglieder
  der Wiener Staatsoper "Mitglieder
  der Wiener Sinfoniker. Dir. H.
  Hollreiser 21 Der Fachmann hat
  das Wort. Es spricht Architekt Dr.
  Paul von Putzer 21,20 Melodienmosaik 1. Teil (Rete IV Bolzano 3. Bressanone 3. Brunico 3.
- 22 Erzählung. E. Strauss: Baptist 22,15-23 Melodienmosaik 2. Teil (Rete IV).

## mercoledì

- 7 Klägerin im schicken Hut. Ein Lehrgang für Fortgeschrittene. (Bandaufnahme der BBC-London) - 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,4-5 8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 9,30 Opernmusik 10,15 Morgensendung für die Frau, Gestaltung, Sofia

- Magnago 10,45 Leichte Musik 11,45 Wissen für alle Leichte Musik 12,10 Nachrichten 12,20 Arbeiterfunk (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- rano 3).
  12,30 Corriere di Trento Corriere
  di Bolzano Cronache regionali Opere e giorni nell'Alto Adige
  (Rete IV Bolzano 2 Bolzano 3
   Bress. 2 Bress. 3 Brunico 2
   Brunico 3 Merano 2 Merano
  3 Trento 2 Paganella II Bolzano 11 e staz. MF II della Regione).
- 13 Allerlei von eins bis zwei 1.
  Teil 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen - 13,30 Allerlei von eins bis zwei - 2. Teil (Rete IV -Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 -Bolzano 1 - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).
- 17 Nachrichten am Nachmittag Musikparade zum Fünführtee - 17,45 Eine Stunde in unserem Schallarchiv - 18,30 Kinderfunk, J. Grabianski: - Das grosse Buch der Tiermärchen - - 19 Volkstümliche Klänge (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).
- 19.30 Vollkenusik 19.45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 Aus Berg und Tal. Wochenausgabe des Nachrichtendienstes. Regie: Hans Flöss - 20,30 Für jeden etwas, von jedem etwas - 21 Das schönste Buch der Welt. Das HI, Evangelium nach Markus - 21.40 Die Stimme des Arcisos (Rete. Bo. 3 - Merano 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Brunico 3
- 22-23 Konzertabend I Musici. A Corelli: Concerto grosso in D-dur Op. 6 Nr. 4 P. A. Locatelli: Konzert für vier Violinen, Streicher und Cembalo; B. Marcello: Introduktion, Arie und Presto für Streicher, A. Vivaldi: 3 Konzerte aus Op. 3 L'estro arronicio (Bandaufnahme am 811-1966 im Grossen Stadtssal Innsbruck (Rete IV).

## giovedì

7 Italienisch für Anfänger - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-

- dienstes 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3)
- 9,30 Sinfonische Musik, J. Haydn: Sinfonie Nr. 44 in e-moll - 17ragiache - Sinfonie Nr. 85 in B-dur - Die Königin - 10,15 Schulfunk (Mittelschule), Geschichte für Euch: Kaiser Maximilian und Tirol - 10,40 Leichte Musik - Aus - Reineke Fuchs - von Goethe - Leichte Musik - Blick nach dem Süden - 12,10 Number - 12,10 N
- 12.30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 -Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 -Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz. MF II della Regione).
- 13 Schlagerexpress 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Speziell für Siel (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 - Pagnella I e stazioni MF I della Regione).
- e stazioni MF I della Regione).
  17 Nachrichien am Nachmittag Italienisch für Anfänger. Wiederholung der Morgensendung Musikparade zum Fünfuhrtes 18,15 Dai Crepes del Sella: Trasmission en collaborazion coi comites de le vallades de Gherdeina. Badia e Fassa 18,45 Lob der Musik (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).
- 19,30 Volksmusik 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 - Wer zuletzt lacht. - Bäuerlich Komodie in drei Akten von Julius Pohl. Regie: Erich Innerebner (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3)
- Brunico 3 Merano 3)
  22-23 Recital am Donnerstag Abend.
  Duo Mario und Lydia Conter, Klavier, Padre Soler: Andante: M. Clementi: Sonate für 2 Klavier in
  B-dur: J. Brahms: Variationen über
  ein Thema von Haydn Op. 56 (Bandaufnahme am 10-1-67 im C. Monteverdi-Konservatorium) (Rete IV).

## venerdì

- 7 Italienisch für Fortgeschrittene 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV Bolzano 3 Brassanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- Merano 3),

  9,30 Sangerportrait. Hermann Schey,
  Bariton. Opernarien von W. A. Mozart 10,15 Schulfunk (Mittelschule),
  Geschichte für Euch: Kaiser Maximilian und Tirol 10,40 Musik,
  Kurlositäten und Anekdoten 12,10
  Nachrichten 12,20 Sendung für
  Nachrichten 12,20 Sendung für
  Brano 3 Brunico 3 Mezeno 3)
- rano 3).
  12.30 Corriere di Trento Corriere
  di Bolzano Cronache regionali Dai torrenti alle vette (Rete IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bressanone 2 Bressanone 3 Brunico 2
   Brunico 3 Merano 2 Mera
  no 3 Trento 2 Paganella II Bolzano II e staz. MF II della Regione).
- Nachrichten Werbedurchsagen -13,30 Operettenmusik. 2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 3 Drunico 3 Mertano 3).

  14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano I - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).
- e stazioni mr. della regione).

  17 Nachrichten am Nachmittag ItaIlenisch für Fortgeschrittene. Wiederholung der Morgensendung Musikparade zum Funfuhrte Musikparade zum Funfuhrte Musikparade zum Funfuhrte Benwerund Cellini und die Pfünder-Benwerund Cellini und die Pfünderrung Roms - 18,45 Gestern -Heute - Morgen - Ursprung und Entwicklung des Beat über Rock 'n Roll zum Folk und Protestsong (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).
- 19,30 Wirtschaftsfunk 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 Wer macht des Rennen? Zwanzig Schlagerstars werben um hre Gunst - 20,30 Die Welt der Frau, 21,30 Die Welt der Frau, 21,20 Aus Wissenschaft und Technik, Dr. A. Herbst: Brennmaterial aus dem Erdoden - 21,40 Musikallaches Internezzo - 2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

22-23 Musikalische Stunde. L. v. Beethoven: Sämtliche Klaviertrios. Ausf: Das Beaux Arts Trio. IV. Sendung: Trio Nr. 8 in einem Satz in B-dur Op. posth. - Trio Nr. 7 in B-dur Op. 95 \* Erzherzog-Trio \* (Rete IV).

## sabato

- 7 Italienisch für Anfänger 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 9,30 Kammermusik am Vormittag. Recital M. Elman, Violine - 10,15 Blick nach dem Süden - 10,30 Leichte Musik und Plaudersien - 12,10 Nachrichten - 12,20 Katholische Rundschau (Rete IV - Botzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- Dress. 3 Brunico 3 Merano 3).
  12,30 Corriere di Trento Corriere
  di Bolzano Cronache regionali Terza pagina (Rete IV Bolzano 2
   Bolzano 3 Bressanone 2
   Bressanone 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3
   Trento 2 Paganella II Bolzano II e stazioni MF II Regione).
- 13 Schlagerexpress 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Speziell für Siel (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 14 Musica leggera 14,20-14,40 Tramission per I Ladins (Rete IV).
  17 Nachrichten am Nachmittag Italienisch für, Anfänger, Wiederholung der Morgensendung, Muton of Musica (Marchael of Marchael of Marc
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).
- Trento 3 Paganella III).

  19,30 Leichte Musik 19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 Kreuz und quer durch unserLand 20,40 Berühmte Interpreten.
  Yuri Boukoff, Klaiver. A. Katchaturian: Klaiverkonzert. (Residency
  Orchestra Dirt: Willem van Ortterloo) 21,20 Tanzmusik am Samstagabend 1. Teil (Rete IV Boizugen 20,20 Tanzmusik am Samstagabend 3. Teil (Rete IV Boizu Merano 3).
- 22 Tanzmusik am Samstagabend 2. Teil - 22,15 Aus der Diskothek des Dr. Jazz - 22,45-23 Das Kaleidoskop (Rete IV)

12,30 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.

rassegne della stampa.

17 Buon pomeriggio con il complesso di Franco Russo - 17,15 Segnale orario - Glornale radio - 17,20 Corso di lingua Italiana, a curs di Janko Jež - 17,30 Musica per la vostra appacioli - 18,30 Dal cicle di concerti pubblici di Radio Trieste. Fagottista Guerrino Cesar e pianista Gabriele Pisani; Paul Hindemith: Sonata per fagotto e piano - 18,50 Motivi allegri - 19,10 Il disco è vostro, di Danilo Lovredic - 19,30 Serata a soggetto, appuntamento musicale del martedi - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Glornale radio - Bollettion meteologico - Oggi alla Perilal, dramma mistico in tre atti - Atti II el III Direttore- lans Knappertabusch. Orchestra e Coro del Festival di Bayeuth - 2,315 Segnale orario - Glornale radio.

## mercoledi

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteorologico - 7,30 \* Musica del mattino - nell'intervallo (ore 8) Calendario - 8,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteorologico,
- rologico.

  13,30 Segnale orario Giornale radio 11,40 La Radio per le acuole (per il Primo Ciclo delle Elementari) 12 \* Voci e stili 12,10 Incontro con le ascoltatrici, a cura di Mara Kalan 12,25 Per ciascuno qualcosa 13,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 13,30 \* Colonna sonora, musiche da fili oravista 14, 15 Segnale orario 15,15 Segnale orari

17 Buen pomeriggio con il complesso

Le Tigri - di Gorizia - 17,15 Segnale orario - Giornale radio - 17,25

La Radio per le scuole (per il
Primo Ciclo delle Elementari) 17,45 - Un po' di jazz - 18 Non tutton ad itutto. Piccola enciclopedia
popolare - 18,15 Arti, lettere e spettacoli: 18,30 Concerti da camera
Gabriel Devetak - Dall'Album per
la gioventi op. 68, di Robert Schumann - 19,10 Igiene e salute, a
cura del dott. Rafiko Dolhar - 19,25
Cori ospiti a Trieste: Coro - Jakob
Gallus-Petelin - di Kisgenfurt diretto da France Cigan - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario Glornale radio Bollettiro meteo
- 20,35 Concerto sinfonico di erito da
Bruno Maderna con la partecipazione del soprano Dorothy Dorow,
del mezzosoprano Genia Las, del
tenore Aldo Bertocci, del baritono
Walter Alberti, del flautista Saverino Cazzelloni e del Coro - Ambrosian Singers - Bela Bartok. Tanz
Sulte (1925). Jan Christon. Lingue
per soli, coro e orchestra (1964).
Bruno Maderna: Hyperion per flauto,
soprano e orchestra (1965). Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana - Nell'intervallo
(ore 21,20 c.ca) Rassegna delle idee
- 22,05 \* I solisti della musica leggera - 22,45 \* Canzoni sentimentali
- 23,15 Segnale orario - Glornale
radio.

## giovedì

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 7,30 \* Musica del mattino nell'intervallo (ore 8) Calendario 8,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico.
- 11,30 Segnale orario Giornale radio 11,35 Dal canzoniere sloveno 11,50 \* Strumenti e colori 12 Mezz'ora di buonumore, Testi di Danilo Lovrečič 12,30 Per ciascuno qualcosa 13,15 Segnale ora-

- rio Giornale radio Bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteorologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.
- segna ceus stamps.

  17 Buon peneriggio con il complesso

  1 Leggendari di Gorizia 17,15
  Segnale orario Giornale radio17,20 Corso di lingua Italiana, a
  cura di Janko Jež 17,35 Musica
  per la vostra radiolina 18,15 Arti,
  lettere e spettacoli 18,20 \* Compositori sloveni. Alojz Srebotnjak
  Micro-songo per soprame 13 atramontari sloveni. Alojz Srebotnjak
  Micro-songo per soprame 13 atraper arpa e complesso da camera 19 Il Radiocorrierino del piccoli,
  a cura di Graziella Simoniti 19,30

  \*Successi del giorno 20 Radiosport 20,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico Oggi alla Regione 20,35 Incontro inaspettato -, radiodramma di Aleksander Marodiò.
  Compagnia di prosa Ribiatta radiofonica -, regia di Stana Kopitar 21,20 \* L'angolo del jazz 21,50

  \*Armonia di strumenti e voci
  Dekleva Fortunat Pintariò: Sonatina in do; Dmitri Kabalevaki: Sei
  Preludi; Rondo toccata 23 \* Musica per la buona notte 23,15
  Segnale orario Giornale radio.

### venerdì

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 7,30 \* Musica del mattino nell'intervallo (ore 8) Calendario 8,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico.
- 11,30 Segnale orario Glornale radio 11,40 La Radio per le ecuole (per 11 Secondo Ciclo delle Elementari) 12 \*\* Complessi vocali di musica leggera 12,10 Tra le bancarella divegazioni di Tone Penko \*\* 12,25 Per c

- giro del mondo in musica 14,15 Segnale orario - **Giornale radio** -Bollettino meteorologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.
- opinioni, rassegna della stampa.

  17 Buen pomeriggio con i Musici del Friuli -- 17,15 Segnale orario Giornale radio 17,25 La Radio per le scuole (per il Secondo Ciclo delle Elementari) 17,45 \* Divertimento con l'orchestra di René Touzet e il complesso The Hawalian Hula Boya -- 18 Mon tutto ma di tutto Paccol anciclopedia poporti della consultata del

## sabato

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 7,30 \* Musica del mattino nell'intervallo (ore 8) Catendario 8,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico.
- 11,30 Segnale orario Giornale radio - 11,35 Dal canzoniere sloveno -11,50 \* Orchestre di musica leggera - 12,10 Piazze e vie di Trieste, a cura di Lojze Tul - 12,25 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino

meteorologico - 13,30 ° La fiera del disco - 14,15 Segnale orario - Glormale radio - Bollettino meteosegna della stampa - 14,45 ° Motivi di Lavagnino - 15 L'ora musicale per I giovani, di Duŝan Jakomin - 16 III clascon. Un programma di Piero Accolti per gli automobilisti realizzato con la collaborazione dell' A.C.I. - 16,20 Profilo storico del Testro Drammatico Italiano, acteriin (18 trasmissione) II Teatro verista. Scane da: -1 mariti - di Achille Torelli; la - Cavalleria rusticana - e scene da - La lupa-di Giovanni Verga. Compagnia di prosa - fibbata radiofinica - reglia di Jože Peterlin - 17,15 Segnale orazione dell' Anticolomi di Piero d



**PRESENTA** LA NOVITÀ DELL'ANNO

## Princesse

LA CARROZZINA "DUECOLORI" ROSSA ALL'INTERNO - BLIL ALL'ESTERNO



Dentro è calda, accogliente, festosa come può esserlo una PEG. Fuori è elegante, raffinata, classica come sa esserlo una PEG.

## **Princesse**

circonda il bambino di colore e di vita e dà alla mamma l'orgoglio di dire: "mio figlio ha una PEG"!



## calendario

## 5/11 marzo

## 5 domenica

S. Adriano martire. Altri santi: Foca martire Altri santi: Foca martire. Pensiero del giorno. L'arte è una delle condizioni del-la vita unana, essendo un mezzo di comunione fra gli uomini. (Tolstoi).

## 6 / Junedi

S. Pernetua martire. Altri santi: Felicita mar-tire, Marciano vescovo e

martire.
Pensiero del giorno. L'incradulo è come un saltimbarco che la esercizi incredibili sulla corda, e salta
e balla sospeso ald motogli appetito e salta vicio
e petito e parriti, ma nonc'è nessum che abbia voglia di initarlo. (L'abate
Gallant).

## 7 martedi

S. Tommaso d'Aquino con-fessore e dottore della Chiesa.

Chiesa.

Altri santi: Gaudioso vescovo e confessore, Teresa Margherita Redi vergine. Pensiero del giorno. Chi tria al sole di mezzogiorno, beuché certo che non cogliera mai il segno, e certo tuttavia che cogliera mai priti na alto di chi mira a un cespuglio. (P. Sidney).

## 8 / mercoledi

S. Giovanni di Dio confes-sore, fondatore dell'Ordine dei Fratelli Ospedalieri. Altri santi: Quintilio ve-scovo e martire.

scovo e martire. Pensiero del giorno. Non è la bellezza che ispira la più profonda passione. La bellezza senza grazia è un uncino senza esca. La bel-lezza espra espressione stanca. (Emerson).

## 9/giovedì

S. Francesca vedova ro-

Altri santi: Caterina ver-

gine.
Pensiero del giorno. La
bellezza è una lettera di
raccomandazione aperta,
che ci dispone bene il
cuore in anticipo. (A.
Schopenhauer).

## 10 / venerdi

S. Caio martire.

S. Caio martire.
Altri santi: i quaranta soldati martiri in Armenia,
Pensiero del giorno. Non
c'è cosa tanto avversa in
cui un animo giusto non
sappia trovare qualche
consolazione. (Seneca).

## 11/ sabato

S. Eutimio vescovo e mar-

Altri sunti: Eulogio e Can-dido martiri. Costantino. Pensiero del giorno. Tutti i contemplatori sono tristi, e non possono non esser-lo: essi guardano vivere; non sono attori, ma testi-moni della vita: non pren-dono miente di quel che inganna o inebria. Perciò il loro stato normale è una malinconta a (E. e J. De Concourt).

## dimmi come scrivi

a cura di Lina Pangella

Mira 2-50 — Nel suo scritto dichiara di volere un « marito perfetto ». Ed allora, cara, si rassegni a rimanere zitella. Senza contare che mi sembra una pretesa alquanto imadeguata ai suoi meriti personali, ancora ben scarsi, per l'interierenza di molteplici difettosità del carattere. C'è in lei una volubilità in eccesso, una caparbietà presuntuosa che non ammette guida e consigli, un cumulo di contraddizioni che la rende incorrente, superficiale, senza nessum punto d'appoggio. La volontà mutevole e senza consistenza disperde ogni risultato concreto, la disamora di qualsiasi attività e di qualsiasi sentimento. E' intelligente ma con irregolare profitto, e di animo buono ma continuamente combattuta da impulsi contrastanti che producono attrazioni e ripulse. Se vuole rimediare al suo eterno scontento trovi il coraggio di correggersi radicalmente.

## ne sous simonto motto collito.

Francesco Gibresca — A lei piace marcare bene i suoi uatti grafici, così da produrre un rilievo particolare che non lasci dubbi sulle proprie intenzioni di alternarsi e d'imporsi. Per questo stesso motivo riesce a perseverare nella volonfa di condurre a buon termine gli scopi prefissi che caso, sono certamente di prepararsi ad un professionismo impegiativo corrispondente a giuste ambizioni di possesso materiale e di concentrato su precisi interessi personali evita qualsiasi dispersionocciale. Concentrato su precisi interessi personali evita qualsiasi dispersionocciale concentrato su precisi interessi personali evita qualsiasi dispersionocciale. Sono delle concentrato, e precisi miteressi personali evita qualsiasi dispersionocciale. Sono delle concentrato con personali evita qualsiasi dispersiono di ritto di precludere a chiurque abusi ed invadenze nel mondo fattivo di ordinato che le e congeniale.

ler mi andisi probeljin

Violante — Non poteva prendere decisione migliore: il continuare gli studi fino alla laurea era evidentemente la più forte esigenza del suo intelletto, Lanto da renderle scarsamente interessan'e qualsissi attività a meno alto livello. E' il vero tipo della donna d'intelligenza più cerebrale che pratica, dotata di erande agilità mentale, di ottimo gusto culturale, molto ricca interiormente e con elevate aspirazioni. Sensibilissima e schiva, modesta e tuttavio orogoliosa, idealista e quindi urtata spesso dalla realtà cruda della vita non trova facilmente nei contatti affettivi e sociali l'appagamento delle proprie aspettavive. Può cedere alla suggestione dell'amore quando vi siano i presupposti di affinità elettive, ma basta qualche malinteso a deluderla ed a rinchiuderla in se stessa, rinunciando così ad ulteriori tentativi di affiatamento e di comprensione reciproca.

Gli abbonati che vogliono un responso più dettagliato uniscano il proprio indirizzo per una risposta privata. Scrivere a: «Radiocorriere TV », «Rubrica grafologica », corso Bramante, 20 · Torino.

## l'oroscopo

a cura di Tommaso Palamidessi

Repentini mutamenti d'umore delle persone che vi circondano e vi vo-gliono bene. Per il lavoro, è bene affrettarsi e non lasciare cadere le occasioni favorevoli. Non trascurate però la salute, riposatevi di piu. Giorni fausti: 5, 7 e 9.

## TORO

Siate ottimisti e calmi. Il momento è particolarmente favorevole, riscuo-terete stima e fiducia. Se avete dei progetti per il vostro lavoro, le speranze non resteranno deluse. Evitate gli strapazzi e sfruttate meglio il tempo libero. Giorni utili: 5 e 7.

### GEMELLI

Tentate iniziative in ogni direzione. Avvicinate chi vi interessa, ma allac-ciare una relazione sentimentale ora e poco opportuno. Sappiate control-larvi quindi. E' necessario agire, senza dimenticare la prudenza. Gior-ni da sfruttare: 7 e III.

### CANCRO

La buona sorte vi assisterà passo dopo passo. Discussione costruttiva, ma il problema che vi interessa non troverà immediata soluzione. La ponderazione sia una norma di con-dotta abituale. Decisioni sui rap-porti affettivi. Giorni buoni: 8 e 9.

Operate con più slancio e fiducia. La benefica azione di Mercurio sug-gerisce di scrivere alcune lettere. Incomprensioni in famiglia e ner-vosismo per alcune decisioni accolte con poco favore. Attenzione ai so-gni. Azione nei giorni 7 e 9.

Non lasciatevi andare a gesti impul-sivi. La ponderazione è sempre ap-portatrice di serenità. Controllatevi nel linguaggio. Evitate di esporvi al vento o agli sbazi barometrici. La situazione già tesa si può risol-tore. Giorni favorevoli: 5, 7 e 10.

Fate le vostre richieste con sicu-rezza e senso pratico. Giudicate con fiducia le azioni altrui. Una let-tera arriverà a tempo giusto. Le vostre possibilità nel lavoro e negli affari miglioreranno. Cercate nuove alleanze. Giorni fausti: 7, 9 e 11.

## SCORPIONE

Uno strano discorso vi potrà tur-bare, ma cercate di dare meno peso all'eccentricità della gente. Collabo-rate con gli amici nati sotto il segno dei Pesci e siate più ottimisti. Con-siglio di Iare le cose con la massi-ma circospezione. Giorni utili: 7 e 9.

### SAGITTARIO

Sarcte più cordiali del solito e avre-te più successo. Atmosfera disten-siva. Prestate orecchio il meno pos-sibile at discorsi pessimistici e rea-gite alle circostanze sfavorevoli. Svagatevi e viaggiate per ritrovare il vigore. Giorni fausti: 7 e 11.

## CAPRICORNO

Proseguite nella strada che avete scelto e risolverete alcuni problemi. Potrete superare gli ultimi ostacoli per raggiungere la pace e la sicurezza. Evitate le battute mordaci e non urtate la suscettibilità degli altri. Giorni utili: 5, 9 e 11.

## ACQUARIO

Sarete incerti, ma a torto, dinanzi a una scelta determinante. Converrà sentire il parere di persone esperte e fidate per un'azione sicura e inteligente. Niente colpi di testa: potrebbero compromettere le vostre possibilità. Giorni fausti: 7, 9 e 11.

La vita equilibrata è la regola che dovete imporvi. Avrete felici trovate ed espressioni di sicuro effetto su di una persona cara. Allargamento delle prospettive nel campo del la-voro. Evitare gli sbalzi di tempe-ratura. Giorni buoni: 7 e 10.

## Il vostro bambino sta crescendo e ha sempre piú bisogno di carne

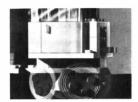




## Costruiscono e giocano con i **nuovi** camion Lego



## Ora possono...



## sterzare le ruote



## manovrare la gru



## ribaltare cassone





Sí, ora possono fare tutto questo con le nuove scatole di montaggio dei camion LEGO.

L'autosnodato, il ribaltabile, l'autogru: tutti con le ruote sterzabili e le portiere apribili. E a tutti è possibile applicare il motore LEGO e... corrono da soli. Sono in vendita: il ribaltabile a L. 1.300, l'autogru a L. 1.500. l'autosnodato a L. 2.300.

Ed ora una novità anche per il treno LEGO: gli incroci e gli scambi. Altre mille possibilità di prolungare il percorso del circuito ferroviario. Sono in vendita a L. 800 e a L. 1.000.



il gioco affascinante

## Corsi di lingue estere alla radio

## COMPITI DI INGLESE PER MARZO

### I CORSO

Perché ogni anno vengono tanti inglesi in Italia? — Perché gli piace il tempo, in Inghilterra piove molto, in Italia generalmente c'è il sole. — Come passano il tempo in Italia? — Alcuni vanno in montagna, e altri visitano i luoghi di interesse turistico. Molti vanno al mare. Non vogliono altro che poter prendere il sole e nuotare. — Come vengono in Italia? — Vengono in macchina, in aero o in treno. Possono venire anche colla nave, da Londra o Southampton, a Genova o Napoli. — Dicono che agli inglesi non piaccia la cucina Italiana. — Questo non è vero. Ma se non possono prendere una tazza di té la mattina quando si alzano, e un'altra all'ora della merenda, si sentono molto infelici. molto infelic

### II CORSO

Answer the following questions, using long answers.

1. What language do they speak in the U.S.A.? — 2. Why is English the most important language in the West? — 3. What languages are spoken in Switzerland? — 4. Are the Scots British? Are they English? — 5. What's your nationality? — 6. Can you speak Italian? — 7. Where is Dutch spoken? — 8. What language do the Bavarians and Prussians speak? — 9. Who speak Russian? — 10. What is the language of Hungary?

## CORREZIONE DEI COMPITI DI FEBBRAIO

### I CORSO

1. They are sitting in a café (talking to the waiter). — 2. They are going to have something to drink (to have a drink). — 3. He wants (to have) a Vermouth with a lot of soda water. — 4. She wants a cup of coffee. — 5. No, there are not (aren't) (many people). — 6. Yes, there are always a lot of people on Sundays. — 7. No, there are not (aren't) usually many. There are seldom many. — 8. They want to come to this café with the rest of the family. — 9. If yesterday was Sunday, today is Monday. — 10. (If yesterday was Sunday), the day before yesterday was Saturday.

### II CORSO

1. He said (that) he was innocent (he was not guilty), — 2. He reminded the prisoner that he had sworn to tell the truth, the whole truth and nothing but the truth, — 3. He said he was in a pub (-lic house) having a drink with a friend. — 4. The theft took place at half past nine. — 5. He ran into the Wellington Arms, a nearby public house. — 6. He was an Italian. — 7. Some jewellery had been stolen from his car. — 8. No, he did not (didn't) (let the police man look in his pockets). — 2. Yes, he did did better the police man look in the pockets. — 10. He preferred to be tried by the magistrate.

## Concorsi alla radio e alla TV

« Il Corrierino della Musica»

## Trasmissione del 21-11-1966 Sorteggio n. 2 del 28-11-1966

Soluzione del quiz: « Organo elet-tronico » oppure « Organo Elettrico ».

Sono risultati estratti i seguenti nominativi:

Di Ciuccio Carlo, via Bolivia 3 -Di Ciuccio Carlo, via Bolivia 3 - Vigevano (Pavia) - premio: « una chitarra »; Mamarino Remo, via delle Susine 38 - Roma - premio: « un giradischi »; Duni Livia, vicolo degli Abruzzi 1 - S. Marinella (Roma) - premio: « un giradischi »; Blaaccia Gianluigi, Camero Riviera (Novara) - premio « una chitarra »; centese Pitra Muretta, via Moro-Inglese Rita e Maurella, via Moro-sini 7 - Monfalcone (Gorizia) - premio: « un giradischi ».

## Trasmissione del 28-11-1966 Sorteggio n. 3 del 5-12-1966

Soluzione del quiz: « Vibrafono ». Sono risultati estratti i seguenti

Manzalini Dario, via Frejus 83 -Torino - premio: « una chitarra »; Turco Pietro, via Roma 52 - Salerno - premio: « una chitarra »; Beggiato Ivano, via G. Bucchia 3 - Padova premio: « una chitarra »; Gulisano Mario, via Odorico da Pordenone 9 Mario, via Goorico da Fordenone 9 - Catania - premio: « una chitarra »; Mattiello Camilla, via G. V. Go-rioni 16 - Fraz. Biadene - Monte-belluna (Treviso) - premio: « un giradischi ».

## Trasmissione del 5-12-1966 Sorteggio n. 4 del 12-12-1966

Soluzione del quiz: « Il flauto ». Sono risultati estratti i seguenti

Lucarelli Mario, via Bartoli 12 -Fraz. Viserbella, Rimini (Forli) -Fraz. Viserbella, Rimini (Forli) premio: « un giradischi »; Nenchil
Manuela, Pieve S. Pietro in Brossola - Tavernelle Val di Pesa (Firenze) - premio: « un giradischi »;
Vaghetti Antonio, via Tosco Romagnola - S. Benedetto a Settimo
(Pisa) - premio « una chitarra »; Corno Claudio, viale Vittoria 18 -Asti - premio: « una chitarra »; Car-raro Luigi, via Canova 2 - Vicenza premio: « un giradischi ».

## Trasmissione del 12-12-1966

Sorteggio n. 5 del 19-12-1966 Soluzione del quiz: « Il violino ». Sono risultati estratti i seguenti nominativi:

Marchi Giorgio, via Corné, 2 E -Arquà Polesine (Rovigo) - premio: « una chitarra »; **Duse Davilla** - S. Anna di Chioggia (Venezia) - pre-Anna di Chioggia (Venezia) - pre-mio: « un giradischi »; Morciano Silvana, via Luigi Cadorna - Tri-case (Lecce) - premio: « una chi-tarra »; Pazienti Lorena, via Chiesa Murta, 50/1 - Genova-Bolzaneto -premio: « un giradischi »; Mosca Pietro, via Giovanni Baron, 1 - S. Donà di Piave (Venezia) - premio: « una chitarra ».

### Trasmissione del 19-12-1966 Sorteggio n. 6 del 23-12-1966

Soluzione del quiz: « Batteria » o « Batteria jazz ».

Sono risultati estratti i seguenti

Sono risultati estratti i seguenti nominativi:

Rovani Germano, via G. Carbone, 21/23 - Genova - premio: «una chitarra»; Balera Grazlella, Costa Alberti, 51 - Certaldo (Firenze) - premio: «un giradischi»; Faggioni Marllena, via Monicelli, 4 - Ostiglia (Mantova) - premio: «un giradischi»; Cipriani Marllena, via Dei Rovphi 9 - Stiava (Jucca) - premio: «un bradischi»; Cipriani Marllena, via Dei Rovphi 9 - Stiava (Jucca) - premio:

Borghi, 9 - Stiava (Luca) - premio: « un giradischi »; Confalonieri Ro-saria, via XXV Aprile - Lesmo (Milano) - premio: « un giradischi ».

### Trasmissione del 2-1-1967 Sorteggio n. 7 del 9-1-1967

Soluzione del quiz: « L'arpa ». Sono risultati estratti i seguenti nominativi:

Savioli Corrado, via Isola - Riolo Terme (Ravenna) - premio: « una Terme (Ravenna) - premio: « una chitarra »; Marangoni Marcellino, viale B. Buozzi, 42 · Opera Mater Dei - Castelgandolfo (Roma) - premio: « un giradischi »; Manzoni Florella, via Repubblica, I - Cinisello Balsamo (Milano) - premio: « una giradischi »; Fellec Angela, via Acqua Fredda, 7 - Gussago (Brescia) - premio: « una chitarra »; Tognoni Cesare, via Repubblica, 10 - Arese (Milano) - premio: « una chitarra ».



# "Dimmi la minestra che vuoi..."

Lei (ironica)-A parte la zuppa di pescel

Lui (un po'depresso)—Scherza scherza tul Per consolarmi, stasera voglio qualcosa di straordinario.

Lei-Straordinario? Subito. Passato di pisellinil

Lui-Leggero e saporito, sarebbe un'idea.

Lei-O invece, se vuoi, Minestra Primavera.

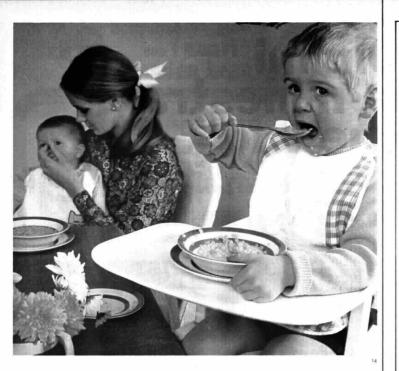
Lui (sognando) – A me la primaveral

Lei-E di una Pasta e fagioli cosa dici?

Lui (affamato)—Pasta e fagioli! La mia passione! E' cosí che voglio mangiare: cambiare menù ogni sera.

Minestre *Knorr* il piacere di cambiare menù





## la pastina giusta all'età giusta

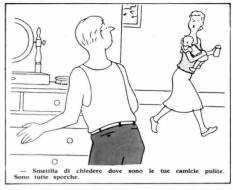
## per tutta l'infanzia Pastina Glutinata Dietetica

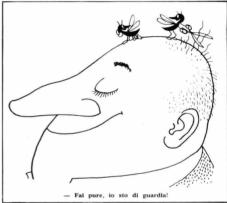
Compiuto lo svezzamento, le esigenze nutritive del bambino aumentano in misura considerevole. Perciò non basta cambiare il formato della pastina che lo ha svezzato, è indispensabile cambiare la pastina: dargli cioè una pastina "diversa", piú ricca e completa, potenziata nella sostanza. Per questo Buitoni ha realizzato la Pastina Glutinata Dietetica al 25% di proteine vegetali e animali. Questo contenuto proteico, doppio rispetto a quello delle altre pastine dietetiche,

le conferisce un potere nutritivo altamente elevato. Per lo svezzamento Pastina Nipiol. Per tutta l'infanzia Pastina Glutinata.



## IN POLTRONA









## AGIP: POTENZA E QUALITA'



